**Edition finale**

# LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

53e ANNEE—No 143 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, LUNDI 18 JUIN 1934 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

## *Le vice-chancelier von Papen cloue Adolf Hitler au pilori*

*UNE BELLE CEREMONIE AU PARC VICTORIA HIER*



En présence d'une foule nombreuse, S. E. le cardinal Villeneuve a présidé, hier après-midi, la bénédiction solennelle de la nouvelle chapelle érigée sur le terrain de jeux. On voit sur la photographie, outre Son Eminence, M. l'abbé Art. Ferland, debout, le R. P. Guérin, O.M.I., à la droite du Cardinal, M. l'abbé J. Ferland, curé de St-Roch, à la gauche de Son Eminence.

**Dans un violent discours prononcé devant les étudiants de l'Université de Marbourd, le vice-chancelier allemand plaide pour une restauration monarchique.**

Berlin, 18.—(Trad. de l'A. P.)— Le vice-chancelier Franz von Papen a fait entendre hier la critique la plus audacieuse jamais proférée en public depuis l'arrivée au pouvoir d'Hitler en janvier 1933. Le vice-chancelier parlait aux étudiants de l'Université de Marbourg, et on ne saurait mieux marquer le caractère sensationnel de son discours qu'en mentionnant que pas un journal de Berlin n'en a cité même un passage. L'Agence allemande des nouvelles a notifié à ses abonnés que ce discours ne devait pas être publié en Allemagne.

Von Papen, en y mettant des précautions, a plaidé pour une restauration monarchique. Le "bras droit" d'Hitler a nié au régime nazi le droit d'imposer ses volontés dans le domaine religieux et a sévèrement critiqué le musèlement de la presse.

Il a pris à partie Joseph Goebbels, ministre de la propagande et autre "bras droit" d'Hitler, pour sa campagne contre la rouspétance dans tout le pays. Il a mis ce dernier en garde contre le radicalisme de l'expérimentation socialiste, disant que celle-ci pourrait bien aboutir à une nouvelle guerre de classes.

Le vice-chancelier s'est également élevé contre l'emploi abusif des formules ou mots d'ordre (slogans) et aussi contre l'idée que l'union du peuple allemand doit être réalisée par la terreur. Il a blâmé la tentative de faire gouverner l'Allemagne par un seul parti politique au lieu de faire de la nouvelle Allemagne le véritable état des peuples allemands.

Von Papen reconnait franchement que "le gouvernement du Reich, en présence du fait que le riche trésor de confiance mis en lui par le peuple allemand est en danger, n'arrive pas à prendre de décisions."

"Le gouvernement sait fort bien, dit-il, tout le contenu d'égoisme, de lâcheté, de fausseté, de grossièreté et d'arrogance qui cherche à se répandre sous le couvert de la Révolution allemande."

"Quant à moi, l'un de ceux qui contribuèrent aux évènements par lesquels fut marqée l'accession des nazis au pouvoir, des voix me pressent de plus en plus, exigeant que j'adopte une attitude positive vis à vis de ce qui se passe en Allemagne et de la situation qui règne ici.'

L'un des premiers traits de von Papen fut dirigé contre le baillon imposé à la presse.

"La presse n'est plus une soupape

(Suite à la page 15, 6e col.)

*S. Em. LE CARDINAL A L'ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC*



La photographie ci-dessus fut prise lors de la visite de Son Eminence le C ardinal Villeneuve à l'Ecole Technique, vendredi soir, alors que Son Eminence voulut bien présider la cérémonie de la collation des diplômes. (Photo de A. Côté).

## UNE PARADE EST INTERROMPUE PAR LES MITRAILLEUSES A LA HAVANE

**Au moment où 50,000 membres d'une association politique connue sous les lettres A. B. C. défilaient dans les rues de la ville, des ennemis font feu sur les manifestants — La parade se transforme en massacre — Douze morts et plus de 60 blessés — Vif émoi dans la ville.**

La Havane, 16 (Trad. de l'A.P.) — On redoute aujourd'hui des réprésailles de la part de l'A. B. C. après la journée d'hier, ce dimanche sanglant au cours duquel 12 personnes ont été tuées et une soixantaine de blessées. L'hôpital de fortune où sont soignées les blessés est fortement gardé aujourd'hui, car le bruit court que l'A. B. C. veut se venger sur la personne de quatre des blessés.

On attache une profonde signifcation politique aux deux journées d'émeute avec leurs 15 morts, journées dont le point culminant fut hier une parade qui dégénéra en massacre. Il semble probable que le gouvernement remettra à plus tard les élections, qui devaient avoir lieu en décembre.

La guerilla qui se poursuit avec intermittence dans l'Ile depuis des mois fut rallumée sodain hier par le défilé à travers La Havane de 50,000 membres de l'A. B. C. C'était là un déploiement de force dans lequel les ennemis de cette association politique virent un défi. Ce cortège couronnait deux jours de fêtes qu'ils avaient juré d'interrompre.

Ainsi donc, comme le cortège, se déployant sur le boulevard fashionable du Prado, atteignit la rue Neptune, la musique des fanfares fut interrompue soudain par le roulement des mitrailleuses. L'attaque fut terrifiante de surprise. Un coup de sifflet déchira l'air puis les balles se mirent à pleuvoir des rues débouchant sur le boulevard. Nombre de

(Suite à la page 9, 3e col.)

*LES CREDITS DE L' ALLEMAGNE SAISIS*



NEVILLE CHAMBERLAIN (à gauche) chancelier de l'Echiquier d'Angleterre a annoncé à la Chambre des Communes que la Grande-Bretagne établirait sous peu une Chambre des Compensations anglo-allemande comme conséquence du moratoire de six mois annoncé par Berlin. Sir Eric Phipps (à droite) ambassadeur anglais, à Berlin a informé le gouvernement allemand de la décision de l'Angleterre qui aura comme conséquence de retenir en Angleterre les crédits allemands et de les appliquer au service des débentures allemandes détenues par les Anglais. Cette mesure sera défavorable aux Etats-Unis pour recouvrer le paiement des dettes de guerre.

## LA CRAINTE EST LE COMMENCEMENT DE LA SAGESSE CHEZ LES ALLEMANDS

**La crainte de voir la France s'allier à la Russie, inspire au gouvernement d'Hitler son voyage à Venise et l'envoi d'un délégué à Paris — M. Barthou reçoit froidement ce délégué extraordinaire.**

Paris, 18. (Trad. de l'Ass'd Press)— Dans les milieux officiels français on explique par la crainte d'une alliance franco-russe le voyage d'Hitler à Venise et la visite secrète à Paris de Joachim von Ribbeentrop, spécialiste du désarmement dans le Reich.

On apprend de source fiable que von Ribbentrop n'a guère retiré de satisfaction de sa conférence de samedi avec M. Barthou, lequel n'a pas démordu de sa prétention que l'Allemagne doit d'abord revenir à Genève. Le ministre des affaires étrangères en tient pour la programme d'alliances défensives tendant à encercler l'Allemagne. Budapest, Belgrade, Londres et Rome sont autant de capitales qu'il se propose de visiter à cette fin. Son voyage à Londres est fixé au 8 juillet.

Tout entretien direct avec Hitler apparait comme hors de question tant que M. Barthou n'aura pas fini de négocier avec les pays sur lesquels il compte pour parer à la menace allemande.

Dans les milieux politiques français on voit dans la visite inattendue de Ribbentrop des avances pacifiques de Berlin. L'Allemagne, paraît-il, serait prête à faire des concessions, peut-être même à retourner au congrès de désarmement et à la S. D. N. La rumeur d'un rapprochement franco-russe et de l'entrée prochaine de l'U. R. S. S. dans la S. D. N. est un sujet d'alarme pour Berlin, assure-t-on.

### COMTE COUPABLE

Pontoise, France, 18.—Trouvé coupable de s'être dérobé en vitesse le 22 mai, après que son auto eût écrasé une paysanne, qui mourut quelques heures plus tard, le comte Guillaume de Ségur, mari de Cécile Sorel, actrice réputée, a été condamné samedi à un an de prison et au paiement d'une amende de 500 francs. Il devra en outre verser 2,000 francs d'indemnité au mari de la victime.

## *Les Orangistes s'allient aux conservateurs dans l'Ontario*

**Parce que le leader libéral, M. Hepburn, a promis de résoudre la question des écoles séparées de façon satisfaisante pour les catholiques, les Orangistes donnent leur appui aux candidats conservateurs.**

London, Ont., 18.— (Trad. de la C. P.) — A un meeting de l'Association orangiste du district de London, samedi, on a voté une résolution engageant tous les partisans de l'école publique en Ontario à donner leur appui aux candidats conservateurs.

Par cette résolution l'Association orangiste déclare relever le défi de M. J. Quinn, qui prétend réunir 250,000 votes catholiques pour renverser un gouvernement, si ce dernier ne se soumet pas à leurs exigences. Elle prend note que M. Henry a nommé une commission, composée de protestants et de catholiques, pour rédiger les questions d'ordre constitutionnel et juridique qu'on soumettra aux plus hauts tribunaux du Canada et de l'Empire.

Au cours du meeting on a reproché à M. Hepburn, leader libéral, d'avoir promis de traiter la question des écoles séparées dans le district de London d'une façon satisfaisante pour l'Association des contribuables catholiques.

Des représentants des Loyal Orange County Lodge of East Middlesex, Loyal District of London et Ladies Orange Benevolent Ass'n assistaient à la réunion.

### HITLER ET LE DUCE

Berlin, (C.P-Havas.)— Le Berliner Zeitung am Mittag a reçu de Venise samedi une dépêche l'informant que le chancelier Hitler avait invité M. Mussolini à lui rendre sa visite en Allemagne.

## On veut employer l'alcool de blé avec le carburant des moteurs d'automobile

*UNE CRITIQUE*



FRITZ VON PAPEN qui a prononcé hier à l'Université de Marbourg, en Allemagne, un discours dans lequel il a critiqué vertement la politique du chancelier Hitler et préconise le retour de la monarchie en Allemagne.

**Des savants prétendent que ce mélange constitue un carburant supérieur à l'essence seule — Un débouché pour 25 millions de minots de blé.**

Ottawa, 18. (Trad. de la C.P.) — Des hommes de science sont à la recherche d'un moyen pour utiliser chaque année 25 millions de minots de blé avec le carburant des moteurs d'auto. On trouverait ainsi à employer une partie du surplus de blé canadien. Le rapport que publient à ce sujet les laboratoires nationaux d'expérimentation fournit sur les expériences effectuées jusqu'à date des renseignements intéressants.

Si la dixième partie du carburant employé pour faire marcher les moteurs d'autos au Canada était remplacée par l'alcool tiré du blé, on estime, dit le rapport, que 25 millions de boisseaux y passeraient. L'emploi du carburant mélangé augmente en Europe, et on l'envisage sérieusement aux Etats-Unis.

Le carburant ainsi obtenu coûte-

(Suite à la page 9, 3e col.)

### SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. 3e, nouvelles de Québec. 4e, éditoriale. 5e, nouvelles diverses. 6e, la vie sociale, dans nos théâtres. 7e, nouvelles diverses. 8e, radio. 9e, nouvelles diverses. 10e, finance. 11e, propos féminins. 12e et 13e, sport. 14e, petites annonces classées. 15e, naissances et décès. 16e, nouvelles générales.

## CAS DE CRUAUTE

Une femme du nom de Mme Joseph Morrisset, demeurant au No 400 de la rue du Roi a comparu ce matin devant Son Honneur le juge Roy, de la Cour des Sessions de la Paix sous l'accusation d'avoir battu son enfant, une fillette de six ans. Plusieurs témoins furent entendus qui déclarèrent avoir vu ou entendu l'accusée battre l'enfant et proférer contre la fillette des menaces de mort en blasphémant. L'un des témoins, une voisine, la vit battre l'enfant avec un rateau. Une autre voisine vit la femme Morrisset lui donner des coup de pieds.

De nombreux témoins s'accordent à dire que l'enfant marche à peine, bien qu'elle ait six ans et que son esprit semble arriéré. Quand on lui parle l'enfant répète tant bien que mal ce qu'on lui dit mais paraît incapable de répondre quoique ce soit par elle-même. Il est évident qu'il s'agit d'une enfant rachitique qui ne semble guère âgée de plus de trois ans. Mtre Eugène Marquis qui occupait pour la Couronne demanda à ce qu'un exemple soit fait et à ce que la Cour émette une ordonnance pour que l'enfant soit soustrait à la garde de sa mère et confié à un hôpital où on lui donnera les soins requis.

Le juge, arpès avoir entendu la cause, déclara l'accusée coupable et qualifia sa conduite dans les termes les plus violents. Il imposera sentence demain matin.

### TEMPERATURE



Toronto, 18 (P. C.) — Des dépressions atmosphériques sont centralisées ce matin dans le nord de l'Alberta, le nord-ouest de l'Ontario et le Kentucky, cependant que la pression st élevée à Terre-Neuve, dans les provinces Maritimes, au centre des côtes de l'Atlantique, au sud-ouest des Etats-Unis et au nord-ouest de la baie d'Hudson.

Bas St-Laurent : vents modérés du sud ou du sud-ouest; Beau mardi : vents frais; généralement nuageux avec averses orcasiinnelles.

### LE TABAC

Cooksville, Ont., 18 — L'hon. T.-L. Kennedy, ministre de l'agriculture annonce aujourd'hui qu'on s'est entendu en Ontario pour que les planteurs de tabac reçoivent un prix moyen de 27 sous durant les trois années prochaines.

### LE PONT DE L'ILE

Les travaux du pont de l'Ile d'Orléans progressent normalement. C'est ainsi que, la semaine dernière, 325 hommes ont été mis au travail.

Un nombre de 209, engagés de la Foundation Co. of Canada, se sont occupés exclusivement du posage des piliers et des caissons que serviront à retenir la partie centrale du pont.

D'autres, au nombre de 106, employés par la compagnie Beaudet & Bergeron, sont à parfaire les travaux d'approche de la rive sud.

### UN EMOI

Paris, 18.—En sautant hier sur le marchepied de l'auto du président Lebrun pour jeter une lettre sur les genoux de ce dernier, un sans-travail natif d'Italie a créé toute une sensation hier. Le président Carnot fut poignardé par un homme qui sauta ainsi sur le marchepied de son carrosse il y a 40 ans. L'individu d'hier a été relâché lorsque le président a appris qu'il était père de 13 enfants.

### DRAME DE L'AVIATION

**Varsovie, 18. (C. P.-Havas). Mlle Elvine Karso Siedlewaska, jeune beauté varsoviennene de 22 ans, a trouvé la mort dans un accident d'aviation après avoir tiré au sort. Avec une compagne elle était allée à la rencontre du prince Constantin Cantacuzène, propriétaire d'un avion à deux places pour des tours de force dans l'air, à l'aéroport. Invités à monter avec lui, toutes deux tirèrent au sort, histoire de décider qui monterait la première. Mlle Siedlewdska perdit.**

**Au second vol — le sien — l'avion chuta sur un banc de sable dans la Vistule, et la jeune fille s'infligea des blessures mortelles dans cette chute. Le prince est sérieusement blessé, mais il se rétablira probablement.**

## VOTATION DEMAIN DANS 2 PROVINCES CANADIENNES

Toronto, 18, (Trad. de la C. P.). — C'est la dernière journée où les candidats peuvent encore adresser un appel public en Ontario et en Saskatchewan. M. Henry parle ce soir à Simcoe et M. Hepburn à St-Thomas, près de sa ferme. Parlant samedi soir à Thorold, le premier ministre a accusé M. Hepburn de s'opposer à l'aménagement du St-Laurent pour des raisons de partialité envers les intérêts que cette entreprise pourrait gêner.

A Toronto le leader libéral a exposé devant un nombreux auditoire les grandes lignes de son programme de compressions budgétaires. Il a promis de mettre fin au gaspillage et de convoquer au plus tôt la Chambre provinciale pour faire face à la situation résultant de la suppression par le gouvernement fédéral, à partir du 15 juillet, des subsides de chômage.

A certains meetings l'effervescence était considérable, notamment à Hen-

(Suite à la page 15, 5e col.)

*A LA REUNION DES ANCIENS ELEVES AU COLLEGE DE ST-AUGUSTIN HIER*



La photographie ci-dessus a été prise, hier, alors que les anciens élèves du collège de Saint-Augustin se réunissaient à leur Alma Mater à l'occasion du jubilé d'argent de cette institution d'enseignement.

# NOUVELLES DE LEVIS

**Notes personnelles**

M. Charles Moisan et Mlle Bella Moisan, de Lévis, ainsi que Mlle Cécile Rochon, de Lauzon-Ouest, sont partis pour une quinzaine à Schenectady, N.-Y., où ils seront les hôtes de M. et Mme Olivier Landreville. Ils reviendront avec Mme Landreville et sa fillette qui passeront un mois chez leurs parents à Lévis et Lauzon.

M. le Dr Joseph Leblond et son fils, M. Jean-Marie Leblond, étudiant en médecine, sont de retour de Montréal, où ils ont assisté au congrès des hygiénistes de la province. M. le Dr Leblond est médecin hygiéniste expert, diplômé en hygiène publique de l'Université Laval de Québec et du bureau provincial d'hygiène.

**Le navire "Wendover" arrivé à Lévis**

Le navire "Wendover" est arrivé à Lévis avec un chargement de charbon mou venant de Sydney pour la compagnie des chemins de fer nationaux. Il est accosté au quai à eau profonde du gouvernement.

**La sortie des élèves dans nos collèges, couvents et écoles**

Les élèves du Collège de Lévis auront leur distribution des prix demain matin, à 8 heures, et entreront en vacances aussitôt après. Après dix mois d'études ils iront dans leurs familles prendre un repos bien mérité.

Les élèves du Couvent de Lévis entreront en vacances mercredi matin. La distribution des prix pour les petites sera faite demain après-midi et pour les grandes, mercredi matin.

Les élèves du Collège de Lauzon sortiront jeudi matin. Les petits auront leur distribution des prix mercredi soir et les grands jeudi matin.

Les élèves du Couvent de Lauzon entreront en vacances mercredi matin, après la distribution des prix.

Les élèves des écoles de Lévis, sous le contrôle de la Commission Scolaire entreront en vacances jeudi prochain. La distribution des prix aura lieu jeudi soir, à l'Ecole St-François Xavier.

A Bienville, les élèves du Couvent entreront en vacances jeudi prochain et auront leur distribution solennelle des prix jeudi soir, à 8 heures, en la salle paroissiale. Les élèves de l'Ecole St-Dominique entreront en vacances jeudi et auront leur distribution solennelle des prix vendredi soir, à 8 heures, en la même salle. Les parents sont admis aux deux distributions de prix ainsi que les enfants qui ont des prix à recevoir, mais pas les autres enfants.

**Assemblée des Forestiers Canadiens ce soir**

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Notre-Dame No 841, des Forestiers Canadiens, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. On demande à tous les membres d'être présents vu que des questions importantes seront discutées avant le départ des délégués pour la convention de l'Ordre tenue à Ottawa cette semaine.

**Le programme de la St-Jean-Baptiste dimanche prochain à Lévis et Bienville**

Dimanche prochain, jour de la fête de St-Jean-Baptiste, sera célébrée dans les églises de la rive sud la fête nationale.

A Lévis, il y aura messe solennelle chantée à 10 heures, avec sermon de circonstance par M. l'abbé Joseph Nadeau, professeur de littérature au Collège de Lévis. Le soir, sur le terrain de l'Ecole St-François Xavier, il y aura discours patriotiques par M. le docteur Arthur Fafard, président de la Société St-Jean-Baptiste de Lévis, par M. le commandeur Pierre-Georges Roy, archiviste de la province, par M. Paul-Eugène Gosselin, licencié ès-lettres de l'Ecole Normale Supérieure de l'Université Laval, par M. L.-P. Jean, licencié ès-sciences, de l'Ecole Supérieure des Sciences de l'Université Laval et par M. le curé Carrier. Il y aura un concert donné par le quatuor Laurentien, de Québec. L'admission est gratuite et tous les citoyens de Lévis sont invités.

Hier matin, à Bienville, après la grand'messe, il y a eu une assemblée de la Société St-Jean-Baptiste, sous la présidence de M. G.-A. Tardif.

Il a été décidé que dimanche prochain, il y aura messe solennelle chantée avec programme de chant spécial et sermon de circonstance par Mgr Elias Roy, du Collège de Lévis. Un enfant représentera le petit St-Jean-Baptiste et après la messe décoration des quatre anciens présidents de la Société. A la joute de baseball dans l'après-midi sur le terrain du Lévis les premières balles seront lancées par les présidents des Sociétés St-Jean-Baptiste de Lévis, Bienville et Lauzon.

A Lauzon il y aura également une messe avec un programme spécial dont nous donnerons les grandes lignes demain.

**Journée d'action catholique hier à Lévis**

Hier a eu lieu une journée d'action sociale catholique. Aux différentes messes, hier matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, le sermon fut fait par M. l'abbé Laliberté, ancien vicaire de Lévis.

Hier après-midi, à 2 heures, en l'église Notre-Dame, a eu lieu une réunion de toutes les dames et demoiselles de la paroisse et le sermon fut fait par M. l'abbé Guillaume Deschênes.

Hier soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame, a eu lieu une réunion des hommes et jeunes gens de la paroisse et parlèrent M. l'abbé Lavergne, curé de Notre-Dame de Grâces et l'honorable J.-E. Ouellet, conseiller législatif.

**Les exercices des Quarante-Heures à Bienville**

Hier matin, vers la fin de l'office de la grand'messe, en l'église de Bienville, ce sont ouverts les pieux exercices des Quarante-Heures. La grand'messe fut chantée par M. l'abbé Albert Bélanger, missionnaire diocésain assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Alzire Tardif, du Collège de Lévis et de M. l'abbé Willie Brulotte, de l'Ecole Apostolique de Lévis. Le sermon fut fait par le Révérend Père Séraphin, franciscain.

Hier soir, à 7 heures, il y a eu heure d'adoration prêchée par M. l'abbé Doyle, du Collège de Lévis. Ce matin, la messe de la paix a été chantée à 8 heures. Hier après-midi, une heure d'adoration pour les enfants de la paroisse a été prêchée par M. l'abbé Albert Bélanger. Les enfants ont fait leur communion hier matin, à la messe de 7 heures.

La clôture des Quarante-Heures aura lieu demain matin, à la grand'messe de 9 heures.

**Conseil de ville à Lévis mercredi soir**

Une séance du conseil de ville de Lévis se ra tenue, mercredi soir prochain, à 7 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville. Des questions importantes y seront discutées.

**On fait signer des requêtes pour la route Trans-Canada**

Hier au prône de la grand'messe, dans les différentes églises de la risud on a donné lecture d'une requête devant être envoyée cette semaine aux autorités gouvernementales pour demander que soient commencés immédiatement les travaux de la route Trans-Canada afin de procurer du travail aux nombreux chômeurs de la rive sud. MM. les curés ont demandé à tous les hommes et jeunes gens de signer cette requête. A Lévis ces listes seront jusqu'à demain à l'hôtel de ville et mercredi prochain on passera à domicile pour les faire signer.

**Les affaires municipales à Lauzon**

Une séance du conseil de ville de Lauzon a été tenue, vendredi soir dernier, sous la présidence de M. le maire J.-A. Dorval. Présents, MM. les échevins Rosaire Bernier, Wilfril Couture, J.-A. Pouliot, J.-N. Samson, Ernest Roy, Emile Lord, Eudore Poirier et Almanzor Létourneau.

**Réglements des taxes adoptés en première lecture**

Le conseil a adopté en première lecture trois réglements, celui No 147 fixant à 90 centins dans le cent piastre le taux de la taxe foncière, soit le même que l'an dernier. Le règlement No 148, fixant à 8 centins dans la piastre la taxe locative. Le règlement No 149, fixant à $27 par année par logement le prix de l'eau.

Pous ce qui concerne le réglement No 148, il est probable qu'à la seconde lecture, à la séance de vendredi prochain, le taux de la taxe des locataires sera fixée comme l''an dernier à 6 centins au lieu de 8 centins, tel que spécifié dans le réglement adopté en première lecture.

**Le conseil ne peut faire droit à ces demandes**

Plusieurs lettres ont été reçues de contribuables demandant de faire une déduction sur les comptes de taxes envoyés par la municipalité, donnant pour raison qu'ils n'ont pas bénéficié du service public pour lequel le compte est chargé. Le conseil regrette ne pouvoir se rendre à ces demandes vu que le rôle est homologué. la loi ne le permettant pas.

**Cette compagnie ne peut envoyer ses rapports en français**

La Canadian Fire Underwriters Association, à la dernière séance avait envoyé un rapport au conseil imprimé en anglais. Le greffier fut chargé de demander à cette compagnie de bien vouloir envoyer ce rapport écrit en français et elle a répondu qu'elle ne pouvait le faire vu que tous ces rapports sont publiés en anglais et ne pouvait faire la dépense de faire imprimer d'autres rapports en français. Le conseil s'en tient à sa détermination d'exiger un rapport en français de cette compagnie qui fait affaires avec les Canadiens français.

**Un montant de $100 voté pour les pauvres**

Sur proposition de M. l'échevin Wilfrid Couture, secondé par M. Rosaire Bernier le conseil a été unanime à voter un montant de $100 aux dames patronesses qui sont à organiser une vente de charité au profit de la Conférence St-Vincent de Paul de Lauzon.

**Les travaux de la route Trans-Canada**

Le maire et les échevins ont pris connaissance d'une requête concernant les travaux de construction de la route Trans-Canada, requête qui sera transmise aux gouvernements provincial et fédéral pour lui demander que ces travaux soient commencés immédiatement afin de procurer du travail aux nombreux chômeurs de la rive sud. Cette requête a été lue dimanche dernier aux prones des grand'messes et seront signées cette semaine par tous les citoyens des différentes paroisses de la rive sud. Il faut que ces travaux commencent sans tarder afin de donner du travail à ceux qui en ont tant besoin.

**Rapport de la Davie Shipbuilding**

Reçu un rapport de la Davie Shipbuilding, en date du 17 mai, disant que la compagnie avait alors à son emploi 162 hommes. La liste générale contient 143 noms, dont 139 de Lauzon, 2 de Lévis, 1 de Québec et 1 de St-David. La liste spéciale contient 12 noms dont 11 de Lauzon et 1 de New-Liverpool. Les employés de bureaux sont au nombre de 7, dont 4 de Lauzon et 3 de Lévis.

**Un règlement pour la dépense d'eau dans les garages**

Un avis de motion a été donné pour qu'à la prochaine séance un règlement soit préparé à l'effet de fixer un prix pour la dépense d'eau faite dans les garages.

**Le conseil représenté à la réunion de la Ligue des propriétaires de Montréal**

Le conseil a été invité d'envoyer un ou des délégués à l'assemblée de la ligue des propritaires qui sera tenue à Montréal le 20 juin. On sait qu'à cette assemblée, l'honorable T.-D. Bouchard, président de la Chambre et maire de St-Hyacinthe, parlera de l'électricité. Le conseil y sera probablement représenté.

**Une lettre du Quebec Power**

Une lettre du Quebec Power informe le conseil qu'elle a décidé de rendre rétroactive la réduction des taux de l'électricité pour tous les clients, à partir du 1er janvier. A ce sujet, le greffier est chargé d'écrire au conseil de ville de Québec, pour obtenir certains renseignements.

Après l'adoption de comptes, la séance fut levée à 10 heures 45 et ajournée à vendredi soir prochain pour l'adoption en seconde lecture des règlements 147, 148 et 149.

**Joute de balle-molle ce soir à Lévis**

Il y aura une joute de balle-molle ce soir, à 7 heures, sur le terrain du Lévis, entre le club "Roy-Duquet" et l'équipe des Facteurs. Ces derniers furent vaincus lors de la dernière rencontre et de ce soir c'est une partie revanche. On compte sur une assistance nombreuse ce soir.

**L'Unité Sanitaire du Comté de Lévis.**

Principales activités de l'Unité Sanitaire du comté de Lévis, pour la semaine du 17 juin 1934.

Toute la semaine, dans leur territoire, et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile dans les endroits suivants : Breakeyville, St-Henri, Pintendre, St-David, St-Lambert, St-Jean-Chysostôme, St-Romuald, St-Etienne, T. S. Rédempteur, St-Nicolas, Christ-Roi, Ste-Jeanne-D'Arc et Lévis.

L'Inspecteur: Lauzon et Bienville: prélèvement d'échantillions de lait, inspection de laiteries, de puits et d'écuries, sanitation en général. Lévis: surveillance du marché public.

Mardi le 19 — St-Romuald : de 2 à 4 heures, P.M., à l'hôtel de ville, clinique du puériculture pour les bébés et les préscolaires.

Christ-Roi: conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

Mercredi: le 20 — St-David : clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires :

de 2 à 3 heures, P.M., à la salle paroissiale;

de 3 à 4 heurs, P.M.: à l'école de la Passe Gibson.

Bienville : conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

Jeudi : le 21 — Bienville : au couvent, de 9.30 à 11.30 heures, A.M., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires.

Lauzon : clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires:

de 2 à 3 heures, P.M.: à l'hôtel de ville;

de 3.30 à 4.30 hres, P.M.: à l'école de la rue St-Joseph.

St-Lambert: conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

St-Etienne: conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

Vendredi : le 22 — St-Nicolas: clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires:

de 1.30 à 2.30 heures, P.M. (h. solaire) à la salle de la station;

de 2.30 à 3.30 heures, PM. (h. solaire) à l'école du village

A. Bélanger, M.D., D.P.H.
Officier médical.

**Les affaires scolaires à Lévis.**

Les membres de la Commission Scolaire de Lévis ont tenu, vendredi soir dernier, leur dernière assemblée de la présente année scolaire, sous la présidence de M l'abbé Eugène Carrier. Présents, MM. les Commissaires Cyrille Vaillancourt, Wilfrid Martin, L. Maurice Carrier et Napoléon-J. Mercier.

La Commission a pris connaissance d'une lettre de M. l'inspecteur d'écolesA.-M. Filteau, disant avoir fait une inspection à la maison offerte à la Commission par M. le Dr Charles Laflamme pour servir d'école aux enfants de Pointe Lévis. Cette maison a subi les réparations requises par le service d'hygiène et le département de l'Instruction Publique et sera un avantage pour ces enfants qui n'auraient plus besoin de voyager comme cette année par le tramways pour se rendre à l'école du chantier Russell.

Vu le rapport favorable de l'inspecteur, MM. les Commissaires ont été unanimes à louer pour la somme de $250 par année cette maison où se trouvait autrefois l'école de cet endroit. Ce prix est clair de tout et pour une période de 5 ans.

Le secrétaire fait rapport avoir collecté en arrérages la somme de $4,-006.07 et que la balance due sur taxes est de $7,343.79.

M. Georges Remillard a été réengagé comme gardien de l'école de la rue Wolfe pour une nouvelle année scolaire, aux mêmes conditions.

Après l'adoption de comptes l'assemblée fut levée à 9 heures 15 et ajournée sine die. Il n'y aura pas d'assemblée maintenant avant la nouvelle année scolaire.

**Les activités sportives sur la rive sud**

Le club de baseball Lévis a joué hier après-midi contre le club Canadien sur le terrain de ce dernier, à Québec. Le club lévisien a subi sa première défaite de la saison au score de 6 à 3. Nombreux ont été les sportsmen de la rive sud qui ont assisté à cette intéressante joute. Dimanche prochain le club Lévis recevra sur son terrain le club Canadien.

Le club de baseball Lauzon a joué hier après-midi sur le terrain du Lévis, contre le club St-Raphaël, champion de la ligue du comté de Bellechasse. Le cub Lauzon a remporté la victoire au score de 9 à 8. Nombreux ont été les amateurs de baseball de la rive sud qui ont assisté à cette intéressante partie.

Ce soir, à 7 h. 30, sur le terrain du Lauzon, aura lieu une intéressante joute de crosse entre les clubs Lauzon et Y.M.C.A. O. Sirois arbitrera cette partie. Nul doute que tous les amateurs de crosse de la rive sud assisteront à cette joute.

**Assemblée du club de raquettes "Le Lévis" ce soir.**

Une assemblée des officiers et membres du club de raquettes "Le Lévis" sera tenue ce soir, à 8 heures 30, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis.

(Suite à la page 11. 1ère col.)


*Soulagement instantané !*

METTENT VITE FIN AUX

**CORS**



Les Zino-pads du Dr Scholl vous procurent des résultats les plus bienfaisants. Ces coussinets cicatrisants et protecteurs mettent fin instantanément à la douleur causée par les cors, les orteils endoloris et les endroits sensibles faits par des chaussures trop étroites ou courtes. Employés avec les *disques médicamentés* inclus dans chaque boîte, ils vous débarrasseront vite de vos cors. Dans toutes les pharmacies et les magasins de chaussures.

**Zino-pads du Dr Scholl**

*La douleur cesse dès appliqué*

CONTRE L'HERBE A LA PUCE
AGAINST POISON IVY

**ANTI-RHUS**

FABRICANTS ANTI-RHUS PRODUCTS REG'L

**100 COTE DU PASSAGE**
**Lévis, P. Q.**

Un nouveau remède rationnel contre l'herbe à la puce. Demandez-le à votre pharmacien.

**Soulagée dès la première boîte**



**Depuis lors elle en prend toujours**

"Je suis mariée à un cultivateur et mère de neuf enfants," écrit Mme M.-B. Corey, R. R. No. 1, Hatley, P.Q. "Avant la naissance de mon troisième enfant, j'ai bien souffert de courbature et on m'a conseillé de prendre des Pilules Dodd pour le Rein. Je n'avais pas fini la première boite que j'étais mieux. Depuis lors j'en prends toujours." Mme Corey a constaté que le mal de dos est un symptôme d'affection rénale; aussi a-t-elle eu le bon esprit de profiter de l'expérience des autres. 65F

**Pilules Dodd pour le Rein**

**Soignez vos Reins**

Si l'affection rénale ou la faiblesse de vessie vous oblige à vous lever la nuit, vous fait souffrir de nervosité, vertige, rhumatisme, raideur, brûlement, cuisson, démangeaison ou acidité, essayez le Cystex (Sists-tex), prescription d'un médecin. Devra soulager vos troubles en 8 heures, sans quoi on remboursa votre argent. Seulement 75c chez les pharmaciens.

**Exigez l'ODO-RO-NO**

**votre plus sûre protection contre l'odeur d'aisselles**



C'EST déplorable mais trop vrai : la jeune fille qui déplaît à cause de l'odeur des aisselles s'en rend rarement compte ! Aussi dans l'intérêt de vos amis, et pour votre propre tranquillité d'esprit, vous ne devriez vous fier qu'à la protection assurée que donné l'Odorono.

L'Odorono, prescription d'un médecin, prévient absolument l'odeur et la transpiration des aisselles. Il garde le charme. Il empêche les vêtements d'être abîmés par les taches de transpiration... Pour vous protéger plus longtemps employez Odorono Regular. Pour usage rapide, choisissez Instant Odorono. Les deux ont l'application sanitaire originale et commode. Formats de 40c et 70c.



ODO·RO·NO

*ne trompe jamais*

FABRICATION CANADIENNE

PROTECTION AVEC PROFIT ● EPARGNES AVEC SECURITE



**Votre plus bel acte de prévoyance**

**CONTINUER VOTRE SALAIRE**

**A VOTRE FAMILLE**

Figurez-vous dans quelle situation se trouveraient votre femme et vos enfants si vous les priviez de leur revenu régulier même pour un seul mois. Figurez-vous ensuite leur situation si ce revenu leur était retranché complètement.

Bien que vous ayez déjà pris d'autres mesures pour protéger leur avenir, vous ferez acte de prévoyance en faisant des *arrangements dès maintenant* pour que votre salaire continue à leur être payé pendant un an après votre décès. De mois en mois, ils toucheront la somme coutumière qui leur permettra de continuer le train de vie accoutumé de la famille, de payer les comptes courants, le loyer ou d'autres obligations — cela leur donnera toute l'année pour s'adapter graduellement à leurs nouvelles conditions d'existence.

Augmentez la valeur de votre programme d'assurance en y ajoutant cette police de "Continuation du Salaire" ! Vous pouvez en prendre une pour plus d'un an au besoin. Demandez des renseignements complets à notre Succursale la plus proche, ou écrivez au Siège Social de la Compagnie, à Winnipeg.

THE

**GREAT-WEST LIFE**

ASSURANCE COMPANY

ALBERT DAOUST - GERANT DE SUCCURSALE

Edifice Quebec Power, Québec

EPARGNES AVEC SECURITE ● PROTECTION AVEC PROFIT





FEUILLETON DU "SOLEIL"

# Toute seule...

*par Louis d'Aarvers*

No 17

Beechy sur les genoux, les mains encore sur le plancher leva la tête vers la nouvelle venue et sourit. Après quoi, elle se releva avec l'agilité d'un jeune chat et, avant que Mme Pycraf ait pu s'en défendre, elle l'avait embrassée sur les deux joues.

— Henry, quelle est cette personne?

Pycraf passa son mouchoir sur son front en sueur.

— Ce n'est pas une personne, ma chère, dit-il courageusement, c'est la fille de votre soeur Caroline.

— La fille de Caroline!...

— Oui. Elle est Italienne... Elle vient d'Italie...

— C'est bon, en voilà assez. Et vous, miss, ajouta-t-elle tremblante de rage en posant ses corbeilles avec bruit, je vous prie de sortir, je ne vous connais pas, et ne veux pas vous connaître.

Beechy ne comprenant pas un mot, supposa que sa tante la blâmait pour sa mauvaise façon de se présenter couchée sur le plancher, s'excusa.

— Je vous demande pardon, ma tante, mais j'étais si intriguée par cet instrument...

Après quoi, jugeant son excuse suffisante, elle alla vers les gâteaux, et témoigna par gestes, d'une façon réaliste, mais pas du tout vulgaire, qu'elle avait grand faim.

Mme Pycraf suffoquait.

Quant à Beechy, à demi morte de faim, n'ayant rien mangé depuis la veille, elle pensa que la permission de ses parents ne pouvait faire aucun doute, et s'offrit un énorme gâteau, qui était bourré de marmelade de prunes.

— Ne soyez pas trop dure pour elle, Augusta ma très chère. Elle a faim, vous comprenez, après ce long voyage. Et elle est la fille de votre soeur...

—Comment savez-vous qui elle est? vous feriez mieux de m'expliquer tout de suite ce mystère. Dites-moi tout!

— Elle m'a écrit, ma chère, parce qu'elle a trouvé quelques lettres que j'avais écrites à la pauvre Caro après... après son malheureux mariage.

— Ah vraiment! Ainsi vous lui écriviez après son mariage! Voilà un détail dont vous ne vous êtes pas vanté auprès de moi. Continuez.

Mme Pycraf était petite, avec un petit nez, de petites lèvres, de petits yeux. Tout en elle était petit, au moral comme au physique.

Au demeurant une très déplaisante personne cette Mme Pycraf qui n'était pas loin de se considérer comme une sainte, et aimait à passer pour telle.

De toutes ses... qualités, celle qui troublait le plus son pauvre mari toujours terrifié, était une habitude qu'elle avait de toujours remuer la tête de haut en bas tout le temps qu'il lui parlait.

Ce mouvement n'avait pas cessé pendant qu'il racontait l'histoire de Beechy, et ce mouvement rythmique attirant les yeux de Beechy après sa première faim, elle éclata de rire.

— Elle fait le mandarin! se dit-elle à elle-même. C'est tout à fait le geste du mandarin chinois dans le salon de Scarpia.

— Chut! supplia Pycraf avec un regard de côté à son adresse, votre tante parle.

— Sa tante vraiment! Je ne suis pas sa tante protesta la dame.

— Vous êtes la soeur de sa mère, le fait ne peut pas être contesté, ma chère Augusta, nous pouvons décider de la garder ou de ne pas la garder, ceci est notre affaire, mais rien ne peut empêcher que vous ne soyez sa tante.

— Très bien. Je suis sa tante, fit-elle avec ce soudain changement d'attitude qui rend certaines femmes tellement dangereuses, je suis sa tante, vous, vous n'êtes pas son oncle. Je suis donc seule à décider de ce que je ferai de ma nièce.

— Venez ici vous...

Et comme Beechy ne comprenait pas, elle la prit par le bras et se dirigea avec elle vers la porte.

Si à ce moment précis M. Perkins n'avait pas sonné à la porte de Mme Pycraf, le sort de Beechy eut été radicalement changé.

Mais M. Perkins redoutant le brouillard qui ne convenait pas à ses rhumatismes, s'était décidé à renoncer à une visite qu'il devait faire dans le quartier des Pycraf, et avait pensé que l'honorable Mme Augusta, toujours très flattée de sa visite, l'excuserait de venir avant l'heure, probablement même en serait-elle flattée.

C'est ainsi qu'Augusta fut empêchée par le destin de jeter sa nièce à la porte.

## XXII

### LE THE DE MADAME PYCRAF

En entendant la sonnette, Augusta s'était arrêtée.

— Voyez qui c'est Henry, dit-elle, rageant à froid contre l'importun.

Beeechy ne bougea pas non plus, ne comprenant pas ce que disait sa tante, elle s'amusait plutôt de la scène.

La petite femme habillée de soie noire qu'elle, Beechy, aurait pu renverser d'une chiquenaude, lui paraissait sans conteste être maîtresse de la situation en ce qui la concernait, comme du reste en toutes choses.

Son oncle Henry était deux fois plus grand et deux fois plus gros que sa femme, et pourtant il semblait dominé par elle, et sans voix quand elle parlait.

En ce qui la concernait, elle n'était ni effrayée ni froissée. Cette singulière façon de la recevoir était pour elle une marque de cette originalité anglaise dont parlait toujours Soeur Catherine.

Le bon Pycraf ayant entr'ouvert la porte et regardé curieusement au dehors, fit un mouvement de surprise, et ouvrit en grand, se confondant en saluts.

Ainsi parut aux yeux de Beechy M. Perkins avec sa longue barbe grise et le sourire d'un homme accoutumé aux chaleureuses bienvenues et aux tasses de thé toujours à point pour lui.

— Bonjour, ma chère Mme Pycraf, s'écria-t-il, la main tendue, je viens un peu plus tôt, je crois, mais j'ai travaillé beaucoup aujourd'hui, et je suis fatigué, très fatigué... J'ai pensé que vous me permettriez de me reposer dans votre salon si hospitalier en attendant que nos amis arrivent.

Mme Pycraf, un doux sourire aux lèvres, s'avança vers son ministre.

— Comment donc, je suis enchantée!... Henry, voulez-vous conduire M. Perkins dans la salle à manger.

Et comme le malheureux Henry, de plus en plus pâle, s'apprêtait à obéir, avec l'affreuse pensée que sa femme profiterait de son absence pour jeter la malheureuse Béatrix dans la rue, les yeux de M. Perkins tombèrent sur le joli visage de la jeune étrangère.

— Et cette charmante jeune fille? demanda-t-il avec bienveillance en se tournant vers Beechy, est-elle une de mes nouvelles paroissiennes que je ne connais pas encore?

Pycraf appela à lui tout son courage, il releva la tête et, avant que le sourire du ministre se fut effacé sur ses lèvres, il répondait vivement.

—C'est une nièce de ma chère femme... Elle est italienne et elle est venue nous faire une petite visite.

Il s'arrêta haletant, mais après tout, le plafond n'était pas tombé sur sa tête et il avait fait ce qu'il devait faire.

Le sourire de M. Perkins s'épanouit plus rayonnant encore. Il tendit sa main à Beechy.

Et Beecny voyant la considération dont il était l'objet et comprenant le mot ministre, l'assimila à un évêque d'Italie et baisa sa main.

Il lui paraissait avoir de l'influence dans la maison et elle jugeait sage de se le rendre favorable.

Mais le brave homme rougit, et retira vivement sa main, et il était visible que le bon Pycraf lui-même était atterré.

Pour Augusta l'opinion du Pasteur faisait loi, et voilà que sa nièce, qu'elle ne pouvait plus renier maintenant, se disqualifait devant lui en embrassant sa main!

— Pardonnez-lui, M. Perkins, dit-elle, elle ne connaît rien de notre langage ni de nos manières, elle vient seulement d'arriver.

Le ministre s'inclina aimablement:

— Elle apprendra Mme Pycraf, elle apprendra... Avec vous je suis tout à fait tranquille; elle fera de rapides progrès.

Et maintenant M. Pycraf, je vous suivrai volontiers pour me reposer près du feu.

Ainsi Mme Pycraf et Beechy restèrent seules.

Alors il y eut un silence, puis la maîtresse du logis désigna la modeste valise de sa fâcheuse nièce.

— C'est votre malle?

— Oui, fit Beechy de la tête.

— Amélie!

Portez la malle dans la chambre d'en haut, ce sera celle de ma nièce qui restera quelques jours avec nous.

Mais la nièce n'était pas comprise dans les appointements d'Amélie.

— Je ne savais pas que Madame avait une nièce, dit-elle.

— Eh bien! j'en ai une.

Amélie était grande et musclée, mais la frêle petite personne la réduisit au silence d'un seul regard.

Elle se vengea sur Beechy, qui la suivait:

— Vous êtes là, c'est bien, mais vous ferez votre service vous-même si vous voulez qu'il soit fait. Je ne suis pas payée pour travailler pour vous.

Beechy la regarda et répondit en pur italien, à cette haragues qu'elle sentait peu bienveillante mais dont elle n'avait pas compris le sens.

Amélie resta ahurie, la regardant.

Alors Beechy chercha tout au fond de sa mémoire les quelques mots d'anglais appris avec son père au temps de son enfance et les employa au petit bonheur.

La grosse fille rit aux larmes, et la paix fut faite, si bien faite même, qu'Amélie se sentit confuse d'introduire cette belle enfant dans une chambre qui était plutôt une décharge qu'une chambre à coucher. Mais il y avait un lit, et pour cette nuit Beechy n'en demandait pas davantage.

Elle s'assit près de la fenêtre et chercha à rassembler ses impressions.

Sa tante la détestait pour quelque raison... mais sa tante était un monstre et le mieux était de ne pas s'occuper d'elle. En revanche son oncle était bon, mais il ne comptait pas dans la maison.

C'est une poule mouillée, conclut-elle sans grand respect, mais c'est un "cher brave homme".

La servante ne l'aimait pas, mais elle l'avait fait rire et, somme toute, elle était bien résolue à ne lui demander aucun service.

Après tout, il y avait un toit sur sa tête et un lit... et, si "poule mouillée" qu'il fût, son oncle ne la laisserait pas mourir de faim.

— Si l'homme à la barbe grise reste pour le lunch, je mangerai à ma faim. Ma tante craint l'homme à la barbe grise...

La fenêtre était voilée par un lourd rideau de coton. Beechy le jeta bas, ouvrit les persiennes et poussa un soupir d'aise. Elle n'aima pas beaucoup cette vue sur des toits avec leurs lourdes cheminées. Elle était pourtant habituée aux toits, mais là-bas en Italie, les toits étaient inégaux, chacun ayant son originalité, et toutes les mansardes étaient fleuries.

C'était poétique, c'était beau. Et Beechy aimait la beauté.

Mais les toits qu'elle voyait ce soir étaient laids, noirs, sales. Pourtant un chat courait sous ses yeux, et il avait une jolie fourrure grise ; une vieille femme vint déposer pour la nuit un plant de géranium dans un vieux pot à demi cassé, et la voix d'un enfant lança un refrain dans la brume. Ici comme à Rome, c'était la vie des toits, elle avait tout de même son charme...

— Je pense que vous ferez aussi bien de descendre...

C'était Mme Pycraf qui parlait derrière Beechy, celle-ci se retourna, cherchant à deviner.

Sa tante visiblement était fâchée de voir qu'elle n'avait pas encore défait ses malles, et il apparaissait non moins visiblement qu'elle était venue la chercher pour le thé.

Le doigt de la dame indiquait que la malle devait être ouverte sans retard, et désignait que la plus jolie robe devait être mise.

(à suivre)

**Le TIRAGE du "Soleil"** *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*


# LE SOLEIL

53e ANNEE—No 143 — QUEBEC, LUNDI 18 JUIN 1934 — EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

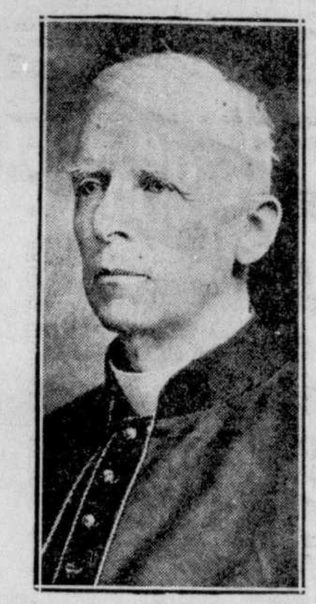

***Le sentiment n'y fait rien***

*Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.*

*A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre*

# QUEBEC SE DESINTERESSE DE SON EXPOSITION

*DECEDE*



M. le chanoine CHARLES-E. GAGNE, archidiacre du chapitre métropolitain et visiteur des communautés religieuses, a succombé, hier matin, à l'Hôtel-Dieu, après une longue maladie.

## L'histoire

**18 JUIN**

1651—Les Iroquois attaquent Montréal. Grâce à l'héroïsme des colons dirigés par Urbain Tessier dit Lavigne, ils sont repoussés, laissant 30 morts sur le terrain.

1670.—Les Pères Dollier de Casson et de Galinée, qui s'étaient rendus au Sault Ste-Marie par les lacs Ontario, Erié et Michigan, reviennent à Montréal où ils sont accueillis comme des "personnes revenant du pays des morts".

1808—Louis-Joseph Papineau, le chef de la rébellion de 1837, est élu député à l'Assemblée Législative du Bas-Canada.

1812—Déclaration de la guerre entre les Etats-Unis et l'Angleterre.

1863—Le steamer "Norwegian", de la ligne Allan, sombre au large de l'Ile Saint-Paul, Cap-Breton, entraînant de lourdes pertes de vies.

1888—Inauguration du chemin de fer Québec & Lac Saint-Jean.

1923—Les feux de forêts causent pour $10,000,000 dt dommages dans l'Est du Québec.

1926—Un incendie détruit le village de Matapédia.

1927—Arrivée à Ottawa de Son Excellence Mgr André Cassulo, délégué apostolique.

## Il y a 25 ans

*DU "SOLEIL",*
*vendredi, le 18 juin 1909.*

*M. l'échevin Drouin vient d'acheter la propriété de Mme P. Valin, sise coin des rues Saint-François et de l'Eglise. Le prix payé est de $26,000.*

— o —

*M. Médéric Monast vient d'être nommé surintendant de la Metropolitan Life à Québec.*

— o —

*Son Excellence sir C.-A. Pelletier, lieutenant-gouverneur de Québec, accompagné de son aide-de-camp, a visité hier après-midi, le couvent de Bellevue. Etaient aussi présents M. l'abbé Brunet, le R. P. Désy, M. le curé Maguire, M. le docteur et madame Faucher, Mme Emile Carrier, Mme et Mlle Allard, Mme J. Sharples, Mme J. de S. Bossé et autres.*

— o —

*Les examens de la licence en Droit, commencés lundi, se termineront ce soir. Voici jusqu'à présent les noms de ceux qui ont réussi : MM. Adolphe Allard, Lionel Cannon, A. Garneau, Antonio Goutn, Jos. Belleau, Wenceslas Larue, E. Noël, Eudore Couture et Ph. Dubuc.*

— o —

*M Jos. Boivin, assistant secrétaire de la province de Québec, est décédé subitement cette nuit, à sa maison de campagne, à Saint-Laurent de l'Ile d'Orléans.*

## Le bon Père Frederic

Samedi après-midi, à trois heures, dans la Salle des Chevaliers de Colomb, rue Fleurie, qui se prête si bien aux décorations, a eu lieu l'ouverture de l'Exposition des tableaux et souvenirs du Bon Père Frédéric, mort en odeur de sainteté, il y a à peine dix-huit ans. La population de Québec se souvient de son ancien missionnaire. Elle le vénère encore, comme en 1881, alors qu'il prêchait sa première retraite, à la chapelle de la Congrégation, aujourd'hui l'église Jacques-Cartier. Les enseignements de ce missionnaire de Terre-Sainte qu'elle a revu bien des fois depuis, sont profondément gravés dans son esprit et dans son coeur. Son esprit, qui est un esprit de prière et de pénitence anime de plus en plus ceux qui ont recours à sa puissante intercession. Ainsi la Cause de cette canonisation est-elle des plus populaire.

La magnifique collection des tableaux faits à Milan raconte toute une ère passée dans le travail, le recueillement et la prière: c'est l'enfant pieux et travailleur, le voyageur de commerce actif et affable, le religieux humble et populaire, l'apôtre qui se prête à toutes sortes de bonnes oeuvres. Peu importe l'oeuvre pourvu que Dieu soit glorifié et béni. L'artiste bien inspiré a su résumer toutes les activités de cet homme de Dieu en soixante-trois tableaux. Les connaisseurs en font de

(Suite à la page 11, 1ère col.)

## BEL HONNEUR

**Les grands prix d'honneur offerts par le Séminaire de Québec aux deux élèves qui ont donné le plus de satisfaction aux autorités par leur conduite et leur travail ont été gagnés cette année par MM. Bruno Letarte, de la classe de Physique A, et Henri Cingras, de Quatrième D., tous deux de la paroisse de St-Raymond, comté de Portneuf. Ce prix est accordé chaque année et il est décerné sur la recommandation des pensionnaires eux-mêmes.**

## LE MAIRE GREGOIRE ET SON VOYAGE EN FRANCE

**S. H. le maire Grégoire répète qu'il abandonne son projet d'aller représenter Québec aux fêtes de Cartier — La déclaration de M. Samson n'a rien à faire dans cette décision.**

Le maire Grégoire a déclaré samedi qu'il n'y avait aucun rapport entre sa décision de rester à Québec et la "sortie" de l'échevin Samson vendredi soir, au conseil de ville.

Le maire Grégoire a fait ce midi la déclaration suivante aux journalistes, à propos de l'invitation faite au maire de Québec par le gouvernement français et les villes de Paris et de St-Malo.

"Ce voyage en Europe ne m'intéressait guère personnellement car j'y ai passé sept ans de ma vie et j'y suis retourné plus tard avec ma femme pour visiter à loisir. Je connais aussi bien le continent européen que mon pays canadien et je n'avais aucun intérêt personnel à accepter cette invitation. Seulement, après des négociations avec le comité canadien qui m'ayait délégué le sénateur Dandurand à Québec pour me démontrer la nécessité pour la ville de Québec d'accepter l'invitation du gouvernement français, j'en étais venu à la conclusion que je devais nécessairement accepter l'invitation que faisaient la France, la ville de Paris et la ville de St-Malo au maire de Québec par l'intermédiaire du ministre plénipotentiaire de France au Canada, l'honorable M. Henry.

"Quand la nouvelle a été annoncée, il y avait plus d'une semaine que j'étudiais la question, retardant ma

(Suite à la page 9, 3e col.)

## AU SEMINAIRE

**La distribution des prix au Séminaire de Québec a lieu aujourd'hui. A trois heures cet après-midi. C'est celle des classes de grammaire et à huit heures ce soir celle des classes de lettres et de sciences. Les parents des élèves et les amis de l'institution son cordialement invités.**

## NOMBREUX ACCIDENTS DE L'AUTO

**Au cours de la fin de semaine, plusieurs accidents ont été enregistrés dans les environs de Québec — Le plus sérieux est survenu à Boischatel.**

Un accident grave est survenu samedi soir à Boischatel quand cinq hommes, résidents de l'endroit, ont été gravement blessés à la suite d'une collision entre deux automobiles. Les blessés sont: MM. Alfred Chouinard, Aimé et Cyrille Dumas, Auguste et Antonio Vézina. Ce sont ces deux derniers qui ont été le plus gravement frappés et l'on redoute un dénouement fatal.

En compagnie de M. Alfred Chouinard, qui les conduisait, MM. Auguste et Antonio Vézina se dirigeaient vers Québec, à 11 h. 30, quand

(Suite à la page 9, 1ère col.)

## UNE NOUVELLE SOCIETE DE PHTISIOLOGIE

**A l'issue du congrès de l'Association Canadienne de la Santé Publique, le Dr Alphonse Lessard fonde une nouvelle société — Elu à la présidence.**

Une nouvelle société médicale et scientifique, la "Société de Phtisiologie de la Province de Québec" vient d'être formée à l'instigation du Dr Alphonse Lessard, directeur du service provincial d'Hygiène.

Depuis longtemps, le Dr Lessard caressait le projet de former une telle société. A la suite du récent congrès de l'Association Canadienne de la Santé Publique et de l'Association Canadienne Anti-Tuberculeuse, tenue à Montréal, la semaine dernière, le directeur du service provincial d'hygiène a réuni les médecins intéressés et il a formé la nouvelle société avec leur collaboration.

Le Dr Alphonse Lessard a été choisi président honoraire de la nouvelle société dont le président est le Dr J.-A. Jarry, de Montréal. Les autres officiers sont : Le Dr Georges Crégoire, de Québec, premier vice-président; le Dr E.-S. Harding de Montréal, deuxième vice-président, et le Dr Dumontier, de l'Institut Bruchési, secrétaire. Le bureau des directeurs se compose du Dr J.-A. Couillard, du Sanatorium du Lac Edouard, du Dr Phelps, du Sanatorium de Sainte-Agathe, et de plusieurs autres médecins distingués, reconnus pour les services rendus à la cause anti-tuberculeuse.

Cette société se réunira deux fois l'an. Elle a pour but l'avancement scientifique de ses membres. Elle est composée des spécialistes en maladies d'origine tuberculeuse, des médecins attachés aux hôpitaux de tuberculeux et aux dispensaires anti-tuberculeux et des spécialistes chargés des cliniques ambulantes du service provincial d'hygiène.

Le Dr Lessard est revenu enchanté de son voyage à Montréal et à Ottawa où il a été l'une des principales figures au congrès de l'Association Canadienne de la Santé Publique.

## UNE ORDINATION

Dimanche prochain, à neuf heures et trente, en l'église Notre-Dame du Chemin, Son Excellence Monseigneur Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, présidera l'ordination de trois enfants de la paroisse. Les jeunes ordinands sont: MM. les abbés Marcel Dion, Benoit Fortier et Eugène Bélanger.

## LORD WILLINGDON

Londres, 18 (C.P.-Havas) — Lord Willingdon, vice-roi de l'Inde et ex-gouverneur général du Canada, est arrivé à Londres aujourd'hui. Il avait quitté l'Inde par la voie des airs il y a quelques temps. Sa dernière étape fut celle de Paris à Londres.

**Quelques associations seulement ont répondu à l'invitation du maire Grégoire et étaient représentées samedi à la réunion convoquée pour traiter de l'Exposition Provinciale — M. Grégoire regrette de voir que le public ne s'intéresse pas davantage à cette institution locale.**

La consultation populaire organisée par Son Honneur le maire Grégoire pour tâter le pouls du commerce et de l'industrie au sujet de l'exposition provinciale n'a guère donné de résultats jusqu'ici et l'assemblée convoquée samedi, à l'"hôtel de ville a fourni au maire l'occasion de déclarer ses regrets de voir le désintéressement qui règne dans le public au sujet de cette oeuvre municipale.

M. Grégoire est cependant plein d'optimisme et il croit toujours au succès si on veut bien seconder le travail du conseil de ville. Quelques associations étaient représentées à la réunion, principalement la Chambre de Commerce, l'Association des Marchands détaillants, l'Association des Constructeurs, les syndicats ouvriers internationaux, les syndicats catholiques et les hommes de bureau sans position.

Quelques noms de citoyens ont été soumis au maire qui avait demandé de lui suggérer des noms d'hommes d'affaires capables de faire de bons commissaires de l'exposition provinciale. M. Thomas Poulin, pour les syndicats nationaux catholiques, a soumis le nom de M. Maurice Turgeon; M. P.-E. LaRocque, de la Chambre de Commerce, a suggéré M. Alfred Marois, le manufacturier bien connu; M. Pouliot, de l'Association des Marchands détaillants, a demandé de nommer M. Aimé Déry; M. J.-W. Dufresne est le candidat de l'Association des hommes de bureau sans position et M. Omer Fleury celui des ouvriers intenationaux.

Le maire aurait voulu avoir plus de noms à soumettre au comité administratif et au conseil et il a été entendu, à la fin de l'assemblée, que toutes les associations intéressées feront parvenir aujourd'hui même, à l'hôtel de ville, les noms de leurs candidats à la commisseion de l'exposition. Le bruit a déjà couru que la ville ne tiendrait qu'une petite exposition de trois jours, sorte d'exposition régionale, qui désappointerait tout le monde.

Le maire Grégoire s'est opposé à cela et, après lui, plusieurs des délégués qui ont déclaré que l'exposition est un élément de vie pour Québec et qu'il fallait l'exploiter le plus longtemps possible, au moins huit jours et dix si possible.

L'assemblée, convoquée pour 10 h. 30, commença vers onze heures et quart pour se terminer à midi et quart. Le maire la présidait et souhaita la bienvenue à ceux qui avaient répondu à son invitation. On remarquait, à leurs sièges: MM. les échevins Dr Bédard, Arthur Poulin, Dr Eudore Parent, L.-F. Martel, Emile Morin, C. R., Francis Dinan et Wilfrid Samson.

M. P.-E. LaRocque fut le premier orateur et déclara que la Chambre de Commerce s'en tenait à son programme de l'an dernier et qu'elle n'aurait pas de nom à suggérer comme commissaire. M. LaRocque demanda à tous les citoyens de mettre l'épaule à la roue pour faire un succès de l'exposition de 1934 et il suggéra de commencer dès cette année l'organisation pour 1935. M. LaRocque ajouta que le conseil était capable de bien choisir les commissaires dans le commerce et l'industrie et que la Chambre de Commerce lui laissait ce soin en toute confiance.

Le maire s'opposa tout de suite à cette idée de laisser le conseil choisir lui-même les commissaires sans avoir l'opinion des principaux inté-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

## *Trois jeunes gens se noint à Thurso--Drame en Ontario*

### CHASSE A L'HOMME

**Trois jeunes gens bien connus à Thurso, P.Q., se sont noyés hier dans la rivière Blanche en face de baigneurs trop énervés pour leur aider — Deux noyades en Ontario.**

Thurso, P. Q., 18. (P. C.) — Trois jeunes gens se sont noyés et deux autres ont vu la mort de très près hier. Les victimes sont Louis Duguay, 20 ans et Bernard et Médard Maloney, deux frères, âgés de 20 ans et 19 ans. Adège Robillard et Jean-Paul Giroux voulurent porter secours à leurs trois compagnons qui se noyaient, mais ils faillirent périr eux-mêmes et durent abondonner la partie.

Cette tragédie s'est produite dans la rivière Blanche, à trois milles au nord d'ici, hier. Les trois cadavres ont été retirés de l'onde.

Les jeunes gens jouaient sur un radeau qu'ils avaient construit la veille. Le radeau s'échoua dans le sable. Ils descendirent à un endroit où la rivière est très peu profonde. Quelques pieds plus loin, ils tombèrent dans un trou d'une douzaine de pieds.

(Suite à la page 9, 2e col.)

### GOUVERNEMENTS ET AFFAIRES

Troy, N.-Y., 18. (Trad. de l'A.P.) — Parlant samedi au Rensselaer Polytechnic Institute, où on lui décernait le diplôme honoraire de docteur endroit, l'hon. R.-B. Bennett a déclaré qu'il était inévitable que les gouvernements intervinssent de plus en plus dans les affaires pour créer la sécurité économique.

"L'objet de ces interventions, dit-il, n'est pas d'anéantir la liberté ni de mettre un frein à l'initiative, mais de protéger la première et de désentraver la seconde; il n'est pas question de créer le socialisme, mais d'en finir avec la féodalité économique."

## LA PHILOSOPHIE

**On vient de proclamer, au Séminaire, les noms des vainqueurs du concours de philosophie, dans les classes de mathématiques, pour le prix Glasson, Les gagnants sont: en Mathématiques A, MM. Jean-Charles Falardeau et Adrien Plante, et, en Mathématiques B., MM. Gérard Morin et Claude Taschereau. L'épreuve a porté cette année sur trois parties importantes de la philosophie, la Logique, la Cosmologie et la Psychologie. Nos félicitations aux vainqueurs.**

## LE CHANOINE GAGNE EST DECEDE HIER A QUEBEC

### A L'ACADEMIE

**La distribution solennelle des prix, à l'Académie Commerciale de Québec, aura lieu cet après-midi et ce soir. Un magnifique programme sera exécuté à cette occasion pour les parents des élèves qui sont cordialement invités à venir prendre part à la récompense de leurs enfants.**

## DUPLESSIS TIENT UNE ASSEMBLEE

**Le Chef de l'Opposition a commencé hier une série de ralliements politiques. — A la Baie de Febvre.**

Baie du Febvre, 18, (P. C.). — M. Maurice Duplessis, C. R., chef de l'Opposition conservatrice à la Législature provinciale, a ouvert sa campagne "d'éducation politique", hier. Le chef bleu déclara à ses auditeurs que cette assemblée marquait le commencement d'une série de ralliements politiques qu'il se propose de tenir en différents endroits de la province" pour répondre à des réunions du même genre, projetées par les forces ministérielles".

Comme bouchée principale du menu qu'il a servi à son auditoire, M. Duplessis a élaboré un plan pour l'établissement d'un système de crédit rural à long terme, administré par

(Suite à la page 9, 2e col.)

## MAGNIFIQUE RECEPTION AU CHATEAU FRONTENAC

**M. Jack Johnson, gérant du Château, et madame Johnson ont reçu à diner hier les membres de l'Adirondack Resorts Association et du Montreal Tourist & Convention Bureau.**

Chaque année, le Montreal Tourist and Convention Bureau, de concert avec les autorités de la Canada Steamship Lines invite les membres de l'Adirondack Resorts Association et d'autres organisations touristiques, à une réception qui consiste en une randonnée de Montréal au Saguenay à bord d'un des navires de la Canada Steamship. Cette randonnée annuelle avait lieu en fin de semaine et hier soir plus de deux cents membres de l'Adirondack Resorts Association, du Montreal Tourist Bureau et de diverses autres associations qui s'occupent de tourisme étaient reçus à diner par le gérant général du Château Frontenac, M. Jack Johnson et Mme Johnson.

Déjà les membres de cette convention avaient fait une courte escale à Québec, samedi matin, alors que le "Tadoussac", bateau de la C.S.L., sur lequel avait lieu l'excursion, arrêta quelques instants au quai. La con-

(Suite à la page 7, 3e col.)

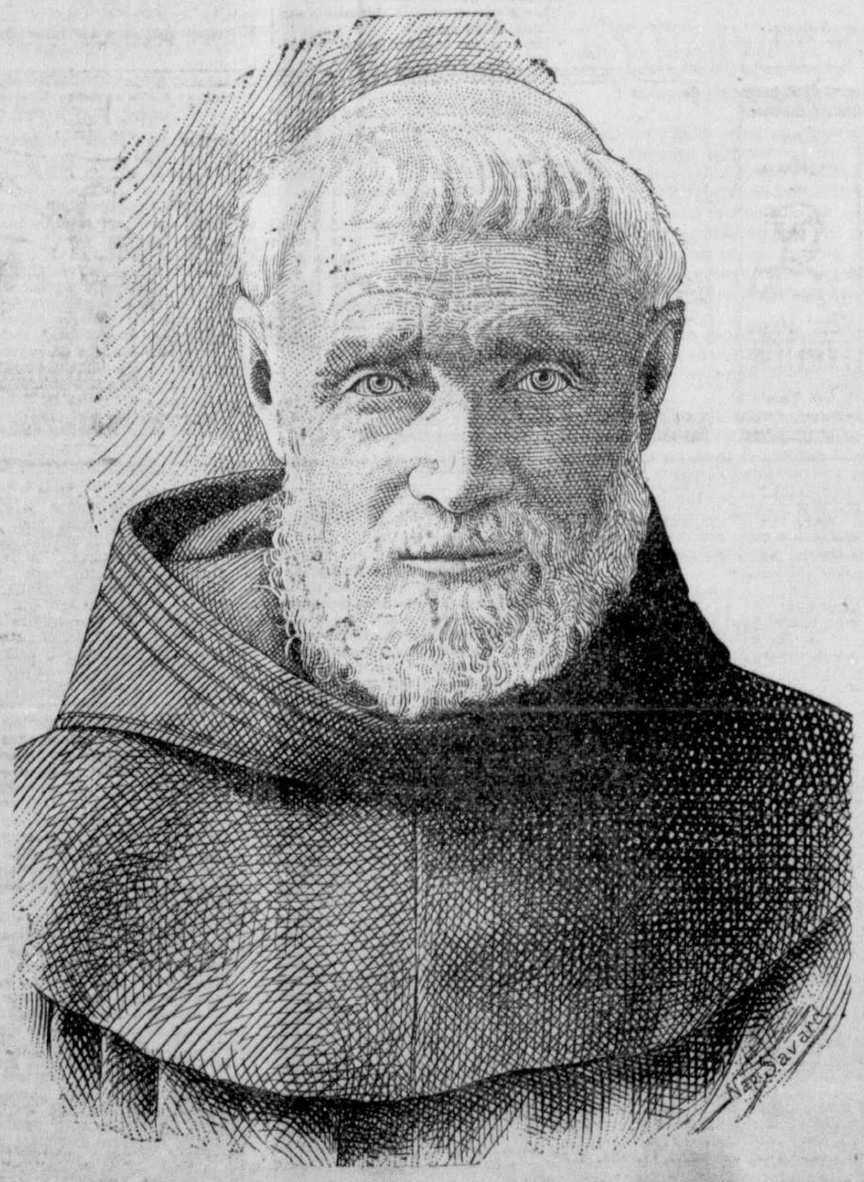
### RECHERCHES

**Un jeune homme, du nom de Jean Gaudreault, s'est noyé accidentellement, le 11 mai dernier dans la rivière Saguenay, et son cadavre n'a pas encore été retrouvé. Jean Gaudreault portait, au moment de sa mort, des pantalons gris et une chemise de même couleur, des bottes noires lacées, et il avait dans ses goussets une montre en métal blanc. On est prié d'avertir madame Vilmond Truchon, à Jonquières, comté de Chicoutimi, si on trouvait les restes mortels.**

### UN INCENDIE

Trois-Rivières, 18. (D. N. C.)—Hier matin, pendant la grand'messe et en l'absence des propriétaires, M. et Mme Elphège Paquin, le feu a détruit l'écurie et la grange de M. et Mme Paquin, à St-Maurice, avec tout ce qu'elles contenaient. C'est le jeune Paquin, qui était chez des voisins, qui s'aperçut que les flammes étaient prises à l'écurie. Les pompiers volontaires ont réussi à protéger la maison et les hangars de la famille Paquin. Les pertes sont de $2,000, tout près, dont $500 pour les instruments aratoires, et elles sont couvertes partiellement par $1,200 d'assurances.

*LE BON PERE FREDERIC*



**A l'occasion de l'exposition des tableaux et souvenirs du Père Frédéric, O.F.M., mort en odeur de sainteté il y a à peine 18 ans, le "Soleil" est heureux de publier ci-dessus un dessin à la plume dû à l'artiste N. Savard, de Montréal.**

## L'HON. JUGE C.-H. ARCHER EST DECEDE A MONTREAL

**Un des membres les plus éminents de la magistrature québecoise est décédé à Montréal à l'âge de 65 ans — Une carrière utile.**

Montréal, 18.—(P.C.) — Le nom de l'honorable juge Charles-Hector Archer est venu s'ajouter, ce matin, à la longue liste des juges et des anciens juges de la province décédés au cours de l'année.

L'honorable juge Archer resta sur le banc de la Cour Supérieure de Québec depuis 1910 jusqu'à sa retraite, le 1er septembre de l'année dernière, après une longue et brillante carrière. Agé de 65 ans, il était membre de la profession légale depuis 41 ans. Pendant 23 ans, il interpréta nos lois et eut à juger les causes civiles les plus célèbres qui se produirent pendant cette période. De 1926 à 1928 il fut juge de la Cour d'Echiquier du Canada, division de l'Amirauté, pour la province de Québec.

L'honorable juge Archer avait la réputation de penser vivement et clairement et de rendre des jugements solides, brillants et justes. Il connaissait bien la loi, encore mieux la nature humaine, et il avait un grand respect pour les lois civiles de Québec qu'il savait interpréter à la perfection.

Né à Québec, le 30 mars 1869,

(Suite à la page 9, 3e col.)

### UNE NOYADE

**Beauceville, 18.—(D.N.C.) — Gabrielle Gilbert, enfant de M. et Madame Dovila Gilbert, a trouvé la mort jeudi dernier dans la rivière Chaudière, en arrière de la résidence de ses parents, dont elle avait trompé la surveillance. La fillette âgée de 2 ans et demi, était allé jouer sur les bords de la rivière quand elle perdit pied. Le cadavre fut retrouvé deux heures plus tard et toutes les tentatives faites pour ramener l'enfant à la vie furent inutiles.**

### POUR LE NOUVEAU POSTE DE RADIO

On a commencé à mettre à exécution le projet de l'établissement d'un poste de la Commission Canadienne de la Radiodiffusion à Québec et plusieurs ouvriers sont aujourd'hui sur les lieux pour travailler à l'installation du poste de transmission qui s'élèvera sur les hauteurs de Charlesbourg. On nous apprend qu'une bonne partie du matériel nécessaire pour les travaux est déjà rendue sur place et il semble que tout sera poursuivi très activement durant les quelques semaines qui vont suivre.

## UNE GREVE DE MEDECINS A MONTREAL

**Tous les internes des six hôpitaux affiliés à l'Université de Montréal ont signé la requête demandant le renvoi du Dr Sam Rabonovitch, de l'Hôpital Notre-Dame.**

Montréal, 18 (D.N.C.) — La grève déclanchée vendredi dernier par les internes de l'hôpital Notre-Dame a fait tache d'huile depuis samedi. Tous les internes des six hôpitaux affiliés à l'université de Montréal ont signé la requête demandant le renvoi du docteur Sam Rabinivitch et les internes de cinq de ces six hôpitaux sont maintenant en grève.

On sait que cette grève a pour objet de forcer la direction de l'hôpital Notre-Dame à congédier un jeune médecin juif, le Dr Rabinovitch, acceptée, ces jours derniers, comme interne dans cet hôpital.

Seuls les internes de l'hôpital du Sacré-Coeur, à Cartierville, n'ont pas quitté le travail, mais ils ont signé la requête de protestation et ont promis leur appui moral à leurs confrères, après leur avoir donné les raisons qui les empêchent de faire la grève. Il y a cinq médecins internes et un interne à cet hôpital.

Les cinq hôpitaux maintenant privés d'internes sont les suivants: Notre-Dame, Hôtel-Dieu, Sainte-Justine, La Miséricorde et Saint-Jean-de-Dieu. Les grévistes sont au nombre de soixante-dix et il maintiennent qu'ils ne reprendront pas leur travail tant que les autorités de l'hôpital Notre-Dame n'auront pas accédé à leur demande.

En dépit de cet état de choses, tous les services fonctionnent comme d'habitude dans les divers hôpitaux, mais non sans quelques embarras, on l'imagine.

Une réunion des autorités de l'hôpital Notre-Dame aura lieu aujourd'hui et l'on s'attend à ce que la grève prenne fin ce soir.

Diverses rumeurs coururent en fin de semaine, entre autres l'une à l'effet que le sinfirmières des hôpitaux précités menaçaient elles aussi, de se mettre en grève et une autre voulant que le docteur Sam Rabinovitch, dont l'entrée à l'hôpital Notre-Dame a causé cet imbroglio, ait demandé une certaine somme d'argent, comme dédommagement pour quitter l'hôpital. Ces deux rumeurs ont été démenties hier soir.

Les internes des hôpitaux anglais ne prennent pas part a la lutte.

A plusieurs reprises en fin de semaine, les internes grévistes se sont réunis et ils ont maintenu leur attitude.

### UNE EXPLOSION

Détroit, 18.—Une formidable explosion s'est produite aujourd'hui aux fonderies des usines Ford. On compte 13 blessés, dont 5 mourront peut-être. Ces usines emploient un grand nombre d'hommes.

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe du parti libéral*

QUEBEC, 18 JUIN 1934

## Les sévérités d'Ottawa

Les aviateurs du croiseur-école qui vient de quitter Québec ont dû être fort surpris de se voir refuser l'autorisation de se servir de leurs appareils.

Ils auraient été bien embarrassés, et les Québecois autant qu'eux, de désigner le système de fortifications modernes que le gouvernement canadien avait intérêt à dissimuler.

Ces fortifications, si elles existaient, auraient été depuis longtemps repérées par les Américains, à qui il aurait suffi d'aller à l'aéroport du Bois Gomin et de donner quelques dollars pour survoler Québec aussi longtemps qu'ils l'auraient voulu.

Les aviateurs de la Jeanne d'Arc ont été d'autant plus surpris qu'ils ont pu se servir de leurs appareils en Angleterre et dans les colonies anglaises où ils ont fait escale.

Surpris et en même temps ennuyés, parce que cette sévérité inexplicable les a empêchés d'accueillir comme ils l'auraient voulu leurs compatriotes, Codos et Rossi, au moment de l'arrivée des deux as français à Québec.

L'incident n'est pas sans similitude avec celui dont ont été victimes des cinéastes français il y a quelques mois. On se souvient que le gouvernement canadien posait des conditions si sévères à l'entrée des appareils de prises de vue, que les Français, qui préparaient la mise à l'écran de Maria Chapdelaine, ont manifesté l'intention de ne pas venir tourner leurs extérieurs en territoire canadien.

Le gouvernement fédéral n'était pas obligé d'imiter l'Angleterre et les colonies anglaises. Mais rien ne l'oblige non plus à adopter une attitude qui confine parfois à la bêtise.

On a peut-être craint à Ottawa (c'est une réflexion entendue à l'arrivée des as français) que les aviateurs de la Jeanne d'Arc préparent une descente de la flotte française au Canada.

## Où doivent commencer les économies

Il faut retenir de la causerie donnée vendredi dernier par Sir Henry Drayton le conseil qu'il adressait à la population canadienne en général, à la foule des électeurs à qui incombe le soin de choisir, tous les quatre ou cinq ans, ceux qui doivent leur faire des lois et des finances.

Sir Henry, paraphrasant l'axiome : "Les peuples ont les gouvernements qu'ils méritent", a rappelé que si le fardeau des dettes s'est aggravé de façon considérable depuis la guerre, les politiciens n'en doivent pas porter seuls la responsabilité.

Les individus reconnaîtront leurs responsabilités, eux qui ont usé et abusé du crédit, qui ont pris l'habitude de compter sans mesure sur les administrations publiques et les ont forcées à engager l'avenir pour exécuter des travaux utiles si l'on veut, mais non indispensables, qui ont demandé aux gouvernements de se substituer souvent à l'initiative privée parce qu'ils se désintéressaient du sort de leurs concitoyens et qu'il était plus facile de tout remettre entre les mains des pouvoirs civils.

Les hommes d'Etat se sont rendus aux désirs de leurs électeurs, les uns plus, les autres moins. Il se suffit de se reporter aux chiffres communiqués dernièrement par une organisation sans caractère politique, pour constater que la province de Québec, la moins endettée proportionnellement des provinces canadiennes, a évité d'entrer à pleines voiles dans l'océan des dettes. Il y a tout de même des personnes qui jugent que notre dette publique est trop lourde. Sans rééditer la démonstration que nous avons faite ici même il y a quelques jours pour établir qu'elle a suivi le rythme des revenus de l'impôt et des autres ressources, nous leur demanderons s'ils n'ont pas contribué par la surenchère électorale à jeter les germes de réclamations de plus en plus exigeantes auprès des pouvoirs civils.

Pour ne prendre qu'un exemple, tous les gouvernements se sont efforcés depuis quatre ans d'opérer les compressions les plus énergiques sur leurs dépenses. Mais en même temps ils se voyaient dans l'obligation de consacrer des millions à l'assistance publique, pour voir en aide à des milliers de chômeurs congédiés par les entreprises d'initiative privée.

On peut être convaincu que dans un pays où l'économie sera à l'ordre du jour, le gouvernement suivra la tendance générale et aura de bonnes finances.

## Les créances américaines

"Nous combattons pour ce que nous croyons et désirons être les droits de l'humanité et pour la paix et la sécurité du monde dans l'avenir. Nous ne mériterons ces glorieuses victoires qu'en nous jetant dans la lutte **sans considération des profits et des avantages matériels.**"

Ces paroles sonores du président Wilson définissent l'attitude officielle des Américains au moment de leur entrée dans la Grande Guerre.

Les hostilités terminées et les traités de paix conclus, restait à liquider la question des dettes. Les Etats-unis avaient $11,000,000,000 de créances à recouvrer. Ils ont si bien oublié qu'ils avaient combattu "sans considération des profits et des avantages matériels "qu'en 1930 l'Europe avait payé aux Etats-Unis $1,138,822,527, en intérêts et n'avait amorti le capital que de $423,-134,218. L'Amérique tenait à sa livre de chair.

Les réparations facilitaient à certains pays européens la liquidation des créances américaines. Mais les Etats-Unis sont intervenus là aussi, parce qu'ils ont prêté des millions à l'Allemagne pour lui permettre de se relever des ruines de la guerre, et ont imposé à l'Europe les plans Dawes et Young.

Ces deux plans ne fermaient pas l'ère des interventions américaines. Le 20 juin 1931 le président Hoover invitait toutes les nations à consentir un moratorium sur toutes les dettes internationales.

Le président se disait animé du désir de venir en aide aux nations européennes "plus cruellement embarrassées que notre pays" par la question des dettes.

En réalité, M. Hoover n'avait qu'un objectif : permettre aux Américains de retirer l'intérêt de leurs prêts allemands en délivrant l'Allemagne du fardeau des réparations.

Les gouvernements allemands ont parfaitement compris ce qu'il en était et ont cessé le paiement de la dette que Washington leur enlevait par la manœuvre du moratoire.

— o —

Il ne faut pas s'étonner que les nations européennes aient pris le parti de manœuvrer à leur tour et d'obliger les Etats-Unis à réduire, sinon à abandonner, leurs créances sur l'Europe.

L'année dernière, la plus grande partie des débiteurs n'ont rien envoyé à Washington. Quelques-uns, et notamment l'Angleterre et l'Italie, ont consenti à solder une partie des échéances pour se conserver les bonnes grâces des Etats-Unis. Les Américains ne leur en ont pas su gré. Cette année, tous les pays, sauf la Finlande, sont en défaut.

Cette défaillance ne nuira pas à leur crédit, parce que toutes les nations s'entendent à réclamer une réduction des créances américaines. Et les Américains se verront forcés de traiter pour ne pas perdre entièrement les milliards prêtés pendant la guerre, prêtés "sans songer à en faire une opération commerciale" a expliqué en 1931 le sénateur Reed devant le Sénat américain.

Les Etats-Unis sont entrés dans la guerre pour donner la démocratie au monde. Mais ils ont songé aussi à en faire un bon petit commerce. Par suite de leur intransigeance ils n'ont atteint ni l'un ni l'autre objectif.

## Les Canadiens l'ont voulu

De passage à Londres, l'administrateur général de la Banque de Montréal, M. Jackson Dodds, déplorait que les Européens encouragent la culture du blé dans leur pays, à des conditions économiques désavantageuses, quand ils peuvent si facilement s'approvisionner en blé canadien bon marché.

En France, pour ne prendre qu'un exemple, le gouvernement n'a pu assurer aux cultivateurs la vente de leur blé qu'en imposant des droits d'entrée exorbitants aux blés étrangers. On a taxé les blés importés à 100 pour cent et plus de leur valeur. Cette sévérité ne donnant pas les résultats attendus, le gouvernement a dû limiter la quantité des importations.

Le consommateur paie des prix fous pour son pain, quand il pourrait l'avoir bon marché, par l'emploi des blés canadiens, exportés par un pays à monnaie dépréciée.

C'est la rançon du nationalisme économique. Les Canadiens en savent quelque chose, qui paient quantité de produits manufacturés plus cher du quart, du tiers et de moitié que les produits américains, parce que le Canada veut avoir des industries nationales.

Et si M. Dodds faisait allusion aux Français, en parlant de culture du blé dans des conditions économiques désavantageuses, ceux qu'il visait pouraient lui rétorquer que le Canada, qui ne peut concurrencer les vins français, ne les accepte pas en franchise. Le gouvernement canadien tolère même que l'on importe sous le nom de bourgogne, un nom de vin français, un produit du Sud-Afrique.

Les Français pourraient encore répliquer que lorsqu'ils ne produisaient pas beaucoup de blé et qu'ils en importaient de l'étranger, les cartels de l'Ouest canadien tentaient de vendre leur blé deux dollars en Europe. Ils préfèrent, s'il leur faut payer le blé deux dollars, en faire bénéficier leurs nationaux plutôt que les Canadiens.

Ce sont les escarmouches du protectionnisme.

Signalons que le protectionnisme qui a présidé aux séances de la conférence économique impériale en 1932 nous vaut actuellement une augmentation de droits sur les importations de blé canadien en France. Le gouvernement français, incapable d'obtenir un traitement de faveur pour ses vins, parce que le Canada a promis de le réserver au Sud-Afrique britannique, a majoré de 100 pour 100 les droits d'entrée qui pesaient sur nos blés.

Si les Canadiens paient le vin plus cher cette année, en même temps que beaucoup d'autres produits, qu'ils en remercient les accords d'Ottawa.

## Une industrie mal comprise

Dans la discussion qui vient d'avoir lieu sur les loteries on n'a considéré comme bénéficiaire de ces jeux que les porteurs de billets favorisés au tirage.

Erreur ! Dans l'ORDRE, M. Asselin signale qu'un nombre important de personnes vivent de la loterie, comme le cordonnier de sa cordonnerie.

"En France, écrit M. Asselin, les billets de la loterie nationale sont vendus par l'entremise :

1o des caisses du Trésor ci-après désignées :

Service des émissions ;

Recette centrale des finances de la Seine et recettes-perceptions ;

Trésoreries générales, recettes des finances et perceptions ;

Trésorerie générale, payeries principales et payeries de l'Algérie ;

Trésoreries générales du Maroc, de la Tunisie et des colonies ;

2o Des bureaux de poste ;

3o De la Banque de France (siège central et succursales) ;

4o Des banques et établissements de crédit ;

5o Des débitants de tabac ;

6o Des groupements agricoles et des associations d'anciens combattants spécialement autorisés.

Grâce à ces multiples concours, la vente des billets ne coûte pas cher et le gros de l'argent revient à l'Etat.

Au Canada, on pourrait utiliser pour la vente des billets, moyennant une rémunération modique :

les banques et leurs milliers de succursales ;

les postiers et les maîtres de poste ;

d'autres catégories de fonctionnaires et les anciens combattants.

De cette façon, l'argent qui n'irait pas aux gagnants ne serait pas sujet à une déduction de plus de 10 à 20 pour 100, tous frais compris, même en tenant compte des lots gagnés par des étrangers.

Quand on songe que, sur les dix ou onze millions du dernier sweepstake irlandais, les hôpitaux n'ont pas touché plus de deux millions et demi, on voit que les sommes colossales que par vertu ou par hypocrisie la majorité de nos législateurs encourage le Canada à souscrire aux loteries étrangères ne nous reviennent qu'en très faible partie : le reste est dépensé en commissions de vente d'autant plus élevées qu'elles sont, en notre pays du moins, illicites."

## NOTES ET COMMENTAIRES

### UN EVENEMENT CONSIDERABLE

Un amateur de statistiques a relevé que la naissance des cinq petites Dionne a fourni jusqu'ici plus de 100 colonnes de texte aux journaux canadiens, de quoi remplir un journal de douze pages.

Et il ignore les illustrations.

L'événement a eu des répercussions aux Etats-Unis : à Chicago, où l'on veut exposer les cinq bébés; à Washington, où Mrs Roosevelt a reçu une lettre destinée à lancer une levée de fonds pour le père des jumelles.

La famille Dionne a eu plus de publicité qu'un grand nombre d'hommes d'Etat et de savants.

### UN EXEMPLE

Une dépêche de Londres annonce que deux jeunes garnements qui avaient cassé les pattes et arraché les ailes à un oiseau vivant viennent d'être condamnés à trois mois de hard labour par le tribunal de Dorchester. Et peut-être pensera-t-on de prime abord que la peine est sévère. Pourtant, elle devrait servir d'exemple et être portée à la connaissance de tous les méchants garçons de nos campagnes et d'ailleurs qui, trop voyontiers, martyrisent non seulement les oiseaux du ciel, mais aussi les innocentes bestioles de notre terre nourricière.

"Cet âge est sans pitié" a dit le fabuliste, mais outre que cette constatation s'appliquait à "un fripon d'enfant", c'est une assez mauvaise excuse et, si les petits hommes sont sans pitié, les petits oiseaux, eux sont sans défense.

L'artiste n'entend rien prouver. Tout se prouve même ce qui est vrai.

## CHEZ LES AUTRES

### Répartition

M. Vautrin a détruit la légende que Montréal est la "vache à lait de la province. Une seule phrase de son discours a suffi à convaincre les gens les plus enclins à la critique. Voici ce qu'il a dit :

"Au cours de l'exercice financier 1932-33 la cité de Montréal a contribué pour une somme de $16,108,529 aux revenus de la province et le gouvernement de Québec a dépensé exactement dans la cité de Montréal une somme de $18,036,804".

Il fallait le courage de M. Vautrin pour aborder cette question qui était soulevée plus souvent dans le but de mettre en opposition la ville et la province (nous donnons ici au mot le sens que l'on accorde à celui de "campagne" dans le langage populaire). S'il était vrai que le gouvernement de Québec donne plus d'octrois à la population rurale qu'à la population urbaine, personne ne devrait trouver à redire. Car la prospérité d'un pays dépend de la situation de sa classe agricole. Mais il est maintenant prouvé que si Québec est généreux dans la distribution des deniers publics à nos cultivateurs, Montréal a aussi sa juste part des largesses de l'administration provinciale.

(L'Evénement).

### Tourisme

Une autre condition essentielle au progrès du tourisme, en ce pays, est dans le devoir qui nous incombe de bien recevoir nos visiteurs. Quand tous nos hôteliers, tous nos restaurateurs, tous nos logeurs à gros et à petits frais, tous nos commerçants, tous nos organisateurs de spectacles sportifs et théâtraux auront compris qu'il faut traiter avec aménité, politesse et équité leurs clients respectifs et qu'ils s'appliqueront à leur être agréables plutôt qu'à les soulager de leurs derniers dollars, alors et alors seulement nous pourrons nous vanter d'être vraiment hospitaliers.

Rappelons encore qu'il suffit de quelques exploiteurs ou de quelques personnes inciltes, cupides et bourrues pour nous créer à tous, au loin et pour longtemps, une réputation peu enviable et pour détourner, conséquemment, vers des endroits plus attrayants l'affluence des voyageurs que nous pouvons et désirons recevoir.

(La Tribune)

### La science à l'aide

N'allons pas dire que les recherches scientifiques n'ont aucune valeur pratique. Quelles heureuses conséquences n'ont pas eues les découvertes du docteur Saunders, par exemple, pour les provinces de l'Ouest canadien ? Elles ont permis d'obtenir des céréales de bien meilleure qualité qu'autrefois et de reculer les limites des territoires propres à la culture des céréales. L'an dernier, on trouvait le secret d'utiliser les déchets de grains dans les entrepôts—50,000 tonnes chaque année—en en retirant l'huile qu'ils contenaient. Et l'on espère presser le résidu en briquettes propres au chauffage.

Ainsi se trouve appliqué le principe qui devrait sans cesse nous guider, à savoir que nous devrions nous évertuer à découvrir les moyens de mettre en oeuvre nos ressources et nos produits naturels de la manière la plus économique possible, sans aucun gaspillage. La recherche scientifique nous indiquera de nouvelles applications, de nouvelles méthodes, de nouvelles manières aussi. Veillons à ne pas nous priver d'un secours si précieux; au contraire, ayons à coeur de placer nos savants dans des conditions où ils pourront donner la pleine mesure de leurs talents et mieux servir les intérêts de notre Dominion !

(La Presse)

### Nos chemins de fer

M. Fullerton, au nom du C. N. R., ne parle que de coopération. Il ne peut aller au-delà, étant le représentant d'une législation qui condamne le principe d'amalgamation intégrale.

Mais le principe de coopération n'est-il pas le parent de l'autre ?

Et du moment que l'on supprime la compétition intensive pour la remplacer par une entente spasmodique et casuelle, pourquoi ne pas réclamer tout l'avantage du principe d'entente et confondre nos deux grandes compagnies en une seule ?

A mesure que les millions de déficit s'accumulent, — soixante millions pour le C. N. R., et combien pour le Canadien Pacifique ?— nous approchons du moment où le sens pratique aura raison de la théorie. Et nous prédisons que le temps n'est pas éloigné où, — sous le contrôle de la commission des chemins de fer au point de vue des taux et à l'encontre du danger de monopole, — nous n'aurons plus au Canada qu'UNE SEULE compagnie de chemin de fer.

Nous toucherons alors à la fin de l'ère des déficits.

(Le Canada).

### Dettes de guerre

L'Angleterre ne fera aucun paiement sur le montant de sa dette de guerre échéant aujourd'hui. L'offre de Washington d'accepter les paiements en nature n'a pas ébranlé Londres. On y tient que Washington n'a pas abordé le problème des dettes de guerre tel qu'il se pose. D'où refus de payer.

La France ne change rien à sa politique. Tout comme à l'échéance précédente, elle ne versera rien à Washington.

Voilà donc ces deux grandes puissances en défaut. L'une et l'autre demandent de réouvrir toute la question des dettes de guerre et de lui donner une solution nouvelle et finale, mais qu'elles pourront accepter sans entraver durant un demi-siècle ou plus leur progrès économique.

(Le Nouvelliste)

### La trêve

Il y a en ce moment une tendance dans les groupes de gauche du parlement à oublier la leçon du 6 février.

Qu'on y prenne garde, le feu couve encore sous la cendre et il pourrait y avoir de cruels retours de flamme.

Il n'y a place en ce moment que pour le cabinet de trêve au pouvoir. Il faut qu'il vive pour éviter les catastrophes qui ne manqueraient pas de se produire si la politique cartelliste, avec l'appui de M. Léon Blum, reprenait le dessus.

Il faut donc que tous, aussi bien dans la majorité que dans le gouvernement, observent la trêve.

C'est le régime et l'avenir du pays qui sont en jeu.

## LE NIPPON ET SINGAPOUR

La presse britannique vient de reproduire une information de Tokio, selon laquelle le gouvernement jap.... *nipponais* s'apprêterait à faire des observations au gouvernement britannique au sujet de l'extension de sa base de Singapour, qui doit être complétée avant l'ouverture de la prochaine Conférence navale, et qui pourrait barrer aux flottes japonaises la route des Indes et du Pacifique Sud.

Le Nippon prétendrait que la base de Singapour, une fois complétée, détruirait à son détriment l'équilibre des forces dans le Pacifique. En conséquence, il exigerait, lors de la prochaine Conférence navale de 1936, soit la réduction, soit la destruction de la base, sous le prétexte que, géographiquement, Singapour constitue une menace pour le Nippon et les Etats-Unis, de nature à obliger le gouvernement de Tokio à augmenter ses défenses. En second lieu, Singapour étant placé à 5o à l'ouest du méridien de 110o de longitude Est, l'aménagement de cette base viole, en fait, la clause de non-fortification incluse dans l'accord de Washington.

Les *Nipponais* affirmeraient que la base de Hong-Kong doit amplement suffire aux Anglais pour protéger leurs routes navales d'Extrême-Orient.

Dans le cas probable où l'Angleterre se refuse soit à supprimer la base, soit à réduire son importance, le Nippon en tirerait prétexte pour dénoncer l'accord de Washington et le traité de Londres, et répudier la proportion 5-5-3 qui mesure respectivement la puissance des trois flottes anglaise, américaine et japonaise.

Se disant visé et par la base de Singapour et par celle de Pearl-Harbor aux Hawaï, il exigerait la parité navale 5-5-5.

En fait, si l'on en croit les renseignements allemands au sujet de l'armement de la base anglaise, celle-ci aurait reçu, en 1928, trois canons de 457 millimètres qui seraient depuis installés dans des batteries à Changi. Ces canons avaient été construits pour être embarqués sur le *Furious*, qui fut transformé en porte-avions. Ils sont les plus puissants canons de marine du monde et mesurent 18 mètres de longueur, pèsent 150 t. et lancent des projectiles de 1,500 kg. Ils furent déjà utilisés en 1918 contre les bases allemandes de la côte belge à bord des monstres *Lord-Clive, General-Wolff*, et *Prince-Eugène*.

D'après la même source allemande, les approches du Old Strait qui conduit à la base de Singapour sont admirablement défendues par une suite de batteries placées sur les îles secondaires de Pulo-Ubin, Pulo-Tekong-Kéchi et Pulo-Tekong-Besar situées d'un à cinq milles marins de la pointe Changi par laquelle se termine l'île de Singapour.

Le gouvernement des Straits Settlements a acquis, en 1927, 150 hectares de terrains tant incultes que plantés de caoutchouc ou de cacao dans les districts de Changi et de Bedak pour y installer le quartier général de tout le système de la défense du côté Nord-Est de Singapour.

Les travaux restant en cours sont poussés avec la plus grande activité et seront terminés d'ici quelques mois. D'ores et déjà cependant le port est en état de se défendre et de résister à n'importe quelle attaque, non seulement grâce aux trois énormes pièces dont il a été fait mention plus haut, mais aussi aux très nombreux canons de 342 m/m. qui garnissent les batteries cimentées et dont le tir sera réglé par les meilleurs officiers d'artillerie envoyés d'Angleterre, il y a quelques mois, pour en surveiller le montage.

Un véritable arsenal se trouve ainsi en pleine sécurité à grande distance de la mer. Il comporte en particulier un dock flottant de 50,000 tonnes de portée qui y fut remorqué en trois tronçons et est capable de recevoir n'importe quel cuirassé actuellement à flot. De nombreux quais permettent l'accostage des plus grands cargots. Un dépôt des combustibles contient 1,250,000 tonnes et peut subvenir aux besoins d'une flotte pendant six mois.

A 6 milles, à l'est de l'arsenal, s'étend, séparé par un bras tributaire du chenal principal, mais relié par un pont à l'île de Singapour, l'aérodrome de Seletar. Il a fallu cinq années pour transformer les 242 hectares de jungle en terrain d'aviation, y construire deux énormes hangars en fer, des ateliers, des casernes et une grande rampe cimentée pour les hydravions. On prévoit que six escadrilles avions de bombardement ou porte-torpilles, y seront basées..... Les Japo..... oh ! pardon, les Nipponais, peuvent venir ! ! !

(La Croix).

## CHEZ LE DIRECTEUR DE LA MAISON CANADIENNE

Après avoir longuement parlé de la Maison Canadienne dont je vous ai entretenus dans un article précédent, M. Firmin Roz voulut bien me dire quelques mots sur son oeuvre personnelle et je me fais un plaisir d'en faire part à nos lecteurs du "Soleil".

L'oeuvre de M. Firmin Roz peut se diviser en deux parties: Etudes Etrangères et Etudes Françaises.

Les études étrangères consistent surtout en écrits sur les pays de langue anglaise : l'Angleterre et les Etats-Unis.

M. Firmin Roz a été amené à faire ces études pour répondre à la demande de M. Brunetière qui désirait des articles, sur ce sujet, pour la Revue des deux Mondes; le premier article parut le premier Septembre 1900, il était intitulé "Impressions d'Ecosse" et fut suivie d'une série ininterrompue : "Idéalisme américain" Robert Burns, poète écossais, puis une suite sur les romanciers anglais; une série d'études américaines : "L'énergie américaine", "Evolution des Etats-Unis", "L'Amérique nouvelle", "Evolution des idées et des moeurs américaines", "De Roosevelt à Hoover", "Histoire des Etats-Unis", "Washington", Le livre intitulé : "Sous la Couronne de l'Angleterre" a été couronné par l'Académie française.

A la demande du Comité France-Amérique, du Comité National de l'Université de Paris, M. Firmin Roz a écrit une Histoire du Canada, de sa découverte à nos jour. C'est la première Histoire du Canada publiée en France, elle sera distribuée dans toutes les écoles à l'occasion du 4e centenaire.

Quant à la deuxième partie de l'oeuvre de M. Firmin Roz, ses études françaises, voici à peu près, en quoi elles consistent : Après avoir fait "La quinzaine dramatique" dant "la revue bleue" il fait maintenant "La critique littéraire" succédant ainsi à Jules Lamaître qui y a publié sa série : "Les contemporains".

M. Roz a aussi écrit un roman : "L'Age d'homme" paru en 1919, continué par deux autres en préparation : "Les pas dans les pas" et "L'Autre versant" tableau de la vie d'une génération avant et après la guerre.

Lorsque M. Roz fut appelé par le Ministre du Canada, l'Honorable Philippe Roy, à devenir Directeur de la Maison Canadienne, il était alors directeur de l'Office des Universités et spécialement chargé des Universités de Grande Bretagne et du Nouveau Monde.

Le Directeur de la Maison Canadienne fit deux voyages au Canada, d'abord en 1913, puis en 1923 et retourne cette année.

M. Firmin Roz, Vice président de la Commission des écrivains de langue française à l'étranger (Canada, Suisse, Belgique, Luxembourg, Ile Maurice, etc.) me dit que cette Commission se propose de faire connaître en France les écrivains de langue française des autres pays, d'organiser des réceptions à leur passage et d'établir des liens de confranité. Avis à nos jeunes auteurs.

M. Firmin Roz est le grand ami du Canada et des Canadiens et son dévouement pour notre jeunesse intellectuelle fait que notre attachement se double d'une reconnaissance émue.

L'Histoire de notre pays écrite par ce grand français n'est-ce pas le plus beau trait d'union franco-canadien !

D'ANNECY

## PRIX DE BEAUTE

Mlle Raymonde Allain fut nommée "Miss France" en 1928. Ce fut un des premiers prix de beauté attribué à la France. Aujourd'hui, elle n'a pas encore 25 ans et est toujours une reine incontestée de Paris. C'est, de plus, une comédienne très applaudie, une femme d'esprit... les souvenirs qu'elle vient de publier à le N. R. F. le prouvent. Ils sont un amusant document sur les moeurs contemporaines: l'histoire vraie d'une prix de beauté, de ses espoirs et, il faut bien le dire, parfois de ses déceptions. Voici, du reste, comment elle conclut:

"Je connais un ancien "prix de beauté", très anciennement élu; il y a plus de cinq ans qu'elle a eu son prix de beauté. Elle est vendeuse dans une maison de couture. Elle a oublié sans doute le prix, elle n'y pense plus; tout se passe comme s'il n'avait pas été, comme si elle avait toujours été vendeuse, comme si elle était née dans cette atmosphère de surmenage luxueux, de tension douillette, parmi les hésitations des clientes, les déhanchements des mannequins, l'agitation des essayeuses, la chlorose des petites mains. C'est, d'ailleurs, la plus contente. Elle a tout oublié. 'Le prix, bien sûr, c'est drôle", et elle écarquille ses larges yeux bleus pour chercher des souvenirs; de toute évidence, elle ne se rappelle plus qu'une ou deux cavalcades... Elle tâche de me vendre une robe.

"Mais la plupart n'ont rien oublié. Elles sont toutes malheureuses et presque toutes vulgaires. "Si j'avais su ce que je sais!" Elles ont le regret de personnes qui ont laissé perdre une chance magnifique; et, pourtant, cette chance existe-t-elle, puisqu'aucune n'a pu la saisir? Je les écoute, je les regarde, collection de ratages. Dominées par l'idée du ratage. Par l'idée qu'elles auraient pu... qu'il leur a manqué telle chose ou telle autre...

Il ne leur a rien manqué du tout; le manteau de gloire postiche a glissé de leurs épaules tout naturellement, comme le hasard l'y avait posé, toutes ont reçu la gloire sans préparation ni exercices. Elle ont bénéficié, un moment, d'un éclairage, de la conscience maladroite d'un jury empêtré dont les membres cherchent à tâtons leur idée du beau; puis les falsceaux lumineux des publicités convergentes; puis, les oripeaux déposés, les voyages terminés, leur gaucherie, leur jeunesse, leur inaptitude à assimiler leur propre aventure... Quand même, les autres sont davantage préparées. La gloire du prix de beauté, elle, ne se trouve préparée par rien, précédée par rien: elle tombe, comme un gros lot, sur des filles trop jeunes, à qui elle ne peut que nuire. Pourquoi, d'ailleurs, le réserver aux jeunes filles, et non aux femmes, qui ont plus de solidité?... On feint d'honorer la jeune fille, et, en réalité, on ne fait que l'exposer, que la marchander. Tout ce commerce me répugne — et pour ces autres filles que je vois et pour moi-même...

'Mais qui donc assimile son aventure? Ni l'auteur à succès, ni la vedette de cinéma, ni l'acrobate de cirque, ni la reine de beauté, ni le petit prodige. Je déteste leur prix, je déteste le mien; il vaudrait mille fois mieux qu'elles ne l'aient pas eu, non plus que moi. Une femme n'a pas besoin qu'on la prime, elle a besoin qu'on la laisse devenir soi, qu'on l'y aide; elle n'a pas besoin que commerce et combines s'agrippent à elle pour rendre encore plus dure la conquête de sa liberté.

'Etre moi-même, m'échapper de ce prix et, du reste, dans de beaux rôles où je m'oublie — où je me manifeste, dans les choses qui soient miennes, des gestes qu'on ne m'impose pas — la profession sans intrigues, l'amour sans vanité, l'amitié sans jalousie: très loin de ces mensonges, des casinos qui feignent de vous adorer et qui vous paient, des managers qui feignent l'enthousiasme et qui vous exploitent, des hommes qui feignent de vous aimer et qui vous affichent; mettre quelque chose entre ces vulgarités et moi: un travail... un enfant... une maison."

## LES LETTRES QUE NOUS RECEVONS

*Sous cette rubrique nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.*

Juin le 16, 1934

Son Honneur le Maire J.-E. Grégoire, C. R.,
Maire de la Cité de Québec,
Ville de Québec.

Monsieur le Maire,

La Ligue des Citoyens de St-Malo s'est réunie en assemblée générale hier soir, le 15 juin, à 8 heures.

Cette assemblée avait pour but de vous indiquer que, dans les circonstances critiques où se trouvait la population de Québec à l'heure actuelle, il conviendrait que le maire, dont l'esprit de travail et l'activité sont indispensables au règlement de nos divers problèmes, n'aille pas en France, représenter Québec, aux fêtes du quatrième centenaire de la découverte de Québec.

Les citoyens de la Ligue de St-Malo, à la presque quasi unanimité en sont venus à la conviction que, dans le moment, votre présence était nécessaire ici, à Québec.

Les citoyens de la Ligue de St-Malo m'ont également prié de traismettre copie de cette lettre aux divers journaux de Québec pour sa publication.

Votre dévoué serviteur,
JACQUES CASGRAIN,
avocat.

## Chez les Ouvriers

**Au Secrétariat**

CE SOIR: Union Nationale Catholique des peintres de Québec, Inc. La Caisse Populaire.

DEMAIN: Le Conseil Général des Syndicats Catholiques de Québec.

**Bourse du Travail**

CE SOIR: Union Nationale des travailleurs du port de Québec.

**Salle Club des Marchands**

Le comité exécutif du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.

**Fédération des Ouvriers**

CE SOIR: Assemblée de la Fédération des Ouvriers du Canada.

Etre assuré de $50 par mois pour la vie



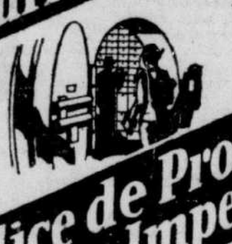
OU PLUS, LORSQUE VOUS ATTEINDREZ L'AGE DE 60 ANS ET VOUDREZ VOUS REPOSER—

Etre assuré de $5000 en argent



OU PLUS, POUR VOS DEPENDANTS SI VOUS VENIEZ A MOURIR AVANT L'AGE DE 60 ANS—

Etre assuré de la sécurité de votre placement



PEU IMPORTE LES PERIODES DE PROSPERITE OU DE DEPRESSION—LA

Police de Protection du Revenu Imperial Life

VOUS GARANTIT TOUT CELA, PROTEGEANT EFFICACEMENT L'AVENIR

Voici la solution de votre problème de placement et de revenu pour l'avenir. Cette "Police de Protection du Revenu" de l'Imperial Life vous offre tout un programme systématique de placement, qui vous GARANTIT un revenu mensuel payable, à vous, durant le reste de votre vie, à l'âge où il vous plaira de prendre votre retraite. Vous êtes débarrassé par le fait même de tous les problèmes de placement, et vous n'avez aucunement à vous inquiéter de la sécurité de votre argent.

Vous avez aussi la certitude que le plein montant de la police—en une somme globale ou sous la forme d'un revenu mensuel—sera payé à ceux qui dépendent de vous, advenant votre disparition avant d'avoir atteint l'âge de votre retraite.

C'est là la police idéale par les conditions actuelles. Nous nous empresserons de vous faire parvenir tous les détails contre l'envoi du coupon ci-dessous.

IMPERIAL LIFE

*Succursales et Agents dans tous les grands centres*

POSTEZ AUJOUR D'HUI

The Imperial Life Assurance Co.,
Bureau chef à Toronto, Ont.

Veuillez m'envoyer, sans aucune obligation de ma part, des renseignements concernant la Police de Protection du Revenu Imperial.

*Nom* .....

*Adresse* ..... *Age* .....



*Cherchez-vous* UN BUREAU D'AFFAIRES ?

ou une SALLE D'ECHANTILLONS ?

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons bien éclairés, toutes commodités modernes désirables, et à des prix très raisonnables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

S'adresser au Service d'Information

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
Le "SOLEIL"

# LE MEDECIN QUI A ASSISTE A LA NAISSANCE DU QUINTUPLET NE S'EN FAIT PAS DE LA PARTIE QU'IL A JOUEE DANS LE DRAME HUMAIN

Corbeil, Ont. — (Par W.-L. Cheney, correspondant de la Presse Canadienne). — Un petit homme trapu, aux yeux gris pleins de bonté, la bouche cernée par deux rides profondes, s'assit sur une chaise à pivot ; ses jambes, trop courtes, ne pouvaient atteindre le plancher.

Se repliant sur lui-même, comme s'il avait voulu ridiculiser sa propre importance, il retira sa pipe de ses lèvres et avec un léger bégaiement spécialement sur les "s", il demanda :

"Pourquoi tout ceci me rendrait-il fameux" ?

C'était le Dr A.-R. Dafoe qui demandait cette question : le médecin de campagne qui a assisté la mère des cinq jumelles Dionne et dont le dévouement et les connaissances ont intéressé au plus haut point le monde scientifique.

Le médecin s'arrêta de parler un instant. La fumée de sa pipe se dissipa autour de ses cheveux gris et frisés, formant un petit nuage opaque sur le mur de son bureau, tout poli de blanc.

**EXCITE ? NON**

"Naturellement, je n'étais pas nerveux à la naissance des jumelles", continue-t-il. "Je ne pensais pas qu'elles vivraient, cependant.

Et même aujourd'hui, je ne suis pas des plus optimistes. Mais, c'est moi qui vous le dis".

Cette dernière expression du Dr Dafoe est une de ses phrases caractéristiques.

Il ne s'en fait pas de la partie importante qu'il a jouée à la naissance de ces cinq jumelles, événement qui au point de vue médical, est plus rare que la venue au monde de deux jumeaux siamois. D'un accent où perce la plus profonde humilité, il dit : "C'est moi qui vous le dis".

Ce médecin, aux manières délicates, doit réaliser, bien qu'apparemment il ne laisse rien trahir, l'importance des efforts dont il a dû faire preuve à la naissance de ces cinq bébés.

Les plus illustres spécialistes en obstétrique se feraient un orgueil d'avoir accompli une opération du genre; car, ce n'est pas une mince affaire que de conserver la vie, même une heure durant, à cinq nouveaux-nés qui viennent à la vie en même temps. Le Dr Dafoe a accompli ce travail ; il fit plus : durant la semaine qui suivit leur naissance, il réussit à les sauver des coliques et de la jaunisse.



Dr A. R. DAFOE

Voici donc un homme qui illustre avec précision, le vrai type du médecin de campagne. Comme question de fait, il remplirait à merveille le rôle de médecin de campagne, dans une représentation cinématographique.

**PEU INQUIET DE LA MODE**

Les vêtements du Dr Dafoe sont ceux du médecin dont les activités s'exercent dans un district rural. Un habit noir qui lui va mal et qui n'a pas pris contact avec le fer à presser depuis longtemps, recouvre son corps trapu. Une paire de souliers, pesants et à bout relevé, protègent ses pieds, cependant qu'un vieux chapeau de feutre éprouvé couvre sa tête.

Ses manières son gentilles, tout comme on doit s'y attendre d'un serviteur public de ce genre. Homme de goût très limités, il n'entretient aucune ambition de devenir riche par la pratique de la médecine.

**LA FACTURE DES DIONNE EST DE $15.00**

La facture que le Dr Dafoe a l'intention de présenter au père du quintuplet sera de $15.00, soit $3.00 par naissance.

**UNE MAIN EXPERIMENTEE**

Le Dr Dafoe n'en est pas à ses premières expériences d'obstétrique. Durant ses 28 années de pratique, dans le district de Corbeil, il a présidé à la naissance d'environ 1,500 à 1,600 bébés.

Il alla s'établir dans cet endroit, après avoir terminé ses études universitaires, en 1908, à l'Université de Toronto; il y est resté depuis. Il demeure présentement dans une petite maison de brique, située à environ deux milles et demie de la résidence de M. Dionne.

Il a un frère, le Dr William Dafoe, spécialiste réputé en obstétrique de Toronto et qui s'étonne du travail accompli par son frère de Corbeil qui réussit à conserver la vie des frêles jumelles. En plus d'accomplir ses devoirs de médecin, le Dr Dafoe sait se substituer au prêtre, lorsque l'occasion se présente; il baptise les nouveaux-nés dès leur naissance de crainte qu'ils ne meurent avant l'arrivée du préposé à ces fonctions. Quand le prêtre arrive, il renouvelle l'acte de baptême. "Mais je m'assure toujours que les enfants ne meurent pas sans baptême".

**PROVINCIAL**

Le Dr Dafoe est très peu renseigné sur le monde extérieur ; il est satisfait du petit coin de terre où il exerce sa pratique. Sur les questions d'actualités, il est comparable aux Dionne.

Après la naissance des cinq enfants, un frère du père des jumelles téléphona à North Bay et demanda au chef de nouvelles d'un journal ce qu'il en coûterait pour faire publier la naissance du quintuplet, l'une des plus grosses nouvelles de l'année.

## CHEV. DE COLOMB

La Tuque, 16 (D.N.C.) — Le conseil 1887 de La Tuque a fait l'élection de ses nouveaux officiers pour le prochain exercice colombien, au cours de sa séance tenue mercredi le 13 juin, laquelle fut la plus considérable en assistance enregistrée dans les annales de la cour, alors qu'il y avait au-delà de 150 membres présents. Les différentes positions furent fort contestées, et voici le résultat de cette élection, qui cependant n'a opéré que peu de changement:

Chapelain, M. l'abbé E. Corbeil.
Grand Chevalier, Mtre C.-R. Ducharme.
Député Grand-Chevalier: J.-Almas Tremblay, N. P.
Chancelier: J.-Achille Comeau.
Secrétaire-archiviste: A.-Aldori Dupont.
Secrétaire-financier: Philippe Bouchard.
Cérémoniaire: William Fillion.
Avocat, Onésime Dallaire
Médecin: Dr Maxime Comtois.
Trésorier: Rosaire Gagné.
3ème syndic: Charles Bédard.
Garde-Intérieur: Elzéar Dufour
Garde extérieur: Télesphore Delisle.

Quant à l'Intendant il sera nommé ces jours-ci par le grand chevalier.

La cour de La Tuque qui appartient au district No 1 est une des plus active, sinon la plus prospère du district sous tous rapports; qu'il nous suffise de mentionner qu'elle a tenu 2 initiations l'an dernier et 1 cette année, en outre des nombreuses autres activités qui l'occupent constamment, et un côté très important sa situation financière est une des meilleures du district, qui suivant le rapport fait lors de la dernière convention d'état tenue à Hull récemment, fut proclamé le district le plus prospère et le plus actif de tous les districts de la province.

## GRANDE ASSEMBLEE

Ce soir, dans l'église de St-Georges de Beauce, sera tenue une grande assemblée pour établir définitivement dans la Beauce, la Société de Colonisation dont les bases ont été jetées, il y a une quinzaine de jours lors d'une assemblée préliminaire, au presbytère de Beauceville. Tous les messieurs prêtres des comtés de Beauce et de Frontenac, les principaux citoyens sont invités à se rendre à cette assemblée. La nouvelle société de Colonisation sera affiliée à la Société diocésaine dont elle sera une section et elle aura pour mission d'aider à l'établissement des fils de cultivateurs, dans notre région, comme de coopérer avec la Société diocésaine dans ses oeuvres de colonisation et de retour à la terre.

## FETE NATIONALE A ST-GREGOIRE

Les citoyens de St-Grégoire célébreront cette année la St-Jean-Baptiste avec beaucoup d'éclat. Des démonstrations religieuses et patriotiques organisées par la Société St-Jean-Baptiste de cet endroit se dérouleront au cours de la journée de dimanche, 24 juin, dans cette paroisse.

Le matin il y aura procession dans les rues avec vingt-cinq magnifiques chars allégoriques. Le ralliement a été fixé à 8 heures et demie du matin au bas de la côte de Courville. La procession défilera par les rues de la Dominion Textile, Montcalm, l'avenue Ruel, la rue du Collège de St-Grégoire jusqu'à l'église.

A dix heures une messe solennelle sera célébrée au cours de laquelle le Révérend J.-B. Boivin, dominicain, prononcera un sermon de circonstance. Après la messe il y aura présentation d'hommages à M. le curé par le président de la Société St-Jean-Baptiste, M. F.-X. Bouchard.

Dans l'après-midi à partir de une heure des amusements divers auront lieu sur les terrains de l'église où à six heures et demie un salut solennel sera chanté. A 7 heures 15, les Petits Zouaves feront des exercices de gymnastique accompagnés de la fanfare de St-Grégoire. Une grande assemblée sera tenue à 8 heures et des orateurs distingués adresseront la parole à la foule. A 9 heures 15 il y aura encore d'autres amusements et à 10 heures, feux d'artifice.

## FEU M. JOS. MORNEAU

En annonçant le décès de M. Jos. Morneau, samedi, nous avons omis involontairement les noms de M. et Mme Omer Bertrand, beau-frère et belle-soeur du défunt, et de Mme Alphonse Verville, de St-Rosaire, belle-soeur du disparu.


# Fini le mal de tête!

SA DOULEUR lancinante cesse en le disant. En outre, le soulagement est plus durable. Parce que le Bromo-Seltzer fait plus que tuer la douleur. C'est une préparation bien équilibrée de 5 ingrédients médicinaux.

Le Bromo-Seltzer contient une bonne proportion de sels citriques, qui combattent les acides-fatigue et restaurent votre réserve alcaline. L'effervescence soulage les gaz d'estomac. Il s'ensuite un doux repos qui fait aussi grand bien.

Pour maux de tête, névralgie et douleur d'origine nerveuse on a recours au Bromo-Seltzer depuis plus de 40 ans. Il est recommandable... ne contient pas de narcotiques... et ne bouleverse pas l'estomac. Bromo-Seltzer Limited, Toronto, Canada.




BROMO SELTZER

FABRICATION CANADIENNE



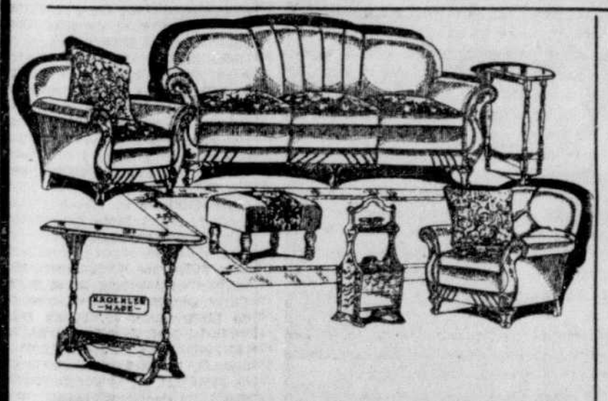
# HEURES D'AFFAIRES

9 heures a. m. à 5 heures 30 p. m.
OUVERTS JUSQU'A 10 HEURES LES SAMEDIS

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

*----- Au Rayon des Meubles -----*

# 4 OFFRES TRES INTERESSANTES



## MOBILIERS DE VIVOIR

*--- Kroehler ---*

Jolis modèles -- Sofa et fauteuils amples et très confortables.

**$79**

6 ARTICLES
Sofa
2 fauteuils
Une table de bout
Une table Chesterfield
Une tabagie.



## MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER

*--- comme illustration ---*

DECIDEZ dès maintenant de venir voir ce mobilier, consistant en meubles de bonnes dimensions — modèle attrayant —fini noyer oriental — miroirs vénitiens

**$79**

12 ARTICLES
Bureau
Commode
Table à toilette
Banc
Lit
Sommier à câbles
Matelas
4 oreillers
Une lampe de lit.



## MOBILIERS A DEJEUNER

Fini ivoire et vert ou ivoire et beige . . . . **$17.95**

6 PIECES
Table
Buffet
4 chaises.

## CHAISES EN CANEVAS

Pour la véranda ou la pelouse – La chaise idéale et reposante – dessins rayés – beau choix de couleurs – Chaise très solide – Fini vert – Complète avec garde-soleil et appuie-pieds, siège et dossier renforcés de bandes assurant un plus grand confort . .



**$2.95**


## NAVIRES DE GUERRE DANS LE PORT DE CHICOUTIMI

Chicoutimi, 18. (D.N.C.)—Dans le cours du mois de septembre prochain, trois navires de guerre seront dans notre port. C'est grâce à la courtoisie de M. le Secrétaire de la commission du Port, que nous avons pu se procurer le nom de ces navires, les jours de leur arrivée et de leur départ.

Le "Ville d'Ys" unité de la marine française qui nous a visité l'an dernier, sera dans le port de Chicoutimi, du 2 au 12 septembre.

Le "D'Entrecastreaux" navire français, sera également dans notre port du 4 au 6 septembre.

Le "H. M. C. S. Saguenay" navire de guerre qui nous a également visité l'an dernier, sous les ordres du commandant R.-I. Agnew, arrivera à Chicoutimi le 11 septembre et nous quittera le 14 septembre.

## MORT TRAGIQUE

Moncton, N.-B., 18. (D.N.C.)—Ernest Lounsbury, un employés du Canadien National, qui travaillait sur le pont de Notre-Dame, comté de Kent, est tombé en bas du pont à une hauteur de 45 pieds. La mort a été instantanée.

Une enquête a été tenue par le coroner Forbes.

M. Lounsbury laisse une nombreuse famille.

## L'HYGIENE

par



SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE ET DE COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

*LA LUMIERE DU SOLEIL*

Dans l'esprit de l'homme, l'obscurité est le plus souvent associée à la perversité et au danger, tandis qu'au contraire, le soleil, source de la lumière, est, depuis des siècles, considéré comme la fontaine de la vie où se puise la santé! L'on parle tellement des rayons ultra-violets que l'on est sur le point d'oublier que les rayons lumineux et les infra-rouges éclairent le monde et lui fournissent la plus grande partie de sa chaleur.

Tous, nous savons que la lumière du soleil peut se décomposer en plusieurs couleurs comme nous l'avons vu dans l'arc-en-ciel qui comprend une bande rouge d'un côté et de l'autre une bande violette. Il y a dans le spectre solaire des rayons invisibles, tels que les rayons infra-rouges et les rayons ultra-violets.

Lorsque vous demeurez au soleil, un jour d'été, vous transpirez et votre peau devient rouge et brûlante. Dès que vous vous mettez à l'ombre, cette rougeur disparaît, mais si vous êtes restés au soleil durant un temps prolongé, cette rougeur réapparaît quelques heures plus tard avec une sensation de chaleur et de la démangeaison. C'est un "coup de soleil" ou insolation causée par les rayons ultra-violets.

Si l'on s'expose souvent au soleil, il s'en suivra une pigmentation de la peau qui prendra une couleur brûne; certaines personnes brunissent plus rapidement que d'autres. La peau contient une substance appelée ergostérol qui, sous l'action des rayons ultra-violets, produit la vitamine D, ou anti-rachitique; cette vitamine constitue un des principaux éléments de l'huile de foie de morue. L'on peut donc dire que les rayons du soleil favorisent la formation de bons os et de dents saines.

La lumière du soleil, soit naturelle ou artificielle, a été employée avec succès dans le traitement de certaines maladies. Comme de toutes les excellentes choses, cependant, il faut savoir s'en servir si l'on ne veut pas s'exposer, par ignorance, à rendre préjudiciable ce précieux élément de la nature dont on peut retirer tant de bien. Les rayons du soleil sont en effet très salutaires dans le traitement de la tuberculose des os, des articulations, des ganglions et des formes de tuberculose que l'on pourrait appeler "chirurgicales", mais une personne qui se croit atteinte de tuberculose pulmonaire devra suivre strictement, à ce sujet, les directions de son médecin.

La sensation de bien-être attribuée aux bains de soleil est due plus au bon air qu'au soleil même. Un bon bain en plein air et l'oubli de la routine du travail contribuent fortement aux bons résultats d'une couple de jours passés à l'air pur et au soleil.

Il ne faut pas se faire brûler par le soleil; il faut s'y exposer graduellement, et l'on obtiendra ainsi cette coloration brunâtre de la peau qui en marque les bons effets. Il ne faut pas non plus penser que le soleil, tant naturel qu'artificiel, peut guérir tous les maux.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.




Demontigny & Ponlot
Ne demandez pas simplement
L'EAU DE JAVELLE
*Exigez*
L'EAU MERVEILLEUSE
Vous aurez plus pour votre argent


## Loretteville

*Chic mariage à Loretteville.*—Mardi le 12 juin, a été bénit en l'église de Loretteville, le mariage de M. Roland Kelly, fils de feu M. et Madame Jos. Kelly, à Mademoiselle Blanche Martel, fille adoptive de M. Alfred Martel. L'église était revêtue de ses plus beaux ornements. La mariée est entrée à l'église au bras de son père et portait une ravissante toilette de crêpe rose pâle, petit manchon de même ton et bouquet de corsage, chapeau et soulier de même ton. M. Jules Légaré beau-frère du marié servait de témoin. Un beau programme musical fut rendu par les Demoiselles Enfants de Marie, "En ce jour de Ste-Allégresse", par Madame Jules Légaré, soeur du marié, "Célébrons le Seigneur" par Mesdemoiselles J.-d'Arc Savard, "L'Angélus du Mariage", par M. Alp. Savard, oncle du marié, "Dieu de Paix et d'Amour", par Mademoiselle A. Kelly, soeur du marié. "O ma Reine", par Mademoiselle Berthe Martel. M. E. Ouellet touchait l'orgue.

Les invités se rendirent à l'Hôtel, où un succulent déjeuner leur fut servi. Les époux partirent ensuite pour voyage. Pour voyager la mariée portait un ensemble swagger drab et brun, chapeau de feutre brun, souliers et sacoche du même ton. Aux nouveaux époux nos meilleurs voeux de bonheur.







## ASTHME

**Dégagé En Une Demi-heure**

"Quand je prends un refroidissement ou que je fume, je commence à étouffer et à tousser," écrit M. Elzéar Desjardins, St-Didace, P.Q. "J'éprouve une telle sensation de suffocation qu'il m'est presque impossible de respirer . . . Quand je prends RAZ-MAH tous les symptômes disparaissent en une demi-heure."

Vous pourrez dormir paisiblement et travailler avec confort quand vous aurez commencé à prendre RAZ-MAH de **Templeton.** Plus d'efforts pour respirer, plus de halètement, d'étouffements. Point de drogues nocives. Point de fâcheuse réaction subséquente. Capsules propres. Facile à prendre. Excellent contre Rhumes du Cerveau et des Bronches et contre l'irritante toux de la Bronchite Chronique. 50¢ et $1 partout. — Templetons, Toronto. 2507

Cessez d'étouffer, de suffoquer, de siffler— Prenez les Capsules

**RAZ-MAH**

AUTHENTIQUES DE TEMPLETON

# La Vie Sociale

*...Son Excellence l'honorable E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province, et madame Patenaude recevront intimement à dîner, jeudi soir, à Spencer Wood, en l'honneur de l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre, et de madame Taschereau.*

— o —

*Samedi après-midi à trois heures et demie, en la cathédrale Sainte-Trinité, rue des Jardins, a eu lieu le mariage de mademoiselle Dulcie Ray, fille du colonel et de madame Walter Ray, avec M. John-MacFarlane Fairbain, fils de M. et de madame J.-M. Fairbairn, de Montréal. Le Rév. A.-R. Kelly, chanoine, a officié à la cérémonie, assisté du Rév. J.-H. Dicker. L'église était décorée d'iris bleus et de pivoines blanches. M. A.-E. Bishop, organiste de la cathédrale anglicane, présidait à l'orgue. La mariée portait une robe de velours blanc garnie de perles avec traîne; son voile était fixé à la tête en forme de bonnet. Elle avait un bouquet de roses butterfly et de muguet. Mademoiselle Betty Fairbairn, de Montréal, soeur du marié était dame d'honneur, et mademoiselle Diana Petry, demoiselle d'honneur. Elles portaient des robes de crêpe turquoise, avec des ceintures d'un ton plus soutenu, de grands chapeaux rose corail et des souliers de même teinte. Leur bouquet était fait de fleurs roses. M. Brian Meredith, de Montréal, agissait comme garçon d'honneur, tandis que MM. Marwell McKenzie et Richard Ray plaçaient les invités. Après une réception à la résidence du doyen de la cathédrale anglicane, gracieusement prêtée par le Rév. Doyen et madame G.-H. Crawfoot, et qui était superbement décorée de fleurs bleues et blanches. M. et madame Fairbairn sont partis en voyage de noces à Juniver Island, Stoneley Lake, où se trouve la résidence d'été des parents du marié. Pour voyager, la mariée portait une robe de crêpe vert, un manteau brun et un chapeau de même teinte.*

— o —

*Mademoiselle Micheline Caron est l'invitée de madame A.-H.-C. Smith à sa résidence à Tadoussac.*

— o —

*M. et madame P.-H. Boulfard qui ont passé la semaine au Club Seigneurial sont rentrés en ville.*

— o —

*Madame Emile Cusson a reçu ces jours derniers à l'heure du thé en l'honneur de mademoiselle Thérèse Bertrand à l'occasion de son prochain mariage avec M. Paul Fortier.*

— o —

*Le docteur Alphonse Lessard, est de retour depuis samedi soir, de Montréal où il a présidé la convention annuelle de la Canadian Public Health Association, et d'Ottawa où il a assisté à la réunion semi-annuelle du Dominion Council of Health.*

— o —

*M. Robert Vézina, avocat et madame Vézina (Lucile Bélanger) sont de retour de leur voyage de noces. Après avoir passé quelques jours chez le docteur et madame Bélanger à Lauzon ils sont partis pour Saint-Georges de Beauce où ils résideront.*

— o —

*Madame A. Synott, de Montréal, et sa fille Adrienne passent la belle saison à leur résidence "Les Eboulements". M. Georges Synott est chez sa mère pour une quinzaine.*

— o —

*M. l'abbé Armand Racicot, de Saint-Jean-sur-Richelieu, était, hier de passage à Québec chez sa tante, madame Germain Lepine. M. A.-G. Racicot, son père, prolongera son séjour ici de quelques semaines.*

— o —

*Mademoiselle Janine Gendron, fille de M. Oscar Gendron, courtier en assurances, est de retour de Belleville, Ontario, où elle est allée suivre un cours commercial en anglais au "Ontario Business College".*

— o —

*Mademoiselle Alice Lemieux, de Montréal, a passé quelques jours à Québec.*

— o —

*M. et madame J. Lacroix sont retournés à Montréal après un court séjour en notre ville.*

— o —

*La famille de M. Alfred Simard est maintenant rendue à Château d'Eau, pour y passer la belle saison.*

— o —

*M. et madame Roger Boisseau ont reçu à dîner dimanche, le 10 juin, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Gosselin et de son fiancé M. Yves Gosselin à l'occasion de leur prochain mariage.*

— o —

*Mesdemoiselles Gabrielle (Gaby) Gingras et Marguerite (Margot) Beaulieu, de St-Louis, Kamouraska, en visite à Beauport et Québec depuis quelques jours, retournent dans leurs familles, ce soir.*

## A MONTREAL

*M. René Turck, consul-général de France, donnera un thé-dansant intime, demain, en l'honneur du commandant et des officiers du croiseur "Jeanne-d'Arc".*

— o —

*M. et madame Pierre Charton ont reçu à déjeuner, dimanche, en l'honneur du commandant Yves Donval et de quelques officiers du croiseur "Jeanne-d'Arc".*

— o —

*Lady Gouin, est partie hier pour La Malbaie, où elle occupera sa villa, pendant la belle saison.*

— o —

*Madame C.-P. Beaubien et mademoiselle Madeleine Beaubien, partiront, le 28 juin, pour La Malbaie, où elles passeront l'été.*

— o —

*Madame Henri-G. Coupal et son fils, Maurice, partiront, à la fin du mois, pour Old Orchard, où ils feront un long séjour.*

— o —

*Mademoiselle Claire Lachance d'Outremont, est de retour d'un séjour à Sainte-Marguerite.*

## A OTTAWA

*L'honorable ministre du Japon est parti pour Washington où il ne fera qu'un bref séjour.*

— o —

*Le consul général de Pologne et madame Adamkiewicz ont reçu à dîner, en l'honneur de la récente nomination du sénateur J.-H. Rainville, comme consul général de Pologne à Montréal. Outre l'invité d'honneur et son épouse, les convives étaient: Son Excellence le ministre de France et madame Arsène Henry, l'honorable juge L.-A. Cannon et madame Cannon, M. Laurent Beaudry, mademoiselle Beaudry. A l'issue du dîner M. Charles Magnan joua quelques pièces polonaises au piano.*

— o —

*Madame Paul Leduc et mademoiselle Béatrice Belcourt partiront ces jours-ci pour Blue Sea Lake.*

## CHIC MARIAGE



**M. et Madame ANDRE MONTPETIT quittant l'église Saint-Viateur d'Outremont à l'issue de leur mariage célébré jeudi matin. La mariée, Mademoiselle Madeleine Prévost est la fille de feu l'honorable Jean Prévost et M. Montpetit est le fils de M. et Madame Edouard Montpetit, de Montréal.**

## ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

Nigado, N.-B., 15. (D. N. C.)—Mlle Josephine Doiron, institutrice, a été l'objet d'une belle manifestation à l'occasion de son 23ième anniversaire de naissance. Le ralliement des nombreux parents et amis de Mlle Doiron, organisé par Mme Cléo. Doucet, a eu lieu chez M. Jos.-X. Doucet, de cette ville. La fête fut un succès complet et ceux qui y ont participé en garderont un souvenir impérissable.



Une magnifique adresse fut lue à la jubilaire qui reçut aussi, comme gage sensible de l'attachement de ses parents et amis, de beaux et riches cadeaux. Mlle Doiron qui n'avait pas été prévenue de l'organisation de cette fête, vivement émue, trouva quand même des mots aimables pour remercier des bons voeux qu'on lui formulait et des magnifiques présents qu'on avait bien voulu lui offrir.

Il y eut chant et musique au cours de la soirée et l'on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée.

On remarquait dans l'assistance outre la jubilaire : M. et Mme Jos.-X. Doucet, Mme Cléo. Doucet, Mlles Hectorine, Augusta, Béatrice, Martina et Adéla Doucet, Mlle Hectorine Tremblay, Mme Adélard Doucet, MM. Armand, Lawrence, Félix, Alfred et Normand Doucet, Anastasie Boudreau, Yvonne Hachey, Dolorès Comeau, Eulalie et Dorothée Blin, Imelda Frenette, Eva Roy, Angéline Roy, Irène Frenette, Fred. Arsenault, Rita Arsenault, Mme Willie Arsenault, Delphis Frenette, Réal Frenette, Georges Frenette, Godefroy Frenette, Jean Boudreault, Normand Boudreault, Théophile, Sanford et Adolphe Frenette, Emery, Georges et Everett Comeau et Amédée Roy.

Mlle Doiron dont les parents demeurent à Caraquet rentrera sous le toit paternel prochainement pour la période des vacances.

## Les descendants de Jean Guyon donnent un bel exemple

(Suite de la dernière page)

ble, comme le laissait entendre un des organisateurs, et l'église de Beauport pas plus que les salles du Kent House où se déroulèrent les démonstrations, n'auraient été assez vastes pour contenir tous ces descendants de l'illustre colon de Beauport.

L'histoire de la famille de Jean Guyon, qui vint s'établir à Beauport en 1634 a déjà été assez longuement relatée dans ce journal sans qu'il soit nécessaire d'y revenir aujourd'hui et après avoir lu ou entendu l'histoire de leur premier ancêtre en terre canadienne, les Dion ont pu vivre pendant quelques instants de son souvenir en se réunissant sur les lieux mêmes où Jean Guyon édifia sa nombreuse postérité, en assistant à une messe à l'église de Beauport, en visitant le "fief du buisson" et en fêtant enfin leur réunion dans un grand dîner de famille au Kent House.

A Beauport, c'est Mgr Camille Roy, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval et un descendant de la famille Guyon par alliance, qui célébra la messe servie par deux Dion aussi, Marcel et Gérard Dion. M. l'abbé Galarneau, curé de la paroisse, souhaita la bienvenue aux membres de la famille jubilaire et c'est le R. P. Ange-Emile Dion, prieur des Dominicains à Québec, qui prononça le sermon en faisant l'historique de l'établissement au Canada de cette famille qui devait donner au pays 23 évêques, 21 prélats et environ 1,200 prêtres, religieux et religieuses. Le quatuor Désy exécuta un magnifique programme musical.

Après la visite "du fief du buisson" à Beauport, les jubilaires se rendirent au Kent House pour le dîner de famille auquel assistèrent plus de deux cents membres, M. le Dr Alphonse Dion de Québec et M. J.-E.-A.-C. Dion, C.R., de Montréal avaient la présidence conjointe de ce dîner. C'est M. le Dr Dion qui présenta les santé au pape et au roi et à son invitation Mgr Camille Roy prit la parole pour répondre à la santé de Sa Sainteté Pie XI. M. J.-E.-A. Dion, C. R., répondit à la santé des ancêtres et rappela quelques noms illustres rattachés à la famille Guyon, celui de Son Eminence le cardinal Bégin, de Sa Grandeur Mgr P.-E. Roy, celui de Mgr Demers premier évêque de Vancouver, etc.

Le Révérend Père Ange-Emile Dion, adressa aussi quelques mots pour souhaiter à la famille Guyon de continuer encore à se multiplier en nombre et en qualité et M. Aimé Dion, secrétaire du comité d'organisation termina la série des discours en répondant à la santé des dames et fit un magnifique éloge de "la femme de chez nous".

Comme nous le disons plus haut, le dîner était présidé par M. le Dr Alphonse Dion, de Québec, et M. J.-A.-E. Dion, C.R., de Montréal. Ils avaient à leurs côtés Mgr Camille Roy, P. A., V. G., recteur de l'université Laval, le R. P. Arsène Roy, O. P.; Mme Alphonse Dion, M. Aimé Dion, C.D., et Mme Dion; le R. P. Ange-Emile Dion, O.P., M. l'abbé Aurélien Dion, curé de Stadacona, M. l'abbé Lauréat Dion, vicaire à Notre-Dame du Chemin, M. le curé Galarneau, de Beauport (un invité), le R. F. Euloge (Frs Dion), des Frères de la Charité, Montréal, le R. F. Evan (Joseph Dion), de Drummondville, le Frère Nazaire (Frs Dion), de Sorel, le R. F. Raoul (Thomas Dion), de Montréal, M. et Mme J.-E. Dion, de Québec, M. Joseph Dion, de Montréal, Mlles Gilberte et Rolande Dion, de Québec, M. et Mme Ovide Dion, de Québec, M. et Mme Arthur-B. Parent, de Charlesbourg-Ouest, M. Jacques Villeneuve, de Montréal, M. Emile Dion, de Beauport, M. et Mme Alex. Villeneuve, M. et Mme Georges Dion, de Shawinigan, M. Pierre Dion, de Victoria, MM. Joseph, Alfred, Maurice, Paul-Emile et J.-Ernest Dion, de Québec, M. et Mme J.-A.-Léo Dion, de Montréal, Mlles Yvette et Marguerite Dion de Shawinigan, MM. René et A.-W. Dion, de Québec, M. et Mme Arthur Dion, de Québec, M. Adrien Dufresne, de Beauport, M. Maurice Dion, de Montréal, M. et Mme Omer Dion, de Québec-Ouest, M. Yvon Dion, Mme O. Dion, de Québec, Mlle Fernande Fortier, de La Tuque, M. et Mme Omer Dion, M. et Mme Jules Dion, de Québec, M. et Mme Stanislas Villeneuve, de Montréal, Mlle Cécile Dion, de Montréal, M. et Mme D. Dion, de Montréal, M. J.-Fernand Dion, de Montréal, Mlle Rita Dion, de Montmagny, Mlle Lucienne Dion, de Québec, Mlles Madeleine et Yvette Dion, de Québec, M. Louis Yon, de Montréal, M. Octave Courtemanche, de Montréal, M. Jean-Renaud Dion, de Montréal, M. et Mme J.-E. Dion, de Québec, Mlle Dorothy Landry, de Québec, M. et Mme Jules Dion, de Québec, M. et Mme Saül Dion, de Lévis, M. et Mme Louis Marion, de Montréal, Mme Georges Côté, de Lévis, M. Elzéar Bégin, d'Everell, M. Adolphe Dion, de Taunton, Mass., Mlle Emilia Dion, de Québec, M. J.-E. Dion, de Lyster, M. et Mme Théodule Dion, de Waterville, M. et Mme Théodore Dion, de Leeds, M. Victor Dion, de Montréal, M. et Mme J.-B. Dion, de Montréal, M. et Mme Tancrède Dion, de Montréal, Mme Alfred Villeneuve, de Montréal, M. et Mme J.-Omer Dion, de Québec, Mlle Anita Dion, de Québec, M. Armand Dion, de Québec, Mlle Anne-Marie Dion, M. Adolphe Dion, de Taunton, Mass., M. John Dion, de Sawyerville, M. Rosaire Dion, de Taunton, Mass., Mme Adhémar Dion, des Trois-Rivières, Mme M.-L. Bouchard, de Notre-Dame du Lac, Témiscouata, M. et Mme Eugène Pageau, de Limoilou, Mme Emile Mailly, de Loretteville, Mlle A.-M. Dion, de Loretteville, M. Alf. Dion, de Shawinigan, M. J. Dion, Mlle Béatrice Dion, de Loretteville, M. Delphis Dion, de Québec, M. Georges Yon, M. Arthur Yon, de Montréal, Mlle Simone Bourdeau, de Québec, M. Louis Bourdeau, de Québec, Mme J.-R. Soucy, Mme Emile Ouellet, M. et Mme Jacques Dion, de Québec, M. Eugène Dion, de l'Ancienne Lorette, M. Elzéar Bégin, de Beauport, Mlle Berthe Dion, M. et Mme J.-B. Dion, de Montréal, M. J.-Emile Dion, de Lyster, M. J.-A.-Marc Dion, de Château-Richer, M. Henri Dion, Mlle Bernadette Dion, Mlle Jeanne Dion, de Québec, M. Denys Dion, Mlle Sabine Dion, de Château-Richer, M. Laurent Dion, de Château-Richer, M. J.-A. Cambray, avocat, du Cap de la Madeleine, M. Ths-Ed. Giroux, de Beauport, M. et Mme J. Dion, de Québec, M. L.-T. Métivier, de Québec, M. Eugène Dion, de l'Ancienne Lorette, M. Joseph Lachance, de Québec, M. et Mme Philémon Dion, M. Joseph Dion, de Québec, M. Jean Dion, de Château-Richer, Mme Vve Henri Levert, Mme C.-E. Beaudoin, de Montréal, Mme Louis Dion, de Québec, Mme Octave Dion, de Saint-Hyacinthe, Mme V. Dion-Gasse, de Montréal, Mme L.-G. Dion, de Montréal, M. et Mme Maurice Turgeon, de Québec, M. Wilbrod Fortier, de La Tuque, Mme Wellie Fortier, de La Tuque, M. Gabriel Fortier, de La Tuque, M. Albert Dion, de Lauzon, M. et Mme C.-E. Lessard, de Montréal, M. et Mme Joseph Dion, de Québec, M. Jérémie Bédard, de Québec, M. et Mme Narcisse Dion, de Loretteville, M. Alfred Dion, de Shawinigan, M. et Mme Elzéar Dion, de Québec, M. l'abbé Charles-Auguste Dion, de St-Barthélémy, M. et Mme Maxime Dion, de Montmagny, M. Gérard Dion, M. et Mme G. Voyer, de l'Ancienne Lorette, Mlle Corinne Lachance, de Québec, Mlle Albertine Dion, Mlle Marie-Louise Dion, de Québec, Mlle Fernande Dion, de Loretteville, M. J.-U. Dion, de Montréal, M. Alfred Robitaille, de Charlesbourg, Mlle Marguerite Robitaille, de Charlesbourg, M. A.-W. Dion, de Québec, MM. René Dion, Arthur Dion, J.-Arthur Dion, de Québec.

## RESTAURER VOTRE RÉSISTANCE




Il est temps maintenant de fortifier votre vitalité, car les mois qui vont suivre amèneront un monde de sports et de récréations exigeant une complète aptitude physique.

Commencez, dès MAINTENANT, à prendre les Tablettes-10D Adex Squibb. Vous obtiendrez alors en abondance ces vitamines si essentielles pour une bonne résistance et un état général excellent. Chaque Tablette Adex contient en réalité *1500 unités de Vitamine A pour fortifier votre résistance et 2450 unités de Vitamine D tout aussi importante.*

Prenez les Tablettes Adex régulièrement chaque jour. En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

**Tablettes — 10D ADEX SQUIBB**

*Du soleil "en bouteille"* — Pour votre enfant — de l'Huile de Foie de Morue Squibb régulièrement chaque jour. Une seule cuillerée à thé d'Huile de Foie de Morue Squibb contient plusieurs fois autant de Vitamines A et D que dans les huiles inférieures. Insistez pour l'Huile de Foie de Morue Squibb. Pure ou à saveur de menthe. SA15F

**SQUIBB**
"UN NOM QUI INSPIRE CONFIANCE"


SPECIAL à 99¢
bon jusqu'au 30 JUIN

Nous vous garantissons le meilleur nettoyage à sec et la meilleure teinture.

COMPLETS d'hommes (été) ..... 99c
ROBES de femmes (unies) ..... 99c
FLANELLES blanches (2 paires) ..... 99c
NANTEAUX de flanelle blanche ..... 99c
3 COUVERTURES de lit ..... 99c

Le blanc reste blanc lorsqu'il est nettoyé chez les PARISIAN CLEANERS.

Donnez-nous vos commandes de bonne heure pour éviter la presse.

PARISIAN CLEANERS
NETTOYEURS et TEINTURIERS

et pour être assuré d'avoir le meilleur service

4-6 rue McMahon Téléphone : 2-2021





"PAUL — J'AI L'ILLUSION QUE VOUS ÊTES EN VILLE

EST-IL POSSIBLE QUE VOUS SOYEZ A 800 MILLES ?

Par les lignes transcanadiennes les conversations, si grande soit la distance, sont aussi claires que les appels locaux. Vous transigez les affaires les plus importantes avec diligence et précision. C'est pourquoi les hommes d'affaires utilisent de plus en plus le téléphone pour se tenir en contact régulier avec leurs représentants à travers le Canada, avec leurs succursales et leurs vendeurs dans les territoires les plus reculés.




Simple, rapide et économique, l'usage du service transcanadien vous permet d'effectuer des ventes et réaliser des projets en moins de temps, à un coût moindre et avec plus de commodité que tout autre moyen.

VANCOUVER ... CALGARY ... REGINA ... WINNIPEG ... TORONTO ... MONTREAL ... HALIFAX

LE RESEAU TÉLÉPHONIQUE TRANSCANADIEN

HALIFAX ... MONTREAL ... TORONTO ... WINNIPEG ... REGINA ... CALGARY ... VICTORIA

*LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA*



DANS NOS THEATRES

**"Le Soldat de Chocolat" avec Lionel Daunais**

**Une splendide représentation d'une opérette moderne les 25 et 26 juin au Palais Montcalm.**

**Première visite à Québec de la Société Canadienne d'Opérette.**

La visite à Québec de la Société Canadienne d'Opérette est maintenant chose assurée. La troupe au grand complet, avec l'éminent baryton LIONEL DAUNAIS dans le rôle principal viendra nous donner trois représentations (deux soirées et une matinée) de la délicieuse opérette moderne "Le Soldat de Chocolat" (The Chocolate Soldier) lundi et mardi prochains les 25 et 26 juin.

M. Daunais et ses camarades ont donné à Montréal "Le Soldat de Chocolat" la saison dernière et ils viennent d'en donner encore une semaine complète au His Majesty's de Montréal il y a quinze jours. C'est dire que cette belle opérette est parfaitement au point et l'un des plus complets triomphes de M. Daunais, de Mlle Caro Lamoureux et de tous les autres artistes de la distribution.

M. Albert Roberval dirigera les représentations.

La grande popularité de M. Daunais, la nouveauté de l'oeuvre (Le Soldat de Chocolat n'a jamais été joué à Québec), l'excellente réputation que s'est faite la Société Canadienne d'opérette ces dernières années, sont autant de raisons pour que les représentations de Québec, lundi et mardi prochains au Palais Montcalm soient un succès complet.

Nous annoncerons demain la date de l'ouverture de la vente des billets.

AU CAPITOL



DOLORES DEL RIO et RAOUL ROULIEN dans "Flying Down to Rio" le superbe spectacle à l'affiche au Capito l jusqu'à demain soir.

CLASSIC — Lilian Harvey, Henri Garat dans "LE CHEMIN DU PARADIS" Joe E. Brown, Thelma Todd dans "SON OF A SAILOR" "World's Greatest Thrills" — Fox News

VICTORIA AUJOURD'HUI Edith MERA et Lucien BAROUX "Château de Rêve" Représentation à 1 h., 3 h., 7 h. et 9 h. p. m.

ARLEQUIN Toute la semaine MAX BAER vs PRIMO CARNERA "LE SEXE CONQUERANT" WHAT PRICE INNOCENCE Ep. 2 Les Trois Mousquetaires COMEDIE MUSICALE La Poune "Exhauste" A. Dumont et Cie.

EMPIRE aujourd'hui et demain Anny Ondra, dans "LA FILLE du REGIMENT" et "LE FILS IMPROVISE" Admission 25c || Aujourd'hui CADEAUX

CINEMA de PARIS AUJOURD'HUI PROGRAMME DOUBLE DUVALLES BERVAL MIREILLE dans CHOURINETTE et Mater DOLOROSA avec JEAN GALLAND, LINE NORO MATINEE : à 1 h. p. m. 20c. SOIREE : 7 h. p. m. 20c et 30c

AU CARTIER



Jeanette MacDonald, la vedette du film "The Cat and the Fiddle", avec Ramon Novarro, au Cartier, aujourd'hui et demain.

Mesdames Venez chercher votre CADEAU au Théâtre "EMPIRE" aujourd'hui.

Un Miroir du Set sera donné aux DAMES qui assisteront à la représentation d'aujourd'hui. Donc, ne l'oubliez pas! Continuelle de 1 heure à 11 heures.

Communiqué

THEATRE FRANCAIS Aujourd'hui NOEL-NOEL dans "UNE FOIS DANS LA VIE" "STRANGE ADVENTURE"

RIALTO AUJOURD'HUI Un film français gai avec TRAMEL dans "LE CHASSEUR DE CHEZ MAXIM'S" aussi JACKIE COOPER dans "THE LONE COWBOY" Nouvelles et série

CARTIER Aujourd'hui Le Prince de l'idylle et la reine du chant dans un film musical.




2ème VUE "THE WOMAN IN HIS LIFE" IRENE HERVEY, BEN LYON, OTTO KRUGER, ISABELL JEWELL

Matinée 15c. — Soirée 25c.

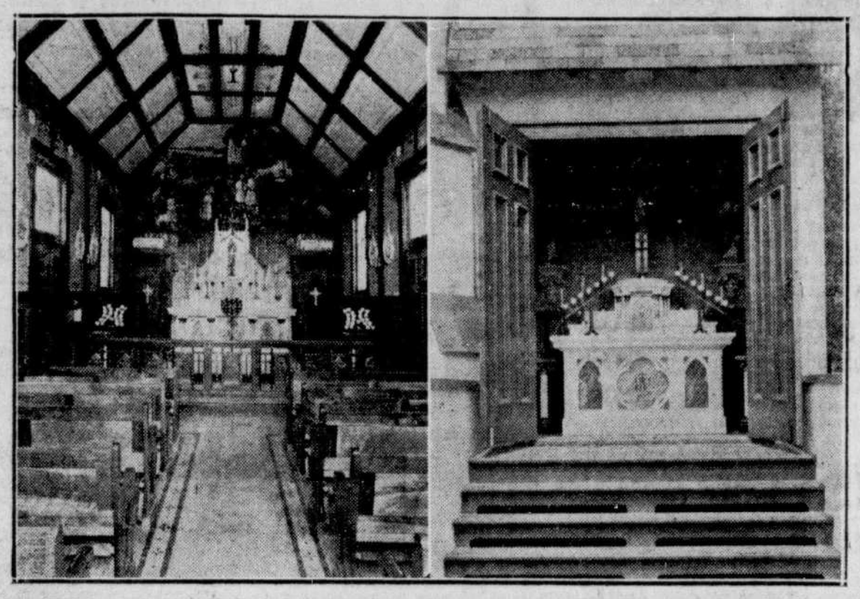
AUJOURD'HUI à 1.15 — 2.45; 7 — 8.45 LE TRIOMPHE DES SENSATIONS MUSICALES "FLYING DOWN TO RIO" avec DOLORES DEL RIO GENE RAYMOND GINGER ROGERS RAUL ROULIEN FRED ASTAIRE 200 girls

Autre attraction "THE BIG BAD WOLF" de Walt Disney, pour faire suite aux "3 PETITS COCHONS"

CAPITOL Mat. 25c Soir 30-40




## LA CHAPELLE DU PARC VICTORIA



On voit ci-dessus l'intérieur de la chapelle du parc Victoria dont la bénédiction eut lieu hier. A droite, c'est l'autel dont on se sert pour les cérémonies publiques.




**De l'Énergie pour L'APRÈS-MIDI**

DÉSIREZ-VOUS un lunch croquant, léger, affriolant et facile à préparer? Essayez les Flocons de Blé d'Inde Kellogg. Riches en énergie, ils sont si aisément digérer! Ils donnent une sensation rafraîchissante et rendent dispos pour le reste de la journée.

Seuls, les Flocons Kellogg possèdent cette merveilleuse saveur et ce croustillant. Ils sont conservés frais comme à la sortie du four, dans le sac intérieur "WAXTITE", *scellé à chaud*. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg et la bonne saveur





## Magnifique réception au Château Frontenac

(Suite de la page 3)

vention annuelle eut lieu dans la matinée sur le navire, présidée par M. le juge L.-J. Leahy, de l'hôtel du Lac Placide.

Hier soir, à 7 h. 30, le Tadoussac revenait à Québec après avoir fait le tour du Saguenay et les congressistes se rendaient en autocar au Château Frontenac où un magnifique dîner les attendait dans la grande salle de réception. M. Johnson avait à ses côtés le président de l'Adirondack Resorts Association, M. le juge Leahy, M. Théo.-G. Morgan, le major John Bassett, vice-président de la "Gazette", M. C.-J. Bonter, gérant du trafic passager à la Canada Steamship, M. D.-B. Mulligan, président de l'hôtel Biltmore-Commodore, de New York; M. J.-S. Switzer, gérant du trafic passager au New-York Central Railroad; M. G.-A. McNamee, secrétaire de l'Adirondack, et plusieurs autres personnalités telles que M. J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie, et M. Arthur Bergeron, qui, tous deux, représentaient le ministère mentionné.

M. Johnson souhaita la bienvenue à ses hôtes et l'honorable juge Leahy lui répondit. Une superbe gerbe de roses fut offerte à Mme Johnson par les invités. Plusieurs autres discours furent prononcés, notamment par le major Bassett et M. D.-B. Mulligan. Le dîner se prolongea jusqu'à 10 h. 30 alors que les congressistes revinrent à bord du Tadoussac qui se remit en route pour Montréal où il arriva à bonne heure ce matin. Avant leur départ, les membres de l'association furent reçus par M. Wilfrid Gadoury, gérant de l'hôtel St-Louis.

## Réunion de famille au Collège de St-Augustin

(Suite de la dernière page)

Au nombre des anciens élèves religieux, nous remarquions les RR. Frères Christophe, Maurele, Norbert et Eugène. Assistaient aussi les RR. Frères Rémi, de Ste-Foy; Cléophas, directeur de Notre-Dame de Grâce; Ovila, de Ste-Foy; François, Tertullien et Oscar, de St-Augustin.

Un nombreux clergé était aussi présent. En outre de M. l'abbé Philémon Cloutier, le dévoué pasteur de la paroisse, participaient à la fête: M. l'abbé Uric East, prêtre retiré à St-Augustin, M. l'abbé Thomas Celly, ancien curé de la paroisse, aumônier du couvent de Bellevue; M. l'abbé Arthur Robert, vicaire de la paroisse; M. l'abbé Chs East, aumônier à l'école normale de Merici; M. l'abbé Antoine Masson, vicaire à St-Esprit, M. l'abbé Stanislas Paradis, vicaire à Belvedère, M. l'abbé Léger Robitaille, vicaire à St-Fidèle; M. l'abbé Robert Gauthier, professeur de chant grégorien; M. l'abbé Rosaire Lahaie, vicaire à Loretteville; M. l'abbé Richard Couture, vicaire à St-Grégoire de Montmorency; le Révd. Frère Dominique, O.F.M., et le Révd Frère Léonce, (Albert Mercure), O.F.M., enfant de la paroisse.

Les deux députés de la division électorale, M. le Dr. Jules Desrochers pour le fédéral et M. le Dr Pierre Gauthier, pour le provincial, avaient tenu à être présents à cette manifestation et tous deux portèrent la parole.

Toute la paroisse avait pris un air de fête hier. A ses magnifiques parures estivales on avait ajouté force décorations et toutes les rues étaient pavoisées à profusion. Les abords et la façade du collège étaient ornés de banderoles et de fleurs. Le vieux temple paroissial était paré comme pour les plus grands jours et présentait l'aspect le plus accueillant. A la messe solennelle la cérémonie fut très impressionnante. M. l'abbé Antoine Masson, vicaire à St-Esprit, qui officiait, de même que ses assistants, MM. les abbés Léger Robitaille, vicaire à St-Fidèle et Stanislas Paradis, vicaire à Belvedère, sont des enfants de la paroisse et des anciens du collège. Le prédicateur, M. l'abbé Charles East, qui prononça un magistral sermon de circonstance, est aussi un enfant de la paroisse et un ancien du collège.

La chorale paroissiale avec l'aide de quelques religieux a exécuté un magnifique programme de chant, sous la direction de M. l'abbé Robert Gauthier, professeur de chant grégorien. Mlle Adélaïde Bussières touchait l'orgue.

M. l'abbé Philémon Cloutier, curé de la paroisse a souhaité la bienvenue aux nombreux anciens réunis dans son temple. Il a loué l'oeuvre accomplie depuis 25 ans dans la paroisse puis il a fait l'éloge de ses prédécesseurs. Il a terminé en adressant des félicitations à ses ouailles: "Vous avez tracé un dur sillon", dit-il, "mais aujourd'hui, vous récoltez et la moisson est belle".

Après l'allocution de bienvenue de M. le Curé Cloutier, le prédicateur, M. l'abbé Charles East, monta en chair. M. l'abbé East avait pris pour texte ces paroles du psalmiste: "Comme il est bon et agréable pour des frères d'habiter ensemble. "Ces paroles de la Sainte Ecriture", dit-il, "nous pouvons très bien nous les appliquer, nous les anciens élèves du collège de St-Augustin, puisque nous nous retrouvons frères en cette belle journée du souvenir, puisque nous nous retrouvons frères avec vous, citoyens de cette paroisse, dans votre église si jolie dans sa parure nouvelle, où nous remarquons de notables améliorations et où les procédés modernes ne semblent avoir été employés que pour mettre davantage en relief les beautés artistiques de l'intérieur de ce temple, qui par lui-même invite tant à la prière. Nous sommes ici sans doute pour satisfaire au précepte dominical, mais aussi et surtout pour rendre au Dieu qui a réjoui notre jeunesse les hommages qui lui sont dus". L'orateur sacré commenta ensuite la grandeur du Saint-Sacrifice de la messe et notre obligation de témoigner de la reconnaissance à Celui qui nous a gratifié d'un si puissant secours pour faire notre salut. "Nous adorerons donc Dieu, dit-il, "notre Dieu de toutes perfections infinies, le Dieu de qui nous venons et vers qui nous allons. Nous le remercierons de tous les bienfaits dont Il nous a comblés, nous le remercierons spécialement du grand bienfait de l'éducation chrétienne que nous avons reçue"!

Après avoir posé les principes catholiques au sujet de l'instruction et de l'éducation des enfants, le distingué prédicateur rappela ce que fut l'instruction d'abord au cours de la période française de notre histoire, ensuite de 1760 à l'établissement de la Commission scolaire, c'est-à-dire vers 1850, et enfin de cette époque à nos jours.

L'immigration a commencé à St-Augustin vers 1665. La première chapelle a été construite en 1694. Le premier curé, M. l'abbé Testu arriva en cette même année. Jusque là la mission était desservie par des missionnaires qui disaient la messe dans les maisons des colons. Le premier missionnaire fut aussi le premier prêtre canadien, M. l'abbé Germain Morin. Il n'y avait évidemment pas d'écoles alors dans St-Augustin et jusqu'en 1760 l'instruction chrétienne était donnée aux enfants par les prêtres qui desservaient la paroisse.

Il n'était pas facile d'établir un école à cause de la grande distance qu'auraient eu à parcourir les enfants pour s'y rendre, la rigueur des hivers d'alors et la pauvreté des gens.

Après la domination anglaise la situation était bien triste au pays; nos pères étaient ruinés matériellement et ils étaient dans la misère. Le traité de Paris ne nous accordait que la libre exercice de notre religion en autant que le permettaient les lois de la Grande-Bretagne, et les lois de ce pays le défendaient. Il nous fallait conquérir nos droits. Nos Evêques, Mgr Hubert et le grand Mgr Plessis avec quelques ardents patriotes se firent les champions de cette lutte de laquelle nous sortirnes vainqueurs. L'aurore de la victoire commença à poindre en 1824.

En 1824 le parlement de Québec promulga une loi autorisant les fabriques à affecter un quart de leur revenu annuel à l'établissement et à l'entretien d'une école pour 200 familles, avec permission d'en ajouter une par surplus de 100 familles. A St-Augustin, on entreprit des démarches à cet effet en 1827. En octobre de la même année la paroisse obtenait la permission de l'évêque de construire sa première école. C'est alors que s'érigea l'ancienne école de la fabrique que plusieurs ont connue. L'enseignement y était donné par des instituteurs. Vers 1823, il fut construit une école anglaise où l'on enseignait le français aussi bien que l'anglais, mais très peu d'enfants la fréquentaient. Elle n'était pas bien vue de M. le Curé.

Vers 1854 la commission scolaire fut créée et elle prit en main la question scolaire. Dès 1862 la paroisse comptait 4 écoles. Aujourd'hui, elle en compte 8, avec un total de 381 élèves, 192 garçons et 189 filles. Les RR. Frères des Ecoles Chrétiennes sont arrivés dans la paroisse en 1905 sur l'invitation de M. l'abbé A.-O. Godin, alors curé de la paroisse. Ce dévoué pasteur avait fondé l'école qu'il leur destinait. Cette maison devint bientôt insuffisamment grande et en 1909 la Commission Scolaire décida de construire un collège plus spacieux. Elle acheta de M. Arthur Côté un terrain de deux arpents de superficie, pour construire la nouvelle école sur le site même choisi par Sir Lomer Gouin.

Le collège de St-Augustin a donné depuis à la société dix prêtres dont deux religieux et 12 frères. Il voit en outre une foule de ses anciens détenir des situations enviables et jouer un rôle important.

Après la messe tous les anciens se réunirent au collège et le Rév. Frère Alexandre, directeur, leur adressa une allocution de cordiale bienvenue et leur ouvrit bien grande les portes de sa maison. Le Dr Gustave Ratté le remercia au nom de ses confrères. Ce dernier proposa à l'assemblée de fonder une Amicale puis il soumit à l'approbation de tous la constitution de cette Association. On fit ensuite l'élection du bureau de direction. M. Marois, élu à la présidence remercia ses confrères de la confiance qu'ils lui manifestaient et leur donna l'assurance de son entière bonne volonté et de son complet dévouement au service de la nouvelle société.

Voici la composition du bureau de direction: Président d'honneur, Rvd curé P. Cloutier; président actif, M. L.-J. Marois; 1er vice-prés., M. Léger Drolet; 2ème vice-prés., M. Freddy Braun; sec.-archiviste, M. Omer Leclerc; sec-correspondant, M. Aurélien Côté; trésorier, M. Delphis Marois.

Directeurs: Robert Côté, Ulric East, O. Dancause, Dr G. Ratté, R. Thibault, R. Myrand, Abbé Charles East, Antonio Gingras, Albert East, Adrien Drolet, Dr Allard, Maurice Mercure, H. Samson, Abbé Stanislas Paradis, Simon Gingras, Lucien Cantin, Aurélien East, Rosaire Valin, Cher Frère Alexandre, Rvd J.-A.-B. Robert, aumonier.

Les congressistes se rendirent ensuite dans la salle du banquet où des mets délicieux les attendaient. Plusieurs santés furent proposées au cours du repas que présidait M. Ludger Drolet et les MM. suivants adressèrent la parole: le Dr Jules Desrochers, député fédéral du comté; le Dr Pierre Gauthier, député provincial; M. le Curé Cloutier; le Rév. Frère Germain, représentant du T. C. F, visiteur; M. l'avocat Robert Côté; le Rév. Frère Christophe, premier directeur; M. Delphis Marois, secrétaire de la commission scolaire; M. le maire Eugène Trudel; le Dr Gustave Ratté, M. Joseph Marois, président de l'Amicale et M. Raoul Myrand.

Hier soir une belle soirée de famille dans la salle du Collège réunissait de nouveau les congressistes. Ce matin ils ont assisté à une messe de requiem pour le repos de l'âme de leurs confrères disparus.

"Le Soleil" unit sa voix à celle des paroissiens de St-Augustin et des nombreux amis de la maison jubilaire pour lui offrir ses meilleurs voeux de succès.

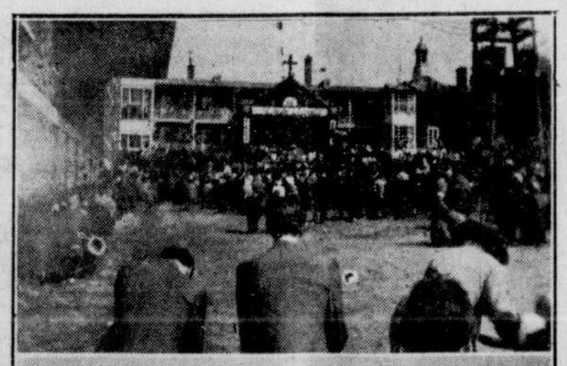

# LES VACANCES SONT ARRIVEES

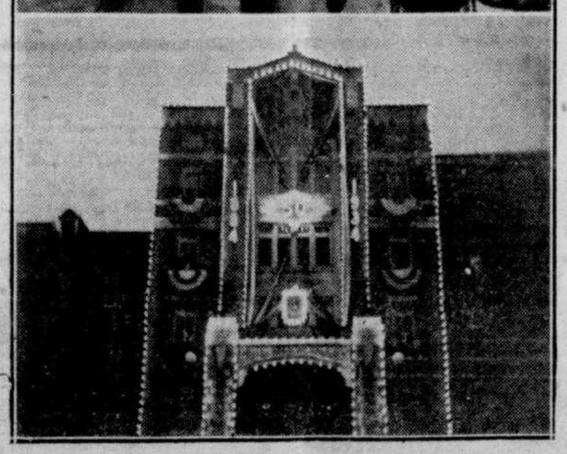
AVEZ-VOUS fait tous vos préparatifs pour le départ? Avez-vous calculé le montant qu'il vous faut pour vos frais de déplacements en chemin de fer, en autobus ou en bateau? Avez-vous choisi un endroit pour passer vos mois de vacances et savez-vous ce qu'il vous en coûtera pour y séjourner?

Ne remettez pas ces questions jusqu'au dernier moment. Voyez-y dès maintenant. Lisez les annonces que publie "Le Soleil" concernant les excursions et les tarifs de voyages. Faites venir les brochures où il est question des endroits de vacances que vous aimeriez visiter. Et ensuite, procurez-vous tout ce qu'il vous faut pour le voyage.

Les magasins sont remplis d'articles indispensables pour les vacances, offerts à des prix irrésistibles. Robes, lingerie, vêtements de sport, souliers, chapeaux, costumes de bain, raquettes de tennis, bâtons et balles de golf, cosmétiques, etc., etc. Dressez une liste des articles dont vous aurez besoin — puis surveillez les annonces. Elles vous diront où vous procurer des marchandises de qualité à des prix d'économie qui vous laisseront plus d'argent pour vos vacances.


## A CHIC OUTIMI





Photographies prises à l'occasion du cinquantenaire de la fondation de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi.


# AU SYNDICAT

## Le "Finissant" sait d'ores et déjà

que c'est au Syndicat qu'il achètera sa nouvelle toilette --



## Complet élégant

et jeune en serge botany --

2 paires de pantalons longs--



**11.95**

Tailles: 31 à 36

Le complet que le grand jeune homme affectionne de porter pour toutes circonstances. Confectionnés d'une serge botany bleue tout laine. Très bien doublés. Devants simples ou croisés au veston. Confection très soignée et garantie sous tous rapports.

**Sans aucun discrédit pour l'article précédent**

**voici une qualité supérieure à...**

Serge bleue marine tout laine, d'une qualité surprenante. Mêmes styles; 2 pantalons longs. Tailles: 31 à 36.

**14.65**

## Complet de Worsted

**2 Paires de Pantalons longs**

Worsted de 1ère qualité dans le brun, bleu, gris et noir fantaisie. Devants simples ou croisés au veston. Une confection hors lignes. Tailles: 31 à 36.

**11.90**

*Au Rayon des Garçons — 2e Etage — Annexe St-Joseph*

## Chacun s'habille avec confiance au Syndicat et avec raison: les bas prix et la qualité de nos vêtements sont les deux facteurs importants-



## Complets

**pour Hommes et Jeunes Gens.**

**2 Paires de Pantalons**

**13.95**

Worsteds Canadiens qui peuvent rivaliser avec ceux de prix plus élevés. Couleurs: gris, brun et bleu rayé ou fantaisie, à la dernière mode. Devants ordinaires ou croisés au veston.

Tailles: 34 à 46

**Pour les Fervents de la Flanelle pâle.**

## Complets à...

**9.90 et 10.90**

Flanelle drab, grise, coco, mouchetée ou unie, qualité tout laine. Poches appliquées au veston. Coupe élégante qui sied à merveille à la jeunesse.

Tailles: 34 à 44

*Au Rayon de la Confection pour Hommes — 2e Etage — Syndicat*

Aux Grands Magasins à Rayons du

**SYNDICAT de QUEBEC**

LIMITÉE

## LE COIN DU RADIOPHILE

### CHRC

(Québec, 880 kilocycles — 517 mètres)

LUNDI, 18

4.58 p.m.—L'Heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'orchestre.
5.15 p.m.—Band Box Review.
5.30 p.m.—Chœurs.
5.45 p.m.—A la manière de
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—Chansonnettes.
6.15 p.m.—L'orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
6.30 p.m.—Programme VICO.
6.45 p.m.—Divertissements.
7.00 p.m.—Variétés.
7.15 p.m.—Programme lyrique.
7.26 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Bulletins de la C.P. irradiés par la (C.C.R.)
7.36 p.m.—Trois coeurs chantent à l'unisson. — (C.C.R.)
8.00 p.m.—Ovide et Cyprien. — (C.CR.)
8.15 p.m.—Chas. Dornberger et son orchestre de danse de Montréal. — (C.C.R.)
8.30 p.m.—Stringing Along. — (C.C.R.)
9.00 p.m.—Pour la mariée de Juin.
9.15 p.m.—Causerie de M. Alfred Nadeau, avocat.
9.30 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses Victoriens de l'Hôtel Victoria.
10.00 p.m.—Melody Lane. — (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'Heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Empire Minstrels.
11.30 p.m.—Bulletins de la C.P. irradiés par la (C.C.R.)
11.38 p.m.—Jack Denny et son orchestre de danse de l'Hôtel Pierre de New-York. — (NBC-CCR).
12.00 a.m.—O Canada.

MARDI, 19

9.00 a.m.—L'Heure.
9.01 p.m.—Le Club du Cou-Cou de CHRC.
9.15 a.m.—Musique.
9.30 a.m.—Programme.
10.00 a.m.—L'horaire des programmes.
10.01 a.m.—Musique d'orchestre.
10.30 a.m.—Divers.
10.45 a.m.—Pour les enfants infirmes.
11.00 a.m.—Pot-Pourri musical, courtoisie de l'Association des Aveugles de Québec.
11.15 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.45 a.m.—Musical de Lavigueur & Hutchison.
12.00 p.m.—Mieltes musicales.
12.15 p.m.—La chanson française.
12.30 p.m.—Nos célébrités, courtoisie de la Brasserie Boswell.
12.45 p.m.—Fantaisies du magasin Mozart Limitée.
1.00 p.m.—Variétés de John Millen & Son.
1.15 p.m.—Jacqueline & Jacques, courtoisie de la Cie J.-H. Jacques & Fils
1.30 p.m.—Concert des Produits Faguet.
1.45 p.m.—Regal artistique.
2.00 p.m.—Rapport maritime du Service des Signaux.
2.02 p.m.—L'horaire des programmes.
2.03 p.m.—O Canada.
4.58 p.m.—L'Heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'orchestre.
5.15 p.m.—Band Box Review.
5.30 p.m.—Variétés.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—Programme de Fanfare.
6.15 p.m.—L'orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
6.30 p.m.—Concert.
6.45 p.m.—Divertissements.
7.00 p.m.—Pour les Sténo courtoisie de [illegible] Pelletier.
7.15 p.m.—Récital de piano, présentation C. Cauvin & Girard.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Bulletins de la C.P. irradiés par la (C.C.R.)
7.36 p.m.—Xylophobia — (C.C.R.)
8.00 p.m.—Ovide et Cyprien. — (C.C.R.)
8.15 p.m.—Rapport des Elections (C.C.R.)
8.16 p.m.—Causerie Agricole de l'U.C.C. — (C.C.R.)
8.30 p.m.—In Drake's Time. — (C.C.R.)
9.00 p.m.—Pour la mariée de Juin.
9.15 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses Victoriens de l'Hôtel Victoria.
9.30 p.m.—Tone Album. — (C.C.R.
9.45 p.m.—Rapport des Elections d'Ontario. (C.C.R.)

### RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.
ASSEZ BONNE HIER SOIR.
Fourni par C. Robitaille, Enr.
QUEBEC

10.00 p.m.—John McTaggart Studio Choir.—(C.C.R.)
10.20 p.m.—Rapport des Elections d'Ontario. (C.C.R.)
10.30 p.m.—Cordes Mélodieuses. — (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'Heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Empire Minstrels.
11.30 p.m.—Bulletins de la C.P. irradiés par la (C.C.R.)
11.38 p.m.—Rapport des Elections d'Ontario. (C.C.R.)
11.48 p.m.—Billy Bissett et son orchestre de danse. — (C.C.R.)
12.00 a.m.—O Canada.

### Com. Canadienne de la Radio

MARDI

7.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
7.35 p.m.—Jimmy Namara et Celia Huston.
8.00 p.m.—"Ovide et Cyprien".
8.15 p.m.—Rex Battle et son orchestre.
8.30 p.m.—"In Drake's Time".
9.00 p.m.—Concert de Toronto.
9.30 p.m.—Roland Todd, organiste.
10.00 p.m.—Le Choeur John McTaggart, sous la direction de John McTaggart.
10.30 p.m.—Quatuor de cordes, sous la direction d'Alexander Chuhaldin.
11.15 p.m.—"Nautical Nonsense".
11.30 p.m.—Nouvelles (en anglais) et pronostics de la température.
11.38 p.m.—Billy Bissett et son orchestre de l'Hôtel Royal York.

### CKCV

(Québec 229 mètres — 1310 kilocycles)

LUNDI

12.00 p.m.—J.-B. Croteau.
12.05 p.m.—Le Chanteur des Faubourgs.
12.20 p.m.—Programme du Fruitier.
12.30 p.m.—Galetés.
12.45 p.m.—Le Petit Cordonnier.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.16 p.m.—Magasinage.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—France Film.
6.45 p.m.—La Fonderie de L'Islet.
7.00 p.m.—Le Chef de Gare et les Trois Menteurs.
7.30 p.m.—Silence.
8.00 p.m.—Le Théâtre Chez Soi.
8.30 p.m.—Orchestre.
9.00 p.m.—Concert.
9.30 p.m.—Spécial.
10.00 p.m.—Silence.

MARDI

12.00 p.m.—Lavigueur & Hutchison.
12.05 p.m.—Le Chanteur des Faubourgs.
12.20 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Galetés.
12.45 p.m.—Programme et Concours.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Frigidaire.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—France Film.
6.45 p.m.—Musique de danse.
7.00 p.m.—La Buanderie Lévis Ltée.
7.30 p.m.—Silence.
9.00 p.m.—Causerie du Rév. Père Lavoie.
9.30 p.m.—Réjane.
10.00 p.m.—Les Moments Classiques.

### CKAC

LUNDI

5.00 p.m.—"The Dictators" — C. B. S.
5.15 p.m.—Une page d'histoire.
5.20 p.m.—Musique classique.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Tangos.
6.25 p.m.—L'heure récréative.
7.00 p.m.—L'Oncle Jos.
7.15 p.m.—Chansons françaises.
7.30 p.m.—Orchestre.
7.45 p.m.—"Sauvons l'université".
8.00 p.m.—Le trio de concert du Queen's.
8.15 p.m.—Récital de piano.
8.25 p.m.—Chronique de l'Ordre.
8.30 p.m.—Mélodies ! (C. B. S.)
9.00 p.m.—Théâtre radiophonique.
9.30 p.m.—Variétés Mus-kee-kee.
10.00 p.m.—Orchestre.
10.25 p.m.—Le reporter sportif Molson.
10.30 p.m.—Réunion musicale — C. B. S.
11.00 p.m.—Fits Walles (C. B. S.).
11.15 p.m.—Nouvelles du jour.
11.30 p.m.—Musique de danse.
1.00 p.m.—Fin des émissions.

MARDI, 19

8.15 a.m.—Marches populaires.
8.30 a.m.—Chansons Françaises.
9.00 a.m.—"Round Towners".
9.15 a.m.—"In the Luxembourg Gardens". (C. B. S.).
9.30 a.m.—Programme Pompeian.
9.45 a.m.—Récital d'orgue.
10.00 a.m.—Entre vous et moi.
10.30 a.m.—Service de nouvelles (C. B. S.).
10.35 a.m.—Ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—Frivolités (C. B. S.).
11.00 a.m.—Musique militaire (C. B. S.).
11.15 a.m.—Causerie sur le soin des enfants.
11.30 a.m.—Le programme Mus-kee-kee.
12.00 p.m.—L'heure ensoleillée.
12.15 p.m.—Connie Gates.
12.30 p.m.—Orchestre.
12.45 p.m.—Cours de la Bourse.
1.00 p.m.—Orchestre.
1.16 p.m.—Lunch du Rotary Club.
2.00 p.m.—Récital d'orgue d'Ann Leaf. (C. B. S.).
2.15 p.m.—Programme Mus-kee-kee.
2.45 p.m.—Récital d'un artiste.
3.00 p.m.—Métropolitan Parade" (C. B. S.).
3.30 p.m.—Programme de musique bohémienne (C. B. S.).
4.00 p.m.—Concert symphonique.
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
5.00 p.m.—"The Dictators" (C. B. S.).
5.00 p.m.—Jerry Cooper, baryton (C. B. S.).
5.15 p.m.—Une page d'histoire.
5.20 p.m.—Musique tzigane.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Musique classique.
6.25 p.m.—L'heure récréative.
7.00 p.m.—Morton Downey — C. B. S.
7.15 p.m.—"Sauvons l'université".
7.30 p.m.—Aly le bonhomme au sable.
7.45 p.m.—Orchestre.
8.00 p.m.—L'Heure provinciale.
9.00 p.m.—Chronique de l'Ordre.
9.05 p.m.—Carlètes Mus-kee-kee.
9.30 p.m.—"By a Gypsey, "By a Gypsy Camp-Fire".
9.45 p.m.—Les Canadiens de naissance.
10.00 p.m.—Le vin St.-Georges.
10.15 p.m.—"The Troopers" (C. B. S.).
10.25 p.m.—Le reporter sportif Molson.
10.30 p.m.—Concert de cordes.
11.00 p.m.—Musique de danse.
11.30 p.m.—Récital de piano (C. B. S.).
11.45 p.m.—Musique de danse.
12.00 p.m.—Concert symphonique.
12.30 p.m.—Orchestre du Windsor.
1.00 p.m.—Fin des émissions.

## L'oeuvre des terrains de jeux et le cardinal

(Suite de la dernière page)

lin, M. le Chevalier Léger Giasson, M. Jules Lépine, M. Mastai Patoine, le généreux donateur de la cloche qui fut bénite sous le nom de Marie-Joseph-Jean-Baptiste-Rodrigue.

Un cantique à la Sainte Vierge ouvrit la cérémonie, M. l'abbé Deschênes, vicaire à Saint-Roch, dirigeait le chant, M. l'abbé Arthur Ferland, au zèle et au dévouement duquel la population de Québec est redevable pour cette initiative si louable et si opportune, souhaita la bienvenue au Cardinal et expliqua les origines de cette entreprise qui marque une date dans l'histoire religieuse de notre cité.

M. l'abbé Ferland rappela la consécration officielle des enfants de Québec à la Très Sainte Vierge Marie, lors du Congrès Marial du 16 juin 1929. "C'est exactement le lendemain" dit-il, que s'inaugurèrent les terrains de jeux du Parc Victoria. C'est aussi à partir de ce moment que je conçus le projet d'ériger une chapelle ici qui serait dédiée à Notre-Dame-Auxiliatrice, pour me conformer aux voeux exprimés au grand Congrès Marial. L'exécution de cette idée fut longue, mais avec de la persévérance, la grâce de Dieu et la générosité des citoyens, nous voyons aujourd'hui cette belle oeuvre terminée".

M. l'abbé Ferland remercia tout particulièrement Son Eminence le Cardinal Villeneuve et Son Excellence Mgr Plante, ainsi que M. Patoine pour leur marque sensible de générosité et de bienveillance à son égard.

Le Cardinal-Archevêque, après avoir donné de bons et salutaires conseils aux enfants et leur avoir rappelé qu'il importait toujours de conserver leurs coeurs purs, montra comment cette petite chapelle, qui est devenue un ornement du Parc Victoria servira à maintenir constamment les relations essentielles qui doivent exister entre la présence de Dieu sur ces terrains de jeux et l'apostolat exemplaire qu'exercent là les prêtres, les religieux et les personnes charitables.

Après son allocution, le Cardinal présida ensuite la bénédiction de la chapelle et de la cloche donnée par M. Patoine. Les discours et les diverses phases de la cérémonie furent entendus par tous les assistants, grâce à la courtoisie de la maison P.-T. Légaré, qui avait installé un microphone et des hauts-parleurs sur le terrain.

La chapelle de Notre-Dame Auxiliatrice s'élève au Parc Victoria comme un superbe monument à la gloire de Marie, mère de Dieu. Entourée d'arbres séculaires qui l'encerclent et la protègent, elle est de dimensions modestes; ses lignes sont sobres, mais elle offre un cachet de véritable beauté architecturale. La paix et la soltude de l'intéreur invitent immédiatement à la prière et au recueillement.

Au-dessus de l'autel, les fidèles peuvent admirer un magnifique tableau, qui est l'oeuvre de la Révérende Soeur Marie de l'Eucharistie, des Révérendes Soeurs de la Charité.

La religieuse-artiste a représenté avec un rare talent et une inspiration remarquable la scène toujours charmante de Jésus au milieu des petits enfants.

La cérémonie d'hier fut une des plus éclatantes qui se soient déroulées depuis longtemps au Parc Victoria. Elle marquait également la troisième visite du Cardinal Villeneuve à cet endroit. Les Zouaves Pontificaux assuraient le service d'ordre et constituaient la garde-d'honneur autour de Son Eminence pendant la cérémonie.

## Les cadets du patronage à l'honneur

(Suite de la dernière page)

Dame s'étaient réservés la troisième partie du programme. Les marches gymniques qu'il exécutèrent avec un ensemble parfait, sous le son rythmé et entraînant de la fanfare, charmèrent au plus haut point les spectateurs. Cette section du programme était encore sous le commandement du moniteur G. Hébert. Enfin, des exercices sur cheval allemand et sur matelas, des pyramides avec engins et toutes sortes de mouvements et d'évolutions qui supposaient un long entrainement antérieur, furent exécutés à la fin de cette revue générale. Partout, ce fut un succès: l'accord parfait dans les mouvements, la beauté des figures et l'habileté de l'exécution ont fait de cette démonstration un événement qui a donné une fierté légitime aux professeurs et aux parents des jeunes gymnastes.

Avant que le capitaine Poirier fut invité à parler, il y eut rassemblement général des troupes.

Le R. P. Tremblay procéda à la collation des décorations offertes par le Patronage pour les plus méritants. M. Georges Brunet, de la Section St-Vincent de Paul, commandant de peloton, M. P.-E. Brault, moniteur de la section Juvénile, M. Gérard Hébert, Chef de Bataillon, M. Maurice Decelles, chef de la fanfare et M. W. Lebel reçurent des insignes d'honneur comme marque de leur dévouement et de leur habileté.

Dans une brève allocution, le capitaine Poirier eut des mots de chaleureuses félicitations à l'adresse de tous, plus spécialement à l'adresse des officiers. "C'est un beau déploiement d'agilité et d'ensemble qui doit être encouragé puisqu'il contribue hautement au développement du corps et à l'esprit de discipline", dit le capitaine.

Mgr Boulanger se dit heureux de posséder le Patronage Laval dans sa paroisse. Il déclare que cette puissante organisation dont les adeptes reçoivent une formation virile et une discipline marquée, mérite de grandes félicitations. Mgr Boulanger se plait alors à tirer quelques leçons de ces exercices. "Plusieurs peuvent concevoir de beaux projets," dit le curé de Sacré-Coeur, "mais peu sont des réalisateurs". A la fin, le Révérend P. Tremblay dit quelques mots. Il souligne que la gymnastique est une école d'obéissance et de discipline.

M. Charles Pissinis a été décoré de la médaille offerte pour le meilleur cadet, par le Commandant du district militaire No. 5. Il fut félicité chaleureusement par ses chefs et reçut une belle ovation.

## FUNERAILLES DE M. L'ABBE BOULET

M. l'abbé J.-O. Boulet, aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur, de Hull, décédé subitement le 30 mai dernier, a été l'objet d'un vif témoignage de sympathies, à St-Isidore de Prescott, Ont.

Les paroissiens, voulant apporter un dernier hommage au regretté disparu, se sont rendus en grand nombre à l'église paroissiale, où eut lieu, le 4 juin dernier, d'imposantes obsèques. Le dévoué curé avait desservi cette paroisse pendant 35 ans. Les restes mortels furent inhumés dans le cimetière attenant à l'église que M. l'abbé Boulet avait érigé lui-même et où il avait manifesté le désir d'y prendre son dernier repos.



Après le service solennel qui fut chanté à la Basilique d'Ottawa par Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, la dépouille mortelle a été transportée au presbytère de M. l'abbé J.-A. Carrière, curé de la paroisse du très Saint-Rédempteur, Hull, où elle fut exposée. M. l'abbé Carrière était un ami intime du défunt. Puis le corps fut transporté à St-Isidore de Prescott. Mgr Joseph Charbonneau, P. A., V.G., M. le chanoine J.-A. Myrand, curé de Ste-Anne; M. l'abbé Carrière, M. l'abbé Lemieux, du Séminaire, et plusieurs autres membres du clergé accompagnèrent la dépouille mortelle jusqu'à St-Isidore.

Toute la paroisse de St-Isidore-de-Prescott était réunie à l'église paroissiale pour l'arrivée de la dépouille mortelle de son ancien curé. Si la mort de M. l'abbé Boulet a été vivement regrettée à Ottawa et à Hull, elle a aussi causé un deuil profond à St-Isidore et dans la région où le regretté disparu ne comptait que des amis. Les paroissiens émus ont assisté au libéra solennel qui fut chanté à l'église, à l'arrivée du cortège, M. l'abbé Séguin, curé, officiait. La dépouille mortelle fut exposée en chapelle ardente à l'église.

Un deuxième service solennel était chanté à l'église, M. l'abbé Cyrille Gagnon, du Séminaire de Québec était le célébrant. Il était assisté de M. l'abbé Grenier, enfant de la paroisse et successeur de M. l'abbé Boulet au poste d'aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, comme diacre et de M. l'abbé Wilson, curé de Curran, comme sous-diacre. La chorale paroissiale fit le chant. On remarquait au sanctuaire, M. le chanoine Myrand; M. l'abbé Chamberland, V. F., curé de Montebello; M. l'abbé Car-Myrand, V. F., curé de Ste-Anne d'Ottrière, V.F., curé de St-Rédempteur, Hull; M. l'abbé E. Secours, de l'Archevêché; M. l'abbé Milard, curé le L'Orignal, et son vicaire; M. l'abbé Joseph Pilon, et M. l'abbé A. Pelletier, de Hull; MM. les abbés Goulet et Lefaivre, de Cornwall; M. l'abbé Lemieux, du Séminaire et plusieurs autres prêtres de diocèse.

On remarquait aussi dans l'assistance la Révde Soeur Supérieure de l'hôpital du Sacré-Coeur, avec plusieurs religieuses de l'institution; le docteur Damien St-Pierre et M. J.-N. Lapointe, d'Ottawa, et plusieurs autres résidants en vue de la région. On remarquait aussi les parents du défunt: MM. J.-H. Boulet, Sylvio Boulet, Oscar Lavoie, Ernest Lavoie, Paul Lavoie, et Mlle Germaine Lavoie, tous de Québec.

Après le service, l'inhumation se fit au cimetière paroissial de St-Isidore.

Le "Soleil" réitère à la famille l'expression de ses plus vives condoléances.

## St-Célestin

**Nos pélerinages**

Le 3 juin dernier sont venues au sanctuaire de la Tour des Martyrs, les élèves du pensionnat des Sœurs de l'Assomption de St-Pierre-des-Becquets, accompagnées de leurs maîtresses et de M. l'abbé Philippe Poulette, notre ancien vicaire.

Le 4, nos voisins de St-Grégoire, sous la conduite de leur distingué curé, M. l'abbé C.-E. Provencher et de son dévoué vicaire, M. l'abbé Gérard Beauchesne, nous arrivent, nombreux, pour passer la journée.

Le 5, les élèves du pensionnat des Sœurs Grises, d'Ottawa, de St-François du Lac, accompagnées de leurs religieuses, viennent faire leur pèlerinage.

Le 6, plusieurs missions des Sœurs de l'Awsomption du diocèse, viennent passer la journée en pèlerinage à notre sanctuaire. Ce sont les élèves et les religieuses de Bécancour, St-Angèle, la Baie-du-Febvre, L'Avenir, Ste-Anne-du-Sault.





Ouverture le 30 juin
de l'Hôtel Tadoussac

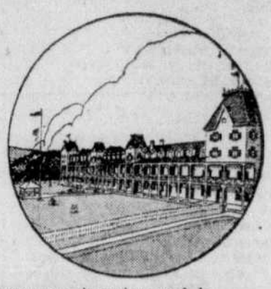
Une hôtellerie familiale
à l'embouchure du
MAJESTUEUX SAGUENAY

Aux bas prix qui prévalent cette année, n'importe qui peut s'offrir une vacance reposante et reconfortante à l'Hôtel Tadoussac. On trouve de *tout* au "Tadoussac"— nature merveilleuse, golf, tennis, boulingrin, bains d'eau douce, bains d'eau de mer, pêche à la truite dans les propres lacs de l'Hôtel et, *en plus*, immunité absolue contre la fièvre des foins.

PRIX *à partir de*
$24.00
par semaine

CHAMBRES ET REPAS
Chambre simple à partir de $24 par semaine; avec bain à partir de $35
Chambre double à partir de $45 par semaine; avec bain à partir de $65

Prix spéciaux pour sejours plus prolongés



*Brochurettes et informations chez tout agent de tourisme ou à la*
CANADA STEAMSHIP LINES
14, RUE STE-ANNE (en face du Château Frontenac)
Téléphone: 2-6801.



SPECIAL!
12 Divans de Studio
Faisant Lit Double ou Deux Lits Jumeaux
Munis de Deux MATELAS A RESSORTS

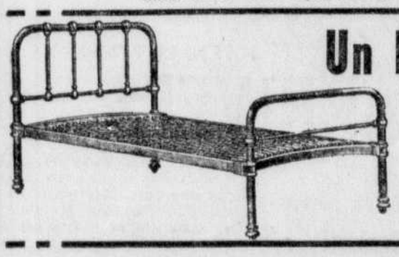
Magnifique DIVAN de STUDIO recouvert d'un Reps très attrayant et d'une qualité durable, avec trois coussins libres du même matériel. Ce DIVAN est muni de deux Sommiers à câble et de deux Matelas à Ressorts, assurant le plus grand confort. Vous serez toujours en état de recevoir des visiteurs imprévus, si vous avez un de ces Divans à votre disposition. Achetez ce modèle sans hésitation ! Seulement .....

$23.00





Voyez nos étalages de Divans et d'Ensembles de Divans avec Fauteuils pour harmoniser. Vous aurez le choix facile.



Un Lit Elégant et Pratique
Pour Jeunes Gens ou Jeunes Filles

Construit très fort pour donner un long service. En acier fini noyer ou émaillé blanc. Largeur, 2½ ou 3 pieds, sur 6 pieds de longueur. Sommier à câble attaché aux extrémités par de forts ressorts en spirale. Seulement

$7.65

Confortable Banc-Berçant
Pour le Parterre ou la Véranda

TEL QU'ILLUSTRE. — Solidement construit en bois dur bien préparé, renforcé par de solides tiges d'acier. Fini vernis naturel. Appui-bras et garde-soleil, ajustable en hauteur et peut être incliné à l'angle désiré, en duck très fort, aux couleurs gaies. Hauteur totale, 56 pouces ; largeur, 46 pouces. Seulement ..... $6.90

Le même BANC-BERÇANT, mais, sans Garde-Soleil, pour être placé sur une véranda couverte ..... $4.75





LAMPE BRIDGE
Combinée avec Tabagie

TELLE QU'ILLUSTREE à gauche Jolie lampe en acier fini rouge, vert ou noir, avec plateau pour accessoires de fumeurs. Abat-jour en simili-parchemin de forme et dessin attrayants. Très spécial à .....

$4.85



EXTRA!
Couvre-Planchers
Pour Quatre Pièces

SALON OU VIVOIR. — Jolie carpette Axminster, belle qualité, dessin et coloris attrayants, 9 x 12 pieds.

SALLE A MANGER. — Carpettes Axminster de qualité, à dessins Modernes ou floraux, 6-9 x 9-0 pieds.

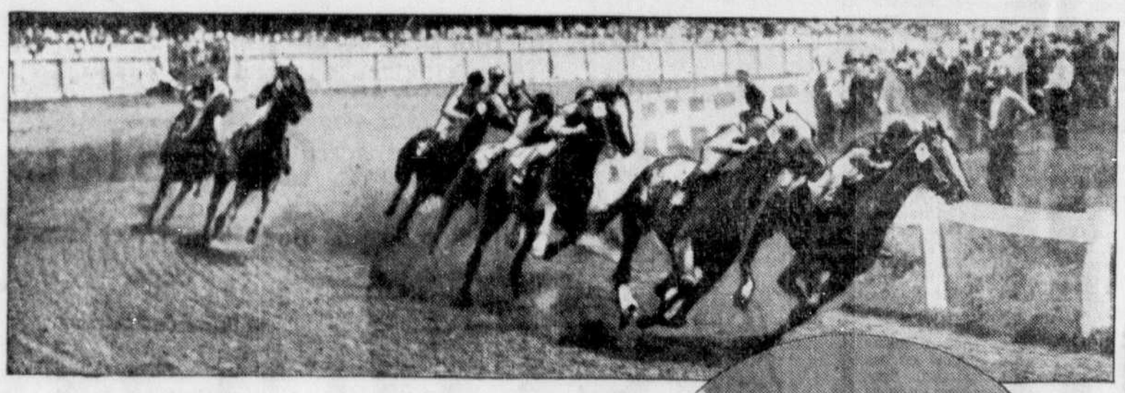
CHAMBRE A COUCHER. — Carpette en Linoléum de première qualité. Jolis dessins appropriés, 7-6 x 9-0 pieds.

CUISINE. — Carpette en Prélart-Feltol, à base de feutre asphalté. — Choix de dessins. 7-6 x 9-0 pieds. Les quatre carpettes, seulement ....

$59.75

142 St-Joseph — COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE — 142 St-Joseph

La vie est plus active grâce aux émotions SÉDUISANTES








Voici un déjeuner SÉDUISANT

ET les membres de la famille descendront certainement d'une façon plus active pour le déjeuner quand ils sauront qu'une bolée de Flocons "Grape-Nuts" les attend! Tout le monde aime la saveur renommée des "Grape-Nuts" dans cette nouvelle et merveilleuse céréale en flocons. Et les Flocons "Grape-Nuts" sont aussi très nutritifs — faciles à digérer et peu coûteux. Régalez votre famille demain avec ce nouveau déjeuner séduisant. Faits au Canada.

le déjeuner séduisant qui incite à sourire

"GRAPE-NUTS" FLAKES

GF17F-34

Flocons dorés dignes en tous points de la céréale "Grape-Nuts"

## Imposantes obsèques de Gaspard LeMoyne

(Suite de la dernière page)

le de citoyens de notre ville et de la Métropole.

A la Basilique la cérémonie funèbre a été très solennelle. C'est Monseigneur Eugène-C. Laflamme, P. A., qui a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. le chanoine Cyrille Labrecque, assisté de MM. les abbés Rosaire Veilleux et Antonio Houde qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait M. le chanoine Pr. Casgrain ainsi que M. l'abbé J. Remillard.

La chorale de la paroisse a fait entendre un magnifique programme musical. M. Henri Gagnon touchait l'orgue.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Belmont.

A la famille en deuil Le "Soleil" réitère ses sincères sympathies.

## Nombreux accidents de l'auto

(Suite de la page 3)

la tragédie se produisit. Une automobile venait en sens inverse, conduite par M. Aimé Dumas, qui ramenait son frère, M. Cyrille Dumas, de la ville où ils avaient passé la soirée.

A la suite d'une fausse manoeuvre, les deux autos se frappèrent avec violence et l'auto de M. M. Vézina alla donner contre la galerie de la résidence de M. Joseph Huot. La galerie fut démolie sous le choc et la voiture fut ensevelie sous les débris. Pour sortir les victimes de leur position, il fallut scier plusieurs pièces de bois. M. Antonio Vézina souffre de fractures au nez et à une jambe et il avait des artères ouvertes quand on le sortit de l'auto. Son frère est aussi gravement blessé. MM. Dumas s'en sont tirés indemnes bien que leur auto ait subi des dommages.

Sur le chemin de l'Ormière, à Loretteville, une automobile a frappé un poteau quand son conducteur, fatigué de voir une guêpe voltiger dans la voiture, tenta de la faire sortir. L'auto a été gravement endommagée. Plusieurs autres accidents ont eu lieu en ville et un jeune homme de St-Sauveur a été arrêté parce qu'il avait fui après avoir frappé une femme avec son automobile.

## Le chanoine Gagné est décédé hier à Québec

(Suite de la page 3)

ces d'or sacerdotales ce mois-ci, mais la maladie et surtout la volonté du défunt, qui ne voulait pas consentir à des manifestations, avaient empêché toute fête extérieure.

M. l'abbé Gagné fut d'abord vicaire à Lambton, puis à Deschambault. En 1888, il revint à son collège comme professeur. Il fut presque aussitôt forcé de prendre un repos de deux ans à cause de sa santé délicate. Il s'imposa un régime de vie très sévère et il put reprendre ses occupations.

De 1891 à 1900, M. l'abbé Gagné fut aumônier de l'Hôpital Général. Il remplit les mêmes fonctions successivement chez les Ursulines, chez les Soeurs du Bon-Pasteur et les Soeurs Grises. En 1915, lors de la formation d'un nouveau chapitre par S. E. le cardinal Bégin, il était curé de Sainte-Anne de la Pocatière. Son Eminence le choisit comme visiteur des communautés religieuses et pendant 20 ans, il remplit cette charge avec M. le chanoine Ulric Perron. Il était aussi grand pénitencier du diocèse.

Le regretté défunt laisse dans le deuil: deux frères, deux soeurs, et plusieurs autres parents. Ses frères sont M. Georges Gagné, de St-Isidore de Dorchester, et M. Théophile Gagné, de Détroit, Michigan; ses soeurs, la Rév. Mère St-Théophile, des Soeurs Grises, supérieure du couvent de Giffard, et Mme Jos.-L. Parent, de St-Isidore. Il était le beau-frère de Mme Vve Pierre Gagné, de St-Gilles, de M. Damase Parent, de St-Isidore, de M. Jos.-L. Parent, également de St-Isidore. Il laisse encore plusieurs neveux, entre autres notre concitoyen, M. Nazaire Parent, agronome, M. Charles Gagné, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, M. Charles Gagné, agent de station à St-Marc des Carrières, M. Jean Dumas, de Montréal. Parmi les petits-neveux du défunt, mentionnons M. l'abbé Gérard Gosselin, du Grand Séminaire, qui a reçu les Ordres majeurs hier avant-midi.

La dépouille mortelle de M. le Chanoine Gagné repose en chapelle ardente à l'Archevêché. La translation se fera mardi après-midi, à 4 heures et à 9 heures, mercredi matin, le service funèbre sera chanté par S. E. le Cardinal Villeneuve.

M. le Chanoine Gagné sera inhumé à l'Hôpital Général, dans le cimetière des pauvres. Telles sont ses dernières volontés. Cet acte d'humilité est digne de celui qui l'a posé.

Au clergé de Québec si douloureusement affecté et à la famille en deuil, "Le Soleil" offre ses sympathies les plus respectueuses.

## Québec se désintéresse de son exposition

(Suite de la page 3)

ressés. "Nous pouvons toujours trouver des noms mais on critiquera plus les commissaires si l'on a pas participé à leur choix.

M. Rodolphe Pouliot, de l'Association des marchands détaillants, appuie M. Larocque et dit que son association n'est pas non plus en faveur de suggérer des noms au conseil. "On doit avoir confiance aux échevins, dit M. Pouliot, et les associations aideront en nommant des sous-comités consultatifs. Tout ce que nous demandons, c'est la nomination de commissaires qui dirigeront l'exposition comme leur propre affaire".

L'échevin Dinan déclare que l'exposition provinciale doit continuer d'exister à cause de son capital et des services qu'elle rend au commerce de Québec. M. Dinan aurait voulu que des noms soient suggérés au conseil. "Si on n'aide pas, dit l'échevin de Champlain, on n'a pas le droit de critiquer !"

M. J.-W. Dufresne, secrétaire de l'Association des hommes de bureaux sans position, est en faveur de suggérer des noms au conseil de ville et il déclare qu'un membre de la Chambre de commerce devrait être nommé.

M. Omer Fleury, président du Conseil des Métiers et du Travail de Québec, demande de procéder vite car le temps presse. On devrait nommer les commissaires et des sous-comités et il ne doute pas du succès car les citoyens sont intéressés.

"L'exposition est très importante pour Québec, dit à son tour M. Thomas Poulin, représentant des syndicats catholiques, et si elle reste inactive cette année ce sera un déficit à tous les points de vue. Il fait penser aux milliers d'étrangers qui viennent dépenser de l'argent à Québec. M. Poulin annonce que le conseil général des syndicats nationaux a suggéré M. Maurice Turgeon comme commissaire de l'exposition.

La glace étant cassée, comme l'avait dit M. Poulin, M. P.-E. Larocque suggère le nom de M. Alfred Marois et M. Rodolphe Pouliot celui de M. Aimé Déry.

L'échevin Wilfrid Samson promet aux délégués que le conseil nommera ceux qui seront suggérés et M. Pouliot demande au maire et aux échevins de garder le contrôle de l'exposition cette année.

"Absolument", dit l'échevin Arthur Poulin.

L'échevin Samson: "Si les citoyens ont aidé des particuliers l'an dernier à faire un succès de l'exposition, il me semble qu'ils devraient faire la même chose quand le conseil l'organise lui-même.

M. Rodolphe Pouliot fait alors remarquer qu'il y a deux groupements d'ouvriers qui voudront peut-être avoir leur représentant. Il suggère aux nationaux et aux internationaux de s'entendre ensemble à ce sujet.

M. Thomas Poulin: "C'est à vous, M. le maire, à régler cette question".

M. J.-W. Dufresne: "Je tiens à ce que les chômeurs en collets blancs soient représentés !"

M. l'échevin Albéric Noreau demande alors aux associations d'envoyer les noms de ceux qu'elles veulent voir nommer et cela, sans retard, d'ici mardi.

On suggère alors le nom de M. J.-W. Dufresne comme représentant des collets blancs et M. F. Vézina propose M. Omer Fleury.

L'assemblée fut close par le maire qui déclara que l'exposition était un des pistons de la machine économique de Québec. C'est un élément de vie que l'on ne peut pas laisser dormir et s'il est une période où on doive l'exploiter à fond c'est bien cette année. M. Grégoire demanda aux délégués de lui envoyer d'autres noms de commissaires pour lundi et il demanda pour ceux qui seront choisis l'appui de tout le monde. Il ne faudra pas de chicane de clocher si l'on veut obtenir un succès.

"Suggérez-nous des noms, dit le maire en terminant, et le conseil fera pour le mieux".

## Duplessis tient une assemblée

(Suite de la page 3)

une commission indépendante. Ce plan, dit-il, est au nombre des principales mesures que le parti conservateur entend adopter pour venir en aide à la classe agricole, le jour où il parviendra à prendre le pouvoir.

M. Duplessis, après avoir critiqué la politique du gouvernement libéral, résuma comme suit les autres suggestions de son parti pour améliorer le sort des cultivateurs:

Augmentation considérable des subsides à l'agriculture;

Inventaire de la production agricole et des terres cultivées pour déterminer les types appropriés de cultures;

Développement de l'éducation agricole sur une vaste échelle;

Encouragement à l'industrie laitière en protégeant les droits des producteurs et des consommateurs;

Généreux subsides pour l'irrigation, la fertilisation et le reboisement;

Encouragement aux petites industries dérivées de l'Agriculture;

Electrification des villages et des districts ruraux à des taux abordables pour le cultivateur;

Vraie coopération pour les cultivateurs, libre de toute ingérence politique.

## Trois jeunes gens se noient à Thurso – Drame en Ontario

(Suite de la page 3)

Aussitôt les jeunes gens appelèrent à leurs secours, il y avait de nombreux baigneurs sur les rives, mais seuls Robillard et Giroux se lancèrent à leur aide. D'après un témoin oculaire, les autres semblèrent pris de panique et ne pensèrent pas à se porter vers eux. Il y avait pourtant un canot sur la rive à quelques pas et ils auraient facilement pu s'en servir.

**EN ONTARIO**

Toronto, (P. C.) — Deux jeunes Montréalais qui avaient l'intention de traverser le continent américain ont probablement trouvé la mort dans les eaux du lac Ontario. La découverte d'un canot à voile la quille en l'air permet de croire à cette tragédie. Dans le canot chaviré la police a trouvé un journal personnel écrit en français et ne contenant que la date du 31 mai. Il contenait aussi la photographie d'une jeune fille de Lakeview, Mlle Sally Dunbar. L'une des deux victimes serait Paul Bussières, mais le nom de l'autre n'est pas connu. C'est le capitaine Wilson du vapeur "Northumberland" qui fit la découverte du canot.

## UN ACCIDENT

Grandes Bergeronnes, 18. (D. N. C.) — Un accident qui aurait bien pu avoir des suites graves est arrivé ces jours derniers à M. Omer Gagnon, forgeron. Alors qu'il voulait poser une pièce à un engin, qu'il était à réparer avec M. Heppell, du Bic, un autre morceau se détacha et lui tomba sur la tête, et atteignit également M. Heppell. Appelé d'urgence, le docteur Lacoursière, des Escoumains, prodigua ses soins aux blessés dont l'état cependant, s'il ne survient pas de complications, n'aura pas de suites graves. Aux deux blessés nous souhaitons un prompt rétablissement.

## On veut employer l'alcool de blé avec le carburant des moteurs d'automobile

(Suite de la 1ère page)

rait de 2 à 3 sous de plus par gallon, en supposant que le blé employé serait le numéro 5 à 60 sous le boisseau, prix de Fort William.

Les expériences faites dans les laboratoires nationaux avec des mélanges contenant 5, 10 et 15 p.c. d'alcool montrent que l'alcool de blé est une excellent anticogne. Le mélange à 15 p.c. donne un peu plus de force motrice que l'essence pure, mais le carburant se dépense plus vite. On fait prévoir que l'emploi de l'alcool pourrait supprimer la nécessité d'importer le mélange anticogne connu sous le nom de "tetraethyl lead".

Tout compte fait, le mélange obtenu avec l'alcool de blé et l'essence produit un carburant supérieur à l'essence seule.

## L'hon. juge C.-H. Archer est décédé à Montréal

(Suite de la page 3)

Charles-Hector Archer reçut son éducation au Grand Séminaire et à l'Université Laval. Bachelier ès arts en 1891, il reçut le diplôme de bachelier en droit civil une année plus tard. Il gagna la médaille d'or Tessier pour son intelligence des cours de droit. Déjà, il commençait à montrer cette habileté légale qui devait faire de lui un des juges les plus compétents qui aient passé sur le banc de la province.

Appelé au Barreau de Québec en 1892, il commença aussitôt à pratiquer le droit d'abord dans l'étude de Montambault, Langelier et Langelier, dont Sir François Langelier, plus tard lieutenant-gouverneur de la province, était l'un des membres.

Il vint à Montréal en 1902 et fut élevé à la magistrature en 1910. Tout de suite, il eut à juger plusieurs causes importantes, entr'autres la cause célèbre de David Russell vs l'Agence de Détectives Pinkerton. L'action, au montant de $250,000 fut renvoyée.

Le juge Archer était un homme d'une haute valeur et d'un grand charme social. Il fut question de lui comme lieutenant-gouverneur de la province et, plusieurs fois, il eut à défendre des causes devant le Conseil Privé, à Londres.

L'honorable juge Archer avait épousé, en 1897, mademoiselle Thérèse de Salaberry, fille de Charles de Salaberry.

## Une parade est interrompue par les mitrailleuses à La Havane

(Suite de la 1ère page)

marcheurs y compris des femmes, tombèrent morts ou mourants.

Les milliers de spectateurs qui regardaient passer le cortège furent pris de panique et coururent se mettre à couvert, s'écrasant les uns les autres dans leur fuite éperdue. Quelques-uns s'évanouirent.

Les membres de l'A.B.C. qui étaient armés mirent genou en terre et répondirent au feu des adversaires. Ceux-ci s'étaient embusqués derrière des piliers massifs. Au bout de 6 ou 7 minutes ils prirent la fuite. Au moins 12 morts jonchaient le sol, et on comptait un grand nombre de blessés.

Le cortège se reforma et la parade continua.

La population de La Havane, pourtant habituée à l'imprévu, fut stupéfaite de cette explosion de violence. Hier soir les têtes les plus froides dans l'A.B.C. firent prévaloir leur avis et les membres de celle-ci s'abstinrent de représailles immédiates contre des ennemis notoires de leur société. La police a démenti la rumeur que quatre des meneurs de l'attaque d'hier avaient été brûlés vifs dans leur automobile.

## Le maire Grégoire et son voyage en France

(Suite de la page 3)

réponse définitive. Comme j'hésitais toujours, partagé entre deux devoirs, celui de rester à mon poste à Québec, et celui d'aller représenter ma ville à des fêtes aussi importantes pour le Canada et la province de Québec, le sénateur L'Espérance me téléphona d'Ottawa pour faire de nouvelles instances et c'est alors seulement que je donnai ma réponse.

"Auparavant, j'avais consulté nombre de citoyens importants à Québec à qui j'avais soumis cette sorte de cas de conscience et tous avaient été unanimes à me recommander le voyage, dans l'intérêt bien compris de la ville de Québec.

"Quelle sera maintenant notre position vis-à-vis de la France qui a été informée de mon acceptation? Personne ne peut le dire et j'espère que cela ne créera pas de froideur envers la province et notre ville si intéressées à conserver des relations agréables avec l'ancienne mère-patrie.

"A ce sujet, je pourrais dire que j'avais dans mon programme un sujet intéressant à traiter avec le gouvernement français, celui de la venue à Québec des vaisseaux de la Cie Générale Transatlantique, et je voulais aussi ouvrir des négociations avec les financiers de Londres pour financer à meilleur compte une partie des obligations de la ville de Québec."

Il se peut que le conseil de ville délègue un échevin à la place du maire Grégoire. Ce dernier n'y aurait pas d'objection mais il a fait remarquer samedi à ses collègues que l'invitation reçue était à l'adresse du maire de Québec.

## AUX ASSISES

Le juge Lactare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a rendu jugement samedi dans l'enquête préliminaire des frères Grégoire et Donat Goudreau, accusés d'avoir conjointement mis ou fait mettre le feu chez Joseph Lachance, laitier, demeurant à 8 de la rue Corinne. Dans cet incendie, survenu en avril dernier, plusieurs bestiaux périrent asphyxiés.

La Cour déclara que la preuve de la culpabilité de Grégoire Goudreau n'était pas suffisante mais dans le cas de son frère Donat elle est plus que suffisante pour motiver son renvoi devant les Assises.

Donat Goudreau a demandé à un témoin du nom de Ouellet s'il savait que Lachance avait passé au feu et il lui aurait alors déclaré: "Lachance a voulu nous mettre dans le chemin, c'est mon frère et moi qui l'y avons mis." Ceci constitue un demi-aveu de culpabilité qui est plus que suffisant pour condamner Goudrau à subir son procès.

En conséquence la Cour libère Grégoire Goudreau et condamne Donat Goudreau à subir son procès au prochain terme des Assises Criminelles, en octobre. Le cautionnement est fixé à $1,200 personnellement et et $1,200 par une tierce personne solvable, sur propriété.

Par l'entremise de son procureur, l'accusé choisit alors un procès expéditif, qui fut fixé à jeudi prochain.

Le juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné ce matin à 1 mois de prison et aux frais ou à 3 mois additionnels un prévenu qui plaida coupable à l'accusation d'avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques.

## St-Sauveur

**La journée paroissiale**

Nous n'avons pas eu de grand'messe, hier, et la dernière messe, à 10 h. 15, fut une messe basse dite par le révd Père Larochelle. Le prône fut fait par le révd Père Guérin, curé, qui profita de l'approche des vacances pour avertir les parents qu'ils devaient exercer une étroite surveillance sur leurs enfants en ce temps parfois dangereux. La vente des bancs eut lieu immédiatement après cette messe.

Les vêpres furent chantées à 7 heures, suivies de la récitation du chapelet et du salut du Saint-Sacrement.

**Le mois du Sacré-Cœur**

Les exercices du mois du Sacré-Cœur se continueront cette semaine, à 7 h. 30, à l'église paroissiale. Le chant sera exécuté par la chorale des Enfants de Marie.

**Le camp des vacances**

Demain, durant tout l'après-midi, au presbytère, on continuera à recevoir l'inscription des enfants pour le camp des vacances des pré-jocistes.

**Pour les enfants**

Il y aura trois séances de confessions pour les élèves de nos écoles, demain: à 9 h. 30, l'Orphelinat et les écoles St-Luc et Durocher; à 10 heures, les élèves du couvent et à 3 heures, ceux du collège.

**Au couvent**

Il y aura une réunion du cercle d'études Guillemette-Garnier, ce soir, à 7 h. 30, au couvent de St-Sauveur. Les membres sont toutes invitées à y assister.

**Recommandés aux prières**

—Dame Flore Lelièvre, épouse de M. J.-B. Lépine, décédée dans notre paroisse le 15 juin, à l'âge de 49 ans et 7 mois. Elle était de la Ste-Famille, du Tiers-Ordre et de l'Union de Prières.

—Achille Brousseau, décédé le 13 juin, dans notre paroisse, à l'âge de 66 ans.

—Dame Marie-Florida Grenier, épouse de M. Pamphile Lajeunesse, décédée à St-Fidèle, le 14 juin, à l'âge de 51 ans.

—Séraphin Collin, époux de Dame Alice Dorval, décédé le 12 juin, à St-Joseph, à l'âge de 52 ans.






## RETROUVEE

New-York, 18. — Le mystère de la disparition de Louise Wrist, poétesse-pianiste de 18 ans, a été éclairci aujourd'hui par un homme de la rue aux photographies publiées dans les journaux. La "disparue" se promenait tranquillement dans Third Ave avec Childe de Rohan d'Harcourt. Il y avait deux semaines qu'on la cherchait.

## SECHERESSE

Londres, 18. — La sécheresse qui sévit en Angleterre passe pour être la plus terrible qu'on ait vue depuis un siècle. Pour économiser l'eau le roi a fait cesser l'arrosage des jardins royaux de Windsor. La campagne souffre terriblement. A Londres on se prépare pour le pire.

## UNE ORDINATION

Montmagny, 18. (Spéciale) — Son Excellence Mgr Langlois, évêque de Valleyfield, a ordonné prêtre hier M. l'abbé Marc Couillard-Després, fils de M. et madame Auguste Couillard-Després, de notre ville.

La cérémonie a eu lieu à 9 h. 30 en l'église paroissiale et elle a donné lieu à de belles manifestations. Mgr Langlois était arrivé samedi à Montmagny et il fut reçu par toute la population. Toutes les maisons avaient été décorées pour la circonstance.

Son Excellence Mgr Langlois est reparti hier après-midi et M. l'abbé Couillard-Després a dit sa première messe ce matin.

## A ST-SACREMENT

La grand'messe paroissiale a été célébrée hier à Saint-Sacrement par le R. P. Edouard Rhéault, S.S.S., assisté des RR. PP. Caron et Emilien Rhéault. Le sermon fut prononcé par le R. P. Tourigny qui parla éloquemment du divin coeur eucharistique de Jésus.

Cette semaine, les RR. PP. Gélinas, curé, Pelletier, chapelain des écoles et Larrivé, assistant-supérieur, présideront aux distributions de prix qui auront lieu tant à l'Ecole des RR. FF. Maristes, chemin Ste-Foy, qu'au couvent des RR. SS. de Jésus-Marie, sur l'avenue Rollet.

Pour les garçons, la distribution des prix se fera mercredi soir dans la salle de l'école et pour les filles elle aura lieu jeudi après-midi dans la salle du couvent.

## FEU E. BOUCHER

Trois-Rivières, 18. (D. N. C.)—Un des vieux trifluviens les plus connus est disparu, hier, en la personne de M. Eddy Boucher, qui est mort à l'âge de 83 ans, après une semaine de maladie seulement.

D'une vigueur surprenante pour son âge, il était, jusqu'à ces derniers temps, en charge du cellier du Château de Blois. C'était un expert dans le choix des vins et des liqueurs fines, ainsi que dans leurs mélanges. Feu M. Boucher fut étroitement mêlé à notre première industrie organisée, celle de l'exploitation du bois. Il travailla durant trente ans pour John-S. Baptist d'abord et pour Alex. Baptist ensuite, les deux magnats de l'industrie forestière durant plus d'un quart de siècle.

Le défunt laisse son épouse, née Clarisse Fraser, un fils, J.-A. Boucher, commis sénior au bureau de poste local, deux filles, Mlles Clara et Yvonne, et une belle-ifile, Mme Omer Boucher, du Cap-de-la-Madeleine.

## PROTESTATION

Washington, 18. — Le département d'Etat a formellement protesté aujourd'hui contre le moratoire sur les paiements du Reich à l'étranger. On sait que les Américains ont en portefeuille une somme considérable de titres dont la valeur est compromise par la décision de Berlin.

## BEAU SUCCES

Rimouski. — Mlle Laura Lavoie, âgée de 18 ans, de Ste-Flavie, a décroché de l'Académie Musicale de Québec, son diplôme "Lauréat d'Orgue" avec grande distinction. Il y a trois ans elle obtenait son Lauréat de piano. Elle fut la seule à recevoir ce diplôme avec grande distinction dans la classe d'Orgue aux examens subis au Monastère des Ursulines de Rimouski.

## LA BENEDICTION D'UNE NOUVELLE EGLISE A BATISCAN

Trois-Rivières, 16.—(D.N.C.) — Des cérémonies inoubliables marqueront la bénédiction solennelle de la nouvelle église de Sainte-Geneviève de Batiscan par Son Excellence Mgr A.-O. Comtois, évêque auxiliaire des Trois-Rivières, mercredi le 11 juillet prochain. Il y aura aussi grand'messe pontificale et sermon de circonstance par un prédicateur distingué. Un comité d'organisation est actuellement à l'oeuvre et prépare le programme des fêtes qui accompagneront la bénédiction du nouveau temple élevé sur les ruines de l'église incendiée le 14 janvier 1933. Les derniers détails du programme seront fixés d'ici quelques jours.

La nouvelle église de Sainte-Geneviève a été construite dans un temps record si l'on considère qu'elle était ouverte au culte le 17 décembre dernier soit onze mois après l'incendie du samedi 14 janvier.

## A PLESSISVILLE

Plessisville, 16. (D. N. C.) — Sous la présidence de Mgr F. Dupuis, curé de la paroisse, l'Amicale Marguerite d'Youville, du Couvent des RR. Soeurs de la Charité, a eu sa première réunion dernièrement. Ce grand ralliement des anciennes de la maison a coïncidé avec le jubilé d'or de vie religieuse de la Révérende Mère Saint-Cyrille, ex-supérieure de notre Institution et pendant 18 ans en mission dans notre paroisse. De grandioses manifestations ont marqué cet événement qui a réuni plusieurs membres du clergé en même temps que les directrices de différentes associations féminines. Nous avons remarqué spécialement dans l'assistance, en outre de M. le curé: M. l'abbé L.-E. Hudon, aumônier diocésain des amicales; le Rév. Père M. Bélanger, O. M. I.; MM. les abbés E. Béliveau, R. Dionne et A. Paris; Mme Marceau, présidente de l'Amicale du Couvent de St-Jean-Baptiste de Québec; Mlle Normand, directrice des Cercles d'études de Québec; un grand nombre de religieuses des RR. Soeurs de la Charité, directrices de différentes maisons de la communauté dans la province, etc.

Mme E.-A. Savoie, présidente de l'Amicale, souhaita la plus cordiale bienvenue aux nombreux invités et aux chères anciennes. M. l'abbé L.-E. Hudon, aumônier, prononça une vibrante allocution et commenta les avantages que procurent aux anciennes les Amicales. Il y eut visite de l'Alma Mater et du vieux cimetière paroissial. Une superbe saynette intitulée: Reconnaissance et réminiscence fut interprétée avec beaucoup de brio par les toutes jeunes qui tenaient, comme leurs aînées, à dire à la Rév. Mère jubilaire leur vénération et leur attachement, en même temps qu'exprimer leur joie de rencontrer les anciennes. Un succulent goûter réunit les invités et les amicalistes autour de tables bien garnies par les soins des RR. Soeurs. La plus franche gaîté ne cessa de régner durant ces agapes fraternelles.

Une impressionnante cérémonie religieuse, présidée par Mgr Dupuis, assisté par M. l'abbé E. Béliveau et le Rév. Père Bélanger, clôtura la fête.





THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY
SIEGE SOCIAL—TORONTO, CANADA

*Faits et Chiffres Eloquents*

¶ Etablie en 1887.

¶ Fait maintenant affaires dans 32 pays à travers le monde.

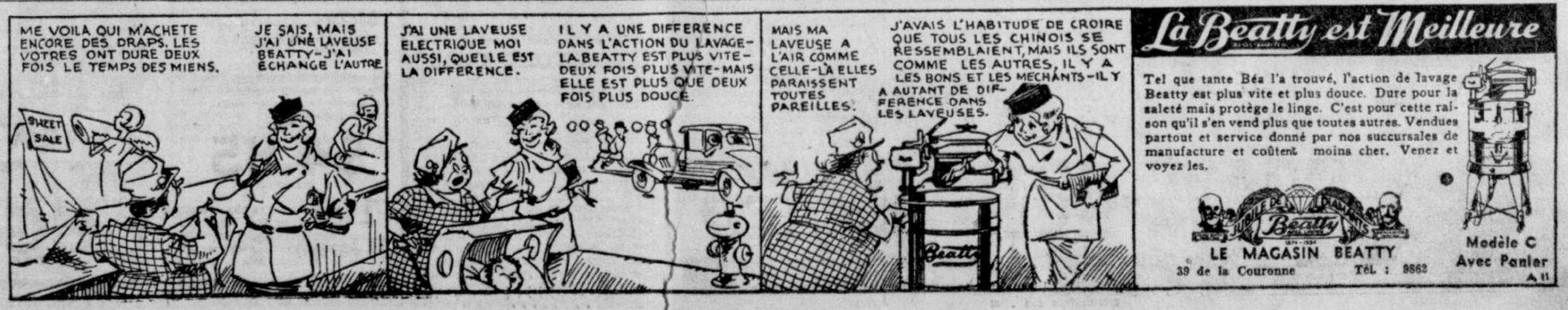
¶ Assurances en vigueur, plus d'un demi-billion de dollars.

¶ Paiements aux assurés et bénéficiaires durant 1933, plus de 19 millions de dollars.

¶ Paiements totaux aux assurés et rentiers 1887-1933 inclusivement, plus de 142 millions de dollars.

¶ Offre aux assurés tous les avantages qui résultent d'une administration progressive et de l'expérience.

126 rue St-Pierre – Québec Succursale: Edifice Dominion,
ANT. PROVOST - Gérant



# LE DOLLAR CANADIEN TOUCHE $1.01 1-4 A NEW-YORK, SON PLUS HAUT PRIX DE 1934.---HESITATION EN BOURSE

## TENDANCE FERME DES VALEURS SUR LE MARCHE LOCAL

Montréal, 18 (P.C.) — Les valeurs se sont montrées fermes à la Bourse de Montréal cet avant-midi.

International Nickel s'est appréciée de .15 pour se rendre à $26.65; Howard Smith privilégié a pris 5 points; à 65; Dominion Steel & Coal privilégié a monté de 1 point et demi à 89 et des gains fractionnaires sont apparus en regard de B. C. Power "A", C. P. R., Dominion Steel & Coal "B", Winnipeg Electric et Canada Car privilégié.

Ce midi, National Steel Car était 1-2 point plus bas à 15 et Massey-Harris avait cédé 1-8 de point à 4½. Des pertes légères avaient également été subies par Canadian Industrial Alcohol "B" et Dominion Textile.

Parmi les titres qui se trouvaient au même point que samedi midi, on notait Brazilian Traction, Canadian Industrial Alcohol "A", Hollinger, Montreal Power et Canadian Hydro Electric privilégié.

Sur le Curb les mines ont continué à faire montre de vigueur cet avant-midi.

Noranda se hissa .30 plus haut à $44.00, Parkhill .04 lus haut à .42 et Siscoe reprit .01 en atteignant $2.35. Sullivan à .45 1-2, accusait une avance de .01 1-2. Big Missouri, Lebel, Quebec Gold et Read Authier n'accusaient pas de changement ce midi.

Dans la section des valeurs industrielles Imperial Tobacco monta de 1-8 de point pour toucher 10 1-2. Dominion Tar privilégié recula de 5 points à .20 et Champlain Oil privilégié d'une fraction à 8 3-4. International Petroleum, Melchers "B" et Walkerville Breweries restèrent stationnaires.

## BOURSE DE MONTREAL

**(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p. m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 50 | Alb. Gr. 'A' | 3½ | | |
| 10 | Alb. Gr. 'A' p. | 16 | | |
| 25 | Be ll Tél. | 118 | | |
| 6 | Brazil | 9¾ | | |
| 25 | B. C. Pack. | 21½ | | |
| 100 | B. C. Pow. 'A' | 27½ | | |
| 5 | B. C. Pow. 'B' | 5¾ | | |
| 1 | C. Iron p. | 50 | | |
| 25 | C. Car p. | 113½ | | |
| 25 | C. Hy. El. p. | 73½ | | |
| 375 | C. Ind. Al. | 11¼ | | |
| 400 | C. Ind. Al. | 110¼ | | |
| 275 | C. Pac. | 15¾ | | |
| 50 | D. Bridge | 32 | | |
| 175 | D. Coal p. | 90 | | |
| 1420 | D. S & C 'B' | 4¾ | 5 | 4¾ 5 |
| 10 | D. Textile | 86¾ | | |
| 5 | Fam. Paly C. | 13¾ | | |
| 50 | G. S. Wares | 4¼ | | |
| 15 | Gypsum D & A | 6¾ | | |
| 210 | Hollinger | 17.75 | | |
| 5 | How. Smith | 81½ | | |
| 80 | How. Smith p. | 65 | | |
| 185 | Int. Nickel | 26.50 | 26.50 | 25.50 26.60 |
| 275 | Massey-Harris | 4½ | | |
| 3 | McColl Front. | 13 | | |
| 350 | M. Pow. | 36½ | | |
| 35 | Quebec Pow. | 17¾ | 17¾ | 17½ 17½ |
| 20 | St-Law. Corp. | 2¾ | | |
| 10 | Shawinigan | 21¾ | | |
| 5 | Southern C. P. | 13¾ | | |
| 100 | M. Pod. débs | 46 | | |
| | **Banques :** | | | |
| 1 | Commerce | 148½ | | |
| 3 | Montreal | 190 | | |
| 10 | Royale | 150 | | |

## MARCHE DU BETAIL

Montréal, 18. (P. C.) — Arrivages de bêtes à cornes sur les deux marchés locaux ce matin: 632. Bien que la qualité ait été inférieure à celle de la semaine passée, les prix ont généralement monté de 50c du 100 lbs ce matin. Citations: bouvillons de belle qualité $5.50 à $5.75 et plus ; médium $4.75 à $5.25; communs et passables $3.50 à $4.75. Vaches de belle qualité $4 à $4.25; médium $3 à $3.75; communes $2.50 à $3. Pour la coupe et la salaison $1.50 à $2.50. Taureaux, belle qualité $3.50 à $4 ; communs $2.50 à $3.25.

Arrivages de veaux : 1,795. Citations: belle qualité et choix $4.75 à $5.25 ; communs et médium $3 à $4.50; veaux d'herbe $2.25 à $2.75. Il y a eu baisse de 25c sur ces derniers.

Arrivages de moutons: 516. Il y a eu baisse de 50c sur les agneaux. Citations: brebis $1 à $3. Agneaux de belle qualité $8.50 et communs $6 à $8.

Arrivages de porcs: 1,719. Aucun changement dans les prix. Cotations: bacon $9.50, nourris et abreuvés. Animaux de choix $1 de plus par tête Boucherie, pesants et légers $9 ; extra pesants $8.50 et porcs de l'année $9.50 à $10.25. Truies $6 à $9.25.

## POTINS de la Bourse

**LE C. P. R. DEPUIS 30 ANS**

**Depuis trente ans, les affaires du C. P. R. ont marché de pair avec les vicissitudes du commerce et des affaires canadiennes, si l'on s'en rapporte à un graphique publié cette semaine par la firme Wood, Gundy & Company, de Toronto. Ce graphique nous montre que les recettes brutes du C. P. R. et le volume des exportations du Canada ont toujours suivi à peu près la même courbe depuis 1904 ; quand le pays a traversé des périodes de prospérité, les recettes du puissant réseau ferroviaire ont accusé des augmentation proportionnelles, pendant les périodes de crise, elles ont diminué. Ces considérations sont d'autant plus intéressantes que nous semblons aujourd'hui en pleine période de relèvement et que, vers la fin du mois dernier, le C. P. R. a lancé une émission d'obligations qui peuvent être converties en actions ordinaires à raison de 4 actions de $25 pour chaque $100 d'obliagtions détenues. Cette clause de conversion est valable jusqu'en 1941.**

OBLIGATIONS FEDERALES

**La hausse accentuée des effets fédéraux à partir du 1er janvier jusqu'au commencement de juin a été suivie d'une baisse durant la semaine terminée le 9 juin, l'indice baissant de 124.8 à 123.7. L'émission fédérale de remboursement (5%) échéant en 1943 était cotée à 108.7 la semaine du 9 juin au lieu de 109.1. la semaine précédente les autres émissions de remboursement enregistrent également des baisses. Au cours des dernières trois semaines ou à peu près les obligations de tout repos ont atteint un nouveau maximum pour la période d'après-guerre. Le rendement moyen des effets publics de l'Ontario ressort à 4.06% en mai, ces cotes également atteignant le maximum des derniers quinze ans.**

**MOYENNES (Montréal) :**

| | 10 Util. | 20 Ind. | 30 Total |
|---|---|---|---|
| Samedi | 65.7 | 59.2 | 61.4 |
| Vendredi | 65.7 | 59.0 | 61.2 |
| Sem. passée | 66.2 | 59.9 | 62.0 |
| Mois passé | 67.6 | 59.9 | 62.5 |
| Min. 1934 | 58.0 | 50.9 | 53.2 |
| 1933 final | 53.0 | 51.5 | 53.7 |
| Max. 1933 | 72.0 | 67.3 | 68.0 |
| Min. 1933 | 41.4 | 24.4 | 30.1 |
| Max. 1932 | 86.3 | 37.7 | 53.9 |
| Min. 1932 | 44.3 | 18.1 | 26.8 |
| Max. 1929 | 198.4 | 174.5 | 182.8 |

## DIVERSES CAUSES FONT BAISSER UN PEU LE BLE

Winnipeg, 18. (P. C.) — L'absence de demande et la faiblesse du marché de Chicago ont contrebalancé le bon effet de la vigueur du marché de Liverpool sur le marché local ce matin. Après avoir compté jusqu'à 1-2c de hausse par boisseau pour commencer, le blé battit en retraite pour accuser de 0 à 1-8c de gain à la fin de la première heure de la séance.

A ce moment, juillet se négociait à 77c; octobre à 79 1-4c et décembre à 80 1-4c. A part l'activité qui caractérisa les 15 premières minutes de la matinée, le marché resta terne.

Chicago, 18. (P. C.) — Subissant l'influence des pluies bienfaisantes qui sont tombées en diverses parties du pays en fin de semaine, toutes les céréales ont baissé sur le marché local ce matin. Les baissiers ont prétendu que les prix devraient encore baisser afin d'être plus conformes aux cours internationaux.

Ayant ouvert avec des baisses de 0 à 3-4c (septembre cotant de 93 7-8 à 94c) le blé resta ensuite autour des prix d'ouverture. Le maïs ouvrit avec des pertes de 3-8 à 3-4c pour ne changer que très peu subséquemment.

La revue "Steel" rapporte que les opérations des aciéries sont restées à 62% de la capacité normale des usines au cours de la semaine dernière.

## BAISSE SACCADEE DANS LES TITRES A N.-Y. CE MATIN

New-York, 18. (P. C.) — Les fluctuations saccadées qui ont caractérisé l'ouverture de la séance se sont continuées jusque vers 11 heures à la Bourse de New-York aujourd'hui. Une tendance généralement plus faible s'est infiltrée parmi les principales valeurs industrielles, alors que plusieurs titres miniers et spécialités enregistraient des gains. Freeport Texas se montra vulnérable et descendit d'au moins 4 points à un nouveau minimum pour 1934.

Dome Mines, Cerro de Pasco et Howe Sound touchèrent de nouveaux sommets pour l'année courante avec des gains allant d'un demi-point à 1 point. McIntyre Porcupine, U. S. Smelting et American Smelting atteignirent également de nouveaux paliers supérieurs. International Business Machines s'éleva de 3 points, alors que J. C. Penney montait d'au moins 1 point. American Telephone Can, General Motors et U. S. Steel perdirent 1 point et moins.

Après 11 heures les principales valeurs commencèrent à perdre du terrain, mais l'activité resta faible. Les action minières se montrèrent alors moins vigoureuses qu'auparavant. Westinghouse Air Brake descendit 3 points plus bas à un nouveau minimum pour 1934.

## BOURSE DE NEW-YORK

**(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p. m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)**

| Le 18 juin. | Ferm. samedi | Ouv. ce matin | 12.30 p.m. |
|---|---|---|---|
| Allied Chemical | 141 | 141½ | 141 |
| Allis Chalmers | | 17½ | — |
| A. M. Byers | | 24¾ | — |
| Am. Can. | 98 | 98 | 98 |
| Am. Car & F. | 22¾ | 22⅞ | 22⅞ |
| Am. & For. Pow | 9¼ | | |
| Am. Radiator | 14½ | 14⅞ | 14½ |
| Am. Smelting | 43 | 43 | 43¼ |
| Am. Tel. & Tel. | 117¾ | 117¼ | 116¾ |
| Am. Tob "B" | 74 | 74 | 74¼ |
| Am. Waterworks | 21½ | 20¾ | 20⅞ |
| Anaconda Cop | 16⅞ | 16⅛ | 16¼ |
| Atchison R'y | 62 | 62 | 61¾ |
| Atl. Refining | 27¼ | | |
| Auburn Auto | 27 | 27⅜ | 26⅝ |
| Baldwin Loco | 11¾ | — | |
| Bethlehem Steel | 36 | 36¼ | 35¾ |
| Briggs Mfg | 17⅜ | 17¾ | 17¾ |
| Canada Dry | 22 | — | |
| Can Pacific | 16 | 16⅛ | 15⅞ |
| Case Threshing | 54¾ | 55 | 55 |
| Cerro de Pasco | 40½ | 40 | 40⅝ |
| Chrysler | 43⅛ | 42⅞ | 42⅜ |
| Columbia Gas | 15 | 15 | 15 |
| Com. Solvents | 24¼ | 24½ | 24⅜ |
| Comm. Power | 2½ | 2½ | 2½ |
| Cons. Gas | 35¼ | 35½ | 35 |
| Cont. Can. | 80 | 79½ | 79½ |
| Curtiss Wright | 3½ | 3⅝ | 3⅝ |
| Dupont de Nem | 92½ | 92¾ | 91⅞ |
| Elec. Auto-Lite | 23¼ | 23⅛ | 23⅝ |
| Elec. P. & Light | 6⅝ | 6⅝ | 6½ |
| Gen. Electric | 21 | 21 | 21⅛ |
| Gen. Motors | 33¼ | 33 | 32⅝ |
| Goodyear | 30¾ | — | — |
| Hudson Motors | 12⅜ | 12⅝ | 11⅜ |
| Hupp Motors | 3⅞ | 3⅞ | 3⅞ |
| Int. Harvester | 32⅞ | 33¼ | 33 |
| Int. Hydro | 7¾ | — | |
| Int. Nickel | 27 | 27 | 27 |
| Int. Paper "A" | — | 4¾ | 4 |
| Int. Tel. & Tel | 14⅛ | 14⅛ | 14⅛ |
| Johns-Manville | 54⅜ | 54 | 53⅝ |
| Kennecott Cop | 23 | 23 | 22⅝ |
| Loews Theatre | 32⅜ | 32⅝ | 32⅞ |
| Lorillard | 18½ | 18⅝ | 18⅜ |
| Montg Ward | 29¼ | 29¼ | 28¾ |
| Nash Motors | 18⅛ | — | — |
| Nat. Cash Reg | 17¼ | 16¾ | 17 |
| Nat. Pow & L. | 11 | 11 | 11 |
| New-Haven | 16⅜ | 16⅛ | 16⅛ |
| N.-Y. Central | 32⅛ | 32⅛ | 31⅜ |
| North Am. Co. | 19⅛ | 19⅜ | 19 |
| Northern Pac | 26¾ | 26 | 25⅞ |
| Noranda Mines | 44½ | 44½ | 44¾ |
| Packard Motor | 4 | 4 | 4 |
| Pennsylvania Ry | 32 | 32¼ | 32⅛ |
| Phillips Pete | 19¼ | 18⅞ | 18⅝ |
| Pullman | 51½ | | |
| Radio Corp'n | 7⅜ | 7⅜ | 7⅜ |
| Rep. I. & Steel | 18½ | 18½ | 18¼ |
| St. Jos. Lead | 21¾ | 21¾ | 21⅝ |
| Sears Roebuck | 44⅞ | 45⅛ | 44½ |
| Simmons Bed | 17½ | — | — |
| South. Pacific | 26 | 25¾ | 26 |
| South. Porto Rico | 35¼ | 35 | 35⅛ |
| Stand. Brands | 21⅛ | 21¼ | 21 |
| Stan. Gas. & Elec | 12¼ | 12⅜ | 12¼ |
| Stand Oil N J | 47⅜ | 47 | 47⅛ |
| Studebaker | 4⅞ | 4¾ | 4¾ |
| Stone & Webster | 9 | 9⅛ | 9 |
| Timken Rol. B. | 31⅛ | 31⅛ | 31⅛ |
| Union Carbide | 44 | 43⅞ | 44 |
| Union Pacific | | 125 | 125 |
| United Aircraft | 21⅝ | 21½ | 21¼ |
| United Corp | 5⅞ | 6 | 6 |
| U. S. C. I. Pipe | 25½ | 25¾ | 25½ |
| U. S. Ind. Alco | 44¾ | 44¼ | 44¼ |
| U. S. Rubber | 20¾ | 20⅜ | 20⅛ |
| U. S. Steel | 43 | 43 | 42¾ |
| Vanadium | 24 | 24 | 24⅛ |
| Western Union | 49 | 49½ | 49 |
| Westing. Elec | 39 | 38⅝ | 38⅝ |
| Woolworth | 52⅜ | 52¼ | 51⅞ |
| Yellow Truck | | 4⅝ | 4⅝ |

Ventes à midi: 290,000 actions.

## A DRUMMONDVILLE

Deux émissions d'obligations de la ville de Drummondville, s'élevant respectivement à $35,000 et à $29,000 et portant intérêt à 5 pour cent, remboursable par séries durant une période de un à trente ans, ont été vendues au cours de la semaine dernière à C.-H. Burgess & Co., au prix de 102.09. L'argent se trouve coûter 4.85 pour cent à la ville de Drummondville. Les autres soumissions reçues pour cet emprunt étaient les suivantes : René-T. Leclerc Inc., 99.59; Gardiner & Co., 99.43: L.-G. Beaubien & Cie Ltée, 99.29; Dominion Securities Corp., 99.09: A.-E. Ames & Co., 99.09; Garneau & Boulanger, 98.65; J.-E. Laflamme Ltée et Dubé, Leblond & Cie Inc., 98.64; Paul Gonthier & Cie, 98.07 et Hanson Bros Ltd, 97.68.

## MONTREAL CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**105 Côte de la Montagne**

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Midi |
|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Bathurst | 2½ | | | |
| 10 | B. A. Oil | 14⅝ | | | |
| 15 | Can Wine | 6½ | | | |
| 25 | D Tar & Che pf | 20 | | | |
| 522 | Imp Oil | 15 | | | |
| 30 | Imp Tob | 10¼ | 10½ | 10¼ | 10½ |
| 120 | Int Pet | 29¾ | 29⅞ | 29¾ | 29⅞ |
| 70 | Melchers B | 7 | | | |
| 15 | Mitchell | 8½ | | | |
| 100 | Rogers | 8¾ | | | |
| 10 | United Sec | 2 | | | |
| 100 | Walkerville Bre | 9.30 | | | |
| | MINES : | | | | |
| 500 | Big Miss | 30 | | | |
| 50 | Dome Mine | 43.60 | | | |
| 300 | Lebel Oro | 18 | | | |
| 398 | Noranda | 44.00 | | | |
| 12375 | Parkhill | .38 | .42 | .38 | .42 |
| 1000 | Quebec Gold | .16 | | | |
| 1200 | Read-Auth | 1.33 | | | |
| 10000 | Sullivan | .45 | .46 | .45 | .46 |
| | HORS-LISTE : | | | | |
| 5 | Brew Corp | 9¾ | | | |
| 80 | Cons Pap | 23¾ | | | |
| 1000 | Cons P. | 5½ pc. | 20 | | |
| 85 | Gen S. Wares | 35½ | | | |
| | MINES HORS-LISTE : | | | | |
| 2900 | Chibougamau | 14 | | | |
| 900 | Duparquet | 11 | | | |
| 200 | Granada | 60 | | | |
| 1000 | Sherritt | 1.00 | | | |
| 8120 | Stadacona | | | | |
| 5200 | Sullivan Con | 45 | | | |

## COMMENTAIRES SUR WALL STREET

**La semaine s'est terminée par une hausse modérée à Wall Street en même temps que le chiffre des transactions s'accélérait un peu relativement à la veille. La "moyenne" de 90 valeurs représentatives a fini la semaine avec 1.1 point de progrès sur la fermeture de vendredi et le total des virements fut de 576,295 actions, contre 703,000 le samedi précédent. Les craintes qu'on entretenait au sujet des grèves ont été passablement apaisées quand on a appris que la grève qui menaçait les aciéries était remise à plus tard. On a noté, en outre, un accroissement de 2,188 autos dans la production de la semaine passée sur celle de la semaine d'avant. De plus, l'ajournement du congrès étant imminent, les observateurs prévoient que les valeurs devraient être plus en demande après cela malgré le ralentissement inévitable que l'on attend pour la saison d'été qui commence. Les rapports venant de toutes les parties du pays font voir que le commerce de détail est encore florissant. Les opérations sidérurgiques sont encore à 62 p.c. de la capacité normales des usines, d'après la revue "Steel".**

**Sur le marché des obligations, l'amélioration a été générale samedi, mais il y a eu des prises de profit dans les céréales et peu de changements dans les autres denrées.**

MOYENNES :
(Copyright, 1934, Standard Statistics Co.)

| Le 18 juin | Ind. | Ferr. | Util. | Total |
|---|---|---|---|---|
| Aujourd'hui 1 p.m. | 92.1 | 47.2 | 72.4 | 81.7 |
| Samedi | 92.9 | 47.4 | 72.9 | 82.3 |
| Sem. passée | 91.1 | 45.5 | 68.9 | 80.1 |
| Mois passé | 88.7 | 44.7 | 67.8 | 78.2 |
| 1933 | 81.8 | 42.0 | 101.5 | 79.1 |
| 1931 | 99.9 | 73.1 | 154.5 | 105.4 |
| 1927 | 129.8 | 117.0 | 113.8 | 116.8 |
| Max. (1934) | 105.0 | 54.3 | 90.3 | 93.8 |
| Min. (1934) | 83.9 | 41.8 | 64.3 | 74.2 |
| Max. (1933) | 102.1 | 58.0 | 113.7 | 96.9 |
| Min. (1933) | 42.3 | 23.5 | 61.1 | 43.9 |
| Max. (1932) | 72.3 | 39.8 | 111.0 | 73.9 |
| Min (1932) | 35.1 | 13.2 | 51.8 | 35.0 |

(1926 égale 100).

## PERMIS DE BATIR

La valeur des permis de bâtir émis dans 61 villes du Canada au cours du mois de mai accuse des plus-values respectives de 31.0% et 42.4% sur le mois précédent et le mois correspondant de 1933. Le total se monte à $2,942,096 au lieu de $2,246,317 et $2,065,372. Bien que la plus-value ne soit pas des plus marquées, il est à noter que chacun des quatre autres mois de l'anée en cours enregistre une augmentation sur les mois correspondants de l'année passée et que le grand total des cinq premiers mois dépasse de 16.7% celui de la période correspondante de 1933.

## WAGONS CHARGES

Les chargements effectués au cours de la semaine terminée le 9 juin se montent à 42,933 wagons, soit un fléchissement de 1,681 sur la semaine précédente mais un accroissement de 2,109 sur la semaine correspondante de 1933. Les indices vont baissant depuis sept semaines, le dernier indice ressortant au minimum pour l'année, soit 68.98. C'est le secteur Ouest qui donne la diminution la plus marquée, les chargements de céréales ayant diminué au lieu d'augmenter à l'intar des années précédentes. Les chargements de houille ont diminué de 856 wagons sur la semaine précédente, les divers de 554, les marchandises de 349, les minerais de 344 et la pâte et le papier de 158 wagons. Comparativement à l'année passée, les chargements de céréales ont diminué de 4,781 wagons et ceux de bétail de 1 wagon, tandis que l'on constate les accroissements suivants: houille, 2,560; divers, 1,951; bois à pâte, 753; minerais, 498; bois d'oeuvre, 490; pâte et papier 335.

## PRODUCTION DU BEURRE

Le rendement des beurreries canadiennes s'élève à 24,372,291 lbs en mai au lieu de 23,152,671 le mois correspondant de 1933, soit une augmentation de 5%. Le grand total des cinq premiers mois de l'année en cours donne 64,205,000 lbs contre 61,339,000 lbs la période correspondante de l'année passée, soit un accroissement dépassant 4½%.

## INDICES DES VALEURS

Indices des actions ordinaires pour portefeuille de la semaine terminée le 14 juin (indices de la semaine précédente entre parenthèses) : industrielles 129.5 (125.9), utilités domestiques 55.5 (54.7), sociétés établies à l'étranger 102.9 (98.5), indice général 95.7 (93.1).

## HIRAM WALKER

Détroit, 18. (P.C.) — La nouvelle distillerie de Hiram Walker Gooderham & Works est entrée en opération à Peoria, Ill. Cette fabrique qui a coûté $5,000,000 est presque terminée. W.-J. Hume, president, rapporte que la compagnie a réalisé des profits durant chaque mois de la nouvelle année financière. M. Hume n'a pas voulu promettre que la question du dividende ordinaire serait étudiée à la réunion des directeurs en septembre.

## UN CONGRES

Le congrès annuel de l'Association Canadienne des Bonnes Routes aura lieu les 10, 11, 12 et 13 septembre prochains, à La Malbaie, sous la présidence de l'honorable J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines qui a été élu à la tête de cette importante organisation, pour un deuxième terme, lors du congrès tenu l'année dernière à Hamilton.

## UN ACCIDENT

Un individu du nom de Sawyers est tombé en bas du quai de la Canadian Import, ce matin, au cours de son travail. Le blessé a été transporté à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang par l'ambulance de la maison Hubert Moisan, sur les ordres du Dr Arthur Potvin. Ses blessures sont sans gravité.

## DOME SE HISSE A $43.50, SON PRIX MAXIMUM DE 1934

Toronto, 18.— (P. C.)— La section minière de la Bourse de Toronto a peu fluctué au cours de la matinée d'aujourd'hui, les valeurs haut-cotées se montrant plutôt inactives mais fermes.

Hollinger fut la plus active de toutes et s'apprécia de .15, mais Dome, sur quelques virements seulement, se hissa à $43.50, son plus haut prix de l'année.

Wayside fut de nouveau malmenée par les vendeurs et descendit à .16¾ ; des tranches de 5,000 actions de cette valeur furent négociées d'un seul coup. Ce midi elle cotait .17½, soit .05 de moins que samedi. San Antonio recula de .10 à $5.10, Sylvanite de .02 à $2.78, mais Gunnar Gold, Read Authier, Gods Lake, Parkhill, Macassa et Kirkland Lake enregistrèrent des gains.

Chez les grosses mines d'or, Bralorne monta de .20, Pioneer de .10 et Teck Hughes de .05, ainsi que Wright Hargreaves. Noranda compta un léger gain qui la porta à $44 et Mining Corporation, Sherritt et Sudbury Basin changèrent de mains à leuds prix de la semaine passée.

Eldorado, qui fut la seule argentifère à paraître au tableau cet avant-midi, enregistra une avance de .03 à $2.35. Les pétroles ne bronchèrent pas.

## BOURSE DES MINES

**Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy**

| Le 18 juin | Ouv. | 12.15 |
|---|---|---|
| Acme Oil | .24 | .23 |
| Ashley | .78 | .76 |
| Bagamac Rouyn | .12 | .11¼ |
| Baltac | .08½ | .08½ |
| B. A. Oil | 14.00⅝ | 14.00⅝ |
| Barry Holl (nouv.) | .12 | .12 |
| Bralorne | 14.60 | 14.60 |
| Big Missouri | .31 | .31 |
| Bobjo | .52 | .51 |
| Brownlee | .02⅞ | .02⅞ |
| Buffalo Canadian | .09 | .09 |
| Calmont Oil | .07½ | .07½ |
| Calmarlo | .31 | .30 |
| Can. Manitoba | .08 | .08 |
| Chemical Research | 2.00 | 2.00 |
| Chibougamau | .14¼ | .14 |
| Clericy | .08 | .08 |
| Cons. Smelters | 154.00 | 154.00 |
| Dalhousie Oil | .35 | .35 |
| Dome Mines | 43.50 | 43.75 |
| Eldorado | 2.35 | 2.35 |
| Graham Bousquet | .12½ | .12 |
| Granada | .62 | .60 |
| Harker | .10½ | .10½ |
| Hollinger | 17.75 | 17.85 |
| Howey Gold | 1.30 | 1.33 |
| Imperial Oil | 15.00 | 15.00 |
| Int. Nickel | 26.50 | 26.50 |
| Int. Petroleum | 29.75 | 29.75 |
| Jackson Manion | .36 | .36 |
| Kirkland Lake | .51 | .51 |
| Kirkland Townsite | .29 | .29 |
| Lebel Oro Mines | .18 | .18 |
| Lee Gold | .12 | .12 |
| Lake Maron | 10.00¾ | 10.00¼ |
| Macassa | 2.55 | 2.52 |
| Halcrow Swayze | .21 | .21 |
| McLeod River | .05¼ | .05¼ |
| McIntyre | 48.75 | 48.75 |
| McVittie | .54 | .53 |
| Mining Corp | 1.85 | 1.88 |
| Moffat Hall | .05 | .05 |
| Newbec | .04 | .04 |
| Nipissing | 2.35 | 2.35 |
| Noranda | 43.90 | 44.00 |
| Parkhill | .38 | .41½ |
| Pioneer | 13.70 | 13.70 |
| Read Authier | 1.32 | 1.33 |
| San Antonio | 5.10 | 5.10 |
| Sherritt Gordon | .99 | .99 |
| Siscoe | 2.32 | 2.32 |
| Stadacona | .40 | .38 |
| Subury Pacific | 1.72 | 1.70 |
| Sudbury Mines | .09¼ | .08¾ |
| Sullivan Gold | .44½ | .46 |
| Sylvanite | 2.79 | 2.78 |
| Thomson Cad'e | .46¼ | .46½ |
| Towagmac | .50 | .50 |
| Ventures | .90 | .91 |
| Wayside | .18 | .18 |
| Wright Har | 9.60 | 9.65 |
| McMillan | .66 | .65 |
| White Eagle | .25 | .25 |

## L'ARGENT EN BARRE

New-York, 18. (P. A.) L'argent en barre est stationnaire à 44 7-8c l'once.

## OBLIGATIONS

**FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.**

(LE 16 JUIN 1934)

| | | Off. | Dem. |
|---|---|---|---|
| | Argentine 6's, 1961 | 83 | 84 |
| | Australie 5's, 1955 | 64 | 64¼ |
| | Belgique 6½'s, 1949 | 100 | 100¼ |
| 2,000 | Do. 6's, 1955 | 99¾ | 100¼ |
| | Bolivie 7's, 1958 | 6¾ | 7 |
| | Bordeaux 6's, 1934 | 170 | |
| 18,000 | Brésil 6½'s, 1957 | 25 | 25½ |
| | Do. 7's, 1952 | 24¾ | 25 |
| | Bue. Aires 6's, 1961 | 47½ | |
| | Chili 6's, 1961 | 13¼ | 13½ |
| | Colombie 6's, 1961 | 26 | 27 |
| | Cund'ca 6½'s, 1959 | 13½ | 14 |
| | Canada 5's, 1952 | 110¼ | 111½ |
| 3,000 | France 7½'s, 1941 | 183¼ | 184 |
| | Do. 7's, 1949 | 180½ | 183 |
| 71,000 | Allem. 5½'s, 1965 | 37½ | 37⅝ |
| | Haïti 6's, 1952 | 79½ | 82 |
| 15,000 | Italie 7's, 1951 | 91½ | 92 |
| | Japon 5½'s, 1965 | 75¼ | 75⅝ |
| | Lyon 6's, 1934 | 170 | |
| 1,000 | Marseille 6's, 1934 | 170 | |
| | Medellin 6½'s, 1954 | 10½ | 10⅝ |
| 4,000 | Milan 6½'s, 1952 | 83 | 84 |
| | PEtou 6's, 1960 | 8¼ | 8½ |
| | Pologne 6's, 1940 | 78 | 79 |
| 61,000 | Do. 7's, 1947 | 110⅛ | 110½ |
| | Rio Jan. 6½'s, 1953 | 19 | 20¼ |
| | Rio G. do S. 6's, 1969 | 17⅛ | 17⅞ |
| 3,000 | Rome 6½'s, 1952 | 84 | 84½ |
| | San Paulo 7's, 1940 | 87½ | 87⅞ |
| | Serbie 7's, 1962 | 23½ | 24 |
| | Roy-Uni 5½'s, 1937 | 116¾ | 118 |

## Dividendes

Thrift Stores Limited : 10 cents par action ordinaire et 1 5-8 pour cent par action privilégiée cumulative payables en fonds canadiens le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 20 juin.

Au cours de la semaine qui a fini le 2 juin la production de pétrole brut de la Californie a été en moyenne de 463,500 barils par jour, contre 480,000 la semaine précédente.

Au cours de la semaine qui a fini le 13 juin le total des prêts aux non-courtiers a diminué de $14,000,000.

## NEW-YORK CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**105 Côte de la Montagne**

| Le 18 juin | Ouv. | 12.30 |
|---|---|---|
| Alum. of Am. | 70¾ | 70¾ |
| Am. Gas & Elec. | 27 | 27⅛ |
| Am. Superpower | 3 | 3 |
| Cities Service | 2⅛ | 2⅛ |
| Cons. Gas of Balt | 63½ | 63½ |
| Cord | 4⅜ | 4⅜ |
| Dists & Co. Ltd | 17¾ | 17 |
| Elec. Bonds & Share | 17⅝ | 18⅛ |
| Ford of Can "A" | 22¼ | 21⅝ |
| Hiram Walker | 31½ | 31½ |
| Imperial Oil | 15⅝ | 15⅝ |
| Memphis Gas | 52 | 53 |
| Niagara & Hudson | 6 | 6 |
| Penn Road R. Y. | 2⅞ | 2⅞ |
| Philipp Morris | 8¼ | 8¼ |
| S. O of Indiana | 27⅛ | 27⅛ |
| St. Regis Paper | 2½ | 3½ |
| United L. & P. | 3 | 3 |
| Milréis | .0950 | .0950 |

## NOTRE DOLLAR A $1.00¼

**New-York, 18. (P. C.) — Le dollar canadien a touché son plus haut prix de l'année courante sur le marché local des changes ce matin, exécutant une brusque hausse de 1-4 de 1 pour cent, que le porta à $1.04 1-4 en fonds américains.**

**Les autres devises restèrent stables, la livre accusant ce midi 3-8c de baisse à $5.04 3-4 et le franc restant à 6.60 1-2 cents.**

**Voici quel était l'état du marché des changes ce midi :**

**A MONTREAL :**
**Livre anglaise $4.98.**
**Franc français 6.52 cents.**
**Dollar américain .99 11-16.**

**A NEW-YORK :**
**Dollar canadien 1.04 1-4.**
**Livre anglaise 5.04 3-4.**
**Franc français 6.60 1-2 cents.**

**A PARIS : —**
**Dollar canadien 15-34 francs.**
**Livre anglaise 76.42 francs.**
**Dollar américain 15.14 1-4 francs.**

**VALEUR-OR : — Dollar canadien : 60.07 cents; dollar américain 59.42 cents.**

## STABILITE SUR LE MARCHE DES PROD. AGRICOLES SAMEDI

Montréal, 18. — Les prix sont restés stables sur le marché des produits de la ferme en fin de semaine.

Voici qu'els ont été les arrivages de la semaine : 23,078 boîtes de beurre ; 23,046 boîtes de fromage et 15,9080 caisses d'oeufs.

**PRIX DE GROS A MONTREAL**

| | |
|---|---|
| Blé Northern No 1 | 86 |
| Blé Northern No 2 | 84 |
| Avoine C. W. No 2 | .47 |
| Avoine C. W. No 3 | .44 |
| Avoine d'engrais No 1 | .43 |
| Balle d'avoine | .32 |
| Orge Ouest No 3 | .54 |
| Maïs d'Argentine | .58 |
| **Farine de blé du printemps:** | |
| Première patente | $5.30 |
| Deuxième patente | 4.70 |
| Patente à boulanger | 4.60 |
| (Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant) | |
| **Farine de blé d'hiver:** | |
| Qualité de choix au wagon par baril | $4.90 à $5.10 |
| En quantités irrégulières le baril ex-magasin | $5.20 à $5.40 |
| Farine de maï blanc par baril en sacs de chanvre livrée | $4.40 à $4.60 |
| **Farine d'engrais:** | |
| Son du Manitoba | $23.25 |
| Gru rouge | 24.25 |
| Gru blanc extra | 26.25 |
| (Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant) | |
| Malt séché de brasserie | $20.00 |
| Malt par tonne au détail | 22.00 |
| Avoine roulée (gruau) par sacs de 90 lbs au détail | $3.05 |
| **Foin pressé:** | |
| Extra No 2 | $16.00 |
| Mil No 2 | 15.00 |
| Mil No 3 | 13.50 |

| **Oeufs:** | Cartons | Libres |
|---|---|---|
| A-gros | .25 | .24 |
| A-médium | .24 | .23 |
| B | .23 | .22 |
| C | .21 | .20 |

| | |
|---|---|
| **Beurre :** | |
| Québecois | $0.21½ |
| **Fromage :** | |
| No 1 d'Ontario | $0.11 à $0.11¼ |
| Québecois | $0.10¼ à 0.10½ |
| **Pommes de terre** (Sacs de 80 lbs) | |
| Québecoises (blanches) | $0.65 à $0.70 |
| Mont.-Vertes (N.B.) | $0.70 à $0.75 |
| Mont.-Vertes (I.P.E.) 90 lbs | $0.95 à $1.00 |
| **Volailles:** | "A" |
| Poulet engraissé au lait | 27-30 |
| Poulet de choix | 25-28 |
| Volaille vivante | 17-21 |
| Volailles pour bouillir | -30 |
| Dindons | 22-23 |
| Oies | 16-17 |
| Canards domestiques | 17-18 |

## FEU S. COLLIN

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Séraphin Collin, décédé lundi dernier, à l'âge de 52 ans et 6 mois, après quelques mois de maladie. Le défunt, qui était un citoyen bien connu de la paroisse St-Joseph, a été inhumé, hier, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis qui sont venus apporter un dernier témoignage de sympathie au regretté disparu.



M. Colin laisse pour pleurer sa perte: son épouse, née Alice Dorval, ses deux filles, Rachel et Rose-Aimée, un fils, M. Gérard Collin, sa mère, Madame Vve Jos. Collin, un frère, M. Edouard Collin, de Château-Richer, deux soeurs, ses beaux-frères, MM. Georges Fortin, Mathias Picard, Léger Dorval, Wilbrod Dorval, ses belles -soeurs, Mlles Germaine et Dolorès Dorval, Mme Léger Dorval, Mme Wilbrod Dor



BRILLANTES
DENTS BLANCHES
HALEINE AGREABLE

*et c'est grâce au Colgate*

Vous accorderez vous aussi le mérite au Colgate quand vous verrez comme il garde vos dents blanches et brillantes. Le Colgate les nettoie de **deux** manières. C'est pour cela qu'il est particulièrement bon pour les dents ternes et sans attrait.

**Premièrement :** Le Colgate pénètre dans toutes les petites crevasses. Il nettoie vos dents parfaitement.

**Deuxièmement : Il polit vos dents avec le même ingrédient sûr que les dentistes emploient.**

Voyez ce que cette puissance de double nettoyage fera pour vos dents. Employez le Colgate pendant quelques jours et voyez comme elles sont plus blanches. Voyez comme votre sourire est beaucoup plus attrayant, par suite de la blancheur de vos dents.

Votre haleine sera aussi plus douce et plus agréable. C'est l'oeuvre de la délicieuse saveur de menthe du Colgate.

"COLGATE" SUR UN DENTIFRICE A LA MEME SIGNIFICATION QUE "STERLING" SUR L'ARGENT

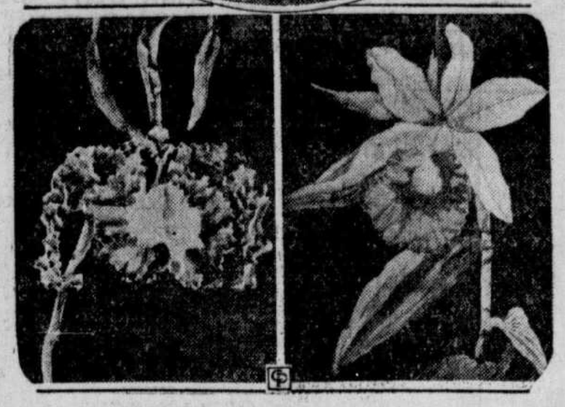
COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM

SPECIAL
21c le tube
*Colgate est aussi offert en poudre. Demandez la Poudre à Dents Colgate.*
Fabriquée au Canada


# Propos féminins

## A LA CHASSE AUX ORCHIDEES





**Une artiste peintre, Madame Cécile Hulse Matschat, a risqué sa vie plusieurs fois pour se procurer de rares espèces de la belle fleur qu'elle fait ensuite revivre sur ses toiles.**

Madame Cécile Hulse Matschat, de Brooklyn, est en train de parcourir le monde afin de satisfaire sa passion pour les orchidées. De retour d'une exploration de six mois dans le Yucatan elle prépare déjà un nouveau voyage à Vera Cruz et Mexico. Elle adore peindre les orchidées. Des cent espèces qui poussent aux Etats-Unis, Quatre-vingt sont fixées sur ses toiles, comme les 2,000 de l'Amérique Centrale et plus de 500 variétés du Mexique.

Madame Matschat s'intéressa aux orchidées à partir du moment où elle en trouva dans un marécage de l'Etat de New-York. Plus tard elle étudia les espèces trouvées dans les marais du New-Jersey. Ensuite elle se rendit en Floride et aux Indes Occidentales et finalement en Amérique Centrale et à Mexico.

La recherche des orchidées présente bien des dangers car elles poussent dans la terre glaise et le moindre faux pas peut entraîner l'enlisement. Madame Matschat faillit y périr un bon jour, mais elle fut assez heureuse pour s'en tirer.

L'orchidée est pour nous, profanes, une fleur exquise tout simplement mais pour les Mexicains elle parle un véritable langage. Il existe quelques plantes exotiques que pas un Indien ne voudrait toucher et aussi des espèces rares qu'ils ne permettent pas à un blanc de toucher.

"Il est une orchidée, dit madame Matschat, que personne d'entre eux ne voudrait prendre. Si vous avez la bonne fortune de la cueillir tant mieux car elle pousse dans un roc élevé et il faut grimper. La fleur est d'un beau rouge sang et les Indiens disent qu'elle se nourrit du sang des natifs tués par Cortez et ses Espagnols. C'est la plus belle des orchidées, celle que l'on voit à droite sur la vignette ci-dessus. Il y en a des roses, des jaunes, toutes aussi magnifiques, les unes que les autres.

## NOS SACS

La femme coquette, rasionnable,raffinée, a toujours plusieurs sacs, qu'elle adapte à ses toilettes selon les heures, les circonstances.

Pour la ville, la pochette plate a une élégance discrète ; elle contient moins de choses que le sac plus important, mais elle y gagne en chic. On prend la pochette, en général pour les visites. Ces sacs se font dans tous les cuirs : le veau russe, le reptile, le marocain, le daim ; le box, très solide, n'est pas employé pour les sacs habillés.

Pour le soir, on n'emporte qu'une pochette très petite, le plus souvent en tissu pareil à la toilette. Le lamé, très en vogue actuellement est souvent employé. On glisse dans cette minuscule pochette la fine houppette et l'indispensable poudrier.

Pour tout-aller, et dans le but d'économie, on n'a, le plus souvent qu'un sac. On le choisit noir ou brun sombre, de belle qualité, sans aucune fantaisie. En effet, les cuirs de couleurs claires seraient déplacés et ne s'harmonisent pas avec toutes les tenues.

Nous pouvons également confectionner nous-mêmes notre sac : soit avec un reste de tissu solide, en harmonie avec un fermoir que nous trouverons aisément, soit encore, pour le soir, la délicate pochette en question, que nous saurons exécuter dans une coupe de lamé ou autre tissu fragile pour accompagner la robe du soir dont il nous restera un peu d'étoffe. Toute femme sait s'apliquer à une telle besogne. Un sac de femme n'est-il pas un peu d'elle-même : il contient tant de petits objets qui nous sont chers, et sa présence nous est si précieuse. Et puis, enfin, ce sac nous est indispensable, maintenant plus que jamais. Car le temps des poches profondes et larges où nos aïeules glissaient mouchoirs, bourse, clés, gants, calepins, est fini. On possédait bien, à ce moment, un sac à ouvrage, mais rien, absolument rien pour faire les visites et les courses de chaque jour.

Dirons-nous un mot, pour finir, du sac à provisions. Celui-ci semble bien avoir remplacé le filet et le panier, ce dernier avait pourtant, ce me semble un certain charme et toute ménagère pouvait choisir et la forme et le genre rustique ou autre qui lui plaisait le mieux...

## EXPERTE CHIMISTE

Washington. — Madame Grace Mulligan est la première chimiste nommée au bureau des "standards" aux Etats-Unis. C'est une experte dans l'analyse de l'or ayant passé plusieurs années dans les mines du Colorado. Elle a étudié à l'Ecole des Mines de cet Etat.

*Aviatrice égyptienne*



**Mademoiselle Loftia El Nady, du Caire, Egypte, est une aviatrice de renom. Cette photo fut prise dans la carlingue de son avion à l'aérodrome du Caire.**

**Mademoiselle El Nady représente l'esprit nouveau de l'Orient, disent les journaux du Caire. Elle est la plus jeune des femmes du Proche-Orient qui ait conquis son brevet de pilote.**


*Je m'attends à ce qu'un savon de beauté fasse ce qu'il promet*

**C'EST POUR CELA QUE JE CONTINUE D'EMPLOYER LE PALMOLIVE!**






1 — Il est parfois assez difficile pour une jeune personne de savoir ce qu'elle doit croire . . . Mais quand 20,000 experts en beauté sont d'accord sur le Palmolive pour conserver le charme et la jeunesse de la peau . . . bien, il me semble qu'il n'y a plus lieu d'en douter. Ne pensez-vous pas?

2 — J'aime la douce couleur vert olive du Palmolive, je suppose, parce qu'elle me rappelle que le Palmolive est fait avec de pures huiles *végétales* . . . un secret mélange d'huile d'olive et d'huile de palme. Vraiment, vous ne pourriez acheter de meilleur savon à aucun prix!

3 — Je ne me trompe pas, non plus, quand je maintiens que la mousse du Palmolive est *différente* — crémeuse et veloutée, pour ainsi dire. Vous pouvez de fait la *sentir* pénétrer jusqu'au fond de vos pores où elle accomplit un *nettoyage* véritable. Vous l'aimerez pour le bain!

4 — 5¢ LE MORCEAU — Même Qualité — Même Format

LE THEATRE DE BEAUTE PALMOLIVE

Ecoutez la charmante Gladys Swarthout, célèbre vedette de l'opéra Metropolitan, assistée par John Barclay et une troupe de 100 membres comprenant l'orchestre de Nat. Shilkret. Toute une heure de glorieuse mélodie.

*Réseau N.B.C.—d'un Océan à l'autre—Tous les mardis—10 à 11 p.m. H.E.E.*


# TIMBRE COMMEMORATIF DES FETES DE CARTIER

### Un autre en l'honneur des Loyalistes — Mesures prises pour adresser aux collectionneurs toutes les enveloppes dites de "premier jour."

Ottawa, 16 juin, (Central Press).— On annonce officiellement l'émission de deux nouveaux timbres canadiens: le premier, double format,d'une valeur de trois sous, pour commémorer le 4ème centenaire du débarquement de Jacques Cartier sur le sol canadien ; le second, également double format, de la valeur de dix sous, pour commémorer le 150ème anniversaire de l'établissement des Loyalistes de l'Empire Uni en Canada.

Ces deux xtimbres portent chacun comme dessein un groupe de personnages.

La date de leur émission a été fixée au 1er juillet.

Comme cette date tombe un dimanche, des mesures spéciales ont été prises pour l'expédition de toutes les enveloppes dites de "premier jour" que les philatélistes désireront envoyer.

Les différents maitres d poste recevront tous les renseignements voulus concernant les villes où les collectionneurs pourront s'adresser pour l'envoi de leurs enveloppes de "premier jour".

Les personnes désirant expédier des enveloppes de "premier jour" devront envoyer, sous pli, au maitre de poste de l'un ou de l'autre des endroits où ces timbres seront à vendre, toutes les enveloppes destinées à être transmises le premier jour de l'émission (premier juillet), accompagnées, en mandat de poste, mandat d'express ou traite de banque, du montant de la valeur des timbres que l'on voudra faire apposer sur les dites enveloppes. Ces mandats d'argent devront être faits payables au receveur général du Canada au bureau envoyeur des enveloppes.




Si on désire envoyer une série de quatre timbres sur une seule et même enveloppe, on devra tenir compte du fait que ces timbres sont de grand format.

Les demandes d'enveloppes de "premier jour" ne devront pas comprendre de timbres courants, car on pourra s'en procurer à la plupart des bureaux de poste, passé le 1er juillet 1934.

## EN CONGRES AU CANADA

**La Fédération Internationole des femmes d'affaires et de profession**

Zonta, la fédération internationale des clubs de femmes professionnelles et femmes d'affaires aura sa convention annuelle les 21-22 juin, à Lucerne-en-Québec. C'est la première fois que Zonta a sa réunion au Canada, quoique mademoiselle Helene Cleveland, de Toronto, ait été présidente de la fédération. Mademoiselle Cora MacKenzie, de Cambridge, Mass., est bridge, Mass., est la présidente actuellement en charge.

## FIANCAILLES PRINCIERES

New-York. — Les fiançailles de la princesse Maria Antonia de Braganca, descendante des souverains de Portugal, à Ashley Chanler, de New-York, ont été annoncées récemment.

Maria Antonia est la fille du duc Miguel de Bragance, prétendant au trône du Portugal. Elle est alliée à toutes les familles royales d'Europe. Chanler est le fils de feu William Astor Chanler. Il a suivi les cours de l'école Saint-Paul et est gradué d'Harvard, 1921.

Le mariage sera célébré en juin à Seebenstein, Autriche, résidence des Bragance.

### *Héritière*

Quand, récemment, la plus riche héritière du monde, mademoiselle Doris Duke, fille de feu James-B. Duke, atteignit ses 21 ans, elle entra en possession de sa fortune soit de $53,000,000 à $83,000,000.

## LA BELLE ET LA BETE

La Belle et la Bête se sont rencontrées quand mademoiselle Violette d'Argens, de France, a choisi sa profession. Cette fille d'un magistrat de Paris est une dompteuse de lions.

## PROTEGEZ VOS YEUX

Les yeux, pour conserver leur beauté et leur santé, demandant un surplus de précautions et de soins pendant les mois d'été. L'air chargé de poussière et le soleil trop cru provoquent des malaises. La femme avisée, considérant ces choses, s'arrange pour les éviter.

Nettoyez les yeux avec un petit verre spécial à cet usage au moins deux fois par jour. Une faible proportion d'acide borique diluée est recommandée par les médecins.

Soyez prudente et ne vous exposez pas au brillant soleil sur le champ de golf ou à la plage sans chapeau ou sans lunettes fumées.

Si vous avez de fréquentes migraines ou une sensation de brûlure sous les paupières, il faut rendre visite à l'opticien ou à l'oculiste qui vous dira si oui ou non vous avez besoin de verres.

## LA REINE ASTRID AIME LE BLANC

La reine Astrid, de Belgique, aime à être vêtue de blanc et elle habille ses enfants en blanc. Elle a un boudoir et une chambre à coucher qui sont blancs. Sa suite d'appartements dans la villa royale d'Ostende a des draperies, des meubles et des accessoires également tout blancs.

**Taches de boue.** — Laissez sécher la boue puis brossez. Si une trace persiste brossez ensuite avec un peu d'eau et d'ammoniaque.

## DE-CI-DE-LA

*De-ci, de-là ..... LALIBERTE --*

*Une simple robe d'été peut être joliment ornée d'un clip ou d'une broche de porcelaine. Ces nouveaux bijoux sont faits pour imiter des touffes de fleurs.*

— o —

*C'est une bonne idée d'appareiller la calote de son chapeau à son manteau. Ainsi un manteau de velours noir apelle une calotte de même tissu, même si le bord du chapeau est de paille.*

— o —

*Paris lance, pour le soir, un nouvel ensemble en soie popeline. Le manteau trois-quarts est orné d'un large pli panneau dans le dos et le haut de la robe est entièrement pailletée d'argent avec de larges sequins disposés en forme de cape.*

— o —

*Le velours est très populaire comme garniture de robes d'été.*

— o —

*Les fleurs ornent beaucoup de grands chapeaux qui ont des voilettes de plus en plus longues.*

— o —

*Une robe de crêpe léger noir garnie de rose et portée avec un manteau de toile rose est une délicieuse nouveauté de la saison.*

**Les odeurs de peinture.** — Pour faire disparaitre l'odeur de peinture dans une pièce fraichement peinte, mettez-y des récipients de porcelaine, faïence ou verre dans lesquels on a versé un ou deux verres d'acide sulfurique. On change l'acide le lendemain. Au bout de deux jours l'odeur a disparu.

## SUGGESTIONS



Choisissez un jour de vent quoique très ensoleillé pour laver vos couvertures de laine. Elles sécheront rapidement et garderont leur moelleux. Les suspendre trop longtemps au soleil affadit les couleurs.



Saviez-vous qu'un vieux parapluie débarrassé de sa couverture peut faire un séchoir pour suspendre des petits articles. Huilez les joints, passez à l'émail blanc et suspendez. Quand il n'est pas utilisé on plie et on met de côté.

## Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

On demande à tous les membres ainsi qu'à ceux qui désirent faire partie du club d'être présents vu que des question importantes seront discutées.

**Feu Mme Arthur Bégin, de Pintendre**

Demain matin, à 7 heures, sera chanté, en l'église du Christ-Roi, à Villemay, le service anniversaire de feu Mme Arthur Bégin, de Pintendre.

**Funérailles de M. Armand Fournier.**

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de M. Armand Fournier, fils de M. Onésime Fournier, décédé vendredi dernier, à la résidence de ses parents, à l'âge de 20 ans. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille.

## Le bon Père Frederic

(Suite de la page 3)

grandes louanges.

Les représentations en miniature éveillent aussi une foule de souvenirs fort agréables pour les anciens et pleins d'intérêts pour les jeunes.

Hier après-midi, les visiteurs ont été nombreux. Preuve de l'intérêt qu'ils ont pris aux différentes collections exposées, c'est que plusieurs disposant de peu de temps ont promis de revenir.

Les enfants seuls ne sont pas admis. Mais ils seront les bienvenus, s'ils sont accompagnés de leurs parents ou de leurs professeurs. Ils y apprendront une leçon de chose, une page d'histoire, enseignée selon la méthode, si fortement recommandée dans nos écoles actuelles. Deux Pères sont à la disposition des visiteurs pour donner les explications désirées. Les portes du Musée sont ouvertes de 9 à 11 heures a.m., de 2 à 5 heures, de 7 à 9 heures p.m. Tous seront les bienvenus. L'entrée est absolument gratuite, à la Salle des Chevaliers de Colomb, 109 rue Fleurie.

## FETE NATIONALE A SAINT-JOSEPH, Bce

St-Joseph de Beauce, (D.N.C.) — La paroisse de St-Joseph de Beauce se prépare à célébrer dignement encore cette année, et plus que jamais, la fête de St-Jean-Baptiste, patron des canadiens français.

Les membres du cercle de l'A.C.J.C., sous la direction de M. l'abbé Edgar Nadeau, vicaire, ont organisé de grandes démonstrations qui marqueront d'un caractère inoubliable l'anniversaire de la St-Jean-Baptiste.

Cette célébration se fera le dimanche même du 24 juin; il y aura messe solennelle, procession de chars allégoriques, fanfare, discours le soir sur la place de l'église, et chants canadiens par un groupe de jeunes gens et jeunes filles.

Nous donnerons de plus amples détails dès que l'organisation sera complète.

## GRAND EUCHRE

Un grand euchre-500 est organisé sous le haut patronage du R. Père Maurice, O.M.I., curé de Limoilou, pour le 28 juin, à 8 heures, dans la salle paroissiale de Limoilou. La soirée sera au profit d'une jeune paroisse de colons de Coppell, Ontario-Nord, dont l'église a été incendiée au cours de l'hiver dernier. Il y aura goûter, bingo, roue de fortune et amusements de toutes sortes. De nombreux et riches prix seront distribués. On aura l'avantage de coopérer à une bonne oeuvre tout en passant une très agréable soirée. L'admission ne sera que de $0.25. Les cartes sont en vente dans les succursales Jos. Côté, chez J.-E. Giguère, J.-L. Dussault, rue St-Jean; Edgar Langlois, rue St-Jean, et à l'Alliance de Limoilou, 5e rue.

Pour toutes autres informations on pourra s'adresser à M. l'abbé Eugène Descombes, curé de Coppell, Ont., 140 01-2 rue Vitré, Québec, tél. 3-0473.






# LE PROMOTEUR McKIMMIE OFFRE UN EXCELLENT PROGRAMME DE BOXE A L'ARENA CE SOIR

**Les boxeurs sont soumis à un entrainement hier après-midi, devant une assistance d'une couple de mille spectateurs — Roger Bernard et Johnny Edwards ont créé une très bonne impression. — On favorise "Battling" Henaire à Harold Stewart — Les préliminaires promettent d'être fort intéressantes.**

## LA SEANCE DEBUTERA A 8 H. 30

On estime à plus de 2,000 le nombre d'amateurs qui ont assisté hier après-midi, à l'entrainement des boxeurs qui figureront à la séance du promoteur Jimmy McKimmie à l'Aréna, ce soir.

L'impression que nous avons gardée de notre courte visite après avoir vu Roger Bernard, qui doit se mesurer à Johnny Edwards dans l'engagement principal, est qu'il est en excellente forme. De Roger, nous savons qu'il a déjà fait excellente figure contre des adversaires de réelle valeur. Il est le champion poids-plume du Michigan, et on le considère comme le plus logique aspirant au titre mondial. Roger est un Canadien français-italien. Il est âgé de 24 ans et pese environ 130 livres. Parmi ses plus retentissantes victoires, mentionnons celle qu'il remporta à deux reprises, contre le champion mondial Bat Battalino. Il a aussi battu le champion actuel, Barney Ross, à Chicago, en 1932. Il a d'autres nombreuses victoires à son crédit, et nous entrevoyons que son adversaire de ce soir, Johnny Edwards, devra se surpasser pour en venir à bout.

**Johnny Edwards semble en meilleure forme que son adversaire. C'est là du moins l'impression qui nous est restée des courts moments que nous l'avons vu à l'entrainement. Il a défait Roger il n'y a pas très longtemps à Flint, Michigan, et entend bien répéter sa victoire.**

**Battling Hénaire, le gars de Drummondville, que nous avons déjà applaudi ici, aura dans la personne de Harold Stewart un habile adversaire. Harold devra se mettre de la partie dès le son de la cloche, car nous croyons qu'Hénaire s'est de beaucoup amélioré depuis que nous l'avons vu batailler à Québec.**

Ce sera, comme semi-finale, la plus excitante que nous puissions souhaiter.

Dans les préliminaires, Young Leblanc et Buddy Lewis feront assurément un excellent numéro, l'un étant boxeur et l'autre batailleur. Ce sont deux rudes pugilistes qui encaissent aussi bien les coups qu'ils savent les donner en temps opportun.

Aurélien Lamothe connaitra dans Willie Benson un adversaire dangereux. Le promoteur McKimmie qui le connait mieux que nous, nous a laissé entendre qu'il fera l'affaire du champion poids-mouche canadien.

Un autre combat intéressant sera évidemment celui de Al Rouleau vs Frankie Fiore. Le gars de la Beauce semblait en bonne condition hier après-midi, et nous croyons qu'il aura raison du montréalais.

Au lever du rideau, nous verrons deux poids-lourds à l'oeuvre: Paul Ostadal et Bill Brown.

Voici le programme de la soirée:

Préliminaires:

Paul Ostadal, Montréal, vs Bill Brown, Montréal, 6 rondes.

Young Leblanc, Québec vs Buddy Lewis, Québec, 6 rondes.

Al Rouleau, Ste-Marie vs Frankie Fiore, Montréal, 6 rondes.

Aurélien Lamothe, Québec vs Harry Benson, Vermont, 6 rondes.

Semi-finale :

Battling Hénaire, Drummondville vs Harold Stewart, Montréal, 8 rondes.

Finale (vers 10 heures 30):

Roger Bernard, Flint, Michigan vs Johnny Edwards, Bute, Montana, 10 rondes.

On est prié de noter que la séance commencera à 8 h. 30 précises. Les billets sont en vente aux endroits ordinaires, à des prix vraiment peu élevés si l'on considère l'excellence du programme offert aux amateurs.

## BASEBALL

RESULTATS

Samedi

AMERICAINE

| | |
|---|---|
| Cleveland | 1 |
| Washington | 7 |
| Cleveland | 3 |
| Washington | 5 |
| Chicago | 9 |
| Rochester | 7 |
| Chicago | 5 |
| Philadelphie | 7 |
| Détroit | 4 |
| New-York | 8 |
| St-Louis | 2 |
| Boston | 3 |

NATIONALE

| | |
|---|---|
| New-York | 5 |
| Pittsburgh | 2 |
| Brooklyn | 9 |
| Cincinnati | 10 |
| Boston | 7 |
| Chicago | 6 |
| Philadephie | 8 |
| St-Louis | 3 |

INTERNATIONALE

| | |
|---|---|
| Buffalo | 5 |
| Syracuse | 6 |
| Rochester | 4 |
| Newark | 5 |
| Toronto | 10 |
| Baltimore | 6 |
| Montréal | 5 |
| Albany | 2 |

ASS. AMERICAINE

| | |
|---|---|
| Columbus | 3 |
| Toledo | 5 |
| St-Paul | 0 |
| Minneapolis | 8 |
| Milwaukee | 2 |
| Kansas City | 7 |
| Louisville | 4 |
| Indianapolis | 2 |

Dimanche

AMERICAINE

| | |
|---|---|
| St-Louis | 10 |
| Boston | 7 |
| St-Louis | 3 |
| Boston | 6 |
| Cleveland | 8 |
| Washington | 5 |
| Chicago | 2 |
| Philadelphie | 3 |
| Détroit | 2 |
| New-York | 3 |
| Détroit | 5 |
| New-York | 2 |

NATIONALE

| | |
|---|---|
| New-York | 9 |
| Pittsburgh | 3 |
| Boston | 4 |
| Chicago | 2 |
| Boston | 2 |
| Brooklyn | 4 |
| Cincinnati | 2 |

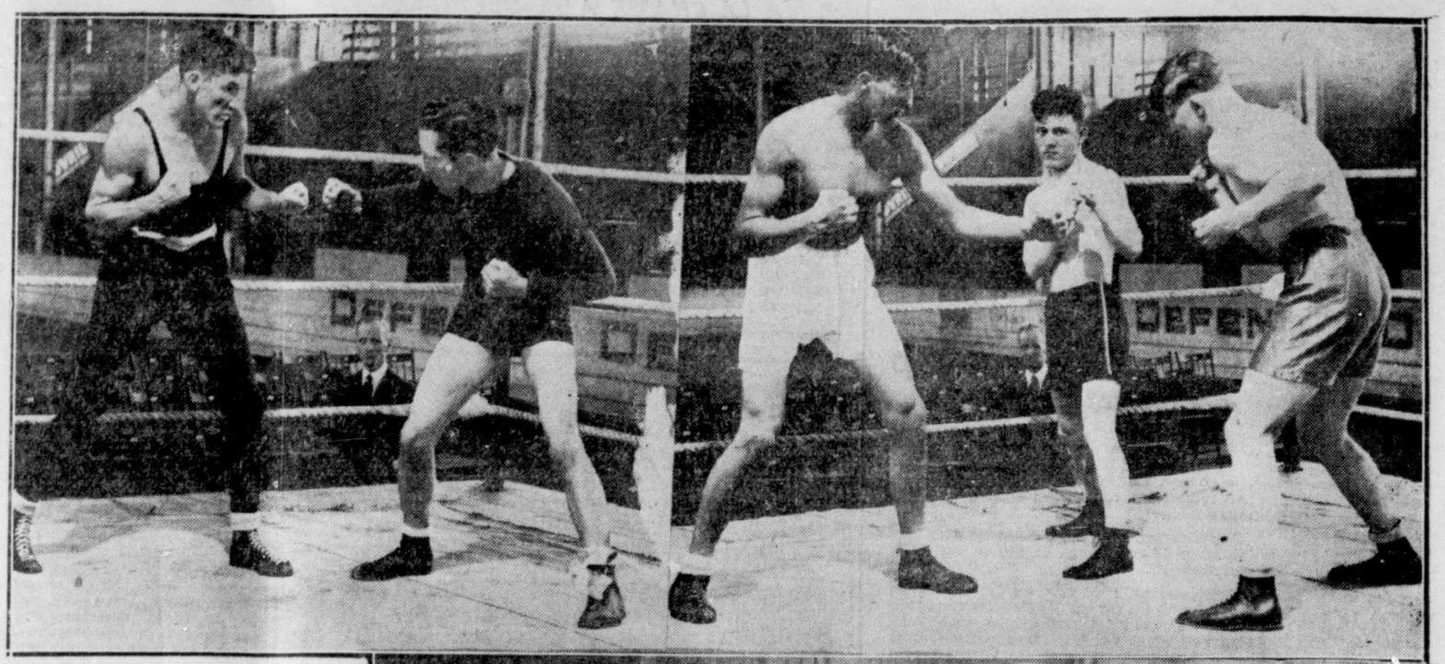
(Suite à la page 13, 3e col.)

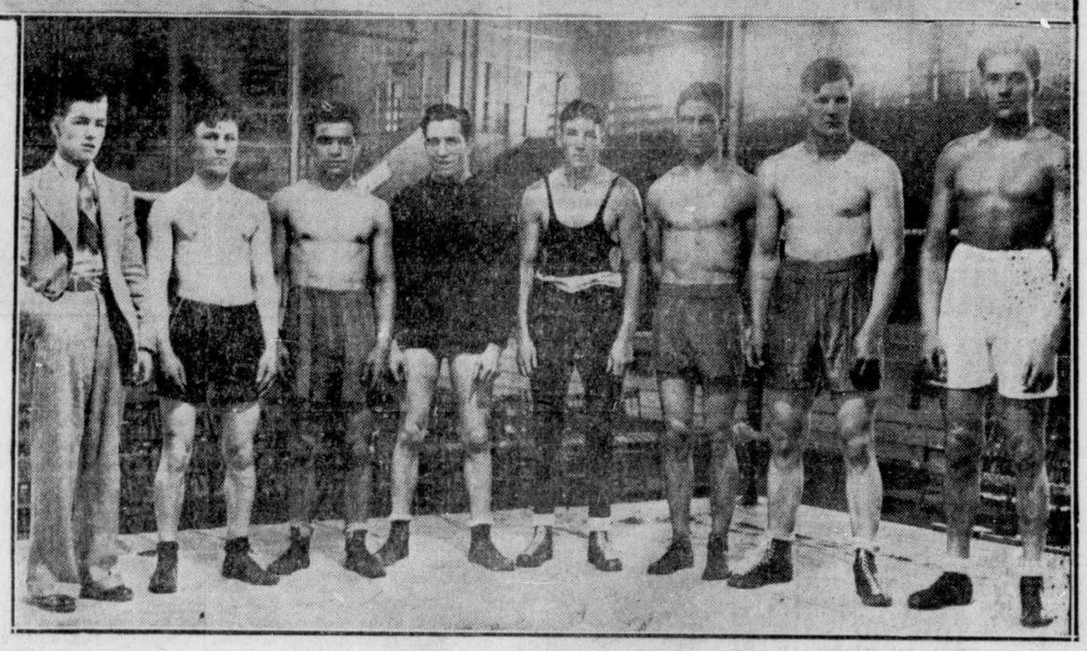
## LE TENNIS

Montréal, 18.—(P.C.)—Georges Leclerc a causé toute une surprise, samedi soir, dans le tournoi d'invitation du club Canadien, en éliminant Marcel Rainville après un long et captivant duel de cinq sets qui dura trois heures. Leclerc a gagné 8-6, 7-5, 4-6, 1-6, 6-3.

Il jouera en finale, ce soir, contre Roland Longtin, qui a défait Charlie Leslie, en semi-finale, à 6-0, 6-3, 4-6, 6-4.

*ILS SE BATTRONT A L'ARENA CE SOIR*





Plusieurs centaines d'amateurs assistaient hier après-midi à l'entrainement des boxeurs qui doivent figurer à la séance du promoteur Jimmy McKimmie, ce soir. — Dans les photographies du haut, prises par le représentant du "Soleil", nous remarquons, de gauche à droite, Johnny Edwards et Roger Bernard, qui se rencontreront en finale, puis Paul Ostadal, Bill Brown et Willie Benson. — Dans la photo du bas, Aurélien Lamothe, Willie, Benson, Frankie Fiore, Roger Bernard, Johnny Edwards, Harold Stewart, Bill Brown et Paul Ostadal.

# VICTOIRES DU ROYAL 22E ET DU CANADIEN-FRANCAIS, HIER

Les nombreux amateurs de balle-molle qui se sont rendus au Stade St-Patrick, hier après-midi, ont été témoins d'une partie très contestée entre le P.-J. Holden et le Royal 22e. Ce dernier est sorti victorieux par le score de 3 à 2 mais seulement après une grosse bataille.

| | |
|---|---|
| P.-J. Holden | 001 001 000— 2 |
| Royal 22e | 101 010 00x— 3 |

Batteries: Kirkwood et Murphy, Dumas et Bédard.

Dans la deuxième partie, les restaurateurs privés de l'appui de quelques joueurs se montrèrent faibles car lors de la dernière partie entre ces deux clubs, les restaurateurs scoraient 8 à 9.

Le lanceur régulier Léon Myrand n'était pas de la partie et fut remplacé par Buckley qui, malheureuse-[illegible]

| | |
|---|---|
| R. St-J.-Baptiste | 000 000 101— 2 |
| Can.-Français | 330 020 60x—14 |

Batteries: Buckley et Boissinot ; Voicelle et Dumas.

Arbitres : Levergen et Fréchette.

## EAST BROUGHTON

Dimanche dernier eut lieu l'ouverture de la saison de baseball dans notre localité. A cette occasion, le club local recevait la visite du club Jos.-T. Beaudoin, de Thetford-Mines. Après une lutte très contestée, la victoire resta au club d'East-Broughton qui la gagna par un score de 7 à 5.

Le club d'East-Broughton serait désireux de rencontrer tout club amateur de la Beauce, Mégantic et Dorchester. Pour toute information, s'adresser à Jos. Giguère, secrétaire.

## Le Canadien

Le Jeune Canadien a défait le Dinel au score de 10 à 8.

## TOURNOI ANNUEL DU CLUB GOLF LORETTE

Une quarantaine de membres ont pris part à la première manche du tournoi annuel pour la coupe Fraser, hier après-midi. Le trophée est offert par M. Jos. Fraser, de la maison Légare, comme emblême du championnat du club, pour score brut.

Les honneurs de la première manche sont partagés entre MM. Gérard Quart et François DesRivières qui occupent la première position; M. Amédée Gaumond occupe la deuxième position.

Dimanche prochain, sera jouée la première manche du tournoi "Sealed Hole" pour la coupe Shaw.

## ST-JEAN-BAPTISTE ET CHEVALIERS DE C. SONT VICTORIEUX

Près de 2,000 amateurs ont été témoins des brillantes victoires qu'ont remportées le St-Jean-Baptiste et les Chevaliers de Colomb. En effet, les Voyageurs bien loin de s'attendre à la défaite, ont dû baisser pavillon devant le St-Jean-Baptiste, lorsque ce dernier club leur infligeait un blanchissage de 7 à 0. Le sergent Gaudreau se distingua particulièrement chez les vainqueurs. Il frappa un deux-buts tout en faisant rentrer deux hommes au marbre.

Les Chevaliers de Colomb se sont assuré la seconde partie en disposant du R.-P. De Lottinville & Cie par 3 à 1, dans une joute très contestée.

Voici le sommaire de ces rencontres:

| | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|
| Voyageurs de C. | 000 000 000— | 0 | 6 | 9 |
| St-Jean-Bte | 110 410 00x— | 7 | 8 | 4 |
| De Lottinville | 100 000 000— | 1 | 4 | 4 |
| Chev. de Colomb | 000 300 00x— | 3 | 5 | 6 |

Arbitre: M. Boucher; juges de buts: Rol. Therrien et A. Tremblay.

Ce soir à 7 heures, le St-Jean-Baptiste vs Chevaliers de Colomb.

## St-EMILE DEFAIT DAMASE BLAIS 3-2

Le St-Emile a eu raison du Damase Blais hier après-midi, en l'emportant par 3 à 2, dans une joute régulière de la ligue Nationale de balle-molle.

| | |
|---|---|
| Damase Blais | 000 001 100—2 4 5 |
| St-Emile | 010 000 20x—3 6 5 |

Batteries: Parent et Courteau; Gagné et Racine. Arbitres: Racine et Mercier.

Deux parties seront jouées ce soir. Le Vincent recevra le Redman-Léveillé; si ce dernier gagne, il montera en première position sur un pied d'égalité avec le Vincent.

L'autre partie mettra le Stadacona aux prises avec le Damase Blais sur le terrain de ce dernier.

# *Le promoteur Asselin trouvera un substitut à Victor Delamarre pour sa séance de mercredi soir*

**Le Roi de la Force nous rend visite aux bureaux du "Soleil", pour nous annoncer qu'il abandonne la lutte définitivement — Ses raisons — Il donnera une exhibition de tours de force le 2 juillet.**

Lutte CARON

Nous avons été très peiné d'apprendre que Victor Delamarre ne figurera pas à la séance que le promoteur Asselin a organisée pour mercredi soir prochain, à l'Aréna. Nous ne pouvons lui reprocher cette déception, puisque c'est Victor Delamarre lui-même qui a notifié l'organisateur qu'il avait renoncé à figurer dans cette séance.

Le Roi de la Force nous rendait visite samedi avant-midi pour nous communiquer qu'il avait pris la ferme résolution de se retirer définitivement de la lutte. Voici les raisons qu'il invoque: on ne le fait pas lutter assez souvent; le "matelas" sur lequel il est appelé à lutter est . . . trop sale (!) et lui donne des haut-le-coeur (!), lui enlevant la moitié de ses forces . . . Il a terminé en nous apprenant qu'à l'occasion du 20e anniversaire de ses exhibitions de force, il donnera une grande soirée d'exhibitions à l'Aréna, le 2 juillet.

Mais la séance de lutte du promoteur Asselin aura lieu malgré ce contre-temps. Jos. trouvera un bon remplaçant, et les amateurs ne seront pas le moindrement désappointés pour le changement intervenu dans son programme.

Comme nous l'avons déjà annoncé, comme attraction principale nous verrons Yvon Robert, le populaire et si vaillant lutteur canadien-français, aux prises avec Joe Kujot. En semi-finale, Casey Kazanjian et Red O'Dell, et dans les préliminaires, Len Macaluso et Demetroff. Le promoteur Asselin est à la recherche d'un adversaire pour Jake Patterson.

## LES ANNEAUX

**A notre grand regret, nous sommes dans l'obligation de remettre à demain le compte rendu des grandes fêtes qui ont marqué le dixième anniversaire de fondation de la Ligue intérieure d'anneaux.**

**Autres nouvelles sportives en page 15**

## BEAUX DEBUTS DE LA LIGUE CITE-DISTRICT DE QUEBEC

Les débuts de la Ligue de tennis de la Cité et du District de Québec ont donné lieu à deux brillantes joutes, hier après-midi.

Le club Everell a défait les Chevaliers de Colomb par 5 à 0, tandis que le Charlesbourg disposait du Feuille d'Erable par le score de 4 à 0. Voici le résutat des parties :

Everell, 5 ; Chevaliers de Colomb, 0.

R. Lessard, Everell, défait P.-H. Plamondon, C. de C., 6-4, 7-5 ;

G. Blouin, Everell, défait P.-A. Plamondon, C. de C., 3-6, 6-1, 6-2.

R. Lesard et E. Gagnon, Everell, défont P.-A. Plamondon et P.-H. Plamondon, C. de C., 6-5, et 6-3.

L. Blouin et G. Blouin, Everell, défont P.-H. Laliberté et Magnan, C. de C., 6-4, 6-0.

M. Turcot et M. Gagnon, Everell, défont M. Houle et P.-H. Turgeon, C. de C., 6-3, 8-6.

Charlesbourg 4 ; Feuille d'Erable, 0.

R. Bergeron et Dr Bilodeau, Charlesbourg, défont I. Turgeon et S. Demers, F. d'E., 6-1, 6-4.

G. Paradis et A. Matte, Charlesbourg, défont A. Faucher et R. Turgeon, F. d'E., 6-1, 6-1.

A. Leaarte et A. Renaud, Charlesbourg, défont R. Turgeon et F. Guay, F. d'E., 66-4, 6-3.

M. Cloutier, Charlesbourg, défait F. Guay, F. d'E., 6-8, 7-5, 6-2.

A Charlesbourg ce fut M. Paradis qui fit l'ouverture de la ligue avec le docteur Bilodeau. M. Paradis a fait don à la ligue de Tennis de la cité et du district de Québec d'une coupe pour le championnat simple de la ligue qui sera disputé quand la cédule régulière de la ligue sera terminée.

# *Le tournoi Blondeau au Jacques-Cartier*

La dernière partie en trois[illegible]ième ronde du tournoi Blondeau sera jouée cet après-midi entre Maurice Ouellet et Lorenzo Côté.

Lauréat Cantin, détenteur du trophée, a franchi deux rondes en fin de semaine. Samedi, il a défait R. Ledoux à 6-0, 6-2, et hier après-midi il a éliminé Emile Morency à 6-1, 6-[illegible]. Lauréat est maintenant rendu en semi-finale.

Rolland Hallé a été surprenant lorsqu'il a défait Louis Blouin 6-0, 6-[illegible]. On s'attendait généralement à ce que Blouin lui eut fait une lutte acharnée.

Léo Pednault s'est qualifié en quart de finale en éliminant Gaston Blondeau à 6-1, 6-3.

Maurice Douville a fait sensation de Jean-Louis Létourneau, en [illegible]sième ronde. Maurice prit le premier set 6-4, perdit le second 6-0. Dans le troisième, avec les parties à 4-2 en sa faveur, il accula Létourneau jusqu'à 0-40 sur son service. Létourneau se rallia à temps pour empêcher Douville de faire le point qui lui aurait donné un précieux avantage de 5-2 dans les parties, et peut-être le match.

Deux des parties du quart de finale seront jouées cet après-midi.

A 5 heures 30, sur le court numéro 5, Edmour Matte jouera contre Léo Pednault.

A 6 heures, sur le court numéro 4, E. Beaudin s'attaquera au capitaine senior du club, Roland Hallé.

Le match Ouellet vs Côté sera joué à 7 heures 30, sur le court numéro 1.


24 côte du Palais **Dr L. ROBERT** TEL. : 2-1003

*Spécialiste :* Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Maladies de la peau et du cuir chevelu. Maladies vénériennes



PONTIAC

TABAC A PIPE

*De première qualité*

PAQUET 10c AVEC "Mains de Bridge"

L. O. GROTHÉ LIMITÉE MONTRÉAL

MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE

"Ecoutez, vous autres: personne pourrait me vendre autre chose qu'une C·C·M·"



"JE les ai toutes examinées, et je suis certain qu'il n'y en a pas de meilleure que la C.C.M., pour l'apparence, pour le fonctionnement, pour tout!" Voilà ce que disait le jeune Robert Labrie à ses petits amis. Et si vous demandiez le vote dans n'importe quelle cour d'école, vous constateriez que la plupart des garçons sont de l'avis de Robert Labrie.

C'est que les jeunes savent fort bien que la Compagnie C.C.M. a toujours fabriqué les bicyclettes les plus souples, en même temps que les plus robustes. Ils savent qu'ils peuvent mettre leur confiance dans une bicyclette portant la fameuse marque C.C.M.

Les C.C.M. de 1934 l'emportent encore sur tous les modèles précédents. Elles sont plus éclatantes que jamais. Leurs pièces brillantes ne sont pas simplement chromées, mais le chrome étant appliqué sur le fameux nickel C.C.M. "bon pour 20 ans", elles reluisent d'un éclat incomparable. Les jantes Endrick sont aussi chromées, tandis que les rayons des roues sont faits d'un acier inoxydable, et les cadres sont magnifiquement émaillés.

Ces cadres sont aussi faits de tubage d'acier sans joint, d'une grande légèreté. Le pédalier est le fameux Triplex C.C.M. et l'équipement comprend encore le puissant frein à roue libre C.C.M., une selle confortable et des pneus Dunlop nouveau genre.

Et pour toutes ces caractéristiques de supériorité C.C.M., pour cette valeur supplémentaire, vous ne payez pas beaucoup plus cher. Sans compter qu'au bout de quelques années d'usage, la valeur de revente de votre C.C.M. est bien supérieure à celle de toute autre bicyclette.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Modèles de Garçonnets et Fillettes | $29.95 | Dames C.C.M. | $36.50 |
| Crescent (pour Hommes et Dames) | 31.50 | Boy Scout | 38.50 |
| Routière Standard | 35.00 | Road Racer | 39.50 |
| | | Routière Légère | 42.00 |
| | | Livraison Légère (sans panier) | 45.00 |

Paiement par versements consenti moyennant léger supplément.

*Pour roulement aisé et bonne valeur, achetez les*

**Bicyclettes C·C·M·**

F12G

ACHETEZ CHEZ: COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE Votre bicycle **C. C. M.**

VOYEZ LA LIGNE COMPLETE DES BICYCLES C. C. M. VENDUS A TERMES FACILES AUX MAGASINS DE LA

273 St-Paul COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE 142 St-Joseph

# LE CANADIEN DISPOSE DU LEVIS 6 A 3 ET LES MINEURS DEFONT LE NATIONAL 14 A 10, HIER

**Jerry Strong, du Canadien, fait bonne figure, n'allouant que dix coups sûrs pour retirer huit hommes et n'accorder qu'une seule passe — Lucien Viger se distingue au premier but et figure dans trois double-jeux — Le lanceur du Lévis est remplacé par Belleau — Le National essuie une défaite aux mains des mineurs, à Thetford Mines.**

Devant une assistance de 2,000 spectateurs, le Canadien a remporté sa première victoire de la saison en défaisant le Lévis, leader de la ligue de baseball Québec-District, au score de 6 à 3 hier après-midi. C'est là la première défaite des lévisiens.

Jerry Strong, le nouveau lanceur du Canadien, a créé une bonne impression auprès des amateurs, en contrôlant bien ses balles. Il n'accorda qu'une seule passe pour le premier but, retira huit frappeurs et n'alloua que dix coups sûrs. Il reçut un excellent support de ses co-équipiers, tout particulièrement de Lucien Viger qui a joué l'une de ses meilleures parties, au premier but, et figura dans trois double-jeux, accomplissant le dernier sans assistance.

Aux débuts de la joute, Belleau lança pour le Lévis mais il fut remplacé par Henri Turcotte, après que les joueurs du Canadien eurent cogné quatre coups sûrs et s'être assurés d'une passe en troisième manche pour enregistrer les deux premiers points de la joute. Des triples furent cognés par Emile Bernard, du Canadien et Blais, du Lévis. Des doubles furent frappés par Viger, Drolet, Blais et Langlois.

Albert Racette, secrétaire du circuit Pouliot, nous a communiqué le sommaire suivant:

SOMMAIRE

| Lévis: | AB | R | H | PO | A | E |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Simonneau, cc. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Blais, ac. | 4 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 |
| H. Turcotte, 1. | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| W. Belleau, l. | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C. Martel, cd. | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Langlois, cd. | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| C. Paquet, 3b. | 3 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| C. Belleau, cg. | 4 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Samson, 2b. | 3 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Francoeur, 1b. | 4 | 0 | 1 | 7 | 0 | 0 |
| Beaulieu, r. | 3 | 0 | 1 | 10 | 1 | 0 |
| Cadorette (x) | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Maranda (xx) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 35 | 3 | 10 | 24 | 10 | 3 |
| Canadien: | | | | | | |
| Drouin, 3b. | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| E. Bernard, ac. | 3 | 2 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| R. Beaupré, 2b | 4 | 1 | 0 | 3 | 7 | 0 |
| G. Bernard, cg | 4 | 2 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| C. Drolet, r. | 4 | 1 | 3 | 9 | 0 | 0 |
| L. Viger, 1b | 3 | 0 | 1 | 12 | 0 | 0 |
| J. Strong, l. | 3 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Graham, cc. | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A. Bernard, cd. | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Tremblay, cd. | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| J. Labbé, cd. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 33 | 6 | 10 | 27 | 11 | 2 |

(x) Cadorette frappe pour Samson à la neuvième manche.

(xx) Maranda frappe pour Beaulieu à la neuvième manche.

| | | R | H | E |
|---|---|---|---|---|
| Lévis | 000 000 201— | 3 | 10 | 3 |
| Canadien | 002 010 30x— | 6 | 10 | 2 |

Sommaire:: Coups de trois-buts: E. Bernard, Blais. Coups de deux--buts: Viger, Drolet, Blais, Langlois. Coups sûrs contre Belleau, 6 en 3 in., contre Turcotte, 4 en 5 in., contre Strong 10 en 9 in. Buts volés: R. Beaupré, G. Bernard et E. Bernard. Double-jeux: Strong à Viger. Beaupré à Viger, C. Belleau à Beaulieu, E. Bernard à Beaupré à Viger, et Viger sans assistance. Laissés sur les buts: Lévis, 6, Canadien 7. Retirés au bâton, par Turcotte, 6, par Strong 8. Buts sur balles: de Turcotte 2 (E. Bernard, Viger), de Belleau, 1 (Strong de Strong 1 (C. Paquet). Mauvais lancer: Turcotte 1. Durée de la partie, 1 h. 45. Arbitres, D. Denis au marbre, L. Gagné sur les buts. Marqueur, Alb.-F. Racette.

**NATIONAL VS THETFORD-MINES**

Les mineurs de Thetford Mines l'ont emporté sur le National au score de 12 à 10, hier après-midi, dans une joute régulière de la ligue de baseball Québec-District, après avoir scoré cinq points dans les deux premières manches, et huit autres en quatrième manche, pour en ajouter un nouveau en huitième.

Le National enregistra des points à chaque manche, à l'exception des deux dernières, mais ses joueurs ne purent prendre le dessus sur les mineurs.

Les deux lanceurs du Thetford-Mines, Donat Lessard et Adrien Boucher retirèrent respectivement six hommes en cinq manches et huit en quatre manches.

| | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|
| National . . . 121 221 100—10 | 17 | 4 | |
| T.-Mines . . . 320 800 01x—14 | 13 | 4 | |

Leclair, Lachance et Parent; Lessard, Boucher et Fillion.

## DEBUTS DU TOURNOI D'ANNEAUX DE LA LIGUE AMATEUR INDEP. AU CERCLE ST-PIERRE CE SOIR

**M. C. Hébert, président de la ligue, officiera — Les premiers concurrents — Une invitation aux amateurs d'anneaux.**

L'ouverture officielle du tournoi d'anneaux "Etoile", de la ligue Amateur Indépendante se fera ce soir, à 8 heures précises, sous la présidence de M. C. Hébert, le populaire président de la ligue. Le prembier anneau sera lancé par un citoyen de marque de notre ville.

Voici le programme de la soirée: M. Gérard Richard, du Canadien de Limoilou, champion de la ligue Amateur, aura comme adversaire M. Noël Savard, de l'Ass. des Laitiers, ce match sera l'un des plus intéressants.

La deuxième partie mettra aux prises M. J. Garneau, du Cercle St-Pierre contre M. M. Vézina, du Canadien de Limoilou, et sera très chaudement disputée.

La dernière partie de la soirée sera entre M. L. Parent, un des meilleurs joueurs du club Canadien de Limoilou, et M. G. Bergeron, du club Lafayette.

Les amateurs d'anneaux sont invités à assister à cette ouverture. On voudra bien se rendre à bonne heure, car il y aura grosse assistance. Les dames et les demoiselles sont les bienvenues.

Ce tournoi est disputé au club Cercle St-Pierre, 1-H, rue Ste-Thérèse, en arrière du marché St-Pierre.

## COTE DE BEAUPRE

Quatre parties furent disputées, hier après-midi, dans la ligue de balle-molle de la Côte de Beaupré.

Le Giffard a défait le Courville au score de 7 à 6 dans une partie qui dura 16 manches. Il gagna une autre joute par 4 à 1.

Le Rousseau et la Salabefry gagnèrent chacun à leur tour, ce dernier l'emporta par 9 à 2 et le premier gagna par 5 à 2.

Vendredi dernier, le Giffard a défait le Courville par 4 à 0.

Les parties qui n'ont pu être jouées la semaine dernière à cause de la mauvaise température, seront reprises cette semaine.

## Stadacona vs Damase Blais

Le Damase Blais recevra la visite du Stadacona au terrain du Canadien situé au bas de la rue St-Ambroise. Cette partie est une joute régulière de la ligue Nationale. La partie commencera à 7 heures précises.

## BAER CONTRE CARNERA MERCREDI AU CAPITOL

Les amateurs de boxe auront l'occasion de régler plusieurs discussions et de fixer leurs opinions sur le récent combat Baer-Carnera avant peu car la direction du Capitol montrera, à partir de mercredi (pendant 4 jours) un film de la bataille.

Les 11 rondes que dura la rencontre seront toutes reproduites et l'on sera à même de juger des coups qu'échangèrent les deux adversaires, le nouveau champion Baer et l'ex-titulaire Carnera.


**PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL**

| | |
|---|---|
| A la campagne | $4.00 |
| En ville, une année d'avance | $5.00 |
| En ville, par mois | $0.50 |
| Aux Etats-Unis | $4.00 |
| En Europe | $10.00 |


## QUE. TENNIS CLUB

Le tournoi-miniature double-mixte du Quebec Tennis Club, samedi après-midi, a été gagné par Mlle Esmée Labrecque et M. G. Pelletier, qui disposèrent de Mlle Yvonne Jean et de M. Edouard Dion ne deux sets consécutifs dans la finale par 6-4 et 6-2.

Les vainqueurs avaient défait Mlle Gaby Larue et C. Vallée par 6-3, en semi-finale. Les "runner-up" l'avaient emporté sur Mlle Julienne Dugal et Paul Labrecque par 7-5.

## LE TOURNOI REGIONAL CHEZ LES DAMISTES

Dimanche, le 10 courant, avait lieu la distribution des prix aux gagnants du tournoi régional de dames. Les rafraichissements ont été fournis par le Dr Leblond. L'Aass. nationale des joueurs de dames remercie aussi le Club Ouvrier qui a bien voulu les recevoir dans leur salle pour la circonstance.

A une assemblée tenus par les directeurs de la Fédération Canadienne, il a été décidé que M. Bonenfant n'est pas accepté au championnat de la classe B, au jeu Canadien. Donc, c'est à lui à se présenter au club afin de jouer ces parties pour le détail.

Voici la liste des gagnants:

1er prix, M. A. Bilodeau, don de la Compagnie Paquet, Ltée.
2e prix, M. L. Picher, dons de Maurice Pollack.
3e prix, M. Alphonse Bédard, don du Dr Leblond.
4e prix, M. J. Touzin, don de la Roch City Tobacco.
5e prix, M. Auréus Bédard, don de L.-A. Fortin.
6e prix, M. Emile Lacroix, don de la Rock City Tobacco.
7e prix, M. A. Pépin, don de A. Bilodeau.
8e prix, M. Lionel Bédard, don du Dr Leblond.
9e prix, M. F.-X. Villeneuve, don de J. Touzin.
10e prix, M. E. Lavigueur, don de Brunet & Cie.
11e prix, M. Alfred Bédard, don de W. Brunet.
12e prix, M. A. Mercier, don de Tèles. Simard.
13e prix, M. E. Pagé don de La Perfection.
14e prix, M. N. Gingras, don de A. Bilodeau.
15e prix, M. A. Bonenfant, don de N. Jacques.
16e prix, M. A. Tremblay, don de Jos. Thivierge.

## BASEBALL

(Suite de la page 12)

| | |
|---|---|
| Brooklyn | 9 |
| Cincinnati | 7 |
| Philadelphie | 0 |
| St-Louis | 6 |
| Philadelphie | 5 |
| St-Louis | 7 |

INTERNATIONALE

| | |
|---|---|
| Buffalo | 5 |
| Syracuse | 1 |
| Buffalo | 2 |
| Syracuse | 8 |
| Rochester | 4 |
| Newark | 13 |
| Rochester | 7 |
| Newark | 2 |

ASS. AMERICAINE

| | |
|---|---|
| Louisville | 7 |
| Indianapolis | 8 |
| Louisville | 4 |
| Indianapolis | 4 |
| (Arrêtée à la 9e manche) | |
| Milwaukee | 4 |
| Kansas City | 6 |
| Milwaukee | 6 |
| Kansas City | 8 |
| Minneapolis à St-Paul: remise, pluie | |
| Columbus | 5 |
| Toledo | 2 |
| Columbus | 5 |
| Toledo | 6 |

**POSITIONS**

AMERICAINE

| | G. | P | Prt. |
|---|---|---|---|
| New-York | 12 | 21 | .604 |
| Détroit | 32 | 23 | .582 |
| Washington | 31 | 26 | .544 |
| Cleveland | 27 | 23 | .540 |
| Boston | 27 | 27 | .500 |
| St-Louis | 25 | 27 | .451 |
| Philadelphie | 22 | 31 | .415 |

NATIONALE

| | G. | P | Prt. |
|---|---|---|---|
| New-York | 37 | 19 | .661 |
| St-Louis | 33 | 21 | .611 |
| Chicago | 33 | 24 | .579 |
| Pittsburgh | 27 | 24 | .529 |
| Boston | 28 | 25 | .528 |
| Brooklyn | 25 | 31 | .446 |
| Philadelphie | 19 | 33 | .365 |
| Cincinnati | 13 | 38 | .255 |

INTERNATIONALE

| | G. | P | Prt. |
|---|---|---|---|
| Newark | 42 | 31 | .607 |
| Toronto | 39 | 25 | .608 |
| Rochester | 37 | 25 | .597 |
| Montréal | 30 | 30 | .500 |
| Albany | 26 | 32 | .448 |
| Syracuse | 25 | 31 | .446 |
| Buffalo | 25 | 34 | .424 |
| Baltimore | 15 | 41 | .268 |

LES "COGNEURS"

| | G. | AB | R. | H. | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gehringer, Tigers | 55 | 211 | 52 | 85 | .4028 |
| Manush, Senators | 55 | 231 | 43 | 93 | .4025 |
| Travis, Senators | 40 | 151 | 25 | 59 | .391 |
| Medwick, Card | 54 | 223 | 50 | 84 | .377 |
| Terry, Giants | 56 | 219 | 44 | 79 | .361 |
| Leslie, Dodgers | 57 | 223 | 31 | 80 | .359 |

**LES CIRCUITS**

Hier: Klein, Cubs, 1; Johnson, Athletics, 1; Simmons, White Sox, 1; Walker, Tigers, 1; Goslin, Tigers, 1; Greenberg, Tigers, 1; Reynolds, Red Sox, 1; Bejman, Browns, 1; P. Waner, Pirates, 1; O'Doul, Giants, 1; Lombardi, Reds, 1.

Les meneurs : Bonura, White Sox, 17; Klein Cubs, 17, Johnson, Athletics 17; Gehrig, Yankees, 16, Ott, Giants, 15 Foxx, Athletics 15.

Totaux: Américaine 278; Nationale 268. Total 546.

## Rest. Jacques-Cartier

Le jeune Rest. Jacques-Cartier a défait le jeune Rest. Blouin au score de 24 à 4. Les circuits ont été frappés par R. Moisan: 2 circuits et R. Langlois, 1 circuit. Il lance un défi à tout club de 9 à 13 ans. Pour informations, s'adresser L. Robitaille, tél.: 4-1795 entre 5 à 5 heures 30.

## Parisian Corset

Le Parisian Corset recevra ce soir le J.-A. Parent, de Beauport. Mercredi, il recevra le Valcartier. Le Parisian lance un défi à tout bon club pour la semaine prochaine. S'adresser à M. Armand, tél.: 6137.


"LA PREVOYANCE ET LA VIGILANCE IMPORTENT"

Prévoyance et vigilance, voilà en deux mots toute la politique de la General Motors, une politique qui donne au public *ce qu'il veut dans de meilleurs autos*, d'année en année, et le protège contre des expériences inopportunes ou douteuses.




PROGRES

résultant du bon sens des Automobilistes Canadiens

L'APPROBATION populaire dont les nouveaux autos General Motors sont l'objet cette saison n'est pas un secret.

Nous croyons que ces voitures la méritent, car ce sont les meilleurs autos et les plus belles valeurs que nous ayons encore pu offrir.

On les acclame non moins pour leur gracieuse beauté aérodynamique que pour leur ventilation hygiénique et leur Roulement Flottant.

Elles représentent le progrès dans tout ce qui contribue à l'agrément et à l'utilité d'une automobile.

La valeur et le succès des innovations de cette année dans nos autos ne sont qu'une partie de notre triomphe.

Leur point de départ et leur perfection sont dûs dans une bonne mesure au bon sens des automobilistes canadiens.

Plusieurs mois avant la production, nous avons vérifié nos dessins avec *ce que le public voulait*. Grâce à plus de 60,000 Canadiens qui ont répondu à nos Questionnaires des Consommateurs, nous avons reçu une inestimable direction pour donner une forme belle et progressive aux idées et aux perfectionnements de nos ingénieurs.

Les résultats—tels que manifestés dans les nouveaux Chevrolet, Oldsmobile, Pontiac, McLaughlin-Buick, La Salle et Cadillac—confirment une fois de plus le fait qu'on va plus loin dans la voie droite quand on est tout aussi disposé à écouter qu'à conduire.

GENERAL MOTORS

PRODUCTS OF CANADA LIMITED

UNE INSTITUTION SOUCIEUSE DU PUBLIC

*Tous les autos General Motors peuvent s'acheter à termes faciles, grâce au mode de paiement GMAC de la General Motors.*

GM-134F

CHEVROLET — . . . pour le transport économique

OLDSMOBILE — Le Six Toutes Caractéristiques et le Huit en Ligne

PONTIAC — Le Huit en Ligne Economique

McLAUGHLIN-BUICK — L'Auto que le Monde Respecte

LASALLE — Le Bel Auto

CADILLAC — Prototype du Monde

CAMIONS CHEVROLET et GMC — Les plus économiques

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant

## TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
# "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 2 centins

Les avis de NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, doivent reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 8 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractères plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable"

## 45 Succursales

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 5e rue. Tél. . . . . 4-0581
AUGER JULES 1,141 3-4 St-Vallier. Tél. . . . . 9397
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc, Tél. . . . . 6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse. Tél. . . . . 4-0249
BOIVIN J.-R., restaurateur, 211, de la Couronne. Tél. . . . . 4-0362
GAGNON J.-ALB., épicier, 884, chemin Ste-Foy. Tél. . . . . 5862
CLOUTIER Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél. . . . . 7840
JOS. COTE (Ltée):
Suc. No 1, 50, de la Couronne, Tél. . . . . 4-0243
Suc. No 2, 26, St-Jean, tél.: 4-0574
Suc. No 3, 332, St-Jean, tél.: 2-0203
Suc. No 4, 15, Buade, tél.: 2-0288
Suc. No 5, 459, St-Joseph, tél. 4-0592
Suc. No 6, 321, St-Joseph, tél. 4-0082
Suc. No 7, 435, St-Jean, tél.: 4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph, tél. 4-0454
Suc. No 10, 95, St-Paul, tél.: 2-0341
Suc. No 11, 176, 3e Ave., tél.: 2-0523
Suc. No 12, 27, St-Joseph, tél.: 2-0395
Suc. No 13, 1E, chemin Ste-Foy, tél.: . . . . 4-0262
Suc. No 14, 355, St-Paul, tél.: 2-0117
DELISLE ALEX., restaurant, 117, de la Couronne. Tél. . . . . 4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. . . . . 4-5033
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél. 4-0473
DUBE J.-EDM., 153, St-Jean. Tél.: 2-6190
DUBE MAURICE, pharmacien, 243, St-Joseph. Tél.: . . . . 4-3423
DUBUC F.-X. LEON, 114, 14e rue, Tél. . . . . 4-1962
FORTIN Mme E., 74, 4e Ave., Qué.-Ouest. Tél. . . . . 2-4790s11
GAGNON J.-EDG., 786, St-Vallier. Tél.: . . . . 4-0422
GARNEAU L.-P., 470, St-François. Tél.: . . . . 3-0032
GAUVIN Mme W. 1,251B, St-Vallier. Tél. . . . . 4-0421
GIROUARD, J.-E. tabaconiste, 223, St-Joseph. Tél.: . . . . 3-0738
357, St-Joseph. Tél.: . . . . 4-0562
GIROUX ADELARD, 15, la Canardière Tél. . . . . 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84, de la Canardière. Tél. . . . . 4-1320
LEVESQUE J.-A., 146 1-2, 3e Rue, Tél. . . . . 4-0320
MARTEL ALEX., Loretteville, B. P. 129. Tél. . . . . 112
MARTEL L.-E., pharmacien, 191 des Oblats Tél. . . . . 3-2373
TROTTIER MATTY, 595, de la Canardière Tél. . . . . 4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél. . . . . 159
ROGER RENE, 297 1-2, 1ère Ave. Tél. . . . . 4-0238
ROY Mlle B., 193, des Franciscains. Tél. . . . . 6941
ROYER, épicier, 117, rue Victoria. Tél. . . . . 2-2083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81, Ave Cartier (coin St-Cyrille). 6768
ROULEAU GEO. 126 St-Patrice, Tél. . . . . 2-4833
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. DU "SOLEIL" Tél. . . . . 7131

## Animaux domestiques

JEUNES CHIENS Cockers, Epagneuls, noirs et blancs, beaux sujets, âgés de 3 mois, à vendre. S'adresser 208 rue Latourelle. 18juin-8fs-4b

## Appartements à louer

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge. tél.: 4-0268. 13juin-26fs-5r

DUFFERIN HOUSE 13, Haldimand, jolis petits appartements, 3 pièces, meublés, éclairés, eau chaude à l'année, $20.00, $25.00, $30.00 par mois. Possesion immédiate. S'adresser au Concierge, tél.: 3-0116. 13juin-26fs-5r

## Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean, tél.: bureau: 4-2918; rés.: 3-2459. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 82, de l'Eglise, tél.: 9460, résidence 4-5312. 29mai-26fs-7a

## Paul Grenier, Notaire

Argent à prêter sur première hypothèque en la cité de Québec. Bureau: 325 Boulevard Charest. Téléphone: 3-1531. 16juin-26fs-7A

## Articles de ménage

LAVEUSES, machines à coudre, chesterfields, lits, sommiers, bureaux toilette, aussi tous les genres de meubles, achetons et revendons poêles et meubles usagés. Appelez 3-3241 et demandez notre évaluateur J.-Romeo L'Heureux, Magasin: 441 St-Joseph. 22mai-26fs-9A

POELE à charbon, poêle à gaz, divanette, buffet de cuisine, set en rotin, deux sets chambre à coucher, matelas, chaises. S'adresser Madame Brie, 142, 12e Rue. 9b

POELES — Le plus grand assortiment de poêles en ville, bois, charbon, gaz, etc. Nous achetons et échangeons les vieux poêles ainsi que tous articles de ménage. Le Poêle, enregistré. 44½, St-Joseph. tél: 4-1686 19mai-26fs-9n

PIERRE DENIS, 188, du Pont, tél.: 4-0388, Achetons à domicile, poêle cuisine, bureau toilette, commode, lit sommier, matelas, chaise cuisine, set salle à dîner, boudoir, set salon. Aussi meubles à vendre, très propres, bon marché. 1juin-26fs-9N

A VENDRE, poêle à l'huile, Perfection trois feux, tablettes, ayant coûté $36.00, a servi 6 mois, à vendre à sacrifice. S'adresser 40 O'Connell, tél.: 2-8443. 18juin-2fs-9b

J.-E. TURGEON & CIE, 136 du Pont vendons pesiers grosses glacières, moulin Singer, bureau, piano, table, garde-robes, armoire, poêle, fournaise, meubles, lingeries. Acheteur de toutes marchandises, au plus haut prix. 18-19-22-23juin-9N

UN LOT DE MEUBLES de ménage. Pour information, s'adresser au concierge, Edifice Marsh, coin St-Vallier et Dorchester, ou au bureau Holt, Renfrew & Co. Limitée. 15juin-3fs-9b

SOMMES acheteur d'habits d'hommes, meubles, lingeries, table antique. A vendre radio en très bon ordre, bon marché, set salle à diner. S'adresser 76 rue St-Sauveur, tél.: 3-3746. 18-20-22juin-9A

## Automobiles à louer

TAXI PRIVE 35c la course en ville, pour voyage au loin 06 du mille, mariage, sépulture, compérage, $1.00. Char très confortable, modèle 1934. Adresser-vous 1106 St-Vallier, tél.: 4-0153 ou 3-0993 8juin-26fs-111A

## Automobiles à vendre

GARAGE NELSON, 30 rue Nelson, tél.: 2-0442. Storage pour 300 chars, $3.00 par mois. Lavage et polissage $1.25, graissage 75c. Nous trons chercher et retournerons votre char. Ouvert jour et nuit. 1juin-26fs-12A

A VENDRE ou échanger pour truck ou passagers, Trucks 2½ à 3 tonnes, hoist hydraulique, en b on ordre. S'adresser W. Simard, 146 Montmagny, tél.: 3-2335, 6 à 8 p.m. 21mai-26fs-12b

## Automobiles à vendre

A VENDRE, Chrysler Imperial 80, sept passagers, 6 pneus neufs. A toujours été conduit par même chauffeur, garanti parfait ordre, prix $600.00. S'adresser Emond & Côté, 95 rue Dalhousie, tél.: 2-5611. 15juin-6fs-12r

PACKARD TOURING, 7 passagers, $125.00, pouvant faire taxis ouvert pour touristes. Très fort, ayant un Synero américain, faisant 12 et 18 milles au gallon. S'adresser J.-E. Courrier, 22 Latourelle, tél.: 2-5408. 18juin-3fs-12b

OAKLAND COACH à vendre garanti comme neuf, presque pas de millage, besoin d'argent, vrai bargain pour toutes personnes sérieuses. S'adresser 126, 1ere Avenue, Limoilou, tél.: 4-1098. 18-20-23juin-12N

VRAIE OCCASION, 8 chars, Limousine Packard, en parfait ordre, prix défiant toute compétition, aussi propriété à vendre, garage contenant 18 machines, beau coin de rue. S'adresser 300, 2e Avenue, tél.: 4-3132. 18juin-26fs-12N

A VENDRE—CADILLAC TOURING, bonne condition. Essex Coach, $65.00. Aussi petit coupé Austin. Garage Cantin, 300 rue Dorchester. 15juin-3fs-12b

STUDEBAKER Limousine, 6 cylindres, 7 passagers, 14,000 milles en parfait ordre, à prix sacrifice pour prompt acheteur. S'adresser Mme Vve Léon Fadeau, 48 St-Laurent, coin Bourlamaque, 3ième étage, tél.: 6434. 18juin-3fs-12b

HUDSON SUPER-SIX, parfaite condition, pneus neufs, à vendre en bas de $100.00. S'adresser tél.: 4-1295. 15juin-6fs-12r

FORD COACH 1932, à vendre en très bon ordre. S'adresser tél.: 4-5618. 18juin-3fs-12b

FORD ROADSTER 1930, licence 1934, en parfait ordre. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser tél.: 4-1740, M. Pigeon. 12b

VRAI BARGAIN Ford Sedan, Pontiac Coach, Chrysler Coupé, Ford Pannel, Hudson Sedan, Whippet Sedan, Buick 1933, Sedan, Marquette Sedan, Buick 31 Coupé, frais peinturé, Réo Sedan, Essex 1928 licence. Tous ces chars sont en bon ordre et prêt à reprendre la route. Aussi je suis acheteur de chars usagés de toutes sortes. M. Petitclerc, 88 N.-D.-des-Anges, tél.: 5102. 13juin-26fs-12a

CHRYSLER 65, à vendre, 4 portes, 6 cylindres, modèle 29, avec licence, mécanique en parfaite condition pour $250.00. S'adresser 188 du Pont. 16-18juin-12N

AUTOMOBILE A VENDRE, Buick Limousine, 1929, parfait ordre, très bon marché, Ford Coupé 1929, avec licence, parfait ordre, peinturé en neuf. Aussi Stutz Limousine 1930, 6 tires neufs, très propre. Bargain, s'adresser 10 des Prairies, tél.: 6554. 16juin-6fs-12A

TRUCK CHEVROLET, modèle 1933, 2 tonnes, 157", roues doubles, millage 7000 milles, licence 1934, parfait ordre $1700.00, réduit $1,300.00 comptant, ou à termes, $435.00 cash, balance $83.28 par semaine, pendant 12 mois. Jules Maheux, tél.: 5365. 16juin-6fs-12A

QUELQUES PIECES usagées d'un Hudson Super Six, modèle "late 1927" tel que, crank shaft, flywheel, clutch, transmission, valves, cam shaft, carter, pistons, timingear, chaines, etc., à vendre bon marché. S'adresser tél.: 9397. 12juin-26fs-12A

TRES BEAU CHEVROLET sedan 4 portes en parfait ordre comme neuf, peu de millage, modèle 1930, prix $450.00 comptant ou à termes $150.00 cash plus $31.23 par mois pendant 12 mois, pas d'échange. Jules Maheux, tél.: 5365. 13juin-6fs-12a

AUTOMOBILE REO à vendre en parfait ordre, véritable occasion pour prompt acheteur bon marché. S'adresser 148 rue Crémazie, tél.: 4-2303. 12juin-6fs-12b

A VENDRE CHEVROLET cabriolet, (sport modèle) ou échanger contre un fermé. S'adresser de 6 h. 30 à 8 h. à 20 Avenue Bigaouette. 16juin-2fs-12b

AUTOMOBILE A VENDRE, Stutz Sedan Limousine, 7 passagers, 8 cylindres, en parfait ordre, à vendre à un prix d'occasion. S'adresser à Savard & Savard, 71, rue St-Pierre. 11juin-6fs-12r

2 OLDSMOBILE SEDAN 1931, Chevrolet, cabriolet, roadster coach, DeSoto Sedan 1929, Ford Sedan 1933, Graham Paige 1930, 2 Pontiac Coach 1929, Truck G.M.C. 1½ tonne. Aussi achetons chars usagés. S'adresser Garage Auclair, 16, Ave. Bigaouette, tél.: 3-0087. 14juin-26fs-12a

CAMION INTERNATIONAL 1930, Buick Sedan 1929, Durant Sedan 1930, Ford Coach 1930, Essex Coach 1931, Dodge Sedan, 8 cylindres, 1931. S'adresser Morisset & Frères, 337 Prince-Edouard, tél.: 7186. 16juin-6fs-12n

WILLY'S KNIGHT Coach, 6 cylindres, 5 passagers, engin, carrosserie, pneus en bon ordre. Prix $200 cash pas d'échange. Jos. Drolet, 6 St-Germain. 16juin-3fs-12a

DURANT SEDAN en bon ordre. S'adresser 46 Conroy, A. Charest. 16juin-3fs-12b

CAMION Panel body 1930 pour livraison légère à vendre. S'adresser tél.: 4-0023 ou 25 Ste-Claire. 12-14-16juin-3fs-12r

OAKLAND COACH à vendre garanti comme neuf, presque pas de millage, besoin d'argent, vrai bargain pour toutes personnes sérieuses. S'adresser 126, 1ère Avenue, Limoilou, tél.: 4-1098. 14juin-3fs-12b

AUTOMOBILE A VENDRE, Studebaker 6 cylindres, 7 passagers, en parfait ordre, prix modérés à prompt acheteur. S'adresser Mme Vve Léon Nadeau, 48 rue St-Laurent, 3ème étage, tél.: 6434. 14juin-3fs-12b

PRIX DE BARGAIN. — Essex Coach 1928, $50.00; Willis Overland, 6 cyl. $50.00; Buick Sedan, $50.00, Hudson Coach, $50.00, Hudson Coach; Hudson Sedan, Ford Sedan, Plymouth Sport Coupé, Durant Sedan, Graham baker Cabriolet. J.-A.-T. Lambert, Inc., 27, Arago, Québec. 14juin-26fs-12a

## Automobiles demandées

ACHETONS COMPTANT chars usagés. Confiez-nous votre char et le vendons plus haut prix du marché. Aussi quarantaine chars usagés à vendre, prix intéressants. Renseignement tél.: 3-1915. Quebec Used Car Ltd, 230 la Couronne, près marché St-Roch. 11juin-26fs-13n

JE DESIRE ACHETER un petit automobile coach ou sedan, de 29 à 32, argent comptant, pour prix d'aubaine seulement. Ecrire Casier 155 "Le Soleil". 13juin-4fs-13b

## Ford où Chevrolet

FORD TUDOR 1930, en très bon ordre et très propre, à échanger avec du retour comptant, pour un Ford ou Chevrolet, 5 passagers 1932 ou 1933. Ecrire Casier 201, "Le Soleil". 13juin-6fs-13b

NOUS DEMANDONS à acheter des Roadster, Coupé ou Cabriolet. Ou encore nous les prendrons en échange sur des modèles Sedan, 5 ou 7 passagers. S'adresser Universal Auto, 27-33 de la Couronne, tél.: 3-1393—8112 7juin-26fs-13A

## Accessoires d'automobiles

UN ASSORTIMENT complet de pièces d'automobiles usagées à très bas prix. Auto Service Rég., 1971½ de la Couronne, tél.: 3-2692; Trois-Rivières, 205 St-Antoine, tél.: 1199. 6juin-26fs-Acc. d'autos

## Garant Service Enr.

ROUES DE BROCHES de bois, d'acier, jantes (rimes) chronium, nickelé, vulcanisation, pneus Siberling. Garant Service Enr., 812 St-Vallier, tél.: 9351. Acc. d'Autos-A

## Pneus réparés

VOS PNEUS VULCANISES seront mis à neuf. Vendons aussi pneus usagés, changement d'huile à prix modéré. Aussi lavage et polissage. Satisfaction garantie. Jules Boucher, 667 St-Vallier. Acc. Autos

A VENDRE pièces usagées pour toutes marques d'automobiles. J'achète aussi chars usagés de toutes sortes, le plus haut prix payé. J.-A. Cadorette, 41, 1ère Avenue, Limoilou, tél.: 2-5143. 14-16-18-20-22-23-12b

PNEUS USAGES.—J'achète et vends pneus tubes, jantes et j'échange les pneus. Je prends aussi vos pneus pour les revendre. Automobile avec licence $45.00. Gaudias Caron, 77 Blvd Charest entre St-Dominique, St-Roch. 8juin-26fs-Acc d'autos

AVONS assortiment complet pièces neuves, usagées, toutes marques de chars, très bas prix. Pneus, batteries, tubes. Réparations générales. Spécialité: posage, réparations ressorts. Abattoir d'Autos St-Roch Enr., 14 St-Roch, Québec, tél.: 9451. 18juin-26fs-Acc-d'Autos

TRUCKS DODGE, 4-6 cylindres, modèle Panel Body. Pièces rechanges pour tous les chars. Light Six Studebaker, modèle coupé. Réparations générales. General Automobile Supply, Ed. Fouilh( prop, 133, du Pont. 24mai-26fs-14n

BALANCE D'HUILE à moteur à vendre, prix régulier $1.60 pour .80 le gallon. Apportez vos canistres vides. Sadresser Maurice Côté, Beauport, Est, P.Q., ou 88 St-Joseph. Acc. d'autos B.

NOUS AVONS UN assortiment complet de pièces neuves et usagées pour toutes marques de chars à très bas prix. Pneus, batteries, tubes, etc. Réparations générales. Spécialité: posage et réparations de ressorts. Abattoir d'Autos St-Roch Enr., 14 rue St-Roch, Québec, tél.: 6451. 18mai-26fs-Acc. d'Autos

## Accessoires d'automobiles

PNEUS USAGES réparés, toutes grandeurs, à vendre, réparation de pneus à 25c et plus, spécialités réparions broche cassée, champrons d'huile, prix modéré, achetons toutes espèces de pneus, 249, 4e Avenue. Service de pneus Parent. 13juin-26fs-Acc. d'autos

## A vendre ou à échanger

A VENDRE OU ECHANGER pour propriété, magasin général établi depuis 25 ans, propriété avec ameublement, stock, boutique, pâtissier, poste gazoline, salle pool, harnais, voitures d'hiver, d'été, magasin 3 logements privés, 3 milles la ville, route Nationale. Cause vente maladie. Ecrire Casier 160, "Le Soleil". 14juin-4fs-14b

A VENDRE OU A ECHANGER pour maison seule, maison de 3 logements située avenue Laurier (entrée des Champs de Bataille). Revenu $2,600.00. Information: tél.: 7237. 19mai-26fs-14r

A VENDRE OU ECHANGER pour deux logements, maison de 3 beaux grands logements de 6 pièces, située rue Fraser, chauffage Buckweath, fini moderne. S'adresser 30 Crémazie, tél.: 5224. 9-16juin-14b

## Bois de construction

MERISIER de planchers, B. C. Fir moulures, pin, épinette de toutes sortes. Demandez nos prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré Enrg., 280 St-Paul, tél.: 2-5035. 13juin-26fs-84r

## Bureaux à louer

## Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 2mrs-j.n.o.

POSTE DE MEDECIN, occupé présentement et depuis 8 ans par médecin, bureau, logement de construction moderne, 8 chambres, plus chambre bain, chauffé. Situé 120, St-Joseph, entre Du Pont et Laliberté. S'adresser Pharmacie Barry, 122, St-Joseph. 16juin-2fs-18n

## Camps à louer

CAMP A LOUER, meublé au Lac Sergent, eau dans la maison, belle vue du Lac, usage des canots. S'adresser Chs. Mignault, 14½, 11e Rue, tél.: 4-0765. 18juin-6fs-20b

CAMP MEUBLE à Valcartier, foyer, lac privé, garage, à vendre ou louer, prix d'occasion. J.-A. Bastien, 69 St-Joachim, tél.: 2-7041, local 39. 13juin-6fs-20r

CAMP A LOUER à l'Ancienne Lorette, bâti au bord d'un petit Lac, avec canot. S'adresser Alfred Plamondon, Ancienne-Lorette (Route de la promenade.) 20b

## Camps à vendre

MAGNIFIQUES CAMPS à vendre bien bâtis et très bien situés, aux environs de Québec, à des prix très avantageux et des conditions de paiement faciles. H.-P. Cimon, 2 à 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 16juin-26fs-21r

MAGNIFIQUES CAMPS à vendre bien bâtis et très bien situés, aux environs de Québec, à des prix très avantageux et des conditions de paiment faciles H.-P Cimon, 2 à 6 Côte d'Abraham. tél: 5169 17mai-26fs-21r

## Chambres et pensions

CHAMBRE ET PENSION, 390 St-Jean, tél.: 2-8653. 12juin-6fs-26r

BONNE PENSION avec grandes chambres, bien ensoleillées, eau chaude et bain. A quelque pas du bureau de poste. Téléphone 306, L. Gonsagus Lajoie Frs. Cap-à-L'Aigle, Co. Charlevoix. 13juin-3fs-89b

CHAMBRES réparées à neuf et pension. S'adresser à 34, rue Ste-Anne, en face de la Cathédrale Anglicane, tél.: 2-7400. 14juin-6fs-26r

VOUS TROUVEREZ grande chambre avec pension de 1ère classe, système eau chaude bain, téléphone. Conviendrait pour couple sans enfant ou 2 messieurs. S'adresser 116 Lockwell. 12juin-5fs-26r

## Chambres à louer

MANOIR COUILLARD.—Belle grande chambre double et simple. Aussi avec cuisinette et eau courante, usage bain, téléphone. S'adresser 24½ rue Couillard, tél.: 2-2839. 2juin-26fs-27r

DANS FAMILLE DISTINGUEE, sans enfants, grande chambre tranquille et confortable. Au centre de la ville, beau quartier. Idéale pour homme ou jeune homme sérieux. S'adresser par tél.: à 6486. 13juin-6fs-27b

CHAMBRES A LOUER, petites et grandes de luxe, avec eau chaude et froide dans les chambres, usage téléphone et bain, prix modérés. S'adresser à 38 rue d'Aiguillon. 13juin-6fs-27b

CHAMBRE ET CUISINE à louer, suite de trois appartements, aussi chambre simple avec lavabo, bien meublée, usage bain, téléphone, gaz fourni, très propre. S'adresser 149 Dorchester, tél.: 4-0333. 12-14-16-18juin-27N

BONNE GRANDE chambre double avec toilette, tout le confort moderne, aussi chambre avec gaz. S'adresser 56 Ste-Ursule. 16juin-3fs-27b

CHAMBRE A LOUER avec ou sans pension, près de l'église St-Jean-Baptiste. S'adresser 494, St-Jean, tél.: 3-4473. 16juin-6fs-27r

CHAMBRE A LOUER dans famille privée, rue Fraser, eau chaude, bain, téléphone, Appeler 7547. 18juin-3fs-27r

CHAMBRE AVEC CUISINETTE ou chambre seule, meublée avec gaz, galerie, vue magnifique, pour personne bonnête et tranquille $2.50 par semaine. S'adresser Mme Chartrain, 86 rue Lavigueur. 18juin-3fs-27r

## Chambres à louer

CHAMBRES A LOUER.—Suite de 3 chambres, à louer avec usage du bain et téléphone. Très bel endroit pour la saison d'été. S'adresser par téléphone 4-5919. j.n.o.-27b

A LOUER une chambre boudoir avec eau courante, garde-robes avec miroirs, usage du bain et téléphone, à prix réduit et dans famille privée. S'adresser à 40 Côte Geneviève. j.n.o.-27b

LE PROPRIETAIRE de 11 Hamel annonce grandes et petites chambres avec usage de cuisinette si desirée. 13-15-18-20juin-27b

45 DES REMPARTS, grandes, petites chambres à louer, bien propres, lignes modernes, eau courante et gaz si désiré, bain avec douche. Place tranquille, prix modéré. 15juin-6fs-27r

APPARTEMENT Jacques-Cartier, 21 Avenue Ste-Geneviève, grandes et petites chambres, avec eau chaude et froide dans chaque chambre, chambre bain, usage du téléphone. S'adresser tél.: 4-2863. 15juin-3fs-27r

FLAT A LOUER, aussi chambre simple, usage du gaz, bain, téléphone, lumière électrique. Libre dans le moment. S'adresser 298, St-François, tél.: 6503. 14juin-4fs-27a

BOUDOIR A LOUER, 2 châssis sur le rue St-Jean, avec radio, chambre de bain sur même pied, téléphone 3-0807. Prix raisonnable. S'adresser 441 St-Jean. 27b

PRES PARLEMENT, dans famille sans enfant, chambre boudoir, confort du chez-soi, eau chaude à l'année, usage bain et téléphone. Libre 1er juillet. S'adresser 7 Arthur Tillerie, tél.: 2-8392. 27b

SHAMBRE DOUBLE à louer, meublée, avec radio, famille privée, usage bain, téléphone, aussi chambre simple, prix très spécial. S'adresser 48, St-Laurent, coin Bourlamaque, 3ième étage, tél.: 6434. 18juin-3fs-27b

BELLE CHAMBRE très propre, en avant, sur 2e plancher, eau chaude à l'année, usage du téléphone, pour personne tranquille. S'adresser 29, rue Charlevoix. 14juin-6fs-27r

FLAT MEUBLE, chauffé avec garde-robe, armoire, et lavabo, porte privée seule. S'adresser 32, Montcalm, tél.: 3-1317. 14juin-4fs-27a

PRES DU PARLEMENT, grande chambre, 2 grandes fenêtres, poêle à gaz, eau courante, $2.50 par semaine. Aussi chambre à $1.50 par semaine. S'adresser 2, d'Artigny, tél.: 2-2923. 16juin-2fs-27r

RUE HALDIMAND, No 8, chambre et appartements, eau chaude, installation pour poêle à gaz, tél.: 4-3346. S'adresser W. Normand, 8 rue Haldimand. 16juin-3fs-27r

CHAMBRES meublées et finies à neuf, propres et très bien éclairées; garde-robes, chambre de bain et téléphone. Place tranquille et confort du chez-soi. S'adresser 8, Cliff View Place (en bas de la rue St-Eustache, près Côte Samson). 14juin-6fs-27b

CHAMBRES A LOUER, idéal pour l'été. Chambres modernes, eau courante, usage du bain et téléphone, véranda, aussi garage. S'adresser 424, 1ère Avenue, tél.: 4-4814. 12juin-6fs-27n

## Chambres, pension demandées

CHAMBRES & PENSION DEMANDE pour couples de jeunes mariés. Dans famille sans enfants. De préférence Haute-Ville. Ecrire Casier 209 Le Soleil. 16juin-4fs-29b

**Vos appartements, chambres, logements, etc., se loueront plus facilement si vous avez la bonne pensée de les annoncer dans le "SOLEIL".**

## Chauffage, bois, charbon

CYRILLE BUSSIERES, 49, St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, à l'abri, débité $2.50, érable, merisier, 3 et 2½ pieds, scié, fendu, grosses croûtes, érable, merisier sec, bon marché, 5 grosses poches pour allumer $1.00; Slabs bouleau, charbon toutes sortes. 4-7-10-11-14-17-18-21-24-25-28-31mai 1-4-7-8-11-14-15-18-21-.22-25-28-29-30juin-26fs-34A

BON BOIS de la Beauce, bois franc mêlé, 12 pcs $2.75 la corde, merisier 12 pcs $3.00; et 15 pcs $3.25, 2 pds $5.50, 30 pcs $6.50 J.-H Mathieu, 2 rue du Roi, tél.: 2-0235. 16juin-26fs-34N

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché, Coke, 4 poches pour $1 Aussi bois chauffage de toutes sortes; prix $1.25 et $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Merisier, érable, 6 poches de bois pour $1.00 J. Racine, 299, Cahardière, tél.: 4-4026. 25-26-28-30mai-1-2-4-6-8-9-11-13-15-16-18-20-22-23-26-29-30juin-3-6-7-9-11-13-14-juil-26fs-34b

BOIS MOU D'ETE, à vendre très bon marché. Téléphone 2-5035. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul. 7juin-26fs-34r

BOIS DE CHAUFFAGE scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, bêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou Charbon dur. Stove Chestnut à la tonne, la poche, Coke, 4 poches pour $1.00. L. Verreault, 159 Napoléon, tél.: 6231. 29-31mai-2-4-7-9-11-14-16-18-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26juil.-34A

BOUCHARD & CLAVEAU, bois mou, 12 pcs, $1.50 corde, croûtes bois franc, $2.75. Erable, merisier, $3.00, Coke 4 poches $1.00, croûtes de bois mou, $1.90. Livraison à domicile, tél.: 3-1978, 112, 3e Avenue. 16juin-26fs-34n

## Chevaux, voitures, harnais

NOUS AVONS REÇU un char de chevaux venant du Manitoba, à vendre à bon marché. S'adresser écrire Henri Blouin, coin St-Luc, Châteauguay, 234 Kirouac, tél.: 3-2628. 25mai-26fs-31A

PONEY.—Bonne qualité de poney à vendre tout attelé. S'adresser 51 Colomb, tél.: 9635. 16juin-6fs-31a

## Commerce à vendre

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abreham, tél. 5169

A VENDRE.—Bon poste d'épicerie-restaurant, établi depuis 40 ans, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, à vendre pour cause de maladie. Bargain pour prompt acheteur. Ecrire à Casier 53, "Le Soleil", Québec. 16juin-6fs-36b

VENDRA RESTAURANT et ameublement à bon marché. Fait de bonnes affaires. Cause de vente donnée sur les lieux. S'adresser 24, 10e Avenue. 15juin-3fs-36b

BOUCHERIE ET TERRAIN à vendre, à louer ou échanger située coin des rues Pont Gravé et Avenue Lamontagne, Saint-François d'Assise. S'adresser Rosaire Drolet, tél.: 3-4217. 29mai-26fs-36r

COMMERCE A VENDRE. — Epiceries, viandes, bières, établi depuis plusieurs années. A vendre à bonnes conditions pour cause de maladie. Ecrire Casier 111, "Le Soleil". 13juin-6fs-36r

SALON DE BARBIER à vendre, bon poste établi depuis 10 ans, avec tous accessoires, place centrale, cause de maladie. S'adresser 253, St-Luc. 14juin-4fs-36b

EPICERIE LICENCIEE à vendre, cause maladie et mortalité. Ecrire Casier 207 "Le Soleil". 16juin-2fs-36b

## Salle de billard

RESTAURANT ET SALON DE BARBIER, bon centre d'affaires dans une ville industrielle des plus prospère de la province. Commerce établi depuis vingt ans. Abandon pour âge et santé. Conditions avantageuses, détails fournis sur demande. Ecrire casier 138, "Le Soleil", Québec, P. Q. 36b

## Bonded Trust Certificates $8.00

A VENDRE, un certain bloc d'unités à vendre à crédit ou pour du comptant. E.-L. Hardy & Cie, téléphone: 2-8630. 18juin-6fs-43r

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre occasion pour bouchers et épiciers. S'adresser au "Soleil". j.n.o.-43b

## Asbestoline

FAITES REPARER vos toits au moyen d'Asbestoline protégeant couvertures de tôle et papier. Méfiez-vous des imitations. S'adresser Arthur Audet, 96 de la Reine, tél.: 4-3285. 31mai-26fs-43N

## Sertisseuses

PROCUREZ-VOUS LA SERTISSEUSE "Canada" la plus améliorée, fonctionne sur coussinets à billes, pas d'usure possible. Complète avec couteau et rebordeur, $8.50, $12.00 et $15.00. Satisfaction garantie ou argent remis. O. Fournier, St-Charles, Co., Bellechasse, P.Q. 16juin-2fs-43b

SHOW-CASE, comptoir, vitrine, ameublement de magasin et de restaurant à vendre. Vrai bargain. S'adresser 259, rue St-Joseph, tél.: 3-2920. 31mai-26fs-43a

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main de $5,000 pour hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux en gros et détail. Robes, 35c. Manteaux printemps, 77c, malle gratis. Demander notre catalogue. Ontario Jobbing Second Hand Clothing, 36 St-Nicolas. 12juin-6fs-43r

A VENDRE ETOLE de vison, manteau de moutons de Perse, piano automatique, radio, gramophone, lits de fer émaillés, meubles de toutes sortes, vendus bien marché, pour cause de mortalité. S'adresser 30 Bagot. 18juin-6fs-43bréal.

## Divers à vendre

TENTES à vendre ou à louer; différentes grandeurs. A très bon marché. S'adresser à 83 Victoria, tél.: 9001. 18juin-6fs-43A

COMPTOIR FRIGIDAIRE pour boucher, une belle glacière d'épicerie aussi lorry en bon ordre à vendre à bonne condition. S'adresser à 28½ St-Joseph. 29mai-26fs-43b

CASH REGISTER, 2 compteurs d'acier comprenant safe, filières, typewriter, machine additionner, radio, casiers pour pièces d'automobiles, 15 chaises, 4 bureaux, un mimégraphe, pompe à pression pour laver automobiles, et dril à fer, etc., $5,500.00 de parties neuves d'automobiles. Aussi ambulance automobile. Toute offre raisonnable sera considérée, 3 étages à louer, 50 x 100, ensemble ou séparément. Aussi Buick 33, réel bargain. Quebec Motor Sales, 88 N.-D. des Anges, tél.: 5102. 18juin-26fs-43A

8 PORTES de seconde main en B. C. Fir. Aussi poêle à gaz, poêle électrique, et divanette. S'adresser 333 St-Cyrille, tél.: 7794. 18juin-3fs-43b

PONEY SHETLAND, tout attelé, très bien dompté à vendre. Aussi réfrigérateur électrique, remorque (trailer) convenant bien comme cuisine-restaurant. S'adresser Alphonse Leclerc, Pont de Québec, tél.: 4-5688. 15juin-6fs-43b

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main de $5,000, hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux gros et détail. Robes, 35c. Manteaux printemps, 77c, malle gratis. Demandez notre catalogue. Ontario Jobbing Second Hand Clothing, 36 St-Nicolas. 12juin-6fs-43r

## Divers

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, plaçons bébés, pension avant terme si désirée, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57½ St-Joseph, tél.: 6201. 12mai-26fs-44A

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Prix spécial pour place retenue à l'avance. Adressez-vous 10 d'Artigny, autrefois 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 13juin-26fs-44r

## Maternité privée

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, plaçons

# IMMEUBLES

### H.-P. Cimon
IMMEUBLES & ASSURANCES
6, COTE D'ABRAHAM, Tél.: 5169

HOTELS DE CAMPAGNE, à vendre à prix réduits, situés bas du fleuve et dans d'autres directions faisant de bonnes affaires, aussi autres propriétés à vendre ou à échanger, terres, terrains, etc.
Spécialité, ventes à termes. 14juin-6fs-114r

### Rosaire Drolet
EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de poste d'épicerie lincenciée, maison de pension, resaurant, étal de boucher, station de gazoline avec ou sans loyer Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194, Des Erables, téléphone: 3-4217.
22mai-26fs-114r

**Les petites annonces du "SOLEIL" rapportent toujours quelle que soit l'annonce que vous publiez.**

### P.-F. Laliberté
A VENDRE pour $3000 à $5000 en bas de la valeur, propriétés dans N.-D. du Chemin, St-Jean-Baptiste et autres quartiers. Aussi quantités de propriétés à échanger, appeler 8281 245 St-Cyrille 22mai-26fs-114r

### Emile Brousseau
IMM. & ASSURANCES
255 ST-JEAN — Tél.: 2-5768
TERRE A VENDRE.—Route nationale, belle partie, 7 milles Québec, 3 milles église, voisin de l'école, magnifique terre pour légumes, foin, avoine, 80 arpents, 12 arpents de bois, 68 en culture. Magnifique maison de 7 chambres, veranda, électricité, toilette, cuisine d'été, grange 70 x 35 pds. Le tout en bon état. A vendre prix raisonnable.
FAUBOURG ST-JEAN.—Maison 3 logements, 6 chambres plus bain, belle partie du faubourg, grande cour. A vendre prix d'occasion. 16juin-6fs-114r

## *Objets perdus*

### Paquets perdus
2 PAQUETS un adressé à Côté-Boivin et l'autre contenant marchandises sèches du Syndicat de Québec, perdus vendredi, partir de 230 Ste-Hélène à la Basse-Ville. S. V. P. remettre à 230 Ste-Hélène.
16juin-2fs-87b

PERDUE PLAQUE NIKELEE pour pneus de rechange de Packard avec ferrures, de Laval à Québec. Si retrouvée retournez à Verret Ltée., Côte d'Abraham.
14juin-3fs-87b

MONTRE DE DAME, or blanc, perdue de 107 rue Fleurie, jusqu'à 193, 3e Avenue, passant rues Lalliberté, St-Joseph et du Pont. Récompense promise. Pour informations, tél.: 8084. 87b

## *Pension d'été*

CHAMBRES ET PENSION pour l'été, place idéale et tranquille près de la Station de Charlesbourg-Ouest, $5.00 par semaine, S'adresser M. Arthur Parent, tél.: 4-5575.
18juin-6fs-89b

A BERTHIER (en bas), Villa Beauséjour, bon chez-soi, table d'hôtel, accommodation de 9 bonnes chambres, prix modérés, communications faciles, près de la plage, place gaie très achalandée et paisible, T. Lachance, prop. 18juin-26fs-89b

CHAMBRES ET PENSION, pour l'été, place idéale et tranquille, près de la Station Charlesbourg-Ouest, $5.00 par semaine, S'adresser M. Arthur Parent, tél.: 4-5575.
18juin-4fs-89A

CHAMBRE PROPRE, fenêtre sur rue, bien aérée, $2.50, lavage sous-vêtement compris, aussi pension campagne, près rivière, endroit de pêche et canotage. S'adresser 519 St-Jean, tél.: 3-4972. 12-16-18juin-3fs-89r

## *Prélarts-rugs*

### Prélarts - Prélarts - Prélarts
ACHETEZ VOS PRELARTS à un des 2 magasins Lamy & Lamy à Québec. Carpettes Congoleum et Linoléum de soutes sortes. Un lot de prélarts spécial 49c pour 29c. 500 carpettes spéciales légèrement endommagées, 2 x 3 $2.95, 2½ x 9, $3.95, 9 x 9, $4.95, 9 x 10½, $5.95, 9 x 12, $6.50. Venez ou écrivez Lamy & Lamy, 60 St-Joseph, 773 St-Vallier. 6juin-26fs-95a

## *Propriétés à vendre*

PLUSIEURS PROPRIETES à vendre ou à échanger. Aussi terrains et camps à vendre. Communications faciles. S'adresser Gérard Parent, Giffard, P.Q., tél.: 3-4707.
13juin-26fs-97a

A VENDRE. — Propriété (Succession Bell), coin rue St-Vallier et rue du Pont Scott, magnifique lots à bâtir. S'adresser Morin, Devarennes, Vézina, 126, St-Pierre, tél.: 2-4748. 24mai-26fs-97r

## *Servantes demandées*

ON DEMANDE une fille pour ouvrage général dans famille sans enfant. Devra avoir bonne instruction et être bilingue. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean.
12juin-6fs-104b

SERVANTE GENERALE demandée, bonne références. S'adresser 112 Avenue Moncton.
18juin-2fs-104b

SERVANTE demandée. S'adresser 9 rue Pont Gravé. 104b

SERVANTE GENERALE, bonne cuisinière pour rester en ville dans famille sans enfants. S'adresser 154 Marquette. 104b

SERVANTE GENERALE demandée, références exigées. S'adresser 247 rue St-Cyrille, tél.: 8035. 104b

HOMME SEUL DEMANDE immédiatement une personne de moyen âge, comme servante pour travaux légers de la maison. Salaire raisonnable. S'adresser le soir entre 6 et 7 heures à B. Ave de Salaberry. 104b

ON DEMANDE une bonne servante. S'adresser Hôtel Canada, 16 Henderson. 104b

ON DEMANDE une cuisinière de premier ordre avec références. S'adresser à Mme Thomas Vien, 17 Avenue Ainslie, Outremont, Montréal. 15juin-6fs-104b

SERVANTE demandée, pouvant fournir de bonnes références, devra coucher chez elle. S'adresser 308, 3ième Avenue. 104b

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, famille 5 enfants. Références exigées, salaire $10.00 à $12.00. S'adresser 182 rue Garnier, tél.: 9882.
16juin-4fs-104b

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, références exigées S'adresser 33 Carignan Sallières, Appt. 2. 12juin-6fs-104b

## *Terrains à vendre*

MAGNIFIQUE TERRAIN, succession Bell, mesurant 600 mille pieds carrés, situé coin St-Vallier et rue Pont Scott, à louer pour culture, jardin, terrain baseball pacage ou autre genre. S'adresser Morin, DeVarennes & Vézina, avocats, 126 St-Pierre, tél.: 2-4748. 11juin-26fs-105r

## *Terrains et lots*

### Au Cap-Rouge
A VENDRE en bloc un lot de magnifiques terrains à bâtir, situés près de la Ferme Expérimentale, sur le plus beau site de Cap-Rouge. C'est une vraie aubaine pour celui qui achèterait dès maintenant, car le prix demandé est ridiculement bas, vu l'obligation de vente et la popularité sans cesse croissante de cet endroit de villégiature. S'adresser par lettre à Casier 132, "Le Soleil, Québec. 8juin-6fs-106b

## *Terrains et lots*

ST-FRS D'ASSISE, beaux terrains à sacrifier, cause abandon d'affaires d'immeubles. Prix plus bas que moitié de la valeur. Terrains bien situés, 4e Avenue Blvd Benoit XV, grandeur 30 x 90, seuls de cette largeur à Limoilou, 4 coins de rues. Une occasion que vous vous construisiez ou non. Adressez-vous 424, 1er Avenue, tél.: 4-4814. Aucun prix par téléphone. 16juin-26fs-106n

TERRAIN A VENDRE à St-Nicolas, près du fleuve, environ deux milles du Pont de Québec, magnifique plage, place pour bâtir 12 à 15 maisons d'été ou chalets. Belle route pour se rendre sur les lieux, en automobile. S'adresser à Oscar Demers, St-Nicolas.
12juin-6fs-106b

MAGNIFIQUES TERRAINS A VENDRE, à la campagne, situés sur les bords du Lac St-Augustin, avec plage. Conditions faciles. S'adresser J.-A. Beaupré, Cap-Rouge, P.Q. tél.: 4-3291. 15juin-4fs-106b

TERRAIN A VENDRE à Berthier (en bas), dans l'Anse, pour bâtir camp ou chalet. S'adresser 46 Conroy, A. Charest. 16juin-3fs-106b

TERRAINS ET LOTS, quartier Belevedère, avenues Moncton, Murray, Des Braves, Chemin St-Louis et Ste-Foy, et autres rues, prix raisonnables, conditions faciles. S'adresser P. Furois, 126 Ave des Braves, tél.: 6338. 25mai-26fs-106b

## *Terres à vendre*

STE-FOY, belle terre avec roulant, bonnes bâtisses, près de l'église, du couvent $500.00 comptant, termes faciles. Notaire Samson 6 Côte d'Abraham, tél.: 8169.
13juin-6fs-108r

DEUX TERRES A VENDDRE à l'Ancienne-Lorette avec bâtisse; une dans le rang St-Ange, l'autre près du Lac St-Augustin; aussi terre à bois avec érablière à Ste-Catherine. S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390.
13juin-6fs-108r

## *Volailles*

A VENDRE 50 poulettes de un an, en parfaite condition. S'adresser Lucien Mercier, 178 rue Latourelle. 112b

## *Volailles*

### Poussins-85% Poulettes
COMMENT AIMERIEZ-VOUS AVOIR un troupeau de poussins qui donneront 85% de poulettes? Songez à l'épargne de nourriture, à l'économie d'espace des couveuses, à la moyenne réduite des frais d'élevage des poulettes jusqu'à l'âge de la ponte. Vous avez maintenant cette occasion avec les poussins Leghorns bancs de Bray, soit de souche ou réguliers. Nous nous sommes assuré les services d'un Japonais expert, qui a déterminé le sexe des poussins en Colombie-Anglaise toute la saison, avec une précision de 90 à 94 pour cent. Aussi pour le reste de la saison nous offrons des poussins Leghorn blancs d'un jour avec la garantie qu'ils seront au moins 85 pour cent des poulettes. Ecrivez pour avoir les prix. Nos autres races se vendent encore "telles qu'elles viennent", mais si vous voulez les avoir divisées par sexes, notre expert s'en occupera pour vous au prix additionnel de $1.00 le cent. Nos prix de juin sont grandement réduits. Bray Chick Hatchery, 32 Clayburn Ave., St. Catharines, Ont.
18-23juin-112b

## *Annonces non classifées*

### Hôtel Union 112 du Pont
BIERE ET VIN SERVIS, 50 chambres, bien modernes. Nouvelle salle d'attente, 2ième plancher, maeublement complet et parfait. A l'épreuve du feu. Prix $1.00 et plus, centre des affaires. Une visite est sollicitée.
30mai-26fs-115N

### Forge Générale
MARECHAL FERRANT. SPECIALITE ressorts d'automobiles, réparations de toutes sortes de voitures, ouvrage garanti, 228 du Roi, centre St-Roch. Une visite est sollicitée. 2juin-26fs-115n

### Parc Lac St-Joseph
LA PLAGE du Lac St-Joseph est maintenant ouverte, ayant été réglementée, l'ordre et la morale seront respectés. Baigneurs et amateurs venez visiter notre plage. Attention spéciale pour pic-nique. Venez en foule au Lac St-Joseph à quelques milles seulement, la plus belle plage alentours de Québec.
31mai-11-14-15-18-21-22-25-28-29juin
2-5-6-9-12-13-16-19-20-23-26-27juil-115b

### A LOUER
Au deuxième étage de l'édifice GAUTHIER LIMITEE, 292 rue St-Joseph, grande salle de 36 pieds par 60 pieds, devanture entièrement en glaces polies (Plate glass) pouvant servir pour bureau d'assurance, d'avocats, de dentistes, salon de modistes, salon de coiffeuses, manufacture d'articles légers tel que confection pour dames. Nous louerons en tout ou en parties. S'adresser à

J.-A. Juneau, chez GAUTHIER LIMITEE,
292 rue St-Joseph, Tél.: 4-4626

### LES GOELETTES
"S.S. Sable I", prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Sud, de Méchin jusqu'à Gaspé. Pour informations, tél.: bureau, 2-2041; shed, 2-5231. J.-M. Dumont, agent.
"S.S. Sable I" prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Nord de Franklin jusqu'à Blanc Sablon. Pour informations, tèls: bureau, 2-2041; shed, 2-5231. J.-M. Dumont, agent.
Capitaine Aug. Lafrance, pour Ste-Anne-de-la-Pocatière, Rivière-Ouelle, goélette "Ste-Anne E.", marchandises lundi, départ mardi, quai Renaud No 5.
Capitaine W. Patenaude, pour Rivière-du-Loup, goélette "St-Patrice", marchandises lundi, départ mardi, quai Renaud No 5.
Capitaine E. Chouinard, pour St-Jean-Port-Joli, St-Alexandre, St-André, St-Germain, St-Pascal, goélette "E. C.", marchandises à midi, départ mardi, quai Renaud No 5.
Capitaine A. Lévesque, pour Sandy Bay, Les Boules, Mont-Joli, Ste-Flavie et la Vallée Matapedia, goélette "Bic", marchandises lundi, départ mardi, quain Renaud No 4.
Capitaine Art. D'Amour, pour Trois-Pistoles, St-Simon, goélette "St-Sidone", marchandises lundi, départ ce soir, quai Renaud No 4.
Capitaine C. Dufour, pour Isle aux Coudes, marchandises lundi, départ à 10 heures, quai Renaud No 3.
Capitaine E. Bernier, pour Isle aux Grues, goélette "Montagnaise", marchandises lundi, départ ce soir, quai Ren. No 2.
Capitaine E. Tremblay, pour Riv. aux vases, Ragueneau, goélette "Ragueneau", marchandises à midi, départ ce soir, quai Renaud No 1.
Capitaine W. Guimont, pour Matane, et St-Luc, goélette "Gilly", marchandises lundi, départ mardi, quai Renaud No 1.
Capitaine W. Bouchard, pour Petite Rivière-St-François, goélette "Henri 4", marchandises lundi, départ à midi, shed 19.
Capitaine J.-B. Gagné, pour Cap Chat, Méchin, Mont-Joli, Ste-Flavie, Matane et Rimouski, goélette "Métis", marchandises lundi, départ mardi, shed 21.
Capitaine J.-A. Gauthier, pour Rimouski, Matane, Ste-Flavie, goélette "Xénobon G.", marchandises lundi, départ mardi, shed 21.
Capitaine U. Bouchard pour St-Siméon, Port au Persil, goélette "Eboulement", marchandises à midi, ponton de la Douane.
Ed. Jourdain, service de la côte Nord, de Bersimis jusqu'à Moisie, pas prêt.
La marée sera haute à 10 h. 08 a.m., et à 10 h. 53 p.m.

### Service des Signaux
**10 h.00 a.m., rapport maritime Québec, 18 juin 1934**

St-Jean, L.-O., 14.—Montant 8.15 a.m., "Geo. L. Eaton", 8.40 a.m., "Montmorency City", 8.40 a.m., "Uganda", 8.55 a.m., "Ashwotrh". Descendant 8.45 a.m., "Domby". 8.40 a.m., "St-Laurent".
Cap Saumon, 82.—Clair, sud ouest. Montant 3.05 et 3.45 a.m., "vapeurs", 5.30 a.m., "Nilgerid". Descendant hier, 11.30 a.m., "Miron L., 5.30 a.m., "Keywest". 6.30 p.m., "Briarwood".
Pte Noire, 112.—Montant hier 1.30 p.m. "Chicoutimi County", 2.30 p.m., "Tergero".
Pte au Père, 158.—Clair, calme. Montant 12.50 a.m., "Knockflerna", 6 a.m., "Manchester Citizen". Montant hier 5.30 p.m., "Lawrendoc". 10 p.m., "E. T. Bedford", 100 est. 10 p.m., "Birstol City", 80 est. Descendant 3.30 a.m., "Rocheliffe Hall", Hier 1 p.m., "Gonzenheim", 5.30 p.m., "Willowpool", 7.30 p.m., "Gaspe County", 8 p.m., "Coalby".
Petit Métis, 179.—Clair, calme. Montant 7 a.m., "barge". Descendant 7.30 a.m., "Cairnesk".
Riv. à la Martre, 263.—Incertain, calme. Montant 3.30 a.m., "batge".
Cape Magdalen, 299.—Nuageux, ouest. Montant 4 et 5 a.m., "vapuers".
Pte à la Renommée, 330.—Nuageux, calme. Montant 1.20 a.m., "Rose Castle", 1 a.m., "Belle Isle", 100 sud est. 8 a.m., "New Northland", 60 est. Montant hier 5 p.m., "Winona" 6 p.m., "Hazelwood", 8.40 p.m., "Melmore Head", 210 sud est. Minuit, "Fintra". Descendant 12.30 a.m., "Langleeford", 2 a.m., "Salacia", 5.30 a.m., "Wendover", 8 a.m., "Gaspesia". Hier 1.30 a.m., "Fanad Head", 6 a.m., "Idefjord", 7 a.m., "Empress of Britain", 7.30 a.m., "Lord Strathcona", 11 a.m., "Titanian", 11.30 a.m., tug "Relief", 2 p.m., "Giorgio Ibisen", 6.30 p.m., "Pengreep". Samedi, 9.30 p.m., "Fordefjord", 10 p.m., "Talaralite".
Havre St-Pierre.—"Sable I", parti en montant hier à 4 p.m.
Pte des Monts, 220.—Clair, est. Montant hier 5 p.m., goélette "V. J.". Descendant hier 4.30 p.m., "Fleurus".
Cape Race, 835.—Montant hier 10 a.m. "Empress of Australia", 400 nord est. 1, 10.30 a.m., "Swiftpool", 11 .m., "Caithness". Descendant 5 a.m., "Letitia". Hier 8 a.m., "Manchester Regiment".
Belle Isle, 739.—Descendant hier 7 a.m., "Spilsby", 1.24 p.m., "Duhcess of Bedford".

**MONTREAL A QUEBEC**

Longue Pointe, 134.—Clair, sud. Montant 5.55 a.m., "Marie-Lydia", 3.10 a.m. "Swiftwater". 4.20 a.m., "Québec". 7.45 a.m., "Tadoussac". 12.15 "Surewater".
Cap St-Michel, 125.—Clair, nord est. Montant 8.20 a.m., "St-Etienne".
Bellmouth, 110.—Clair, nord est. Montant 7.25 a.m., "John Irwinn".
Sorel, 100.—Clair, nord est. Montant 9.05 a.m., "Acadian", 8.35 a.m., "Airthria", "F. W. Thompson" arrivé 1.40 a.m. Descendant 7.25 a.m., "Vancolite", 15 a.m., "Keybar", "C.G.S. Safeguarder" parti descendant à 8 a.m.
Trois-Rivières, 65.—Clair, nord-est. Montant 4.34 a.m., "Portwell", 5.10 a.m., "Birchton", Descendant 8.05 a.m. "C.G.S. Verchères".
St-Nicolas, 12.—Clair, calme. Montant 8.35 a.m., "Stillwater", 8.20 a.m., "Chicoutimi" et tow.
Pont de Québec, 6.—Clair, calme. Montant 8.55 a.m., "Wiziristan" et "Rose Hélène".
Québec.—Clair, calme. "Hada County", arrivé 1.40 a.m., "Alaunia", arrivé 4.15 a.m., reparti 8.55 a.m. Descendant 1.40 a.m., "Trevisa", "St-Laurent" arrivé 5.50 a.m., reparti 7.40 a.m. Descendant 8.15 a.m., "Trajan", "C.G.S. Detector", parti à 8.25 a.m. "Essex Judge", arrivé hier 6.35 p.m. Descendant hier 6.10 p.m., "Westcliffe Hall". 10.35 p.m. "Augusta L.", "St-Quentin" arrivé samedi 9.30 p.m. "Laurentic" arrivé samedi 7 p.m., reparti hier 1.15 a.m. "Empress of Britain" parti samedi 4.25 p.m.

**DERNIERE HEURE**

Pte au Père, 158.—Montant 8 a.m., "Bristol City". Descendant 1 a.m., "Briarwood".
Pte à la Renommée, 330.—Montant 8.40 a.m., "Mona", 30 ouest nord-ouest. Descendant 9.30 a.m., "Coalby".
Natashquan.— Descendant 9 a.m., "North Voyageur", 30 est.
North Sydney, N.S., 575.—Montant 9.10 a.m., "Swiftpool", 85 nord est, 8.45 a.m., "Vallarsa", 150 ouest de Cape Race.
Belle Isle, 739.—Nuageux, nord ouest. 5 banquises en vue. Descendant hier 8.30 p.m., "Beavernhill".

**VAISSEAU PASSAGER MONTANT**

Cape Race, 835.—Hier 10 a.m., "Empress of Australia", 400 nord est, attendu mercredi, 8 a.m.

## MARIAGES
BOUCHER-LATULIPPE — On annonce pour le 2 juillet, en l'église de Jacques-Cartier, le mariage de mademoiselle Paula Boucher, fille de M. et Mme David Boucher, à M. Wilfrid Latulippe, fils de M. et Mme Wilfrid Latulippe, de St-Sauveur. Pas de faire-part. -b

DERY-BERNIER — On annonce pour le 25 juin, le mariage de M. Paul-Emile Déry, fils de M. et Madame Lorenzo Déry, à Mlle Marie-Anna Bernier, fille de M. et Madame Anselme Bernier, de Québec. Pas de faire-part. -b

## DECES
**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation**

BEDARD — A Québec, le 18 juin 1934, à l'âge de 2 ans 6 mois, est décédée Cécile Bédard, enfant de M. J.-B. Bédard, imprimeur.
Les funérailles auront lieu mardi, à 3 hres. Départ de la maison mortuaire, No 91 4ème Rue, à 2 heures 45, pour l'église de Limoilou et de là au cimetière de Charlesbourg. -b

CREPEAULT — A St-Sauveur, le 17 juin 1934, à l'âge de 3 mois, est décédée Lydia enfant bien-aimée de M. Alexandre Crépeault, employé à la Commission des Liqueurs de Québec, et de madame Crépeault, née Lydia Perron.
Les funérailles auront lieu mardi, à 4 hres. Départ de la maison mortuaire, No 107 rue St-Luc, à 3 heures 45, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. -b

GIGUERE — A Château-Richer, le 18 juin 1934, à l'âge de 77 ans 5 mois, est décédé Joseph Giguère, époux de feu dame Zoé Cauchon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 7 heures 45, pour l'église du Château-Richer et de là au cimetière de la paroisse. 18juin-2fs-b

GOSSELIN — A Limoilou, le 17 juin 1934, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Moïse Gosselin, époux de dame Lizzie Baker.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, M. L.-R. Marier, 162 3-4, 3e Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 18juin-2fs

LAPOINTE — A Montréal, le 17 juin 1934, à l'âge de 63 ans 9 mois, est décédé M. William Lapointe, autrefois de Québec, époux de Delphine Métayer.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 7 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 930 rue Visitation, à 6 heures 45, pour l'église de St-Pierre Apôtre, et de là à la Gare Viger, arrivera à 3 heures p.m. à Québec et de là au cimetière St-Charles. 18jn-2fs-b

MAROIS — A Québec, le 15 juin 1934, est décédée Mlle Alma Marois, fille de feu Damase Marois.
La défunte était Enfant de Marie. L'office sera récité dimanche soir, à 8 heures.
Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 221, rue St-Olivier, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 16juin-2fs-b

NOLIN — A St-Pierre I. O., le 17 juin 1934, est décédée Mme Apollinaire Nolin, née Elisabeth Vézina, à l'âge de 65 ans 2 mois.
Son service et sa sépulture auront lieu mercredi matin à 8 heures. 18juin-2fs-b

PLAMONDON — A St-Esprit, le 17 janvier 1934, à l'âge de 62 ans, est décédée Laura Belleau, épouse de Joseph Plamondon, contremaître Rock City Tobacco. Elle était du Tiers-Ordre des Dames de Ste-Anne et de l'Union de Prière.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 29 4ème Rue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 18juin-2fs-b

POITRAS — A Québec, à l'âge de 56 ans, est décédée Mlle Laura Poitras, fille de feu Théophile Poitras et de dame Emilie Petit.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 20, à 9 heures.
Départ de la résidence de son frère, M. Joseph-M. Poitras, 78 3-4 rue Richelieu, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 18juin-2fs-b

SOUCY — A l'Hôpital Laval, le 16 juin 1934, à l'âge de 28 ans 7 mois, est décédé Henri Soucy, autrefois acteur de la troupe Julien d'Aoust, fils de feu Elie Soucy et de Marie-Louise Goulet.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 66 Ave Lesage, à 7 heures 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. 16juin-2fs-b

## SERVICE
CASSE — Mardi, le 19 juin, à 8 heures, en l'église St-Roch (en haut), sera chanté le service de la Ste-Famille, de dame Joseph Casse, née Mary Blais. -b

## REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS — La famille de M. Joseph-Albert Rhéaume remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Joseph-Albert Rhéaume, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

TRIBUTS FLORAUX
Prix modérés chez
Mc Kenna
FLEURISTE
11 rue St-Jean — Tél.: 2-6868

VETEMENTS DE DEUIL !
Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.
M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH

# SPORT

## LA Q. A. H. A.

**Le choix d'un vice-président de la Québec Amateur Hockey Association n'a pu être définitivement arrêté samedi soir, bien que le secrétaire de cette association M. Alphonse Therrien, ait tenté de résoudre cet épineux problème.**

**Le cas sera soumis au président de la Q. A. H. A., à Montréal, M. Alcide Gagnon, et les intéressés connaitront enfin (!) qui dirigera les destinées de la Q. A. H. A. dans les cité et district de Québec.**

## Y. M. C. A. VS LAUZON

**La ligue de crosse Québec-District continuera ses activités ce soir, lorsque le Y. M. C. A., visitera le Lauzon, sur la rive sud. La joute débutera à 7 heures 30. O. Sirois arbitrera la partie.**

## 57TH BAT. VS ANGLO

**Le 57th Battery rencontrera l'Anglo-Canadien au stade St-Patrick, ce soir, dans une joute régulière de la ligue Senior de balle-molle. La partie commencera à 7 heures 30.**

## PRIMO CARNERA A L'HOPITAL
New-York, 18. (P.C.) — Primo Carnera, ex-champion des poids-lourds, repose sur un lot d'hôpital depuis hier soir, souffrant d'une fracture à un os de la cheville. Carnera s'est infligé cette fracture au cours de son match de jeudi soir contre Max Baer.
En entrant à l'hôpital pour y subir un examen aux Rayons-X, Carnera apprit qu'il avait cette fracture à une blessure à un ligament. Il devra prendre un repos d'un mois.

## BEAUX DEBUTS DE LA LIGUE FEMININE
La Ligue Senior Féminine de balle-molle a été inaugurée hier après-midi au C.N.R.A. Lorsque M. P. Therrien, un officier de la Q.A.H.A., lança la première balle de la partie Bluebird-Hot Cha Girls. Une nombreuse assistance assistait à cette ouverture de la ligue qui présentait trois joutes.
Les dames du Restaurant Oiseau Bleu défirent le Hot Cha Girls dans la première partie par le score de 24 à 8.
Mlle Suess lançait pour les vainqueurs tandis que les Hot Cha Girls employaient Mlles Donnelly et Cunningham comme lanceuses, qui succombèrent devant les frappeurs du Rest. Bluebird.
La seconde partie perdit de son intérêt par le trop grand nombre d'erreures commises par le Limoilou qui fut défait par 24 à 8. Le clou du programme fut fourni en dernier lieu lorsque le Rest. Fiset et le C.N.R.A. annulèrent au score de 11-11 après que les deux équipes eurent fourni un jeu parfait. Une couple d'erreurs seulement furent enregistrées par les deux clubs pendant cette partie où l'on vit des catches sensationnels après des coups de bâton extraordinaires de la part de ces jeunes filles.
Mlle M. McDonald s'est distinguée avec un magnifique trois-buts.
Les batteries de cette joute étaient les suivantes:
C.N.R.A.: L. Gaboury et R. Baribeau.
Rest. Fiset: Mlles M. McLaughlin et Rita Brown.
Ce soir la ligue présentera le programme suivant au C.N.R.A.: Limoilou vs C.N.R.A.

## LE CROQUET
La ligue de Croquet "Québec - District" présente ce soir et demain deux nouveaux programmes. Ce soir à 7.30 hres, le "Lairet" rendra visite au club "St-Louis" situé à 59 Boisseau. Demain le St-Louis ira rencontrer le Montmartre. Le terrain de ce dernier est à 59 Montmartre.
Ces deux rencontres soulèvent beaucoup d'intérêt parmi les amateurs, qui seront à même de juger de la force des clubs en lice. Un grand enthousiasme existe actuellement parmi les clubs et tout laisse prévoir que la saison 1934 sera un véritable succès pour les organisateurs.
Les amateurs de croquet sont priés de prendre note qu'un tirage gratuit de cigarettes sera fait parmi l'assistance à ces deux rencontres et sont tous invités à y assister en très grand nombre. Ceux qui désireraient quelques renseignements au sujet du croquet n'auront qu'à s'adresser à l'organisateur, M. Norbert Renaud, 1090 rue St-Valier, tél.: 2-0215.

## L'A. S. DES E. C. EST BATTUE PAR LAUZON
L'équipe de tennis du club de Lauzon a remporté la victoire sur celui de l'Association Sportive des Employés Civils, hier après-midi, dans une rencontre régulière de la Ligue Provinciale du district de Québec.
Le Lauzon l'emporta par 3-2. Voici le score des "matchs": W. Shaienks, L., dispôsa facilement de J. Turgeon, A. E. C., 6-1, 6-2. F. Turgeon, A. E. C., battit A. Carrier, L., 6-4, 10-8. Baribeau et Bélanger, L., battirent Pacaud et Vachon, A. E. C., 6-3, 6-8, 6-0.
Paquet et Cusson, A. E. C., battirent Samson et Samson, L., 6-1, 6-3. Pelchat et Beaulieu, L., battirent Dubois et Lacroix, A. E. C., 6-1, 7-5.

### A. Lévesque
Le jeune A. Lévesque a annulé avec le Montmartre au score de 7 à 7. Les joueurs du Lévesque sont: Mercier, Montpas, Lafontaine, Carreau, Julien, Marcoux, Perrault, Thorn, Métivier. Arbitres: Pearson et Mercier.
Il lance un défi au St-Cyrille, pour ce soir, à 7 heures 15.
Informations: Robert Carreau, 3-2425.

## CHEZ LES MAN. DE CHAUSSURES
Trois parties furent disputées samedi après-midi dans la ligue de balle-molle des Manufacturiers de Chaussures devant une grande foule d'amateurs. Le Saillant et Lessard, le Ritchie et le Gale furent vainqueurs. Ces deux derniers sont actuellement en tête de la ligue.
Voici les sommaires des trois joutes :

| | R | H | E |
|---|---|---|---|
| S. Lessard . . 314 010 010— | 11 | 13 | 8 |
| A. Laliberté . . 101 102 100— | 6 | 4 | 6 |

Batteries : Caron et Poulet, Parent, Gagnon et Lavoie.

| | R | H | E |
|---|---|---|---|
| L. Duchaine . . 000 001 001— | 2 | 9 | 7 |
| J. Ritchie . . 100 012 40x— | 8 | 13 | 4 |

Batteries : Brousseau et Lavigueur, Chatelle et Sleeth.

| | R | H | E |
|---|---|---|---|
| Gale Bros . . . 042 000 002— | 8 | 12 | 8 |
| A.-E. Marois . . 100 300 010 | 5 | 5 | 4 |

Batteries : Hatch et L. Labbé; R. Latulippe. Morissette et Gravel.
Arbitres : Kelly et Foisy.
Marqueur : Robitaille.

### Le Limoilou
Hier le Limoilou recevait, sur son terrain, Le Parisian Corset, dans un double. Le Limoilou gagna la première, au pointage de 4 à 3.
Whitton du Limoilou frappa un coup de circuit, donnant la partie à son club.
La deuxième partie fut nulle au pointage de 7 à 7.
Ce soir à sept heures, le Limoilou recevra le Saillant et Lessard, dans une partie régulière de la ligue de Limoilou.

## LA LIGUE FEMININE
Voici l'ordre dans lequel les clubs de la ligue Senior Féminine de balle-molle se rencontreront pour la première série. Les trois premières parties des joutes cédulées ci-dessous seront jouées au C. N. R. A. dans l'ordre mentionné les 18, 19 et 21 de cette semaine. Les autres dates seront fixées dans le courant de la semaine.
Limoilou vs C.N.R.A.
Hot Cha Girls vs Ville d'Ys
Rest. Fiset vs Blue Bird Rest.
d'Ys vs C.N.R.A.
Blue Bird Rest. vs Limoilou
Hot Cha Girls vs Rest. Fiset.
Limoilou vs Blue Bird Rest.
Rest. Fiset vs Ville d'Ys
C. N. R. A. vs Hot Cha Girls
Ville d'Ys vs Bluebird Rest.
Rest. Fiset vs Hot Cha Girls
C. N. R. A vs Limoilou
Limoilou vs Rest. Fiset
Blue Bird Rest. vs C. N. R. A.
Hot Cha Girls vs Ville d'Ys.

## LIGUE DE BALLE-MOLLE A CHARNY
Lors d'une assemblée, tenue récemment, en vue de la formation d'une ligue de softball à Charny, il a été décidé que les clubs Starr, St-Louis, Desrosiers et St-Rédempteur feraient parti de cette ligue qui opérera sous le nom de ligue de softball Charny-St-Rédempteur. M. J.-E. Demers jr, le donateur de la coupe, emblème du championnat, a été élu président; M. J.-B. Verreault a été assigné au poste de vice-président, et M. Armand Gingras, comme secrétaire général; les directeurs de la ligue sont: MM. Ls Reimneitz, R. Fontaine, J.-H. Huard et M. Desrosiers. Le public de Charny et de St-Rédempteur est cordialement invité à assister aux joutes de cédules qui seront sans doute très intéressantes car ces quatre clubs sont très bien balancés et d'une force égale; la cédule comporte 38 parties, c'est-à-dire deux joutes la semaine et un "double header" le dimanche. Le rapport des parties sera reproduit à chaque semaine dans la page sportive des journaux français de Québec, afin de tenir les amateurs au courant des activités de la ligue.

### Le Portelance
Hier après-midi, le Portelance a défait le Ludger Duchaine au score de 5 à 2. M. Thorn fut le gagnant du tirage. Ce soir, le Portelance recevra sur son terrain au parc Victoria, le club Mathieu, de St-Grégoire. La partie promet d'être très intéressante car c'est une forte équipe d'amateurs. Pour toute information, s'adresser à L. Tardif, tél.: 4-0081.

# *La série Davis*

Paris, 18. (P. A.) — La troisième rencontre de la série France-Australie dans l'élimination pour la coupe Davis a causé aux vétérans Jean Borotra et Jacques Brugnon une désagréable surprise car Jack Crawford et le jeune Adrien Quist les battirent en double par 6-3, 6-4, 5-7, 4-6, 6-3. Par cette victoire, les Australiens se sont assuré un avantage de 2-1 dans la série. Les deux derniers simples seront joués aujourd'hui.
La solidité de Quist fut le facteur dominant des deux premiers sets mais il appartenait à Crawford de sauver la rencontre pour l'Australie après que les Français eurent fait un ralliement pour égaliser les sets à 2-2. Dans la session finale, Crawford atteignit le point culminant de son efficacité pour la première fois cette année: il administra une série de solides coups de raquettes qui désemparèrent les Français et donnèrent la décision à l'Australie.
Les deux simples de samedi après-midi donnèrent deux résultats inverses. Le jeune André Merlin battit Crawford mais Vivian McGrath disposa de Christian Boussus.
Aujourd'hui, Crawford rencontrera Boussus et McGrath jouera contre Merlin. Les survivants de cette semi-finale rencontreront la Tchécoslovaquie dans la finale de la zone européenne.

# UN CHAUFFEUR EST LIGOTE ET DEVALISE

### Deux hommes font venir un taxi à Montréal — Ils volent $25 et la montre du chauffeur, puis l'abandonnent sur le trottoir.

Montréal, 18. (D. N. C.)—Un chauffeur de taxi, M. Oscar Caron, 4135 rue Drolet, a rapporté à la police, hier matin, vers une heure, qu'il venait d'être ligoté et dévalisé par deux bandits qui s'éta

# LES DESCENDANTS DE JEAN GUYON DONNENT UN BEL EXEMPLE

## LES CADETS DU PATRONAGE A L'HONNEUR

**Le capitaine P.-E. Poirier, M.M., officier en charge de l'instruction des cadets dans le district, a présidé hier à la revue des cadets du Patronage Laval — Belle tenue.**

Les corps de cadets du Patronage Laval ont donné, hier après-midi, une magnifique démonstration de gymnastique sous la présidence d'honneur du Capitaine P.-E. Poirier, M.M.

Admirablement exercés par le Rév. Frère Trépanier, S.V. et favorisés par une température idéale, ils ont su intéresser vivement les nombreux spectateurs qui s'étaient massés aux abords de la vaste cour attenante à l'Institution. Leurs mouvements gymniques et leurs exercices de tout genre, exécutés avec une souplesse et une habileté remarquables ont soulevé de chaleureux applaudissements de la part de la foule.

La fanfare du Patronage Laval, dirigée par M. H. Descelles, a contribué hautement au succès sans précédent qu'ont remporté, hier, les corps de cadets du Patronage Laval.

Nombre d'invités occupaient les sièges d'honneur. C'est ainsi que l'on remarquait, outre le capitaine Poirier, le R. P. L.-E. Tremblay, supérieur du Patronage St-Vincent de Paul, Mgr O. Boulanger, P.D., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, le Rév. Père C. Ménard, des Pères Blancs, le Rév. Père A. Francoeur, S.V., aumônier, les Révérends Frères P.-E. Trépanier, Robitaille, Bélanger et Fournier, etc.

C'est par une revue générale des corps de cadets que commença la démonstration. Après que le capitaine Poirier eut reçu le salut général de ces jeunes militaires, la section juvénile des cadets, sous le commandement de M. P.-E. Brault, et avec accompagnement de fanfare, donna le spectacle d'exercices à mains libres, avec haltères, avec barres, avec massues. La deuxième parti du programme, présentée par les membres de l'Association St-Vincent de Paul, ayant comme moniteur M. Gérard Hébert, fit voir au spectateurs différents exercices de gymnastique suédoise, de danse basques et de pyramides.

Les Jeunes Gens de l'Union Notre-
(Suite à la page 8, 4e col.)

### DECORE



M. l'abbé Lucien Bernard, principal de l'Ecole Normale de St-Hyacinthe et l'un de nos éducateurs les plus avertis, a célébré, hier le vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale. A cette occasion, il a reçu, des mains de S. E. Monseigneur Desmarais, l'ordre du Mérite Scolaire.

## FEU Mme J. PLAMONDON

La paroisse du St-Esprit vient de perdre par la mort de Mme Joseph Plamondon, née Belleau (Laura), une de ses fidèles les plus estimées. Madame Plamondon est décédée hier à l'âge de 62 ans, à sa demeure, 29 Quatrième rue.

Outre son mari, M. Joseph Plamondon, contremaître à la Rock City Tobacco Co., elle laisse pour pleurer sa perte: un fils, M. Rolland Lannière, né d'un premier mariage; une fille, Mlle Marie-Paule Lannière; deux frères, MM. Wilfrid et Arthur Belleau; une soeur, Mme Théo. Fontaine; un beau-frère, M. W. Bussières, économe à l'Ecole Normale, et un neveu, M. l'abbé Lucien Bussières, du Séminaire de Québec.

## LA NAVIGATION

La Canadian National Steamships annonce aujourd'hui que le "Colborne" a quitté Demerara jeudi, en route pour Québec et Montréal où il arrivera le 8 uillet.

Samedi prochain, le "Chomedy", qui a quitté Demerara le 7 juin, arrivera dans le port de Québec.

Le "Lady Rodney" est arrivé aux Bermudes ce matin. Vendredi, il sera à Nassau, et le vapeur arrivera à Kingston, Jamaïque, le 25 juin. Il est attendu à Québec le 7 juillet.

Le "Lady Somers" arrivera dans nos eaux à la fin de la semaine. Il repartira le 27 juin pour les Bermudes, les Iles Bahama et la Jamaïque.

## EN APPEL

Par l'entremise de ses procureurs, Joseph Beaudoin, en appelle d'un jugement de Son Honneur le juge Fitzpatrick, de la Cour des Sessions de la Paix, le condamnant à une amende de $50 pour avoir tenu une maison de désordre.

Cet appel en fait et enloi a été inscrit samedi matin et signifié le même jour au procureur général à Son Honneur le juge Fitzpatrick et au Greffier de la Cour des Sessions de la Paix.

## UN PREMIER SAUVETAGE

**Sans le courage de trois jeunes gens, on aurait enregistré la première noyade de la saison à l'Anse-au-Foulon, hier matin. Au moment où la marée haute et où il il n'y avait que peu de baigneurs sur la plage, un jeune homme du nom de Doddridge demeurant sur la rue St-François, s'aventura trop au large et, soudain saisi de crampes, allait couler à pic quand trois jeunes gens, Burt McMahon, Paul Mecteau et Joseph Mecteau, se portèrent à son secours. C'est au moment même où Doddridge allait disparaitre que Burt McMahon put le saisir et aidé de ses compagnons, le ramener à la berge.**

## L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX ET LE CARDINAL

**Au nombre de cinq cents, ils se sont réunis hier à Beauport pour célébrer le 3ième centenaire de l'arrivée de leur ancêtre au pays — Magnifique leçon d'attachement aux traditions ancestrales — Messe par Mgr Camille Roy et sermon du R. P. Dion, O. P. — Un grand banquet.**

Ça été un des plus frappants exemples de la vitalité de la race canadienne-française en même temps qu'une magnifique leçon d'attachement aux traditions ancestrales, de patriotisme bien compris et, comme le disait quelqu'un, de refrancisation que cette fête de la famille Guyon célébrée hier par près de cinq cents descendants d'un des premiers colons du pays. Intéressante par sa nouveauté, la réunion de quelques centaines de descendants d'un même ancêtre venus de tous les coins de la province et même de quelques centres franco-américains pour retracer entre eux à travers une histoire de trois siècles les liens de parenté ignorés pour un bon nombre fut aussi un spectacle bien canadien-français par la cordialité et l'affabilité des rencontres, la franche gaieté des groupes renouant leurs liens de parenté et l'atmosphère familiale dans laquelle se déroula cette fête magnifique.

En une année de grands anniversaires comme celle que nous traversons actuellement on ne pouvait trouver mieux que cette démonstration des descendants de Jean Guyon pour glorifier en quelque sorte l'oeuvre des fondateurs de la terre canadienne, le travail, la foi et le courage des ancêtres, l'esprit de famille et le respect des traditions. En ce sens la fête de la famille Guyon restera une véritable histoire dans l'histoire même de la famille canadienne.

Puisque les descendants du colon de Beauport ont vécu à peu près toutes les heures de l'histoire canadienne-française, c'était avec un juste sentiment de fierté que les "jubilaires" d'hier pouvaient évoquer le souvenir de l'ancêtre, de génération en génération, jusqu'à Jean Guyon lui-même, et en ce faisant ils ont montré à leurs compatriotes les incroyables proportions prises par ce rameau de l'arbre de la race. C'est par milliers qu'il faudrait aujourd'hui compter les descendants directs ou par alliances du sieur Guyon et dans les quelques centaines de personnes réunies hier on ne trouvait que les héritiers directs de Jean Guyon, la plupart des jubilaires portant le nom de Guyon devenu Dion ou Yon. Il est probable qu'en réunissant toutes les personnes rattachées à la famille Guyon on aurait atteint un chiffre formida-
(Suite à la page 6, 4e col.)

## LES MISSIONS DOMINICAINES D'HAKODATE

**Les membres de l'Ouvroir des Missions Dominicaines se sont réunies vendredi, à St-Dominique, sous la présidence du R. P. Martin — Un excellent travail.**

Les Dames Patronnesses de l'Ouvroir des Missions Dominicaines se sont réunies, vendredi, sous la présidence du R. P. Martin, O.P., leur chapelain, pour leur dernière séance de l'année.

Dans son rapport général, Mlle Anna-Marie Rondeau, présidente de l'Ouvroir, a dit ce que les dames patronnesses et les travailleuses de l'ouvroir ont fait pour les missions dominicaines du Japon, particulièrement pour le diocèse d'Hadokaté, confié aux Dominicains Canadiens.

Mlle la présidente a eu des mots de particulières félicitations pour Mlle Corinne Brousseau, directrice des ouvrages, et elle a remercié chaleureusement les bonnes religieuses de Saint-Dominique, les dames auxiliaires, les dames et les demoiselles patronnesses, les membres actifs qui se sont toutes dévouées pour le succès de l'oeuvre.

Le R. P. Martin félicita ensuite les dames patronnesses et les encouragea à continuer l'Oeuvre des Tabernacles, si utile aux missionnaires. Il exprima le désir de voir se développer davantage l'Oeuvre des Missions, créée par le R. P. Thériault.

La réunion se termina par la visite du monastère de la Grande-Allée.

## LA MEMOIRE DE MONTCALM

La Garde Montcalm, de la paroisse St-Joseph, membre de l'Union Diocésaine des Gardes Paroissiales, célébrera dignement en septembre prochain, le 175e anniversaire de la mort du Marquis de Montcalm, son modèle.

A cette occasion les Gardes de l'Union Diocésaine, les Zouaves de Québec, de Limoilou, de Lévis, du Sacré-Coeur, les Patronages, les Petits Marins de Jacques-Cartier, les Scouts, les corps de cadets de la ville et de la banlieue et quelques fanfares seront cordialement invités à participer à ces démonstrations grandioses. Différentes sociétés de Québec seront également invitées à cette fête du Souvenir.

Les directeurs de la Garde Montcalm qui préparent ces fêtes depuis plusieurs semaines sont à compléter les détails de l'organisation que nous serons heureux de faire connaitre au public sous peu.

Dès maintenant, nous souhaitons à la garde Montcalm, qui a cultivé la mémoire du héros de Carillon depuis plusieurs années, le plus complet succès.

## L'HON. M. BELAND

Ottawa, 18.—(D.N.C.) — Après plusieurs mois d'absence due à la maladie, l'hon. sénateur Henri-S. Beland, ancien ministre de la Santé et du Rétablissement civil des soldats a repris son siège au Sénat la semaine dernière. L'honorable Dr Beland fut à cette occasion, le héros d'une belle réception de la part des autres membres.

## L'"AUSONIA"

Les autorités de la ligne Cunard, annoncent que l'"Ausonia", parti de Londres et du Havre samedi, sera à Québec à la fin de la semaine. D'autre part, la ligne Anchor-Donaldson, annonce l'arrivée en même temps de l'"Athenia", qui a quitté Liverpool et Glasgow à la fin de la semaine dernière.

## NAVIRE ATTENDU

L'Empress of Australia", de la Compagnie du Pacifique Canadien, est attendu à Québec mercredi matin. Il a été signalé hier après-midi au large de Cap Race.

## LES MUSICIENS

Montréal, 18. (P. C.). — De la grève des membres d'une union de musiciens contrôlée par la Fédération Américaine du Travail, résultera probablement la formation d'une union canadienne des musiciens. Huit éminents musiciens dont deux chefs d'orchestre réputés ont démissionné comme membres de l'ancienne union et ils doivent conférer aujourd'hui avec M. J.-Arthur Dupont, directeur de la radiodiffusion pour l'Est du Canada, sur la possibilité de grouper tous les musiciens canadiens en une union nationale. M. Dupont est en faveur de la formation d'une union nationale qui soustrairait nos musiciens à la domination étrangère.

## IMPOSANTES OBSEQUES DE GASPARD LEMOYNE

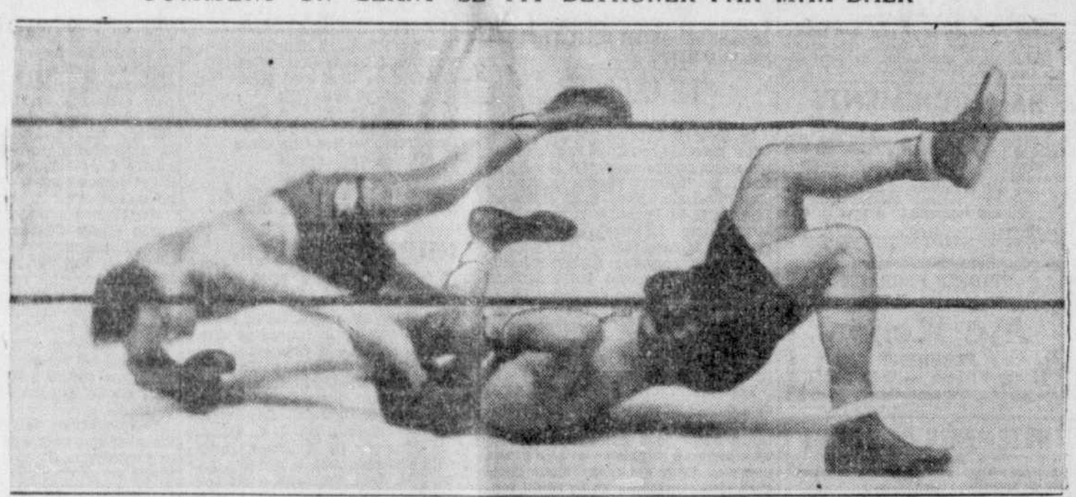
**Un touchant témoignage a été rendu, samedi, à la mémoire de ce distingué concitoyen — Service funèbre à la Basilique — Mgr Laflamme préside la levée du corps et le chanoine Labrecque célèbre le service.**

Une foule considérable a assisté, samedi matin, en la Basilique de Québec, aux imposantes obsèques de M. Gaspard LeMoine, ex-président de la maison J.-B. Renaud, décédé à Montréal, jeudi dernier. Les citoyens de notre ville ont tenu à rendre un dernier homage à cet homme d'affaires estimé en suivant sa dépouille mortelle de la gare du Palais à la Basilique et de là au cimetière Belmont.

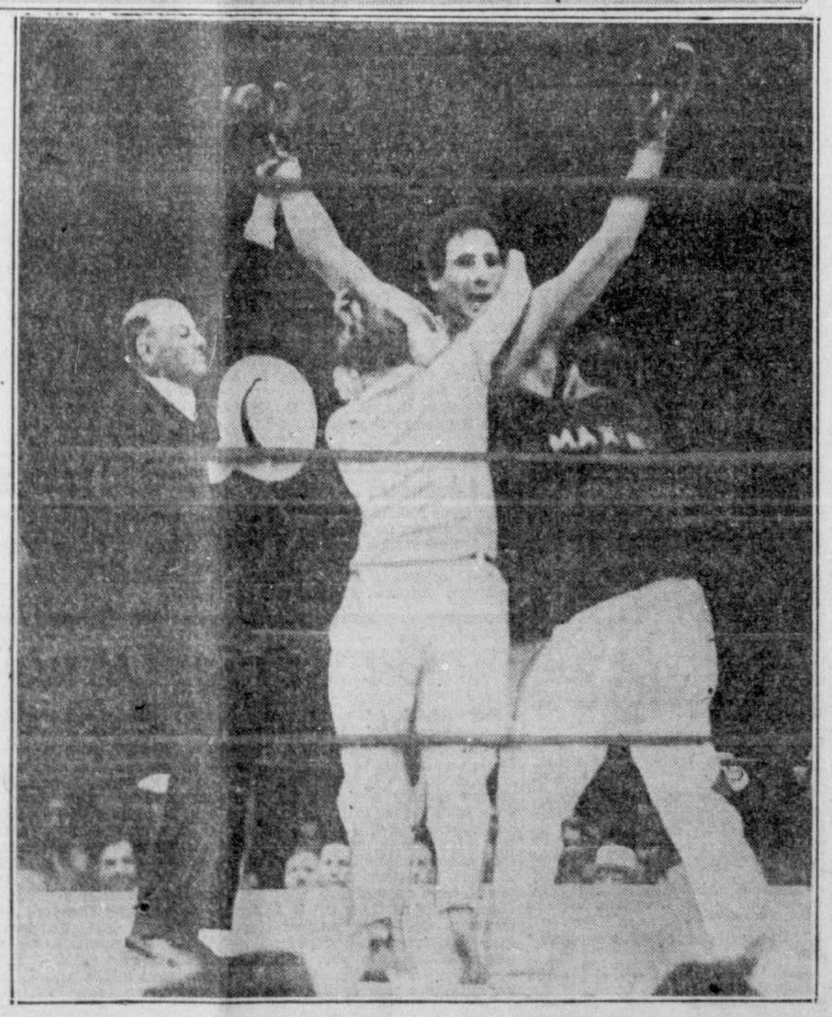
Une voiture remplie de tribut floraux précédait le corbillard. Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. René LeMoine et John LeMoine; son gendre, M. Albert Remillard, avocat; son beau-frère, M. W. Warnock ; ses petits-fils, MM. Jean Remillard, Paul Remillard, Pierre LeMoine, Albert Tanguay, Roger Dussault, Maurice Richard; ses neveux, l'hon. juge Chase Casgrain, M. le docteur Guy Hamel; son petit-neveu, M. Roger Dunn; ses cousins, MM. St-Georges LeMoine, Albert LeMoine et Auguste LeMoine; ses petits-cousins, MM. Alb. LeMoine, Paul LeMoine, d'Iberville LeMoine, Guy LeMoine, Lindsay LeMoine, l'honorable Juge J.-Hugues Fortier, M. le Dr Massue Fortier.

Dans l'imposant cortège on remarquait l'honorable Sénateur Thomas Chapais, MM. Alexandre Châteauvert, Victor Châteauvert, J. S. Royer, Lucien Rondeau, J.-A. Royer et une fou-
(Suite à la page 9, 5e col.)

### COMMENT UN GEANT SE FIT DETRONER PAR MAX BAER



Il y eut des scènes qui ressemblèrent quelque peu à des épisodes d'un match de lutte lors de la fameuse bataille entre Primo Carnera et Max Baer pour le championnat mondial des boxeurs poids lourds. Exemple la photographie du haut dans laquelle on voit le géant italien tombant sur le plancher au cours de la seconde ronde sous un coup formidable de Baer qui faillit lui-même en perdre l'équilibre comme on peut le constater par l'image. Dans la photographie du bas c'est l'arbitre Joe Humphreys qui lève la main du nouveau champion.




## AVIS AUX OUVRIERS

Tous les ouvriers, commis, journaliers ou hommes de métiers, ainsi que les membres des Unions Internationales sont instamment priés d'assister à une grande assemblée qui aura lieu demain soir, à 8 heures, dans la grande salle du Club des Marchands, quartiers généraux des Unions Internationales. Plusieurs orateurs adresseront la parole et traiteront de questions très importantes pour les travailleurs.

## CLUBS CANADIENS

Ottawa, 18.—(D.N.C.)—L'Association des Clubs Canadiens a élu M. Onésime Gagnon, C.R., député de Dorchester, à la charge de vice-président, lors de la dernière réunion. Le président est l'hon. juge Dysart et le secrétaire, M. J.-R. McLean.

## MORT ACCIDENTELLE

**Courcelles, 18. (D. N. C.) — Un cadavre fut retrouvé mercredi dernier sur la ferme de M. Pierre Longchamps, à Courcelles. M. Longchamps se dirigeait vers sa terre pour y faire des travaux lorsqu'il aperçut le corps d'un individu. Le Coroner du district fut immédiatement prévenu et à l'enquête il fut révélé qu'il s'agissait du corps d'Henri Gosselin, un homme d'une quarantaine d'années demeurant depuis quelques semaines à Saint-Samuel de Frontenac. Gosselin était sans résidence et vagabondait de paroisse en paroisse. Un verdict de mort accidentelle fut rendu par le jury du coroner.**

## REUNION DE FAMILLE AU COLLEGE DE ST-AUGUSTIN

**La famille des anciens élèves de ce collège s'est groupée, hier, auprès de son Alma Mater pour célébrer son jubilé d'argent.**

La belle paroisse de St-Augustin de Portneuf était en liesse hier, à l'occasion des noces d'argent de son collège dirigé par les Révérends Frères des Ecoles Chrétiennes. Cet événement remarquable a donné lieu à un grand ralliement des Anciens de cette florissante institution. Plus de 200 anciens étaient présents. Ceux-ci ont profité de la circonstance pour fonder une Amicale qui leur fournira plus souvent l'avantage de se grouper autour de leurs anciens maitres, en des fêtes de famille comme celle qui a marqué la journée d'hier. Une grand'messe solennelle fut célébrée dans le temple paroissial à l'issue de laquelle un magnifique banquet fut servi au collège. Plusieurs orateurs portèrent la parole. La maison jubilaire avait dans ses murs trois grands éducateurs qui ont laissé dans la paroisse un souvenir impérissable, les trois premiers religieux venus à St-Augustin en 1905, les RR. FF. Christophe, premier directeur, Sanctinus et Eugène. Le R. Frère Germain, directeur de l'Académie Commerciale, représentait le T. C. F. Paulin, visiteur, actuellement en Belgique. Tous les anciens directeurs de la maison participaient aussi au ralliement.

Nous remarquions le R. Frère Antoine, directeur de l'Ecole de St-Roch; le Rév. Frère Léopold, directeur de l'Ecole de Thetford; le R. Frère Michel, directeur de l'école St-François-Xavier de la Rivière-du-Loup; le R. Frère Antonin, directeur de l'école de Jacques-Cartier. Le directeur actuel est le R. Frère Alexandre qui a déployé beaucoup d'initiative dans l'organisation de cette fête et qui est responsable pour une large part du succès qui a couronné les efforts des promoteurs de cette belle réunion.
(Suite à la page 7, 4e col.)

## UN PROCES GAGNE PAR LA BANQUE

**Le Recorder de Québec a donné gain de cause à la Banque Canadienne Nationale contre la Cité au sujet de l'évaluation d'un immeuble.**

La Banque Canadienne Nationale a gagné sa cause contre la ville de Québec en Cour du Recorder et le bureau des cotiseurs devra entendre la plainte portée par cette institution contre l'évaluation de son immeuble de la rue St-Pierre. M. DesRivières a rendu jugement samedi matin dans cette affaire après avoir longuement étudié la preuve produite devant lui par Me Benoit Pelletier, de la part de la ville, et par Me Laval Fortier, de la part de la Banque Canadienne Nationale.

La banque avait demandé au bureau des cotiseurs de réduire de $600,000 à $300,000 l'évaluation de l'édifice où se trouve son principal bureau à Québec. La plainte fut reçue après 3 heures, le dernier jour fixé pour sa production. La ville protesta et le bureau des cotiseurs refusa de recevoir la plainte de la banque.

Par l'entremise de Mes Elzéar Baillargeon, C. R., et Laval Fortier, la Banque Canadienne Nationale poursuivit la ville en Cour du Recorder et elle vient de gagner sa cause.

M. DesRivières a décidé que les plaintes peuvent être déposées jusqu'à la fermeture des bureaux, à 5 heures, et que la première journée de la publication des avis ne doit pas compter dans les détails comme dans les assignations ordinaires.

Le bureau des estimateurs devra donc se réunir pour considérer la plainte de la banque.

## EMPRESS OF BRITAIN

Par suite d'une marée défavorable, l'"Empress of Britain", de la Compagnie du Pacifique Canadien, n'est parti de Québec qu'à 4 heures 30 samedi, au lieu de 2 heures 30, comme d'habitude. Si le gros paquebot était parti à l'heure régulière, il aurait été forcé d'ancrer à l'Ile-aux-Grues.

Comme le passage par Belle-Isle n'est pas encore libre, l'"Empress of Britain" suivra la route du Cap Race.

Au nombre des passagers qui se sont embarqués samedi, nous relevons les noms de sir Robert Mond, président de l'International Nickel of Canada, qui a déclaré que les perspectives pour la vente du nickel sont des plus brillantes; M. le vicomte Roger de Halgouet, de Paris, qui vient de terminer une croisière autour du monde; M. Osbert Sitwell, fasciste anglais, le R. P. F. Coquereau, vicaire à Saint-Coeur de Marie et plusieurs Pères Eudistes, Mme R. Rumilly, de Montréal, M. le docteur E. Perron, madame Georges Trakas et son fils, Louis, de Québec, et autres.

L'"Empress of Britain" sera de retour parmi nous e 28 juin prochain.

## A N.-D. DU CHEMIN

Hier matin, à l'église Notre-Dame du Chemin, l'officiant à la grand'messe était M. l'abbé Armand Racicot, que Son Excellence Mgr Athanase Forget a choisi comme chancelier de son nouveau diocèse de Saint-Jean. M. l'abbé Horace Gagnon, curé, a attiré l'attention des fidèles sur ce fait, offrant en même temps ses voeux au jeune lévite qui chantait sa première messe à Québec.

## REMERCIEMENTS

Avant le départ de la "Jeanne d'Arc" pour Montréal, le commandant Dorval a adressé le message suivant aux présidents des clubs Rotary et Kiwanis:

"Je tiens à vous adresser mes vifs remerciements pour les témoignages de sympathie qui ont été exprimés si aimablement par vous et votre club à la "Jeanne d'Arc" au cours de votre brillante réception. Croyez que tous à bord ont été touchés de vos attentions et veuillez agréer l'assurance de mes sentiments les plus distingués."

Yves DONVAL

## 6,000 VISITEURS

Six mille personnes ont visité le jardin zoologique de Charlesbourg hier. LL. EE. l'honorable M. et madame Patenaude ont été, samedi, les hôtes du directeur du jardin et se sont déclarés enchantés de ce qu'ils ont vu. Depuis l'ouverture du jardin, 30,000 personnes l'ont visité.

## LIMOILOU

Ce soir, aura lieu, à la salle paroissiale de Limoilou, à 8 heures 30, la dernière grande assemblée de la Société St-Jean-Baptiste de Limoilou. Que tous les membres se fassent un devoir d'être présents et que tous les vendeurs de cartes soient à l'assemblée pour faire leurs rapports.

## DES FETES BRILLANTES A LIMOILOU

**Les anciens élèves de l'Ecole St-Charles, de Limoilou, ont célébré brillamment hier le 25e anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur dans cette paroisse.**

Des fêtes brillantes ont eu lieu hier matin à Limoilou pour célébrer le 25ème anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur en cette paroisse. L'Amicale des anciens de l'école St-Charles avait pris charge de l'organisation et dès 9 heures, hier matin, 300 anciens élèves se pressaient dans les salles de l'école, accueillis par les Révérends Frères.

A 9 h. 30 on se mit en marche pour l'église paroissiale où devait avoir lieu la messe d'actions de grâces célébrée par M. l'abbé St-Georges Bergeron, un ancien élève de l'école St-Charles. Le sermon fut prononcé par le R. P. Maurice, curé de la paroisse, qui fit un intéressant historique de l'oeuvre des Frères du Sacré-Coeur a Limoilou. Il commenta leur dévouement et rappela la reconnaissance qu'on leur doit pour tout ce qu'ils ont fait depuis 25 ans.

Après la grand'messe, le cortège se reforma pour retourner à l'école St-Charles où M. Antoine Ouellet, président de l'Amicale, adressa la parole pour remercier les Frères de leur belle réception. Le directeur, le R. F. Nazaire répondit à M. Ouellet et remercia les anciens d'être venus si nombreux et de montrer un si bel attachement pour l'institution où ils ont reçu leur éducation.

Les officiers de l'Amicale sont : MM. J.-Ant. Ouellet, président; Roméo Jobin, 1er vice-président; Alfred Vézina, 2e vice-président ; Léo-E. Simpson, secrétaire; Maurice Huot, ass.-secrétaire ; Lionel Vézina, trésorier, et Alex. Tremblay, ass.-trésorier.

## L'"ALAUNIA"

L'"Alaunia", de la ligne Cunard, est arrivé dans le port de Québec à 4 heures ce matin. Le transatlantique est reparti à 8 heuers 30 pour Montréal.

### IL Y A SIX ANS



**Il y a six ans le 18 juin que Roald Amundsen, explorateur du pôle sud disparut dans l'Arctique en partant à la recherche des survivants du malheureux dirigeable italien Norge. On n'en a jamais eu de nouvelles. On voit ici Roald Amundsen lisant un journal annonçant la catastrophe du Norge avant de s'envoler vers le nord où il devait disparaitre.**

## UN ACCIDENT

M. Albert Bourgeois, de l'avenue Cartier, a été blessé samedi soir par un arrosoir-automobile de la cité, à l'intersection des rues d'Aiguillon et Ste-Claire. La voiture était arrêtée pour refaire son approvisionnement d'eau et M. Bourgeois venait de s'engager dans la rue, en arrière de l'appareil, quand ce dernier se mit à reculer. Des cris des passants avertirent le conducteur et ce dernier appliqua rapidement les freins, en temps pour empêcher les roues d'écraser les jambes de M. Bourgeois. Ce dernier souffre cependant de contusions aux jambes et il a été transporté à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang.

## PAGEANT AERIEN

Le pageant aérien qui réunira une trentaine de membres des divers clubs d'aviation du Canada aura lieu dimanche prochain, en notre ville, et dans le bue de fixer définitivement le programme de la réception, le comité d'aviation de la Chambre de Commerce se réunira aujourd'hui. Les avions survoleront la ville de Québec de 3 hrs à 6 hrs dans l'après-midi, accomplissant les plus étourdissantes prouesses après quoi les aviateurs seront invités par la Chambre de Commerce à un diner au Kent House.

## LE BACCALAUREAT

Au Séminaire de Québec les examens du baccalauréat prendront fin cet après-midi. Depuis vendredi les élèves de rhétorique et de physique des collèges classiques sont à subir les épreuves du baccalauréat. En composition française, les rhétoriciens ont eu le choix entre trois sujets, l'un traitant de littérature française, le second d'histoire du Canada et le troisième de littérature canadienne.